

# Arriba

Madrid, sábado 16 de julio de 1966



## ESTE GOL ABRIÓ LAS PUERTAS DE LA ESPERANZA

Faltaban ya pocos minutos para terminar el encuentro de Hillsborough Stadium, en Sheffield, entre las selecciones de España y Suiza, cuando este gol de Amancio, entrando en plancha a un pase de Gento, abrió las puertas de la esperanza. El triunfo, apretado, contra los helvéticos, mantiene las posibilidades españolas hasta el próximo miércoles, que se enfrentará a Alemania. Muy complicada se hizo la victoria, pero al fin España sumó los dos primeros puntos del Campeonato Mundial. En la fotografía, con Amancio caído en el suelo, el portero suizo sólo puede ver cómo el balón rebota en la red. (Cifrafax)



## CHOQUE DE DOS AVIONES

Cuando se dirigía desde Lisboa a la base hispano-norteamericana de utilización conjunta en Torrejón de Ardoz, un avión de transporte de la USAF tuvo una pequeña colisión en vuelo con un "F-104" del Ejército español del Aire, que pudo aterrizar normalmente en Torrejón. El avión USAF, en la foto, hizo un aterrizaje forzoso, con nueve hombres a bordo. No hubo víctimas.



## OCHO ENFERMERAS ASESINADAS

La Policía traslada uno de los ocho cadáveres de las estudiantes de enfermeras asesinadas por un solo hombre en el Chicago Community Hospital. El trágico suceso ha conmovido a los Estados Unidos. El crimen fue cometido en el dormitorio de las jóvenes, situado en la parte trasera de la residencia donde vivían las ocho infortunadas estudiantes de enfermera. (Cifrafax.)





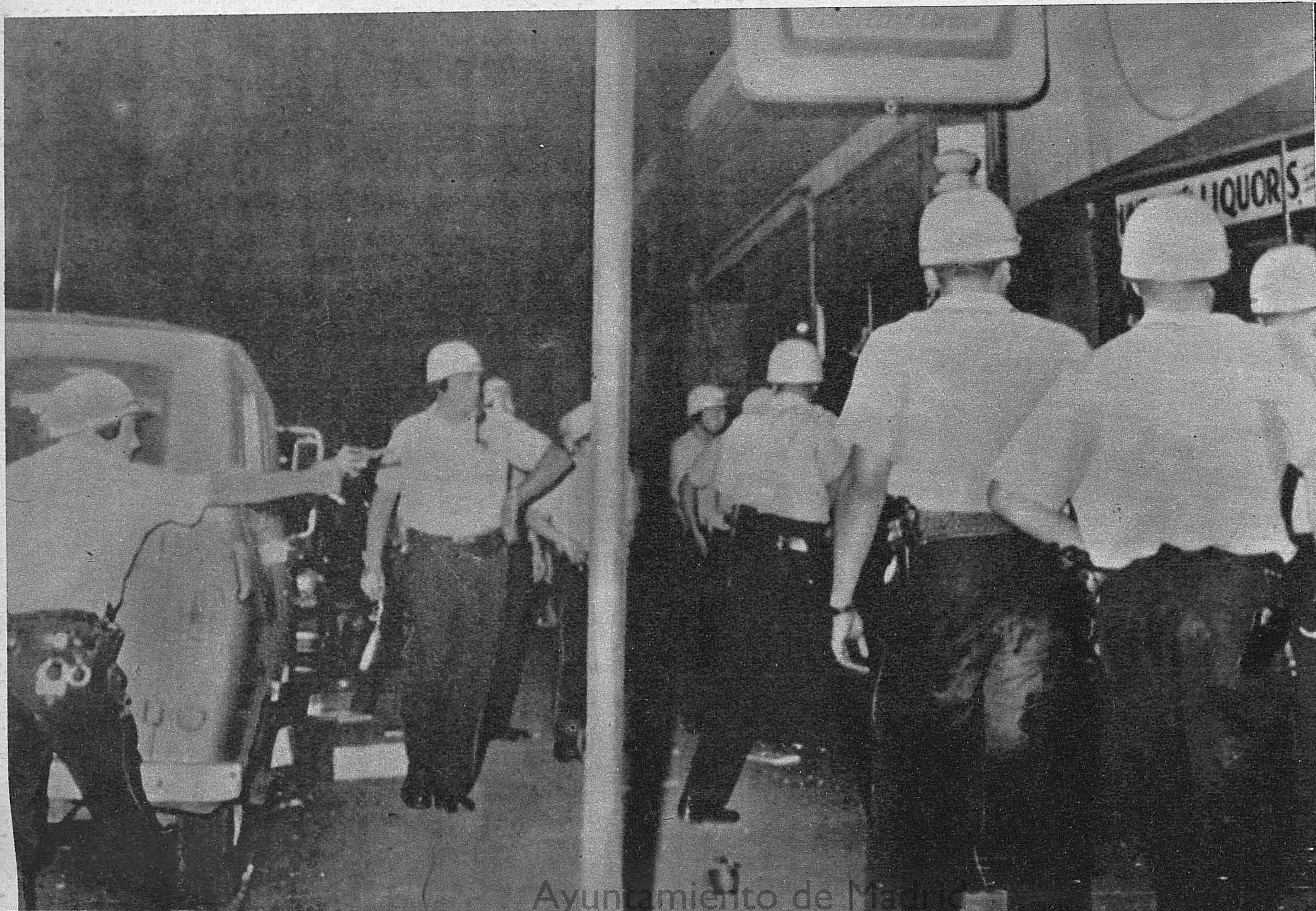
### MINIFALDA UNIVERSITARIA

Catherine, Douglas Jay y Helen, por la Universidad de Sussex, Inglaterra. Las dos jóvenes, gemelas e hijas del caballero del centro, ministro inglés de Comercio, recibieron su título de bachiller en artes en minifalda. (Foto Fiel.)



### COMPAÑERA

Ocho estudiantes de enfermeras han sido asesinadas en el Chicago Community Hospital. El crimen ha conmovido a Norteamérica. Una de sus compañeras, que vivía al lado de las habitaciones ocupadas por las jóvenes, asustada



### DISTURBIOS EN CHICAGO

A la trágica e impresionante lista de estudiantes de enfermeras asesinadas por un solo hombre en Chicago se han añadido los disturbios en las zonas habitadas por negros en esta ciudad. La Policía ha tenido que emplear toda su fuerza para controlar un poco de orden. En la fotografía, uno de los agentes apunta hacia uno de los establecimientos, mientras otros se preparan para intervenir y apresar a algunos de los negros de Chicago.





### MADRINA DE LA XVIII PROMOCION DE LA MAU

La nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado, María del Carmen Martínez Bordiu Franco, es aplaudida por los caballeros cadetes de la Milicia "Aérea Universitaria" al llegar al Campamento de Villafraja, Burgos. María del Carmen, nombrada madrina de la XVIII Promoción, asistió a la jura de bandera de dicha promoción, integrada por 165 alumnos, entre los que figuran un hijo de José Solís y otro del Ministro de Justicia. (Fotografía Cifra.)

### CASA DE SASTAGO

Vista parcial de la plaza del Ayuntamiento de Sástago, Zaragoza, donde se hallan juntos, pared con pared, el edificio municipal y la fachada, en ruinas, del que fue palacio del conde de Sástago. Todo un símbolo de la caída de las cosas. El asunto de las tierras de este pueblo zaragozano parece que sigue coleando, pues hay una serie de puntos no claros en cuanto a la forma de entrega, que preocupa a los labradores de Sástago. (Cifra.)

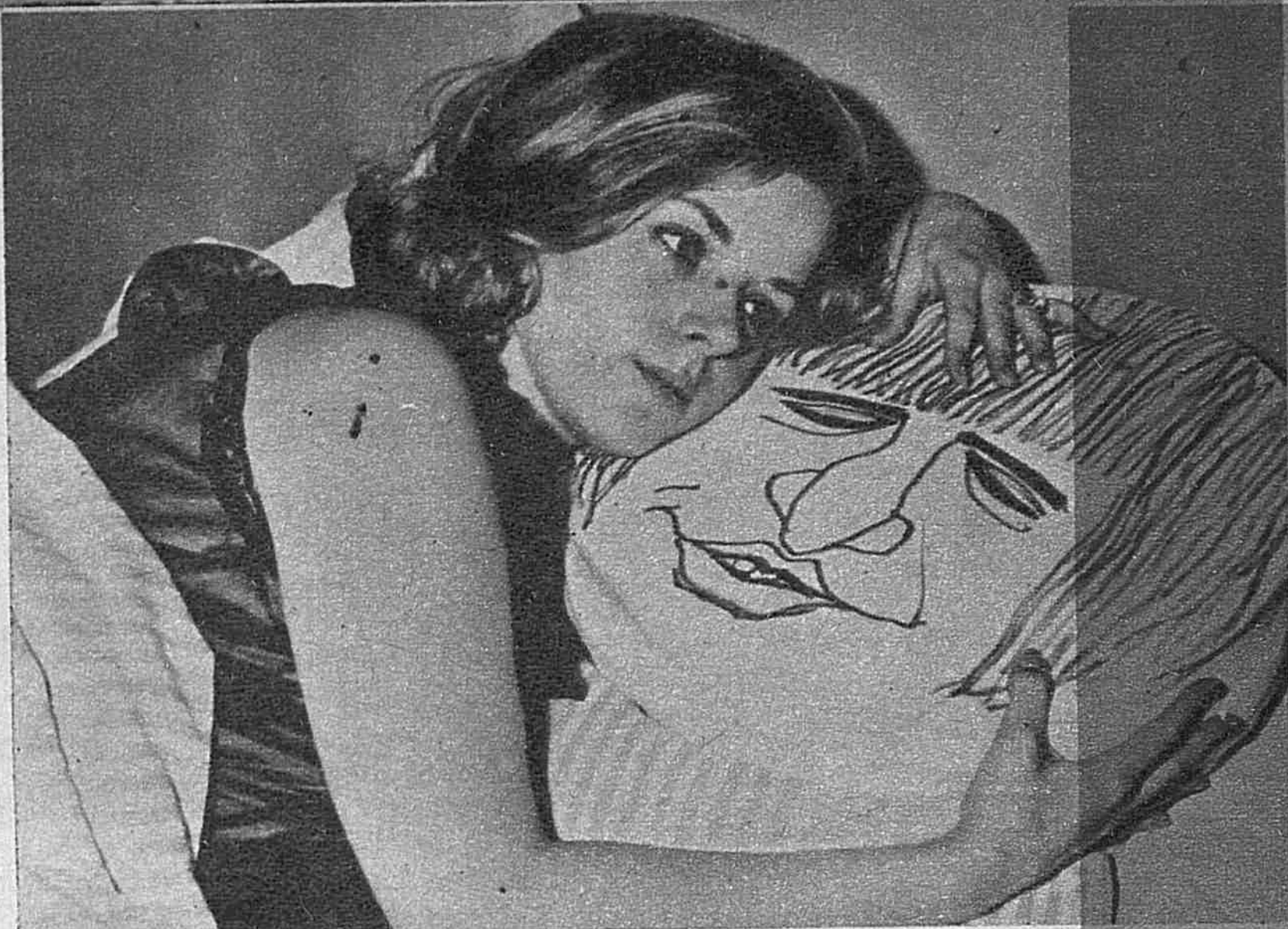


### PILOTOS AMERICANOS

Cuatro pilotos de los Estados Unidos, cuyos aviones fueron derribados cuando realizaban misiones de guerra sobre el Vietnam del Norte, son paseados a punta de bayoneta por las calles de Hanoi para excitar a la población.



# ESTO ES EL «YEYEISMO»



UNA RUPTURA TOTAL  
CON LAS GENERACIONES ANTERIORES

UNA POSTURA PACIFISTA  
ANTE LOS CONFLICTOS BELICOS



N. de la R.—El reportaje que publicamos a continuación explora uno de los suburbios sociológicos que más turban e intrigan a las sociedades contemporáneas. Porque entendemos que un diario debe ser testimonio del mundo en que vivimos, hacemos hoy esta breve excursión al planeta «ye-yé». Por estimar que muchas de las ideas expresadas por los que responden a las preguntas del periodista sugieren temas que pudieran interesar tanto al educador como al sociólogo, les abrimos el tema para que opinen sobre él.

—Se nos llama “ye-yés”. Esta denominación no obedece a ninguna justificación lógica. Proviene de la repetición de la palabra inglesa “yes” (sí).

Sin amaneramientos, con una forma de hablar pausada, me explica esto un muchacho vestido con pantalones acampanados y un “sweter”. Su pelo es largo. La representación auténtica de un “ye-yé”. Enfrente, otro muchacho de iguales características externas y a su lado una chica. Nuestra conversación no se desarrolla en ninguna sala de fiestas ni en ningún local con luces indirectas ambientado por la música de un tocadiscos a todo volumen. Por el contrario, los cuatro estamos sentados en una céntrica cafetería donde charlamos sin molestar ni ser molestados.

—¿Qué es entonces el “yeyeísmo”?

—Podríamos decir que el “yeyeísmo” es un movimiento joven que quiere romper en una forma radical con las generaciones precedentes.

Y les decimos que todas las generaciones se rebelan contra las que las han precedido.

—Sí. Esto es cierto en parte. Se rebelan, pero no quieren romper en una forma radical.

Les preguntamos los principios de este movimiento.

—Podemos decir que, aunque con distinto nombre, surgió después de la segunda guerra mundial y como una reacción de protesta contra los horrores bélicos. Fue tímido en un principio como todo movimiento incipiente; luego fue haciéndose fuerte, adquiriendo personalidad. Empezó siendo importante a partir de 1950. Surge en es-

tos años el movimiento “beatnick”, pacifista, cerrado en su mundo, que tiene como religión el budismo y es partidario musicalmente de un “jazz” frío, intelectual. Brota después con fuerza, deseando ser oído, el “Rock and roll” en el año 54. Representación genuina de esta época es el cantante canadiense Elvis Presley. En el 62 se descubre el caso Profumo. Rápidamente, y para paliar este golpe a la política inglesa, surgen los “Beatles”. Su salida al mundo musical está rodeada de una campaña publicitaria fabulosa.

—Entonces estos muchachos no representan la forma de pensar de la juventud de una época.

—Desde luego que no. Inclusive, ellos mismos lo han reconocido. No nos podemos, pues, llamar a engaño. Su única preocupación fue el dinero y quien, de cara a una juventud, tenga estos únicos ideales no puede sentirse representante de ella.

—Aclarado el caso de los “Beatles”. ¿Qué viene después?

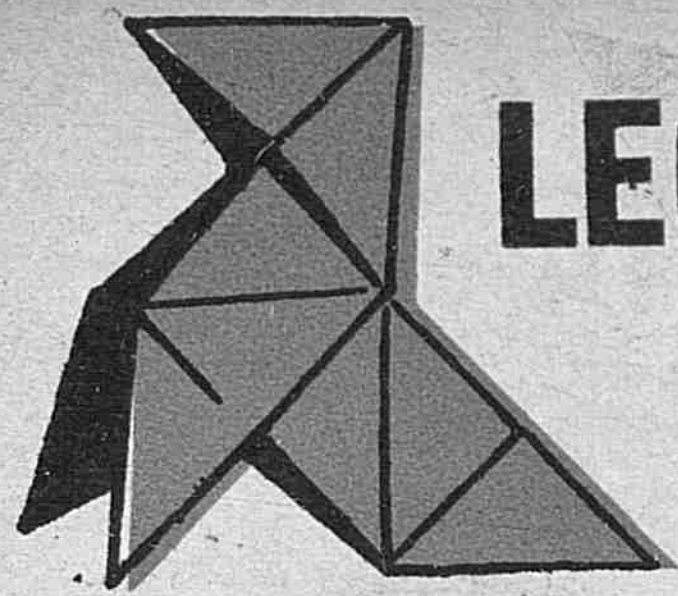
—No solamente aclarado, sino acabado este fenómeno por su nula aportación, surgen en el año 1964 los “Rolling Stones”. Y ahora sí podemos decir que estos muchachos representan a una parte de la juventud. Están totalmente compenetrados con ella, porque como ella sienten. Y se les aceptó. Y triunfan. Sus canciones no son melódicas como las de los “Beatles”. Muchas se han hecho célebres con la sola repetición de una frase. En esta época estamos.

Hecha la historia, les preguntamos el por qué de su aspecto externo.

(Sigue en la pág. 23 de tipografía.)







## LECCION DE HISTORIA

**D**ENTRO del sobre, un cuaderno escolar de hojas rayadas, con las pastas en papel azul. Sobre la cubierta, dos etiquetas como aquellas que usaban los boticarios para avisar que la botellita contenía alcohol de noventa grados o jarabe contra la tos, o que las grageas de la caja de cartón eran reconstituyentes o digestónicas. En la primera etiqueta se lee, escrito con letra de niño: «Agrupación Escolar de Gádor (Almería). Maestro: D. Joaquín Martínez. Clase: 3.ª». La segunda etiqueta reza, en la misma letra: «Alumno: Efrén San José Jorrín. Edad: 10 años. Domiciliado en Paso nivel de Niño Hermoso. Gádor (Almería)».

Junto al cuaderno viene la carta del maestro. El maestro don Joaquín Martínez me dice que me envía el cuaderno de su alumno «por haber destacado en la unidad didáctica «Gibraltar» a enfocar la composición desde un punto de vista actual». El maestro añade que ya sabe que el trabajo no entra dentro de las Bases del Premio «Gibraltar», pero que tal vez «pueda ser de simpatía a ese gran español de Cádiz que desde el anónimo lo ha instituido».

Decidme: ¿hay algo que invite tanto a la ternura como un cuaderno escolar? La letra es un poco trabajosa e insegura todavía, pero es clara e igual. El niño ha escrito: «El robo público de Gibraltar no es nuevo, hoy se vuelve a él como tema apasionante e hiriente a los afanes de todo español». Debajo de estas líneas hay un dibujo que copia la silueta del Peñón. Sobre él hay una cinta, iluminada de amarillo, con las puntas flameantes, y en ella está escrita con letras rojas la palabra «Gibraltar». Tras el Peñón hay un cielo pintado con azul de lápiz de colores. El Peñón es color de tierra y el mar es azulado-verdoso. En el corazón de la roca hay hundido un puñal.

Bajo este dibujo, el niño Efrén San José Jorrín, diez años de edad, escribe su ejercicio. Dice así: «Muchas veces, en el transcurso de la larga vida histórica de España, tierras españolas peninsulares han pasado, por causa de guerras o tratados, a manos extrañas, en las que han permanecido algún tiempo, volviendo luego a integrarse a la tierra patria; así ocurrió con algunas localidades de Navarra o Cataluña, y así sucedió también con Menorca. Sólo una tierra ha quedado fuera de la unidad nacional, y es el peñón de Gibraltar, que aún sigue en manos de Inglaterra: un puñal clavado por manos extranjeras en tierra española». (A uno, que es un pobre sentimental, ya se le ha puesto un nudo en la garganta.)

Después sigue: «Preparación del dictado.—La Casa de Borbón (Felipe V) se entronizó en España con una guerra llamada de «Sucesión» (1700-1713). La guerra nos costó, entre otras pérdidas, la de Gibraltar, que pasó a los ingleses, y que aún sigue, contra todo derecho, bajo el poder de Inglaterra».

El niño escribe por último: «Una composición.—La verdad histórica no puede, no puede ser ignorada ni disfrazada. Inglaterra debe darse cuenta que Gibraltar es España. Churchill, el gran estadista inglés, vio esta verdad y ante ella la furia del leopardo frenó; pero, como animal carnívoro, quiso sacar tajada de algo que a él no le pertenece: a cambio de una neutralidad española en la última guerra hizo la promesa de restituir la tajada robada, Gibraltar, a España. La neutralidad fue un hecho real, la promesa un engaño más del Gobierno inglés. Pero hay algo más tremendo todavía, el comentario hecho al embajador de España por un parlamentario laborista (inglés): «Píntese usted la cara de negro y mañana le devolveremos el Peñón». España no se pinta, pero si el pelaje del leopardo, que es rojizo pintado con manchas negras. (La manchas, fiel reflejo de la intervención de los distintos Gobiernos ingleses en su acción con los pueblos del mundo entero). El 4 de agosto, fecha en que el leopardo británico echó su garrá sobre la plaza española, ha quedado grabada con caracteres de fuego en el corazón de todos los españoles, día en que, cada aniversario, debería cubrirse con negros crespones la bandera de la Patria». (Ustedes pueden hacer lo que quieran. Yo estoy ya llorando. Yo soy un pobre sentimental.)

Querido don Joaquín: querido Efrén, que vives en el paso a nivel de Niño Hermoso: Yo no puedo presentar este trabajo al Premio «Gibraltar». Hay que respetar las Bases. Las Bases son como la Ley. Lo único que yo puedo hacer es firmarlo. Lo único que yo puedo hacer es poner debajo de esos renglones, sin corregir la «g» de extranjeras, ni la «ele» que le falta a Churchill:

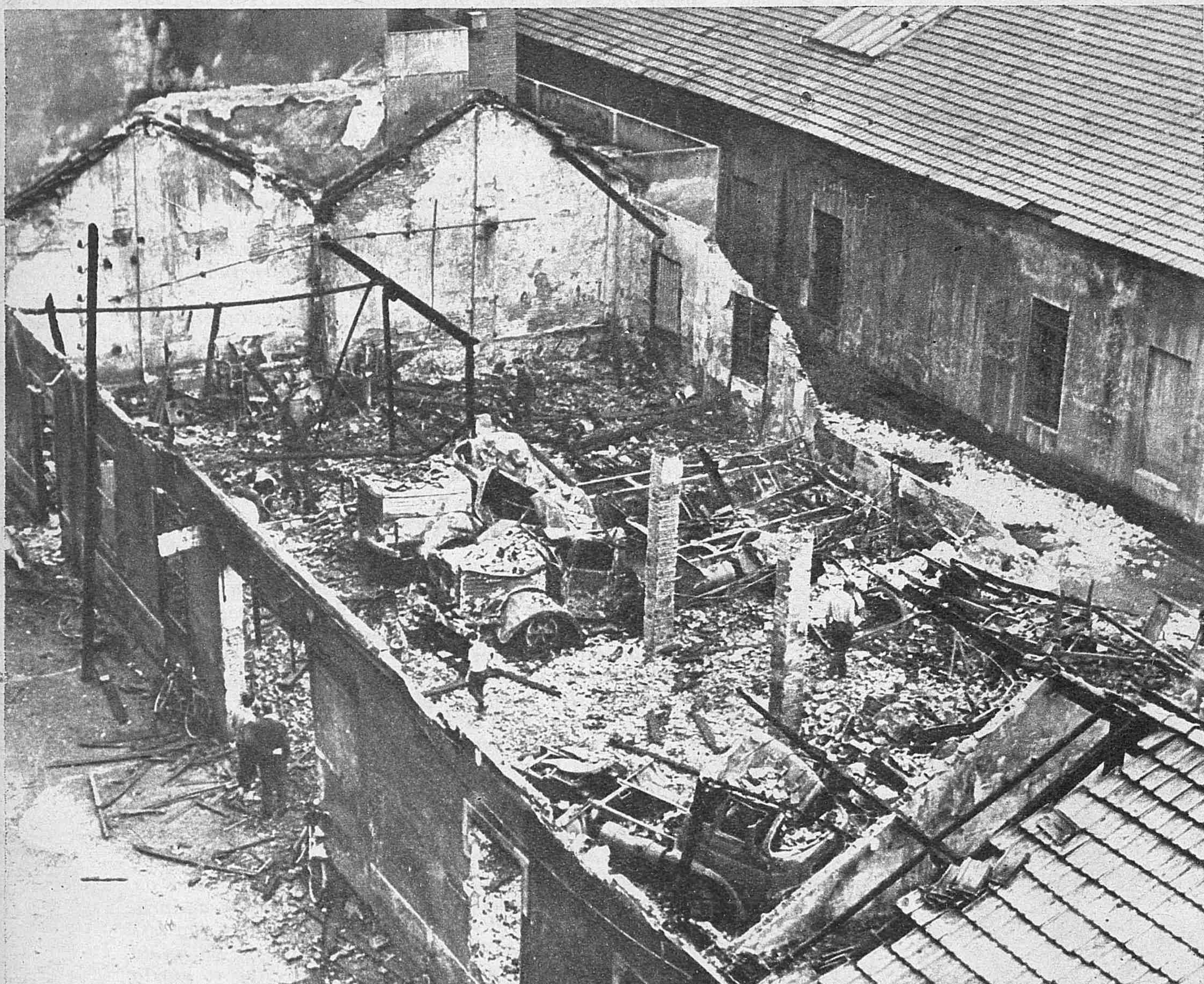
Jaime CAMPANY





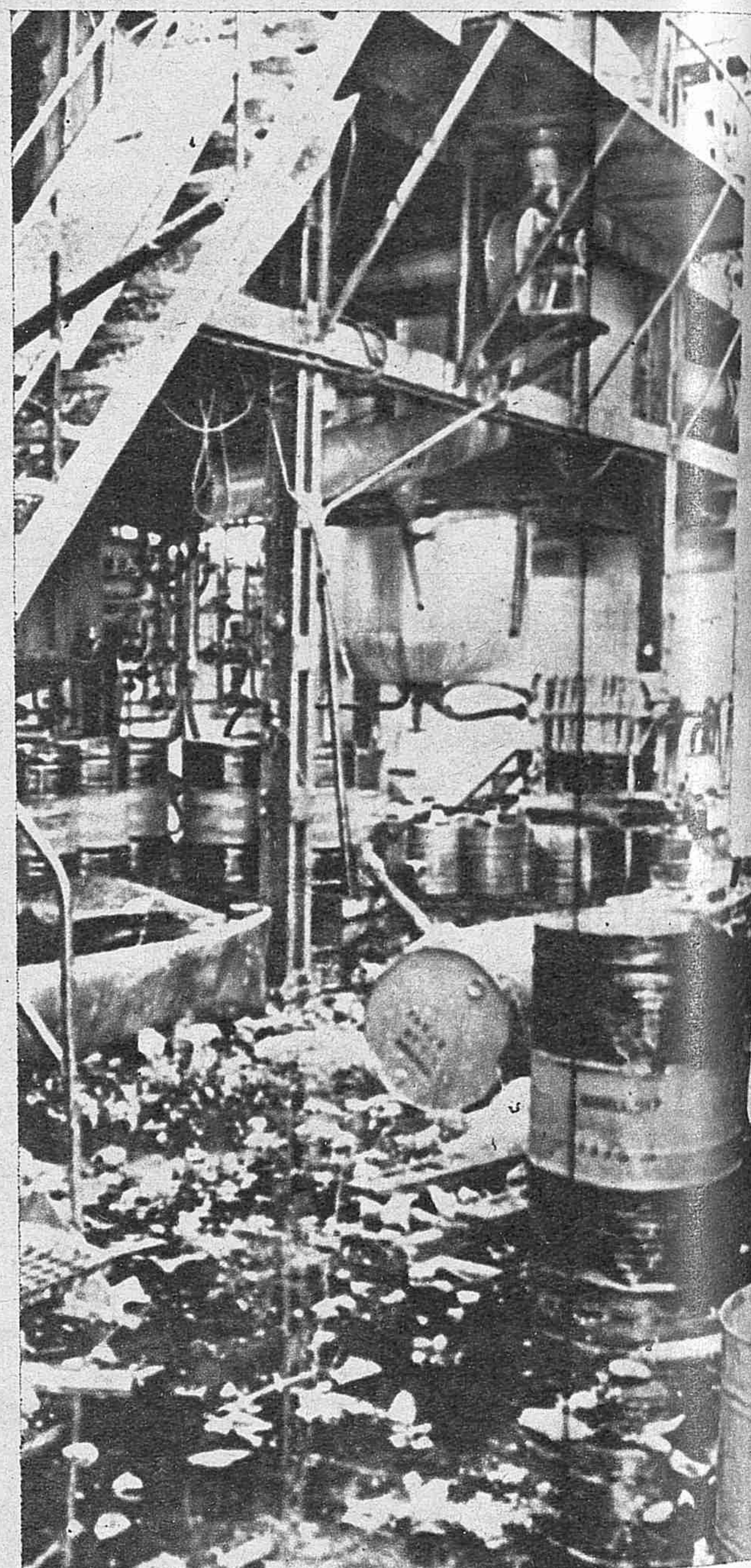
### INCENDIO EN EL PETROLERO «MOSLI»

Dos petroleros han sido protagonistas de uno de tantos sucesos en la mar. El buque-tanque noruego «Mosli», en la fotografía, de 34.395 toneladas de desplazamiento, se incendió en el Atlántico después del abordaje que sufrió por el petrolero griego «Marietta Nimikos». El «Mosli» es remolcado (Cifrafax)



### FUEGO EN GIJÓN

En la finca número 3 de la calle Aleson, en Gijón, se declaró un incendio, que destruyó totalmente un taller de reparación de automóviles y camiones de don Carlos Berán. No hubo que lamentar desgracias personales. Un aspecto de lo que fue taller, después de sofocadas las llamas. (Fotografía Cifra)



### EXPLOSION

Dos muertos y cinco heridos, además de diversos daños materiales, es el balance de una explosión en una fábrica de químicos de Barcelona. (Cifra.)



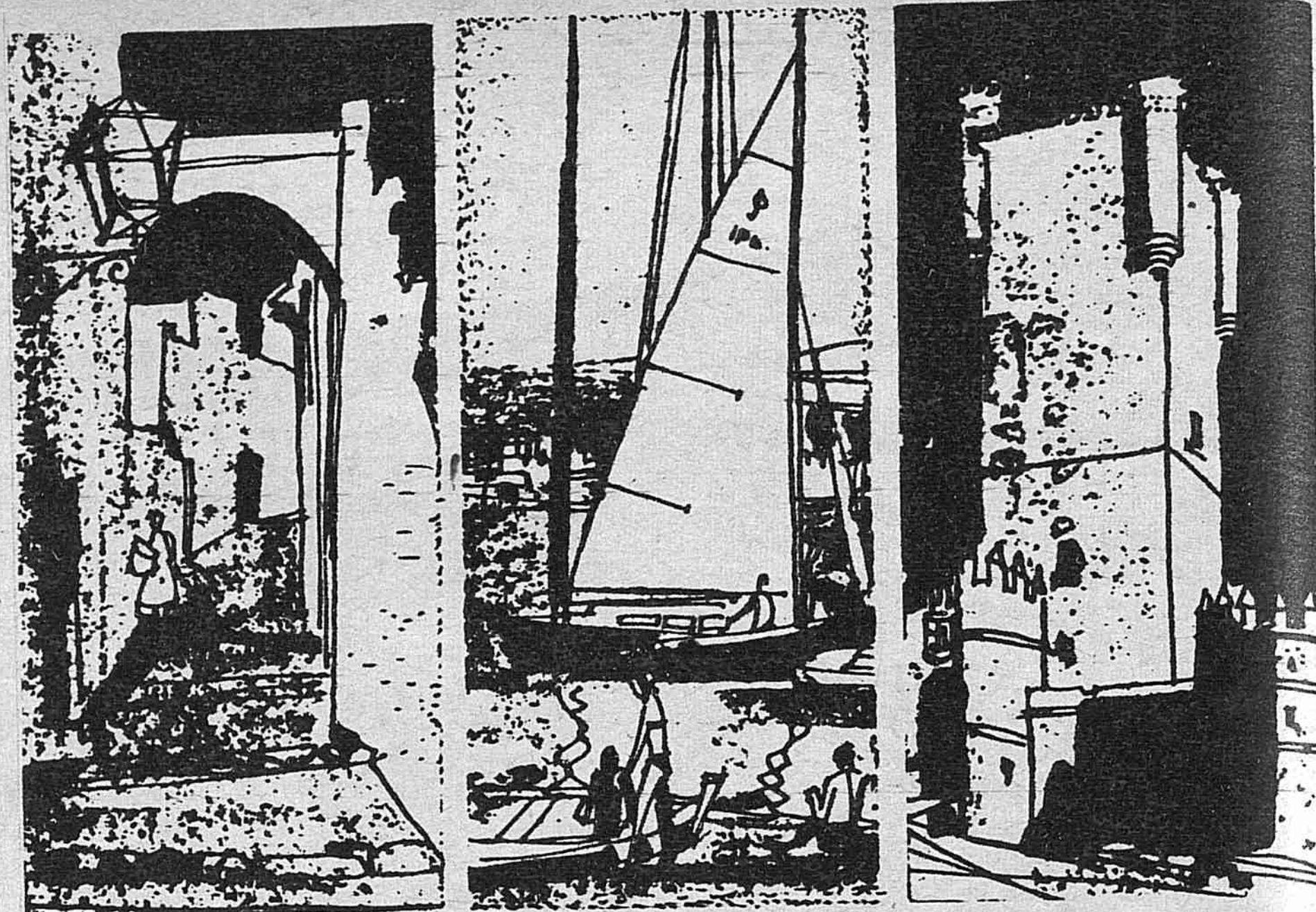


## PARQUE DE LOS PRINCIPIES: VUELTA DE HONOR

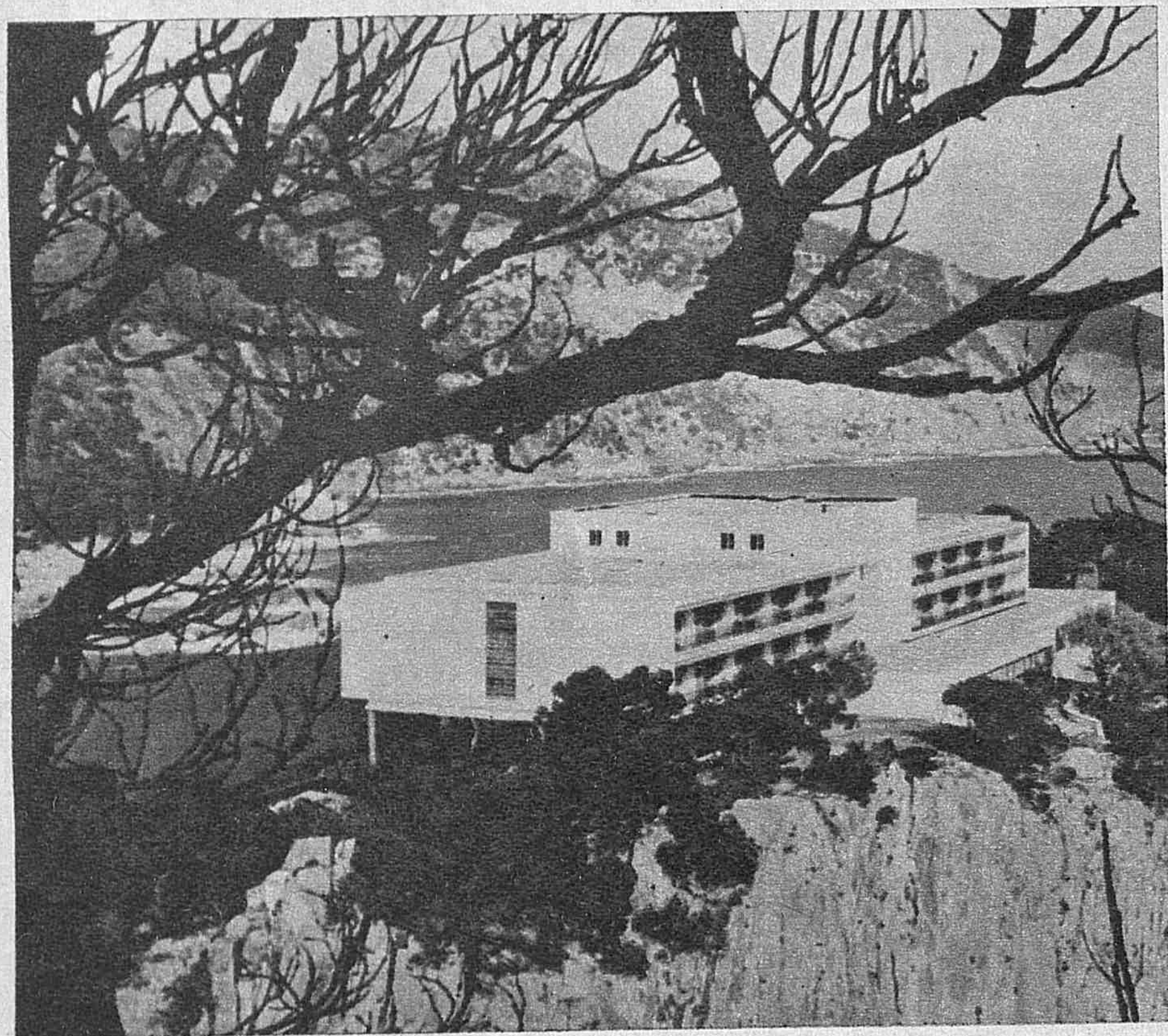
Seis españoles entre los quince primeros clasificados en el Tour 1966, otros tres en el trío de cabeza de la Montaña, y el equipo Kas —dirigido por Langarica—, que ha subido al pódium de los conjuntos vencedores por segunda vez consecutiva, es el balance de la actuación española en la Vuelta Ciclista a Francia que acaba de terminar. Arriba, el equipo Kas, acompañado por Langarica, da la vuelta de honor por el Parque de los Principes, de París, escenario tradicional de las ceremonias finales de cada Tour, al haber quedado clasificado en cabeza de los conjuntos participantes. Sobre estas líneas, a la izquierda, los españoles Momeñe —clasificado el cuarto en la general—, Otaño, Jiménez y Gabica —en séptimo lugar—. Y Julio Jiménez, vencedor por segunda vez en el premio de la Montaña, aclamado por un grupo de entusiastas cuando daba la vuelta de honor en el Parque de los Principes. (Cifrafax.)



# CONOZCA ESPAÑA



**A TRAVES DE LOS PARADORES DE TURISMO**



**LA RED NACIONAL DE ALBERGUES Y PARADORES LE OFRECE  
SUS EXTRAORDINARIOS ALOJAMIENTOS EN LOS PARAJES MAS BELLOS DE ESPAÑA**

**PARADORES NACIONALES:**

Arrecife (Lanzarote, Gran Canaria) • Condestable Dávalos (Ubeda, Jaén) • Cruz de Tejada (Gran Canaria) • El Ferrol del Caudillo (La Coruña) • Enrique II (Ciudad Rodrigo, Salamanca) • Gil Blas (Santillana del Mar, Santander) • Golf (Málaga) • Gredos (Avila) • La Arruzafa (Córdoba) • Las Cañadas del Teide (Tenerife) • Mérida (Badajoz) • Nerja (Málaga) • Virrey Toledo (Oropesa, Toledo) • Pontevedra • Puerto Pajares (Asturias) • Riaño (León) • San Francisco (Granada) • Santa Cruz de la Palma (Tenerife) • Teruel • Virgen de la Cabeza (Andújar, Jaén) • Castillo de Santa Catalina (Jaén) • Adelantado (Sierra de Cazorla, Jaén) • Costa Blanca (Jávea, Alicante) • Zurbarán (Guadalupe, Cáceres) • Costa Brava (Aiguablava, Gerona) • Costa de la Luz (Ayamonte, Huelva) • Reyes Católicos (Mojácar, Almería) • Santo Domingo de la Calzada (Logroño) • Marqués de Villena (Alarcón, Cuenca) • Carlos V (Jarandilla de la Vera, Cáceres) • Albariño (Cambados, Pontevedra) • Puertomarín (Lugo) • Gibralfaro (Málaga) • Raimundo de Borgoña (Avila)

**HOSTERÍAS, HOTELES Y POSADAS:**

Hostería del Estudiante (Alcalá de Henares, Madrid) • Hotel Atlántico (Cádiz) • Posada de Madrigal de las Altas Torres (Avila)

**ALBERGUES DE CARRETERA:**

Antequera (Málaga) • Aranda de Duero (Burgos) • Bailén (Jaén) • Benicarló (Castellón) • La Bañeza (León) • Manzanares (Ciudad Real) • Medinaceli (Soria) • Puebla de Sanabria (Zamora) • Puerto de Lumbreras (Murcia) • Quintanar de la Orden (Toledo) • Ribadeo (Lugo) • Santa María de Huerta (Soria) • Tordesillas (Valladolid) • Villacastín (Segovia) • Villafranca del Bierzo (León)

**REFUGIOS DE MONTAÑA:**

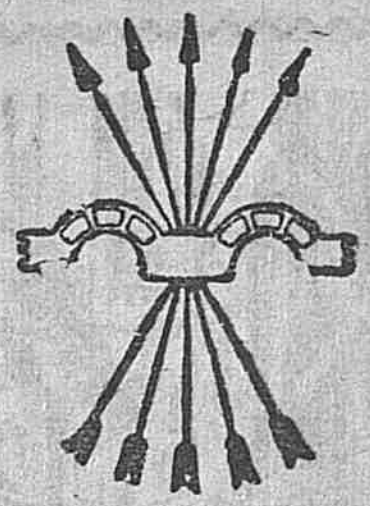
Refugio Nacional de Ordesa (Huesca) • Refugio Nacional de los Picos de Europa, Aliva (Espinosa, Santander) • Refugio de Juarán, Sierra Blanca (Ojén, Málaga) • Albergue de Pescadores del Lago de Sanabria (Zamora)

**SOLICITE INFORMACION Y FOLLETOS GRATUITOS A:**

Administración Turística Española  
Avenida del Generalísimo, 39  
Madrid - 16

**ESTE VERANO, A PARTIR DEL 15 DE JULIO, REAPERTURA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA DEL  
BURGO DE LAS NACIONES**





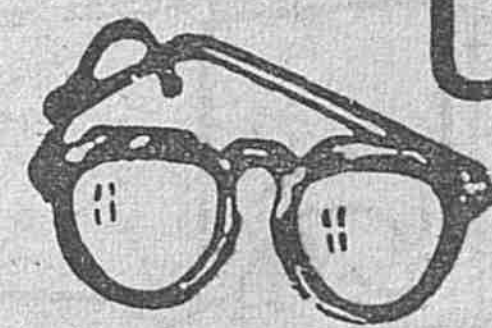
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.496.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 16 DE JULIO DE 1966.—DEP. L.: M. 17-1958.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

¡Para ver y oír bien!!



ULLOA  
OPTICO

## 3.500 MILLONES DE PESETAS MAS PARA EL CAMPO DE GIBRALTAR

### NINGUN PROGRESO EN EL CONFLICTO DE LAS LINEAS AEREAS NORTEAMERICANAS

35.400 MECANICOS EN HUELGA TIENEN PARALIZADAS A CINCO COMPAÑIAS, QUE TRANSPORTAN 150.000 PASAJEROS DIARIOS

NUEVA YORK.—Las negociaciones para resolver la huelga de mecánicos de cinco Compañías aéreas nacionales continúan en punto muerto y sin perspectivas de solución, al menos en lo que queda ya de semana.

El paro entra hoy en su noveno día y los mediadores tratan de ponerse de acuerdo, aunque sin conseguirlo.

El principal mediador, James J. Reynolds, subsecretario de Trabajo, preguntado sobre la posibilidad de que intervenga el Presidente, ha declarado que no depende de él pedir ayuda a la Casa Blanca y que, de momento, no

cree que existe proyecto de tal intervención.

La huelga, iniciada por 35.400 mecánicos, tiene paralizadas las operaciones de las Compañías Eastern, United, Twa, National y Northwest, las cuales transportan normalmente 150.000 pasajeros diarios, lo que supone el 60 por ciento del tráfico aéreo de pasajeros en los Estados Unidos.

#### Roma, sin periódicos

ROMA.—La capital de Italia se encontraba ayer por la mañana casi sin periódicos como consecuencia de las instrucciones cursadas por el sindicato

## Están dedicadas a la construcción de dos grandes plantas industriales

El Gobierno no permitirá anomalía alguna en el problema de Sástago MISIONES EXTRAORDINARIAS PARA LA TOMA DE POSESION EN COLOMBIA Y BOLIVIA

Acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado

«Una de las mayores plantas de amoniaco de Europa y de fertilizantes nitrogenados será construida en el Campo de Gibraltar —manifestó el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en la ampliación de la referencia del Consejo de Ministros—. Su construcción fue aprobada por el Consejo, a propuesta del Ministro de Industria. Forma parte de dos grandes instalaciones industriales, que representan una inversión de más de tres mil quinientos millones de pesetas, con

creación de varios cientos de puestos de trabajo. Las dos industrias, además, abren abundantes posibilidades para el establecimiento de otras derivadas de las básicas aprobadas.

Junto a la planta de amoniaco fue aprobada la construcción de un importante proyecto químico, como consecuencia de la invitación a la iniciativa privada hecha por el Ministerio de Industria. Se trata de una planta que fabricará materias primas para detergentes sintéticos, así como hidrocarburos de

los llamados lineales para múltiples usos, entre ellos para ser utilizados como disolventes industriales y como materia prima para otros posteriores procesos químicos.

#### CENTRAL TERMICA EN CATALUNA

El Ministro de Industria informó al Consejo del viaje de trabajo a Berga (Barcelona) para decidir cuanto antes la construcción de una gran central térmica, que quemaría carbones locales, y base de que el precio del kilovatio resultante sea competitivo.

#### EL PROBLEMA DE SASTAGO

Sobre el problema de las tierras de Sástago, el Ministro de Información manifestó a un periodista que el Gobierno está ampliamente informado sobre el asunto. Se estudió detenidamente el informe de Sindicatos sobre este problema, y que si bien actualmente el problema está en manos de los Tribunales competentes, eso no quería decir nada, que caso de producirse algún trastorno el Gobierno tomaría las medidas pertinentes para resolverlo.

#### PLENO EMPLEO

El Ministro de Trabajo informó sobre la situación de pleno empleo de España. Indicó que existía el más bajo porcentaje de desempleo de los últimos cinco años, estimado en menos del 1 por 100 del censo laboral. La cifra es todavía más de destacar si se tiene en cuenta que actualmente existe un vasto plan de reconversión de industrias. Destacó el Ministro que con el propósito de resolver los problemas que plantean esta reestructuración de las Empresas fue aprobado un decreto, a propuesta del Ministro de Trabajo, reestructurando las Comisiones provinciales y comarcales de Colocación.

#### EL MANZANARES, SANEADO

El Ministro de Obras Públicas presentó un informe sobre las obras realizadas con gran celeridad en los últimos meses que han permitido tener prácticamente saneado el Manzanares.

Los colectores de Pozuelo y Aravaca, así como la terminación de la primera parte del colector de El Pardo, unido al vertido de 200 litros de agua procedentes de los pozos que se han construido en los viveros de la Villa, permiten mantener el nivel de aguas lim-

(Continúa en la página 14.)

## EL PROBLEMA DE SASTAGO SIGUE EN PIE

**EL ALCALDE:** «La donación está hecha de tal forma que sospechamos que, a la larga, volverá a quedarse con las tierras»

**EL PARROCO:** «La donación del conde no arregla nada, complica la cuestión y encona las opiniones»

«¿QUIEN ES TAN POBRE EN EL PUEBLO QUE NO PAGUE CONTRIBUCION? NO CONOZCO AL CONDE; LE ESCRIBI PIDIENDOLE AYUDA PARA REPARAR LA IGLESIA Y AUN ESPERO LA CONTESTACION»

ZARAGOZA. (Del enviado de Cifra Manuel Ballesteros.) — Cuando el cronista llegó al pueblo, esperaba ver animación en las calles, tras la pública cesión de las tierras en litigio por el conde, en lugar de esto, se encontró con escasos transeúntes con aire preocupado y desánimo en los rostros, y es que la nota dada a la Prensa el día 13 plantea varias incógnitas:

¿Qué se entiende por cultivadores en Sástago, los que viven sólo y exclusivamente del cultivo de las tierras? —entonces poquísimos—. Pero si se refiere a los que las trabajan pero, además, tienen otros empleos, pues estas tierras no dan para vivir, todo el pueblo, porque hay muy pocos vecinos que no tengan nada en absoluto, ya que la vida aquí es du-

ra y los que carecían de todo emigraron.

#### EL ALCALDE

En todas partes donde el informador hace acto de presencia, todo se vuelven preguntas, y, cuando encuentro al Alcalde, me lanza esta andanada.

«La donación del conde al pue-

blo está hecha en tales términos que sospechamos que, a la larga, el conde se volverá a quedar con todas las tierras, y surge, por otra parte, la interrogación de siempre: ¿Quién o quiénes son los que van a hacer este reparto? ¿los administradores del conde? ¿Por qué no entregan estas tierras al Instituto Nacional de Colonización para que este haga la parcelación y distribución. Que no se nos tache de ingratos, pero el conde, con su famosa donación, podrá engañar a la gente de fuera, poco enterada de la realidad, y acallar en parte el clamor que levantó, pero aquí, en Sástago, no engañan a nadie.

Conoció al conde antes de presidir el Ayuntamiento —continúa el alcalde— y siento haber perdido su amistad, pero yo juré ante los Evangelios, cuando tomé posesión de la alcaldía, defender los intereses del pueblo y lo cumpliré, aunque me duele que estos y los del conde sean contrapuestos, y que conste que nadie puede decir

(Continúa en la página 17.)

## EE.UU.: TODA LA POLICIA, EN PERSECUCION DEL AUTOR DEL «CRIMEN DEL SIGLO»

Confusión y misterio en torno al feróz asesinato de las ocho jóvenes enfermeras

(PAG. 4.)



# HUMOR



—Sí; hay un folleto de instrucciones, pero en japonés ..

# COPLAS

# LAS AMABLES VIEJECITAS

La Fundación Americana para la Seguridad Aérea advirtió a los pilotos de las líneas comerciales que desconfiasen de unas amables viejecitas que, en los aeropuertos, les ofrecen caramelos y bombones, porque los dan envenenados.

*Con su morro arrugadito,  
pintaditas, menuditas,  
van, pasito tras pasito,  
las amables viejecitas.  
Les flota al aire el velito  
de viuditas.*

Con su bolsito portátil,  
su tipo de abintestado,  
con su dearribular errátil,  
con sus hipos, con su flato,  
—el versátil  
rumor del bicarbonato—,

*algo turbio en ellas late  
que sus pupilas dilata  
cuando ofrecen chocolate  
o caramelo que mata.  
¡Viejecitas-disparate,  
malapata!*

¿Se acabó el devocionario  
leído al sol del paseo?  
¿Por qué han dejado el rosario  
estas viejas de museo?  
¡Miren que es extraordinario  
tal jaleo!

*Las amables viejecitas  
son arsénico y encaje  
antiguo, son como citas  
para el último viaje,  
son dulces asesinitas  
sin coraje.*

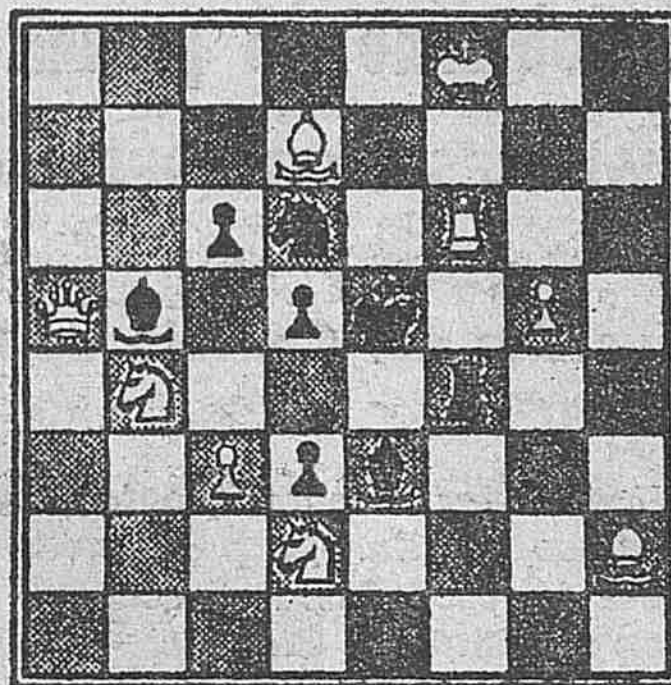
¿Qué malhadado complejo,  
qué rencor, o qué «pelusa»  
les frunció alma, entrecejo  
y corazón? ¿Qué se acusa  
perverso en tal cupo viejo  
«made in USA»?

¡Qué sentimiento tal vil!  
¡Qué maldad!  
¡Y, lectores, qué sutil  
norteamericanidad  
llamar amabilidad  
al gamberrismo senil!

MAESE PEREZ

## PROBLEMA DE AJEDREZ

**Por Leonard BARDEN**



He aquí un problema especialmente ofrecido por J. C. Morra (Argentina). Las blancas juegan y dan mate en dos.

**TIEMPO DE SOLUCION:** Seis minutos, experto en problemas; doce minutos, bueno; veinte minutos, superior a la media; treinta, medio.

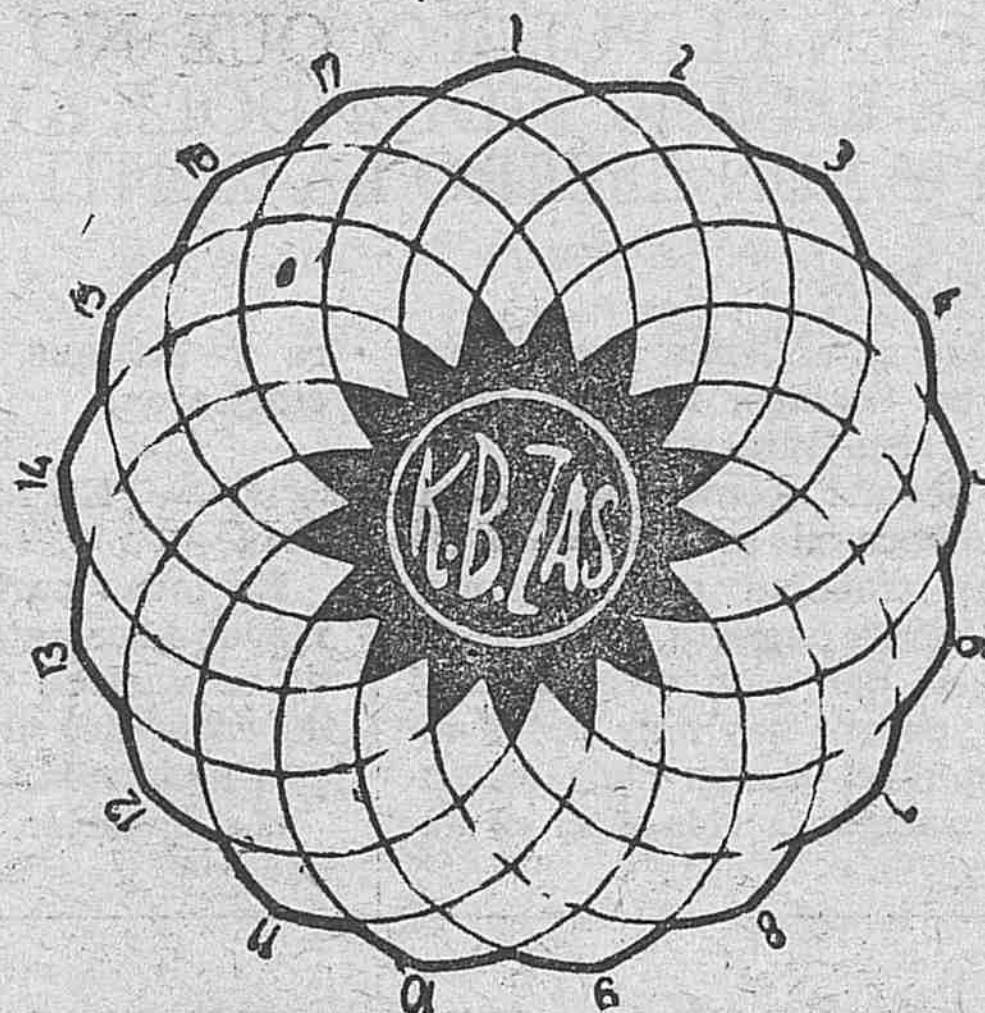
### SOLUCION

I D-6C (juega de espera).  
 SI 1 ... A X D, 2 A X T.  
 SI 1 ... A-5T; 2 C X PD  
 SI 1 ... A-a, cualquier otro sitio;  
 2 C X PD  
 SI 1 ... C-4A; 2 T-6R  
 SI 1 ... C-5R; 2 C-3A  
 SI 1 ... C-6A; 2C X PD  
 SI 1 ... C-3 a cualquier otro lu-  
 gar; 2 D X AR  
 SI 1 ... P-4A; 2 D X C  
 SI 1 ... P-5D; 2 D-5A  
 No 1 ... D-7T; P-4-M,  
 NI 1 D-8D; C-1A;

# CRUCIGRAMA CIRCULAR

*De izquierda a derecha.*—1: Olor muy grato.—2: Estación del año.—3: Toma para sí.—4: Va donde le conviene.—5: Arillo.—6: En México, gracioso.—7: Sitio ameno que sirve de paseo en algunas poblaciones.—8: Refugio.—9: Requema los guisados.—10: Molesto.—11: Tumor blando.—12: Río afluente del Duero.—13: Instrumento de labranza.—14: Arrojen.—15: Mida con la vara.—16: Engaño.—17: Perteneciente a invasor de España.

*De derecha a izquierda.*—1: Mez-  
cien metales.—2: Perturbado.—3:  
Oveja con cría de otra madre.—  
4: Señal.—5: Imprime medallas.—  
6: Parte de los líquidos que se  
congela.—7: Domina.—8: Pendiente.  
9: Tostaré.—10: Cogido con las ma-  
nos.—11: Contrario.—12: Rindo cul-  
to. — 13: Nombre de mujer. — 14:  
Parte de una escalera.—15: Hace  
viajes.—16: Gasta mucho tiempo.—  
17: Jacees de las caballerías.



16: Tarda.—17: Arreo.  
13: Adela.—14: Tamo.—15: Viaja.  
Asido.—11: Emulo.—12: Adoro.—  
10: Puede.—8: Arete.—9: Asare.—  
Asomo.—6: Acuña.—6: Grimo.—4:  
Alea.—2: Oate.—3: Alona.—4:  
De derecha a izquierda.—1:  
17: Alano.  
14: Tiven.—15: Varea.—16: Treta.—  
11: Edema.—12: Adaja.—13: Arado.  
8: Asilo.—9: Asura.—10: Amolo.—  
de.—5: Arete.—6: Guero.—7: Prado.  
ma.—2: Ocho.—3: Asume.—4: Acu.  
De izquierda a derecha.—1: Are.



# CALLEJON DEL GATO

## HALLAZGO DE LA VOCA- CION PERDIDA

**E**l arte no se olvida nunca, como el nadar o el andar en bicicleta, si dan por válidas estas imágenes tan veraniegas. A través de todos aquellos años y azares, quedaba la nostalgia de la vocación perdida en el efímero dibujante de vanguardia. Siempre atento, donde se encontrase, a las manifestaciones artísticas que se presentaban en su camino. Visitaba Exposiciones con la sana envidia de no poderlas hacer él. En diarios y revistas seguía, lo más trascendental posible, la evolución del arte.

Y cuando el sosiego llegó su íntimo desasosiego se derivó hacia su afición de antaño. Fue precisa una larga etapa de calma junto al hermano menor, a quien encontró en Valencia. De calma es un decir, pues igual que el azogue, así sigue siendo de inquieto y vivaz aquel periodista frustrado que le consueia de su vocación truncada escribiendo el mayor número de Cartas al Director que una sola persona haya redactado en España. Y promotor de turismo en la Costa Plana, se complace en facilitar las vacaciones de novelistas de cierta o incierta fama, también como compensación a no haber dispuesto él de tiempo suficiente para escribir las novelas epistolares que se echan de menos en nuestra literatura.

**Y si la calma no pudo hallarla del todo Andrés Colombo junto a su hermano—capaz de poner en danza a media Humanidad—, si la obtuvo, de un modo definitivo, al casar con una bella dama de la alta sociedad levantina. Des-**



de entonces, en la placidez de la vida familiar, se agudiza el íntimo cesasosiego, tan natural en quien está convencido de que no cumple su destino.

Comienza, en ese momento, la búsqueda sin descanso de un olvidado estilo y la de una técnica que se estaba forjando en el instante de la interrupción. Dibuja, con ardor de neófito, horas y horas; de día y de noche. Pronto el dibujo le queda estrecho. Hay que andar por el camino ancho de la pintura. Y anda Andrés Colombo, ilusionado como mesócrata con «Seat» nuevo, con sus pinceles y sus colores.

Llega de América un antiguo y gran amigo suyo, dueño de una espléndida biografía: Premio de violín en el Conservatorio de Madrid; payaso, como recurso vital, en Burdeos; profesor de Historia de Arte, en la Universidad de Puerto Rico, y, desde que dejó el violín, siempre pintor surrealista, ahora en Nueva York. Le agradan a Eugenio F. Granell los ensayos pictóricos de Colombo, y le anima a continuar pintando y a exponer en cuanto tenga obra reunida.

Andrés Colombo decide aceptar el consejo de su experimentado amigo. Viene a Madrid, a las pocas semanas, me da cuenta de su proyecto en una mesa del café Gijón. Mesa colmada de pintores, a los que presento al artista reencontrado. Y Laxeiro, Grandío, Trabazo, etcétera, que, más o menos, eran los que estaban allí, miran al recién llegado a la pintura con ojos de estar de vuelta. Con treinta o veinte años de pintar o de escribir de pintura, y, por tanto, poseyendo ya la indiscutible sabiduría de saberse el mejor de los pintores.

Pues si un artista no siente la convicción absoluta de ser el mejor del mundo, no tiene nada que hacer. Dado que para ser del montón, preferible es dedicarse a otra cosa. A columnista, por ejemplo. Y alcanzar dicha sabiduría es obra de muchos años; de los años que perdió Colombo, consumiéndose de nostalgia por la vocación cortada.

Aunque los que vieron la pintura de Andrés Colombo —que yo no fui a Valencia, donde acaba de exponer— dicen que es como si hubiese pasado aquellos treinta años perdidos dibujando y pintando. Tal es su sultura e impresión de maestría. Y no me extraña, porque si bien su mano en esos años no cogió un carboncillo ni empuñó un pincel, ¡cuanto lleva dibujado y pintado la imaginación de Andrés por Francia y por España!

**Anxelo NOVO**



## CREDITO AGRICOLA

El Banco de Crédito Agrícola acaba de hacer públicos los datos correspondientes al pasado ejercicio de 1965. Frente a los 8.418 millones de pesetas concedidos en 1964, el año precedente registra la cifra de 11.922 millones, volumen dinerario que ha venido, si no a resolver el problema de financiación de las Empresas agrarias, cuando menos a prestarles una ayuda de cierta entidad.

España, al igual que otros países que han realizado su industrialización, padece el fenómeno que comporta la escasez de dinero para las actividades agrícolas. La renta del campo no revierte íntegramente sobre el mismo, pues en gran parte se canaliza hacia otros sectores productivos. Los resultados de esta operación pueden deducirse fácilmente. La tesorería de los agricultores se resiente y a falta de un capital de maniobra para atender los gastos de campaña y para inversiones en mejoras a largo plazo, viene de inmediato el endeudamiento, y, de su mano, el desánimo, la emigración y el inmovilismo.

Estamos atravesando por una coyuntura constituyente en lo industrial, que impide que de este sector salgan hacia la agricultura los auxilios precisos. En las naciones con alto nivel de desarrollo fabril, se destinan grandes sumas, en concepto de subvención, a las actividades agropecuarias. Unas veces, por medios directos, y, en ocasiones, a través de primas que abaratan los precios de venta de los medios de producción, principalmente maquinaria, fertilizantes e insecticidas. Ello, naturalmente, repercute en la composición de los precios de coste de los productos del campo y ofrece a éste la posibilidad de ampliar sus márgenes de beneficios.

Dada la actual coyuntura agrícola de nuestra Patria, que, como es lógico, no constituye un caso aparte dentro del área europea, sino que ha de imponerse, como tarea previa a una posible integración en el Mercado Común, la necesidad de producir a precios competitivos, sería de desear una mayor cantidad de dinero, capaz de atender al desarrollo de nuestra incipiente agricultura de grupo. El futuro del campo ha de descansar en las Empresas de tamaño óptimo, nacidas a impulsos del espíritu asociativo de sus hombres; Empresas que puedan disfrutar de un grado de mecanización lo más alto posible y de una dirección técnica competente. Sólo en el regadío de la no muy amplia faja del litoral mediterráneo, y en otras zonas, exista tierra, agua y clima apropiados para el cultivo intensivo de primor, el tamaño de las Empresas podrá circunscribirse al ámbito de la familia. Pero en el secano, serán las explotaciones de buena dimensión las que permitirán una producción rentable que evite el que la despoblación del campo sobrepase los límites de una elemental prudencia.

En esta dirección ha comenzado a operar el Banco de Crédito Agrícola al cargar el acento de sus préstamos sobre las Cooperativas y los Grupos Sindicales de Colonización. Con esta política, que debe reputarse de acertada, se asesta un golpe de gracia al estéril individualismo y se potencia el desarrollo de ese espíritu comunitario de que tan necesitado está el campo español.

## LAS JUVENTUDES ESPAÑOLAS PUEDEN PERDER AMERICA

Por Ernesto GIMENEZ CABALLERO

Un despacho de la France Presse publicado en el diario «Patria» de Asunción el 10 de junio da cuenta de «5.000 jóvenes franceses voluntarios» a disposición de estos países de América. Dispensados de llevar el uniforme militar para aplicar ese servicio castrense en esta forma misional. Tal como tuvo la honra de proponer a España en un «Plan de colaboración hispánica» que redacté en 1958, o sea hace ocho años, con la ayuda del director general de Emigración, don Carlos María Rodríguez de Valcarlos, y el ingeniero agrónomo del Instituto Español de Emigración, don Federico Balbontín. Y cuya base: la participación de juventudes españolas en edad militar, que cumplieran aquí en América su servicio a España, volviendo a colonizar estas tierras de tradición hispánica y abriendo una válvula a las nuevas generaciones que, por no conocer la lucha y el heroísmo de la nuestra, se les evitara el subvertirse al derivar a ideas y actuaciones peligrosas para la continuidad de una España unida y emprendedora. Palabras que volví a reiterar en 1960 bajo el epígrafe «Ejército y colonización». Y que intenté poner en práctica con un grupo de doce jóvenes, emigrantes españoles, algunos del Frente de Juventudes, fundando una colonia —frontera del Brasil— en Puerto Presidente Stroessner, donde trabajan ahora los italianos y está surgiendo una ciudad. Pero nuestro esfuerzo no pudo lograr continuación.

Tras el «Peace Corps» de Estados Unidos —posterior a nuestra propuesta— y otros ensayos extranjeros, llega ahora el francés con estos 5.000 jóvenes que «hasta la fecha dependían del Ministerio del Ejército y ahora pasarán a depender del de Relaciones Exteriores para ejercitar enseñanzas de Administración, Obras Públicas, Finanzas y Economía». «Desde el punto de vista financiero no tendrán muchas más ventajas que si estuvieran en el Ejército. Toda actividad política y sindical les será prohibida en el exterior. Si incurrían en alguna falta grave el «cooperador» interesado será trasladado al Ejército y deberá efectuar tres meses de servicio militar suplementario.» «Una reglamentación completa será redactada para todas las eventualidades.» «Con la eficacia de este grupo de «cooperadores» su entusiasmo

y la fe de estas juventudes, por su competencia y su deseo de poner ardor constructivo al servicio de una cooperación efectiva —en el Parlamento francés todos los oradores que intervinieron lo destacaron y aprobaron.»

Mientras tanto, mis predicciones de 1958, reiteradas en 1960, se están cumpliendo para España. Nuestras juventudes, sin un horizonte de lucha y de expansión histórica, se vuelven contra ellas mismas y contra las generaciones anteriores y se subvierten. Pidiendo libertad, indisciplina, comodidad y dinero.

La histórica Conquista de América por España fue posible porque los ex combatientes de la lucha contra los moros (el comunismo de entonces) fueron utilizados en una nueva frontera, «la americana», salvando a España de turbulencias que hubieran arruinado la reciente unidad conseguida por Isabel y Fernando. Como las generaciones anteriores que retardaron siete siglos esa unidad, justamente por sus pugnas internas y civiles.

Tal vez sea muy interesante la aplicación de los «mil millones de dólares» de España para América en la forma de créditos industriales y comerciales. Pero me permito, con todo respeto y conciencia profunda de nuestro país, indicar que en técnica tendríamos que superar no ya a norteamericanos, alemanes y franceses, sino hasta italianos, como acaba de verse aquí con las obras hidroeléctricas del Acarey, donde nos vencieron en licitación internacional. Con el peligro de una expansión, desde el Brasil, como nuevos bandeirantes o paulistas, ya que los verdaderos paulistas son hoy, en su mayor parte, italianos.

A nosotros en América nos queda la lengua, la religión y las costumbres, es decir, toda una tradición maravillosa para potenciar técnicas y millones que aportemos. Pero con otro espíritu que el comercial y el tecnócrata.

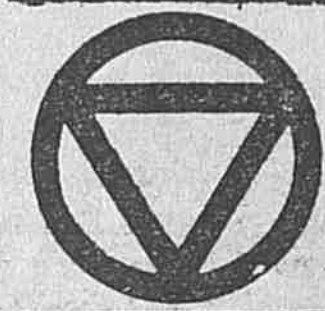
Comercialmente, organismos panamericanos, como los «Rotarios» y los «Leones», nos están arrastrando nuestras masas hispánicas. Por lo que habría que crear un «Club de la Hispanidad» o algo semejante con que intentar defendernos de esas po-

derosísimas fuerzas de agrupación económica bajo su apariencia social, turística y benéfica.

Técnicamente, haría falta que nuestros ingenieros vinieran aquí en viajes no fugaces —y a varios países a la vez—, sino de una manera más permanente en cada uno de ellos.

Esta «batalla de la Hispanidad» habría que afrontarla en su plenitud. Crear una conciencia como la que se está ahora levantando hacia Gibraltar. Se trata de algo mucho más trascendental que el León con ser esta empresa ineludible ya y de honor histórico. Se trata de la pérdida de la América hispánica que ha comenzado ya por perder su nombre y llamarse «latina».

Me permito dar este nuevo grito de alarma ante la irrupción de estos 5.000 jóvenes franceses. Gran parte de los cuales se verterán en nuestra América. Mientras nuestras juventudes se empiezan a dividir en bandos antagónicos. Otra vez, como antes del 18 de Julio, de cercana conmemoración.



## STOP

## TURISTAS RUSOS

Se hallan en España los primeros turistas rusos que nos visitan después de veinticinco años de ruptura en lo oficial y en lo privado, en la vía diplomática y en la comunicación personal y afectiva.

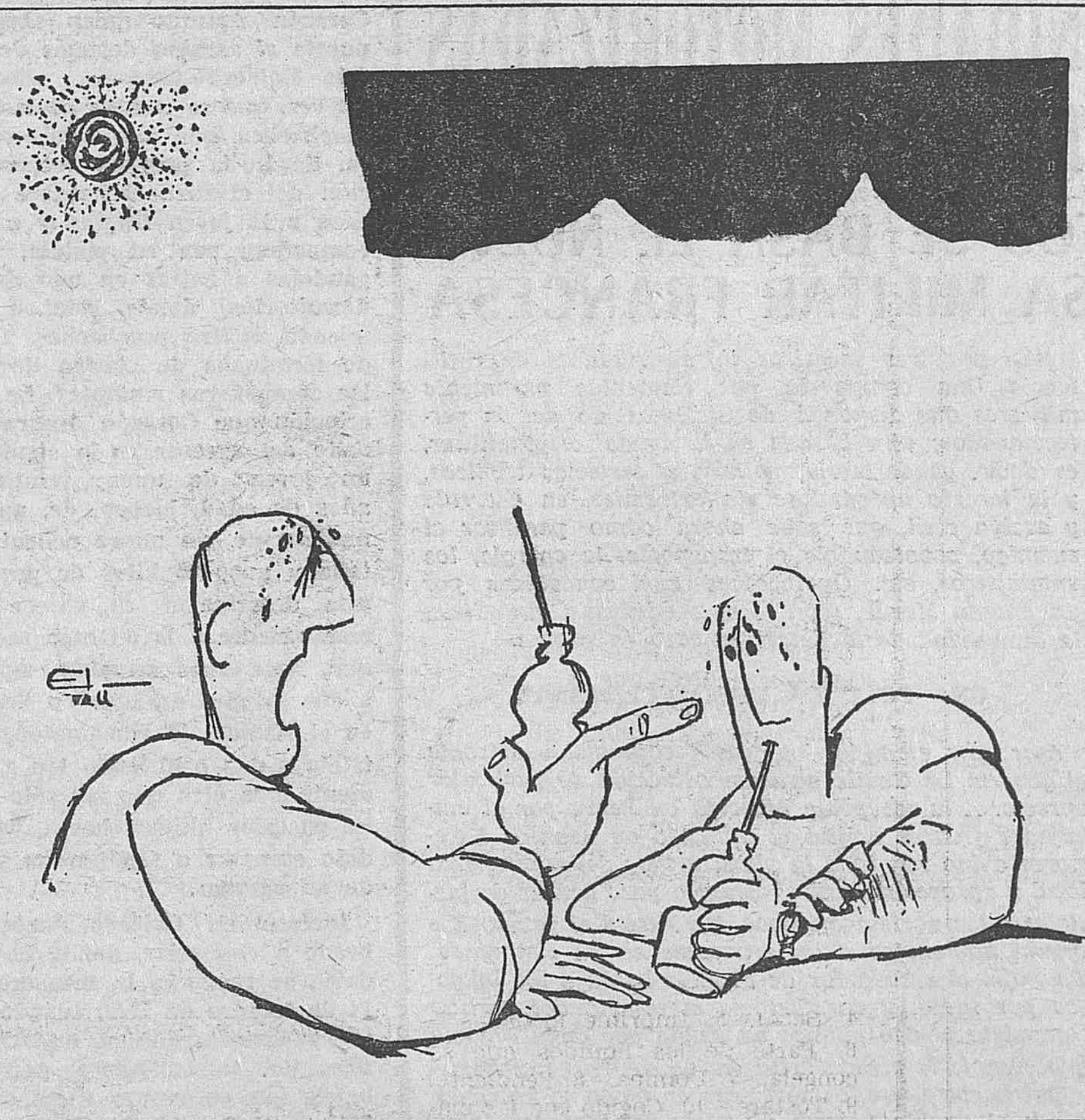
Sospecho que este primer envío del turismo soviético no responde al patrón usual. Es tan selecto y coherente que, sin duda, descubre con ingenio impudor su «intencionalidad planificada». No hay más que fijarse en los factores humanos que componen el reducido y eficaz «comando» de catorce personas. Entre ellas figuran un compositor—Kara Karaev, autor de la música de la película «Don Quijote», que se está proyectando en España—, un escritor consagrado—Konstantin Simonov—, un director de cine—Roman Karmen— y los redactores de «Pravda» y de «Magazines Abroad» Bourlatky y Shislim, respectivamente. Los restantes miembros de la expedición serán, sin duda, personas con alguna notoriedad en el campo cultural de la URSS. Yo, de momento, me resisto a admitir la idea de que constituyan una escuela y aséptica representación del pueblo.

Algo han traslucido ya las informaciones circuladas por las agencias periodísticas españolas sobre la avidez intelectual de nuestros huéspedes soviéticos. El programa que disciplinadamente se proponen cumplir incluye respetables dosis de arte monumental, pintura, música, folklore..., y prevé algunas incursiones amistosas en la esfera humana de nuestra vida cultural.

Yo diría que esta primera expedición de turistas rusos a España ha estado precedida de muchas horas de sereno y complejo estudio y que, de vuelta a Rusia, sus resultados cristalizarán con rigor metodológico en un rimerio de cuartillas al que no calificaré de «informe» para desposeerlo de toda posible truculencia política.

Después de todo, creo que los rusos no profesan la concepción occidental del turismo al estilo Torremolinos. En la fábula de la cigarra, juegan el papel de la hormiga. Por eso regresarán a la URSS con catorce hermosos granos de trigo, uno por cabeza, porque allí, donde tan largos y crudos son los inviernos, no se puede volver con las manos vacías.

Cristóbal PAEZ



—Hace tanto calor porque interesa para el turismo; no le dé más vueltas...



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

**NUEVA YORK:**  
Guy Bueno

## TODA LA POLICIA NORTEAMERICANA, MOVILIZADA EN PERSECUCION DEL AUTOR DEL «CRIMEN DEL SIGLO» CONFUSION Y MISTERIO EN EL FEROCES ASESINATO DE LAS OCHO JOVENES ENFERMERAS EL TRAGICO SUCESO TIENE A NORTEAMERICA ATERRADA, CONMOVIDA Y ENCOLERIZADA

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—América está conmovida, aterrada y encolerizada. Lo que ya se ha dado en llamar «el asesinato del siglo» ha movilizó ahora a una inmensa red policíaca, cuyas mallas se extienden poco a poco, desde su centro, en Chicago, hasta los confines de la nación. El crimen, cuyas primeras noticias se tuvieron anteayer por la mañana, es el siguiente: el asesinato de ocho jóvenes enfermeras, cometido en la noche del miércoles a jueves. Una sola muchacha, la joven filipina Corazón Amurao, logró escapar al trágico destino de sus compañeras, escondiéndose debajo de una cama, las manos atadas en la espalda, dando por fin alarma hacia las seis de la mañana.

Aún quedan muchos detalles confusos, muchas contradicciones y mucho misterio. En modo particular, la Policía se pregunta cómo pudo evitar el asesino que las nueve chicas dieran la alarma y cómo pudo impedir que sus víctimas se defendieran. Por contra, aún subsisten dudas sobre si el agresor fue inocentemente admitido, hacia las once de la noche, por una de las jóvenes, o si penetró en la residencia en que estas muchachas vivían, y que depende del hospital en que cursaban sus estudios de enfermeras, por una de las ventanas del piso bajo. Corazón Amurao que, después de haberse milagrosamente salvado y facilitado las primeras declaraciones, ingresó en el hospital donde le suministraron poderosos sedativos, tan sólo ha podido empezar a ampliar el relato de lo que sucedió en la trágica noche en estas últimas horas.

### Suposiciones

Se tiene ahora entendido que seis de los estudiantes —todas las víctimas tenían de veinte a veintidós años de edad— se encontraban en el apartamento cuando entró el asesino. Al parecer, el hombre les prometió que no les haría daño, insistiendo en que tan sólo quería robar. A ello se debió probablemente el hecho de que las muchachas no ofrecieran resistencia y que, ante la amenaza de un cuchillo (al parecer del tipo que emplean los carniceros) y de una pistola, permitieran que su agresor, haciendo tiras con su cuchillo a varias sábanas de las camas, las atara de manos y, algunas, de pies. El asesino había terminado

de inmovilizar a estas seis muchachas, cuando regresaron a la residencia las tres compañeras que aún faltaban. También amarró entonces a esas tres muchachas. Después de lo cual encerró a sus nueve víctimas juntas, en una misma habitación.

Luego, y a lo largo de la sangrienta noche, sacó una a una a las jóvenes de la habitación, llevándolas a su suplicio y muerte. Si Corazón Amurao logró salvarse, ello no parece deberse sólo —ni tal vez sobre todo— a que tuvo la presencia de espíritu de esconderse debajo de una cama, sino probablemente al hecho de que el asesino perdiera en esa noche de

orgia de sangre la cuenta de sus víctimas.

Las ocho jóvenes muertas han aparecido algunas vestidas, otras desnudas, algunas atadas tan solo de manos, sujetas tras la espalda, otras amarradas de manos y de pies, unas estranguladas con tiras de sábanas, otras apuñaladas o degolladas. Las puñaladas asestadas a algunas de las víctimas indican que el asesino es un perverso sexual con atroces aberraciones. De hecho, uno de los jefes de la Policía de Chicago no ha dudado de calificarlo de «un ser infrahumano».

La joven filipina, única superviviente, esperó toda la noche deba-

jo de la cama. Cuando a las cinco de la mañana sonó el despertador, pensó que tal vez esta alarma ahuyentaría al asesino. Aún esperó media hora más, y luego, al no oír ya ruido alguno, logró deshacerse de sus ataduras y, precipitándose hacia una ventana, se puso a pedir socorro. Unos vecinos oyeron cómo gritaba: «¡Están todas muertas!... ¡Están todas muertas! Mis amigas han muerto. ¡Oh, Dios! yo soy la única viva». Estos vecinos alertaron a un guardia, antiguo novio, por cierto, de una de las víctimas, quien entró primero en el apartamento y descubrió todo su infinito horror. Cuatro muchachas habían sido estranguladas; las otras cuatro apuñaladas o degolladas. Algunas de las jóvenes que fueron estranguladas recibieron también puñaladas en varias partes del cuerpo, incluso en los ojos. ¿El mismo asesino? La Policía cree que fue Corazón Amurao quien abrió la puerta al asesino después de que éste hubiera llamado, pensando tal vez, que se trataba de las tres muchachas que aún estaban fuera. Según la primera reconstrucción del crimen, el hombre amenazó a la joven filipina y a otra compañera con su pistola, obligándolas a entrar en uno de los dormitorios, donde estaban durmiendo cuatro muchachas. Cuando terminaba de atarlas llegaron las compañeras restantes. La descripción que Corazón Amurao ha dado del agresor es la siguiente: un joven de unos veinticinco años de edad, blanco, de aproximadamente, un metro ochenta de talla y unos 80 kilos de peso. Y esta descripción se parece tremendamente a la de otro asesino que, hace unas semanas, agredió a dos jóvenes mujeres en Seattle, en el Estado de Washington, matando a una e hiriendo tan gravemente a la otra que tan sólo ahora, en estas últimas horas, ha podido empezar a facilitar las señas de su agresor.

Incluso en Chicago, acostumbrado a violencias, donde hoy todavía se recuerda la masacre del 14 de febrero de 1929, cuando siete «gangsters» fueron matados a tiros de ametralladora por una banda que se supuso fuera dirigida por el famoso Al Capone, incluso en Chicago el «crimen del siglo» ha desatado horror. Chicago está padeciendo ahora las convulsiones de sangrientos motines raciales en sus barrios negros.

### LONDRES

LOS NACIONALISTAS GALESES  
CONSIGUEN SU PRIMER  
ESCAÑO EN LA CAMARA  
DE LOS COMUNES

EL TRIUNFADOR EN LA  
ELECCION CONSIGUE  
2.500 VOTOS MAS QUE  
EL CANDIDATO LABO-  
RISTA

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). — Ayer mismo se estaba discutiendo quién iba a quedar segundo en la elección parcial que se estaba celebrando en el condado galés de Caer-marthen. El triunfo, indudablemente, sería laborista. Faltaba por saber si el segundo sería un liberal o un nacionalista galés.

La elección era debida al fallecimiento de la diputada laborista lady Megan Lloyd George, hija del famoso primer ministro, que, abandonando el partido liberal, del que su padre había sido jefe, se había pasado al laborismo. El hecho de ser galesa y el prestigio y la influencia de su nombre, le habían dado aquel escaño en la última elección general con una mayoría de más de 2.000 votos.

Después de la una de la madrugada se publicaron los resultados. Salió victorioso el candidato del Plaid Cynru (partido galés), mister Gwynfor Evans, que desde 1945 es jefe del partido, con 16.000 votos, 2.500 más que el candidato laborista y por el doble más que el liberal.

Por primera vez en la Historia habrá un nacionalista galés en la Cámara de los Comunes. Su ambición es un Parlamento galés en Cardiff, como el que la Irlanda del Norte tiene en Belfast. Tan jubilosos como los triunfadores están hoy los nacionalistas escoceses, quienes ya tuvieron un diputado en 1945, si bien por tres meses solamente. El elegido lo fue en una elección parcial como ésta, pero perdió el puesto en la elección general de aquel año.

Entre los laboristas hay hoy un cierto disgusto por este resultado, que no es más que, como siempre en estos casos, una mezcla de romanticismo sentimental y exceso de centralismo burocrático.

J. L. A.

PARIS: Manuel de Agustín

## ARMAMENTO NUCLEAR, UNIDADES MOTORIZADAS Y FUERZAS OPERACIONALES EN ESTOS TRES ELEMENTOS SE BASA EL NUEVO CONCEPTO DE LA DEFENSA MILITAR FRANCESA

PARIS (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El curioso contrasentido apreciado el 14 de julio está siendo cubierto por una avalancha de argumentaciones tan ingeniosas como desconcertantes.

Según los especialistas más competentes, el desfile celebrado en los Campos Eliseos con motivo de la fiesta nacional francesa, prueba que el Gobierno ha querido poner de manifiesto cuáles son los tres importantes elementos que constituyen actualmente la base de sus fuerzas defensivas.

Primero, la fuerza nuclear, representada por los aviones ultrasónicos «Mirage IV», portadores de las bombas atómicas francesas, que actualmente ensayan en los polígonos del Pacífico.

Se ignora aún la eficacia que semejante arma táctica puede tener cuando la electrónica es ya capaz de interceptar proyectiles lanzados a diez mil kilómetros hora.

Pero los estrategas franceses aseguran que sus aviones, volando a dos mil quinientos kilómetros, lograrían introducirse a través de los muros defensivos, y en consecuencia la amenaza de su acción es terrorífica.

Luego especulan con la capacidad de maniobra de las unidades motorizadas, los blindados, los cañones móviles anti-tanques, la facilidad de desplazamiento y la eficacia de los batallones de paracaidistas son una serie de motivos optimistas para creer que en la actualidad, frente a cualquier conflicto, el Ejército francés no sería nuevamente derrotado.

Por último, hablan con orgullo de la capacidad defensiva de las fuerzas operacionales, gracias a cuya organización el territorio nacional quedaría pro-

tectado por tres sucesivas infraestructuras de resistencia. Una compuesta por elementos puramente militares que disponen de sistemas de acción perfeccionados; otra basada en la ayuda criptomilitar, es decir, gendarmería, policías y servicios técnicos, y la tercera apoyándose «in extremis», en guerrilla y acción civil, que sabe ahora cómo paralizar al enemigo, sabotándole el transporte, la energía, los suministros, etc. Operaciones que, concebidas por un Estado Mayor, «con ideas modernas», garantizan la inmunidad de la Patria en caso de guerra.

### UNA POLITICA DESCONCERTANTE

Ayer, por ejemplo, los países comunistas diéronle al general De Gaulle otra demostración de particular aprecio. A la recepción ofrecida en Pekín por el embajador francés asistió el ministro de Asuntos Exteriores chino con toda la plana mayor del comunismo local y aprovechó la circunstancia para acusar de fascistas a los norteamericanos. En Moscú el propio Kossyguin homenajeó a los franceses en su Embajada. En Sofía el embajador de Francia habló a los búlgaros por radio, y en Varsovia el órgano del partido comunista polaco publica un elogio por «esta Francia que cumple la misión histórica de acercarse al Este».

Queda claro que los agresores en potencia no consideran al pueblo francés ni a sus gobernantes como enemigos. Entonces el alarde militar, el ruinoso gasto en el rearme y la fuerza de disuasión resultan tan inapropiados como vestirse con una armadura para un paseo en la playa.

Así lo interpretan cuantos reprochan esta política.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

LONDRES: José Luis Avendaño

## ALGO HUELE A PODRIDO EN EL EXCHEQUER

AUMENTO DEL TIPO DE DESCUENTO. — RESTRICCIÓN DE CRÉDITOS. — NUEVO DESCENSO DE LA LIBRA. — BAJA EN LA BOLSA LONDINENSE. — UN CONSEJO DE MINISTROS TORMENTOSO. — RUMORES DE DIMISIÓN

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Hace solamente tres meses, Wilson atacaba con toda la artillería oratoria de que es capaz a los que hablaban de crisis económica, de deflación, de devaluación y de economía de guerra. Ayer, el tipo de descuento bancario subía del 6 al 7 por 100, que es el nivel que aquí se ha llamado siempre de crisis. Al mismo tiempo, Wilson, que era el que hacía el anuncio ante los Comunes, advertía que se tomarían medidas mucho más severas, sin pararse en barras, mientras que el Exchequer no sólo reiteraba su prohibición a los Bancos para que aumentaran los créditos, sino que les obligaba a depositar en el Banco de Inglaterra otro 1 por 100 de sus depósitos, con lo que ya es el 2 por 100 en un año.

No tiene, pues, nada de particular que hoy la libra haya bajado en los mercados del mundo; que los valores en Bolsa hayan bajado también puntos, y que hasta aquellos respaldados con oro —clásico refugio en estas ocasiones— hayan sufrido pérdidas.

La única conclusión que la gente ha sacado es que en esos tres días, entre el último de los discursos agresivamente optimistas y el primer apretón de las clavijas, algo muy grave ha debido suceder, a no ser que el primer ministro no estuviera siquiera enterado de la situación y hablara por hablar.

El efecto se ha magnificado por el hecho de que fuera el primer ministro el que hiciera la declaración ante los Comunes, y no el canciller del Exchequer, como es costumbre. De ahí la gente deduce que, o se trata de algo catastrófico, o los rumores de disensión en el seno del Gobierno son ciertos.

## CORTE A LOS GASTOS — PUBLICOS

Ayer hubo una reunión del Gabinete antes de publicar ese anuncio, reunión que se decía había sido tormentosa. Hoy ha habido otro largo Consejo de Ministros, que se asegura ha sido más tormentoso aún. La única medida eficaz en estos momentos es la de recortar los presupuestos de gastos públicos, como piden los banqueros internacionales, y todos los ministros están defendiendo con uñas y dientes los presupuestos propios.

Han circulado rumores de que el Canciller, Callaghan, iba a dimitir inmediatamente, pero esta tarde nos aseguran que no hay nada de eso y que precisamente él es el que está en candelero.

## ¿DEVALUACIÓN DE LA LIBRA?

La Prensa de la tarde, en cambio, toma tonos trágicos y recoge toda clase de rumores, entre ellos uno que asegura circula por la City, de que es posible se llegue a una devaluación de la libra antes del lunes, y a más tardar, en

cuanto Wilson regrese de Moscú el martes.

La crítica general es que el actual Gobierno no tomará todas las medidas deflacionistas que ha tomado en sus veintidós meses de Gobierno, nada más que cuando ya habían sido rebasadas, y esas medidas, que quizá hubieran tenido éxito en el momento oportuno, eran impuestas después de que los acontecimientos las hubieran sobrepasado.

La verdad es que el Gobierno está atado por sus promesas de hacer tantas cosas dispares, cuando no opuestas. Está atado por los años de sangrienta ironía a los conservadores, cada vez que estos tomaban alguna medida deflacionaria, especialmente por los durísimos ataques dirigidos a Selwyn Lloyd, que le impiden ahora tomar cualquiera de las medidas que aquél tomó entonces, pues todas ellas fueron presentadas al público una y otra vez como una mortuoria conjugación de ineptitudes, de crueldad hacia los trabajadores.

ROMA: Ismael Medina

## LA JUSTICIA ITALIANA, EN LA PICOTA

EL PRESIDENTE SARAGAT DENUNCIA LAS IRREGULARIDADES DE UN SISTEMA JUDICIAL QUE EXIGE UNA PROFUNDA REVISIÓN

ROMA (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — La crisis de la justicia que padece Italia ha sido denunciada sin tapujos por el Presidente de la República. Ante el Consejo Superior de la Magistratura, Saragat ha optado por la acusación en vez de por el protocolo. Hoy la justicia está más en la picota que nunca. Pero, sobre todo, el severo discurso presidencial constituye una clara invitación a la reforma del sistema judicial, que los partidos políticos no echarán en saco roto. En el comentario a la imprevista toma de posición de Saragat en tema tan delicado ya se apuntan los peculiares intereses que cada sector tratará de introducir en la eventual revisión, tantas veces importándole un pimiento los dos puntos que esencialmente parecen preocupar al Jefe del Estado respecto del problema capital de la justicia: rapidez en las decisiones e imperio del derecho.

Se dice que el tiempo medio de duración de un proceso que deba escalar y apurar los tres grados de la jurisdicción, es de seis años para los pleitos civiles y de tres para los penales. Y que los pleitos laborales consumen no menos de cinco años en cubrir la primera y la segunda instancia. Los periódicos italianos cultivan con extensión y mimo la crónica de tribunales, desprovista de toda presunción jurídica y centrada exclusivamente en el sesgo informativo. Basta echarles una ojeada para comprobar, junto a la abundancia, la gran lejanía de los actos que se juzgan.

## SIETE MIL MAGISTRADOS

La justicia no funciona en Italia, ha dicho el Presidente de la República, pero no será por falta de magistrados, cuya abundancia ha denunciado el propio Saragat: unos siete mil frente a los cuatro mil de Francia. Tampoco es por un aumento espectacular del número de asuntos a discernir, puesto que el Jefe del Estado proclama una estabilidad evidente en el montante anual de los procedimientos, según se desprende de una reciente investigación estadística.

El Presidente de la República ha anunciado que en otra ocasión hablará al Consejo Superior de Magistrados de algunas actitudes, contrastes y concepciones que son incompatibles con las sustanciales exigencias de la justicia y con el ordenamiento mismo del Estado, y, en general, de los problemas de costumbre en orden a todos aquellos que corresponden al mundo de la justicia.

Para cualquier observador de la vida italiana, la crisis de la justicia reside mucho más en lo callado por el Presidente que en lo dicho con tanto énfasis. Estas palabras que reproducen entrecomilladas tienen un especial talante de amenaza. El Presidente de la República presume con ellas de estar enterado del verdadero fondo del problema y de los puntos esenciales sobre los que bate el oleaje. Pero al darlo a entender sin precisar una mínima línea de actitud, me parece, con todos los respetos, que hace un flaco servicio a la justicia.

## LAS CAUSAS DE LA CRISIS

La crisis de la justicia es cierta. La justicia italiana está aquejada de muchos defectos. Nadie puede negarlo. Entre ellos, el de su politización, como se ha puesto desagradablemente de manifiesto durante la reciente reunión de la Asociación de Magistrados, y más todavía en el curso de la lucha para elegir presidente de la misma. Pero el principal elemento de la crisis reside en la impunidad de la campaña de desprestigio que desde frentes bien conocidos se desarrolla sistemáticamente contra una institución de carácter fundamental para la vida de una comunidad. Una institución cuyo prestigio ha de ser salvado incluso por encima de sus errores. Pero no hay duda de que la distorsión de la confianza pública en las instituciones básicas y en las virtudes esenciales de la existencia comunitaria constituye el frente característico y tradicional de asalto de quienes tratan de alzar su poder sobre la disolución y la anarquía sociales. Un observador objetivo debe lamentar por todo ello que cuando se denuncia la crisis de la justicia, fuera de toda duda, se deje en el aire el equívoco sobre las verdaderas causas que la motivan.

## ANÁLISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## «REPRESALIAS» JUDIAS

Los aviones israelitas han efectuado un ataque de represalias —así se califica oficialmente— contra un equipo de ingeniería sirio que trabajaba en las obras de desviación de las aguas del Jordán. El escenario de este bombardeo ha sido el área de El Magor, en las proximidades del Mar de Galilea, la región donde los nombres de Tiberiades, Cafarnaum, monte Tabor rechazan por sí solos la idea de una agresión de la que han sido víctimas civiles, entre ellos una mujer, que nada tienen que ver con el conflicto. La justificación que intenta dar el general Itzhak Rabin, jefe del Estado Mayor israelita, es que se trata de responder a las acciones de los guerrilleros árabes que se infiltran desde Siria a través del Jordán.

Evidentemente, en materia de represalias puede irse muy lejos. Porque también podría considerarse acción de represalia la actividad de escuadrillas guerrilleras. Represalia contra los que se han establecido en unas tierras usurpadas. Tierras árabes invadidas por el sionismo. Lo que no deja de ser curioso es la indiferencia con que se admite el asalto de tres oleadas de aviones contra objetivos que no son militares y cuyas víctimas han sido civiles. Sin duda, hay dos pesos y dos medidas.

Pero ¿se trata en realidad únicamente de castigar a la población civil siria por las incursiones de los guerrilleros palestinos? Se insinúa que Siria es el único país árabe que lleva adelante los proyectos de desviación de las aguas del Jordán y cuyo territorio es utilizado por los comandos de liberación de Palestina, con el consentimiento del Gobierno de Damasco, donde esta aseveración ha sido refutada.

El primer hecho es cierto, aunque no completamente exacto. La presa sobre el río Yarmuk, un afluente del Jordán, en Mukhaiba, en la frontera siria, está siendo construida y debe concluir en el plazo de tres años. Pero las obras se realizan en virtud de un acuerdo de todos los países árabes, que responden de esta manera al aprovechamiento que Israel hace del Jordán, desviando sus aguas para irrigar el desierto de Neguev. Otros proyectos, como por ejemplo los planeados en El Líbano, se llevarán a cabo más adelante, cuando el Gobierno de Beirut disponga de los medios adecuados para responder a eventuales agresiones israelitas, como la que se ha efectuado contra las obras efectuadas en territorio sirio. Estamos, pues, ante una agravación del viejo conflicto de las aguas del Jordán, que ha conocido varias alternativas en los últimos años, tanto en el terreno político como en el diplomático. E inevitablemente hay que pensar que se agudizará la tensión militar a medida que avancen las obras que se efectúan por Siria en su propio territorio. Este es un derecho de soberanía que no puede discutirse. Y mucho menos intentar paralizarlo encubriendo la agresión con el pretexto de «represalias».

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

La princesa Laila Nezha, hermana del Rey Hassán de Marruecos, presidió ayer la inauguración del transbordador «Ibn Batuta», que realizará en lo sucesivo el enlace Málaga-Tánger y es el primero con bandera marroquí. Tiene una capacidad de mil pasajeros y ciento cincuenta automóviles.

dirigieron frases de encomio y estímulo.

\*\*\*

El ministro de Hacienda portugués, Ulises Cortés, informa que serán aumentados los sueldos de todos los empleados, civiles y militares, entre un 20 y un 25 por 100. La medida, que afecta a 153.000 funcionarios, supone un aumento en el presupuesto de 800 millones de escudos. Según datos oficiales, desde 1958 el coste de la vida en Portugal se ha elevado en un 20 por 100.

\*\*\*

Concedora la cantante francesa Sheila de las grandes dificultades de tráfico existentes en Cannes durante la temporada veraniega optó por llegar en helicóptero para trasladarse desde éste a un yate en el que está instalada la emisora de radio en la que debía actuar. Pero tras una hora de discusión y de ser declarada «persona indeseable» por su indisciplina, Sheila tuvo que decidirse a «aterizar» en una playa vecina.

\*\*\*

José Manuel Zapatero, que fue invitado por el Gobierno del Perú como asesor de la reconstrucción de la fortaleza del Rey Felipe, ha descubierto a 200 kilómetros de Lima vestigios del fuerte colonial de San Carlos, construido durante el gobierno del virrey Abascal para defender la zona contra los ataques de corsarios y piratas.

\*\*\*

Los quinientos setenta niños mejicanos que se distinguieron más en los cursos de estudios primarios en distintas localidades del interior han sido invitados por el Gobierno a visitar la capital azteca, siendo recibidos en ella por el Presidente Díaz Ordaz y por el alcalde. Ambos les

Dos soldados mejicanos que se quedaron mal de fondos al liquidar una noche de juerga, decidieron asaltar un autocar para salir del paso. Y casualmente el elegido era uno de la Policía Militar que trasladaba unos presos. La aventura terminó, pues, incrementando el grupo.



# PLANES PARA LUCHAR CONTRA LA «CONGESTION BELICA» EN SAIGON

**Se estudia la masiva retirada de tropas e instalaciones militares de la ciudad**

SEGUN VIETNAM DEL NORTE, FUERON DERIBADOS TRES AVIONES NORTEAMERICANOS QUE ATACABAN HANOI

SAIGON.—Las autoridades militares norteamericanas y survietnamitas han anunciado planes para luchar contra la «congestión bélica» en Saigón, mediante la masiva retirada de tropas e instalaciones militares de la ciudad.

Un portavoz militar survietnamita informó que para finales de 1970 unos 15.000 soldados y sus familias habrán salido de Saigón hacia nuevos puntos de destino.

Por su parte, el portavoz militar norteamericano dijo que muchas de las instalaciones militares de Estados Unidos serán trasladadas a las afueras de la ciudad u otras partes del país para fines de 1967.

Fuente bien informada señala que Estados Unidos se limitará a destinar a otros lugares los soldados que llegan en lugar de los que ya se encuentran en la ciudad, pero se espera que de un 10 a un 15 por 100 de los 10.000 soldados norteamericanos que se encuentran en Saigón serán retirados.

Este proyecto persigue cuatro principales objetivos: evitar la congestión en el puerto de Saigón, reducir el tráfico por carretera y consecuentemente el número de accidentes, resolver el agudo problema planteado por la escasez de viviendas y proteger más las instalaciones militares vitales que deben permanecer en la capital survietnamita. (Efe-Reuter.)

## Tres aviones derribados

NUEVA YORK.—Noticias recibidas de Tokio informan que, según Radio Hanoi, tres aviones norteamericanos han sido derribados en los suburbios de Hanoi y que algunos de los pilotos han sido hechos prisioneros.

No se facilitan más detalles.

## Un muerto y varios heridos en un acto terrorista

NUEVA YORK.—Un terrorista ha arrojado un explosivo contra la muchedumbre aglomerada en Vung Tau, y ha dado muerte a un soldado norteamericano y herido a otros trece, según noticias procedentes de Saigón.

Otros cinco soldados surcoreanos resultaron heridos también. (Efe.)

## Periodista despedido por atacar la política norteamericana

ABIDJAN. (Costa de Marfil).—El periodista Atta Koffi ha sido despedido del periódico donde prestaba su servicio, el diario «Fraternité Matin», de Abidjan, por atacar violentamente, en un artículo, la política norteamericana en Vietnam del Sur, según informa la agencia France Presse.

Según Radio Abidjan, tal decisión fue adoptada por la dirección

del periódico. Koffi criticó la guerra del Vietnam y denunció las «matanzas» que engendra.

«Si fuese norteamericano —escribió Koffi— tendría vergüenza de este combate desigual llevado a cabo por un país colosalmente rico contra uno pequeño que no tiene nada.» Efe.)

## «Marine» condenado por sacar ilegalmente dinero del país

SAIGON.—El tribunal especial survietnamita para crímenes económicos sentenció a un marinero norteamericano a cinco años de prisión al ser reconocido culpable de sacar ilegalmente dinero del país. El marinero, Louis J. Frazier, de treinta años de edad, también fue condenado a una multa de 287.350 piastras (unas 165.000 pesetas).

El tribunal también ordenó la confiscación de 8.200 dólares (492.000 pesetas) que llevaba encima el condenado cuando fue detenido en diciembre pasado.

No se puede apelar contra las sentencias de este tribunal especial. (Efe-Reuter.)

## Francia y Laos piden el respeto a los acuerdos de Ginebra

PARIS.—«Su Majestad el Rey de Laos y el general De Gaulle expresan la profunda inquietud que les inspira la situación en el Vietnam, cuya agravación constituye una amenaza para la independencia y la neutralidad de Laos. Consideran que la única salida posible es el retorno a los acuerdos de Ginebra de 1954 y su respeto estricto por todas las partes interesadas», declara el comunicado común franco-laosiano hecho público en París, al concluir la visita oficial a Francia del Rey Sri Savang Vatthana de Laos.

El comunicado precisa asimismo, que «en el terreno político ambos Jefes de Estado están de acuerdo para afirmar, una vez más, que la única salvaguardia efectiva de la independencia y de la estabilidad del Reino de Laos sería la aplicación rigurosa por todos los firmantes, de los acuerdos de Ginebra sobre Laos de julio de 1962.

El comunicado alude al aspecto bilateral de las relaciones franco-laosianas, subrayando especialmente el deseo del Gobierno francés de «aportar un apoyo al Gobierno de Laos concediéndole facilidades financieras para la realización de diversos proyectos de equipo». Un acuerdo fue firmado entre los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países concretizando la ayuda francesa a Laos.

El Gobierno francés, especifica asimismo el comunicado, «está dis-

puesto a participar en la construcción del pantano de Namungun con una aportación de tres millones de francos».

Finalmente el comunicado precisa que Francia continuará aportando un «concurso activo a Laos en los terrenos de la cooperación cultural y técnica».

## LA CAMARA DE REPRESENTANTES APRUEBA EL PROGRAMA DE AYUDA EXTERIOR

### ESTADOS UNIDOS ACUSADOS POR LA AGENCIA DE PRENSA CHECA DE PROVOCAR UN HISTERISMO SOBRE ESPIONAJE

NUEVA YORK.—La Cámara de Representantes ha aprobado el Programa de Ayuda del Presidente Johnson, en virtud del cual se facilitará a países extranjeros la importante suma de 3.300 millones de dólares. (Efe.)

## «Construcción artificial tipo Hollywood»

PRAGA.—La agencia checa de Prensa acusaba ayer a los Estados Unidos de tratar de provocar un histerismo sobre espionaje al acusar a dos funcionarios de la Embajada checa en Washington de haber intentado situar un micrófono en el departamento de Estado.

La agencia Ceteka dice que el caso «presenta todos los indicios de una construcción artificial, tipo Hollywood».

El despacho del corresponsal de la agencia Ceteka, fechado en Washington, continúa: «Políticamente, sin embargo, este hecho puede ser interpretado como una nueva e importante contribución de los círculos dirigentes de los Estados Unidos para incrementar la tensión internacional y deteriorar las relaciones con los países socialistas». (Efe-Reuter.)

## Varios muertos a causa de los disturbios raciales en Chicago

CHICAGO (Urgente).—Las fuerzas de la Guardia Nacional han sido llamadas a intervenir como consecuencia de los disturbios provocados por los negros en esta ciudad.

Se han registrado ya varios muertos, y en vista de que aumentan en número los grupos de negros que se dedican al saqueo y a toda clase de actos de violencia, las autoridades han decidido que intervenga la Guardia Nacional para restablecer el orden. (Efe.)

## Checoslovaquia niega que sus diplomáticos se dediquen al espionaje

### DOS FUNCIONARIOS DE LA EMBAJADA CHECA EN WASHINGTON ESTAN ACUSADOS DEL INTENTO DE COLOCAR MICROFONOS EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La misión de Checoslovaquia en la ONU ha desmentido las acusaciones en el sentido de que uno de sus miembros estaba complicado en actividades de espionaje y ha indicado que tal acusación es una mera «cortina de humo» para cubrir las críticas que se hacen de la «agresión norteamericana en el Vietnam».

El mentís, que tenía carácter oficial, fue hecho por Jan muzik, consejero de la Misión checoslovaca, quien añadió que las acusaciones estadounidenses «carecen de fundamento».

El departamento de Estado, como es sabido, ha acusado al primer secretario Zdenek Pisk y a Juri Opatryn, funcionarios de la Embajada checoslovaca en Washington, de haber intentado colocar micrófonos en el departamento de Estado.

A Opatryn se le cursaron órdenes para que abandone el país y el departamento informó sobre las actividades de Pisk al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant. (Efe.)

## Los comunistas alemanes se apoderan de una lancha patrullera de la RFA

HAMBURGO (Alemania occidental).—Una lancha patrullera germano-oriental se ha apoderado por la fuerza de una lancha de aduanas de Alemania occidental, que había sufrido una avería de motor en el río Elba, se ha anunciado hoy por un portavoz del ministerio alemán de Hacienda.

El río Elba forma divisoria entre las dos Alemanias. (Efe.)

## Nuevas purgas en Yugoslavia

BELGRADO.—Dos altos cargos del Ministerio del Interior de la República de Serbia han sido destituidos, según se ha anunciado hoy.

Los destituidos son Zvonimir Savij-Seba, secretario del Interior de la República de Serbia —la mayor de Yugoslavia—, y su adjunto, Drago Siavnovakovic.

Esa decisión del Consejo Ejecutivo de la República es el primer acto en respuesta a la petición del Presidente Tito de una depuración de los servicios secretos, continuación de la destitución del vicepresidente Jankovic y del de la Policía Federal, Svetislav Stefanovic. (Efe-Upi.)

## ASOCIACION DE NIGERIA AL MERCADO COMUN EUROPEO

**EL CONGO EX BELGA HA RECONOCIDO AL NUEVO GOBIERNO DE BURUNDI**

PARIS.—El tratado de asociación de la república africana de Nigeria a la Comunidad Económica Europea será firmado el próximo día 16 de julio en Lagos, capital del Estado africano.

Los representantes de los seis países del Mercado Común Europeo salieron de París con destino a Lagos, donde firmarán el documento. El representante de Francia, Jean de Broglie, secretario de Estado para Asuntos Exteriores, declaró, antes de subir al avión en el aeropuerto de Orly, que la asociación de Nigeria a la CEE contribuirá a la armonización de las relaciones interafricanas y afro europeas. (Efe.)

## Reconocimiento

KINSHASA (Congo).—El Gobierno del Congo ha reconocido al nuevo Gobierno de Burundi, formado por el príncipe heredero, Charles Ndirizeye, anuncia un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El príncipe Charles, de diecinueve años, anunció hace una semana que había asumido la jefatura del Estado, destituyendo al Gobierno del primer ministro Leopold Biha, con la suspensión de la constitución, anunciando que gobernaría por decreto.

Su padre, Mwami Mwambusta, se encontraba en Suiza desde hacía meses, y declaró a primeros de esta semana que seguía siendo jefe de Estado, advirtiendo que su hijo era instrumento de elementos extremistas.

Entre tanto, el príncipe Charles ha nombrado al coronel Michel Michombero, ex primer mi-

nistro de Defensa, nuevo primer ministro. (Efe-Upi.)

## Cinco soldados portugueses muertos por los terroristas en Angola

LUANDA (Angola).—Cinco muertos y ocho heridos han sido las bajas militares portuguesas, según se informa en un comunicado oficial relativo al período comprendido entre el 5 y el 11 de julio actual, informa la agencia Ani.

Las operaciones militares se limitaron, por parte de las bandas de terroristas, a tentativas de ataques o simples hostigamientos en las regiones de los ríos Lulumba y Loche, en la sierra de Mucaba, y en el itinerario de Tomboco a Lufico.

## DE GAULLE Y SU ESPOSA VISITARAN CAMBOYA

**HAN SIDO INVITADOS POR LA REINA SISOWATH**

PHNOMPENH (Camboya).—El general De Gaulle y su esposa visitarán oficialmente Camboya del 31 de agosto al 2 de septiembre próximos.

El Presidente francés ha sido invitado por la Reina Sisowath Kossamak de Camboya y por el primer ministro de este país, príncipe Norodon Sihanouk.

El general De Gaulle proyecta realizar una larga gira por África y diversos países del Pacífico a finales de este verano.



## DIFICULTADES PARA LA FORMACION DE GOBIERNO EN RENANIA-WESTFALIA

**CRISTIANO-DEMOCRATAS Y LIBERALES SE NIEGAN A FORMAR UN GABINETE DE COALICION CON LOS SOCIALISTAS**

BONN.—Las conversaciones llevadas a cabo por los tres grandes partidos alemanes sobre la formación del futuro Gobierno del Estado Federal de Renania del Norte-Westfalia llevan camino de no conducir a nada práctico, como se deduce de la indecisión en que están sumidos los responsables políticos del Estado. Este es el temor expresado por la Prensa de hoy, que ve en las negociaciones renanas el fallo de las coaliciones, porque tanto el partido cristiano-demócrata como los liberales se han negado a formar Gobierno en coalición con los socialistas, forzando la situación para que sean estos últimos los que se decidan a gobernar con minoría y en «solitario». Algunos periódicos entienden que el giro que han tomado los acontecimientos es debido al sentido de responsabilidad ante la población federal.

«Frankfurter Allgemeine» (conservador) opina al respecto que «en las actuales negociaciones de Dusseldorf no se trata solamente de dejar la iniciativa al vencedor de las elecciones, sino también de llamar la atención sobre las obligaciones políticas que ha contraído el dirigente socialista señor Kuehn, con las promesas y con el triunfo electoral».

Para el «Neue Rhein Zeitung» (socialista) el Gobierno «en solitario» de los socialistas con un Gabinete en minoría es una «empresa muy delicada, pero la recomiendo si los demás partidos no tienen disposición suficiente para formar una coalición. (Efe.)

### Política de acercamiento, fracasada

BONN. — La Prensa alemana interpreta las alocuciones pronunciadas anoche por Brandt, Erler y Wehner (los tres dirigentes social-demócratas) en las dos televisiones alemanas, como una acción encaminada a sustituir los fracasados intercambios de oradores de las dos partes de Alemania. En los discursos de estos políticos de la social-democracia se aludió al deseo occidental de facilitar el contacto entre las dos Alemanias, especialmente en lo que se refiere a turismo, comercio y cultura. Con estas emisiones televisadas, que alcanzan importantes áreas de la zona de ocupación soviética, los socialistas alemanes continúan la política de acercamiento.

El diario socialista «Neue Rhein Zeitung» escribe sobre el tema: «Las proposiciones de acercamiento hechas por los dirigentes socialistas no se pueden pasar por alto. Constituyen una parte del orden del día en la política panalemana.» (Efe.)

### Aún continúa la persecución contra los jefes militares del III Reich

STUTTGART (Alemania occidental).—Dos antiguos miembros de las SS de la Alemania de Hitler han sido condenados a cadena perpetua ayer por su supuesta participación en genocidios de judíos polacos en Tarnopol, Galitzia, durante la segunda guerra mundial.

Los condenados son el comandante de las SS, Hermann Mueller, de cincuenta y siete años, y el ex capitán de las SS, Paul Reabel, de sesenta. (Efe-Reuters.)

### La cárcel de Spandau, probable residencia para trabajadores extranjeros

BERLIN.—Si los aliados acep-

tan la propuesta del senador berlinés doctor Karl Koenig, la famosa cárcel de Spandau, donde cumplen condena todavía tres personajes del nacionalsocialismo alemán, se puede convertir en residencia para trabajadores extranjeros o en asilo de ancianos.

El doctor Koenig ha elevado esta propuesta a las potencias aliadas que administran y regentan la prisión ante la nueva situación que se presenta en el próximo otoño con la puesta en libertad de dos de los famosos detenidos. En este momento cumplen condena Rudolf Hess, Baldur von Schlich y Albert Speer, que fueron condenados por «crímenes de guerra» en el proceso de Nuremberg. De ellos, los dos últimos serán puestos en libertad el próximo otoño por haber cumplido ya su condena, quedando Rudolf Hess como único «huésped» de la famosa prisión de Spandau.

Esta es la razón que anima al senador berlinés a recomendar a los aliados la transformación de la cárcel de Spandau en centro residencial. El doctor Koenig señala que, de no hacerse así, la institución, que comprende un amplio edificio con 132 habitaciones individuales, diez grandes dormitorios, cocinas y servicios sanitarios y administrativos, quedará al servicio de un solo prisionero, Rudolf Hess, que será el único prisionero de Spandau y el más caro del mundo.

Según las declaraciones del senador Koenig, el edificio reúne todas las condiciones precisas para convertirse en residencia de trabajadores extranjeros, de ancianos o en institución industrial para los servicios administrativos del Berlín occidental.

## GIBRALTAR, USURPADO

# «LA SOLUCION PROPUESTA POR ESPAÑA ES PERFECTAMENTE RAZONABLE»

**«La situación del Peñón es paradójica en nuestro tiempo, humillante para los españoles y perjudicial para la amistad hispano-inglesa»**

**«JOURNAL DE GENEVE» APOYA RESUELTAMENTE LA REIVINDICACION ESPAÑOLA**

GINEBRA.—El prestigioso «Journal de Geneve» publicaba ayer un editorial de su famoso comentarista René Payot, en el que se dice que España es la «posesora legítima» de Gibraltar, «ese pedazo de tierra que es la única colonia que subsiste en un Estado europeo».

«Esta situación —añade— paradójica en nuestro tiempo, humillante para el orgullo nacional de los españoles y perjudicial para el mantenimiento de las relaciones amistosas entre los dos Estados, debe ser liquidada.»

René Payot, tras afirmar que si dicha situación se prolonga hará imposible la existencia de las 23.000 personas que viven en el Peñón, pues España, aplicando simplemente las disposiciones del tratado de Utrecht puede cortar todos los medios de comunicación terrestre, dice que la solución que propone el Gobierno español «es perfectamente razonable».

Analizando el «notable alegato» del señor Castiella, el editorialista ginebrino dice que «en él se pide, con razón, que sea restaurada la soberanía de su país sobre Gibraltar» y que «en este aspecto la opinión internacional apoya el punto de vista español».

Después de enumerar los puntos de la propuesta española y de afirmar que los habitantes de Gibraltar «no forman una nación y exageran al pedir el derecho de autodeterminación», el editorial prosigue:

«Un Gibraltar de nuevo español no tendrá nada que perder; al contrario, en lugar de permanecer en un aislamiento cada vez más penoso, podrá formar parte de un vasto conjunto económico que englobe Algeciras y varias localidades. Esta región

revalorizada conocerá rápidamente un gran desarrollo.»

El editorial del «Journal de Geneve» concluye: «Una solución equitativa a este problema, planteado de hecho desde hace más de dos siglos, restablecería la amistad anglo-española. Todo Occidente se beneficiaría de la cooperación de ambos Estados.»

Es de desear que en Londres se admita al fin que la reivindicación de Madrid está justificada. Decía Talleyrand que gracias a la benevolencia (y podría añadirse a la equidad) se logran los grandes asuntos.» (Efe.)

### Argentina mantendrá con firmeza su reivindicación sobre las Malvinas

BUENOS AIRES.—El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Nicanor Costa Méndez, ha anunciado ayer que próximamente se efectuará una reunión en el Foreign Office de Londres, en la que participará el embajador argentino en la Gran Bretaña y el subsecretario superintendente para Asuntos Americanos, con objeto de continuar las conversaciones preliminares sobre las islas Malvinas, de acuerdo con lo recomendado por la resolución de la Asamblea de las Naciones Unidas de 16 de diciembre de 1965.

Añadió el doctor Costa Méndez que concede gran importancia a la reanudación de las conversaciones, que Argentina sostendrá con el mejor espíritu, pero con la firme decisión de obtener lo que se propone. (Efe.)

# DISIDENTES DEL PARTIDO COMUNISTA FRANCES CREARAN UN NUEVO PARTIDO PRO-CHINO

**ESTE GRUPO CONTARA CON EL APOYO FINANCIERO DE PEKIN Y TIRANA**

PARIS. — El Congreso que han celebrado los disidentes del partido comunista, agrupados en la Federación de Círculos Marxistas-leninistas, y la decisión que han adoptado de crear cuanto antes un nuevo partido comunista que siga las lecciones de Pekín, en vez de recibir las consignas de Moscú, no son evidentemente acontecimientos capaces de quebrantar la fuerza del partido comunista francés.

Sin embargo, los dirigentes comunistas no pueden ver sin inquietud cómo se organizan los militantes que han abandonado el partido o que han sido excluidos de él porque pensaban que su Directiva y la del partido comunista soviético carecen de espíritu revolucionario. Se inquietan, ante todo, porque pueden temer que el problema va a ser de larga duración. Ordinariamente, las tentativas de los comunistas que rompen con el partido para formar una organización nueva fracasan rápidamente por falta de medios materiales. Esta vez, la base de la guerra no les va a faltar. Los ortodoxos siguen recibiendo el oro de Moscú, pero los herejes van a beneficiarse del oro de Pekín (y de Tirana), lo que significa una garantía de duración. Ahora bien; entretanto, el nuevo

partido puede molestar fuertemente a la Directiva del partido comunista, porque los pro-chinos continuarán su propaganda, y de manera más eficaz. Y esta propaganda ejerce ya cierto efecto. Los pro-chinos han conservado contactos dentro del partido, y saben perfectamente que en su base e incluso en sus cuadros directivos, más de un militante, sin identificarse con las tesis chinas, no aprueba siempre las actitudes demasiado reformistas de los jefes franceses.

Así, se ha visto desde hace dos o tres meses a Roger Garaudy adoptar respecto a la Iglesia un lenguaje mucho más duro que en el pasado próximo. No fue sin acuerdo de la dirección como llevó tan lejos, en sus declaraciones, la política de «mano tendida a los católicos» o, como se dice ahora, la política de diálogo. Pero hay militantes que han manifestado su hostilidad contra una política que atraía tan fácilmente las críticas de los pro-chinos, y la Directiva ha tenido que replegarse (momentáneamente) a posiciones menos arriesgadas.

Las mismas dificultades surgen en la campaña para la paz en Vietnam. Los dirigentes del partido comunista francés no quieren com-

prometer al partido a fondo en este asunto para evitar dar a los pro-chinos posibilidades de utilizar una acción de esta clase con fines de infiltración, pero los pro-chinos acosan a los militantes, y muchos se preguntan por qué, en efecto, el partido no hace más.

Siempre ha habido desacuerdos de esta clase entre la base y la Di-

rectiva, pero siempre se contuvieron con mano más firme. Hoy, cuando Thorez no ha sido aún verdaderamente reemplazado y cuando Moscú no entromete ya tan estrechamente, el Buró Político del partido comunista francés no desea que se amplíen las «contradicciones» que se abren paso en el partido. (Fiel.)

## CLAUSURA DE LA XXIX CONFERENCIA INTERNACIONAL DE INSTRUCCION PUBLICA, ORGANIZADA POR LA UNESCO

GINEBRA. — Ha sido clausurada la XXIX Conferencia Internacional de Instrucción Pública que se ha venido celebrando en Ginebra, organizada por la UNESCO, con la participación de 90 países.

Pronunció el discurso de clausura el presidente de la sesión, doctor Hady Hedayati, ministro de Educación Nacional de Irán, que subrayó la importancia de los debates que han tenido lugar en esta sesión anual.

Fueron aprobadas las recomen-

daciones sobre el movimiento pedagógico y sobre el envío de profesores al extranjero.

La Conferencia examinó asimismo los informes de 64 países sobre el movimiento educativo en el curso 65-66.

Cincuenta países han puesto de relieve el aumento de los presupuestos destinados a la enseñanza. España ocupa el primer lugar con un incremento del 48 por 100, seguido de Argentina con 38, y Yugoslavia con 36%.



## LLAMAMIENTO DE LA ONU A SIRIA E ISRAEL

JERUSALEN (sector israelí). Las Naciones Unidas han hecho un llamamiento a Israel y Siria para que conserven la paz a lo largo de sus fronteras.

El teniente general Odd Bull, jefe del grupo de observadores de la ONU en esta zona, ha enviado mensajes a los Gobiernos de ambos países, urgiéndoles que observen estrictamente los términos del acuerdo de «alto al fuego» entre ambos países. (Efe-Réuter.)

### Advertencia israelí

TEL AVIV. — Israel nuevamente ha advertido que no pueden quedar impunes los continuados ataques sirios, mientras se informa que continúa la actividad de patrullas aéreas a ambos lados de frontera, después de un ataque israelí de represalia contra el país árabe fronterizo.

El primer ministro, Levi Eshkol, ha formulado la advertencia y expresado su sentimiento por las pérdidas de vidas humanas a consecuencia del ataque de represalia lanzado por los aviones israelíes contra obras sirias de ingeniería. «No puede permitirse que los excesos sirios puedan continuar indefinidamente impunes», dijo Eshkol en una declaración. (Efe-Upi.)

### Siria, determinada a continuar la lucha para liberar Palestina

BEIRUT. — Siria ha anunciado su determinación de continuar la lucha para liberar Palestina, a pesar del ataque aéreo israelí contra instalaciones hidráulicas en construcción.

La radio de Damasco, en un comentario al ataque aéreo, escuchado en esta capital, ha dicho que el pueblo y el Ejército sirio deben resistir los ataques israelíes y apoyar la política de liberación de Palestina del Gobierno.

El periódico gubernamental «Al Thawra» ha dicho que Israel llevó a cabo su ataque poco después de haber recibido armas de Estados Unidos.

La emisora radió un comentario de «Al Asifa» —organización militar clandestina palestina, llamada también «El Fatah»— en el que dice que ha llevado a cabo cinco ataques con éxito contra Israel, entre el 26 de junio y el 13 de julio. El comunicado dice que las bajas israelíes fueron muy numerosas. (Efe Upi.)

## «SISSI» SE HA CASADO, DE VERDAD, CON UN ACTOR ALEMAN

PARIS. — El matrimonio de la actriz Romy Schneider con el actor Harry Meyen esta mañana en Saint-Jean?Cap Feirrat ha causado gran sensación en los medios artísticos y populares de París. A los 26 años de carrera cinematográfica, Romy, una de las más cotizadas estrellas del cine, resulta una de las figuras más populares de la pantalla. A



En el mes de marzo la estatua del almirante inglés Nelson fue derribada en Dublín. Por segunda vez, la estatua ha sufrido un atentado en la capital irlandesa. (Keystone-Nemes.)

## FUI OBLIGADO A UNIRME AL VIETCONG

### UNA GUERRA EN LA QUE NO ES POSIBLE SER NEUTRAL

(Este relato fue hecho por un campesino survietnamita sobre sus experiencias con el Vietcong.)

SAIGON. — Yo era un campesino antes de ser reclutado por el Vietcong en noviembre de 1964. Trabajaba con mi padre en un arrozal de hectárea y media que habíamos tomado en arrendamiento en la aldea de Ba Quan, provincia de Go Cong, aproximadamente a unos 45 kilómetros de Saigón. Durante el tiempo disponible íbamos a la selva para cortar leña y venderla. Mi aldea cayó en poder del Vietcong en 1962. Teníamos que pagarle «impuestos» al Vietcong. En 1963, nuestra «contribución» fue fijada en 700 piastras. En 1964, los comunistas la aumentaron a 1.000 piastras. También teníamos que pagar 100 piastras por cada bote cargado de leña que vendíamos. Me pareció que ese sistema de «impuestos» era excesivo.

Dado que mi padre era muy viejo y mi hermano demasiado joven para hacer el trabajo, yo era quien ganaba el pan de mi familia. Se me hacía difícil pagar una suma tan grande en «impuestos». Muchos otros campesinos también se quejaron de las «contribuciones» del Vietcong y entre nosotros hablábamos de que nos había ido mucho mejor bajo la protección del Gobierno. En 1963, los comunistas demandaron de los jóvenes de nuestra aldea que se incorporaran como voluntarios a las fuerzas del Vietcong. Los comunistas convocaron a todos para una conferencia, pero nadie se ofreció.

Un año después, en vista de que el Gobierno estaba reclutando con éxito voluntarios para el Ejército survietnamita en las villas cercanas, los comunistas obligaron a los jóvenes de nuestra aldea a seguir un curso en otra población próxima y de nuevo les pidieron que se unieran al Vietcong.

Yo fui obligado a concurrir a este curso, que duró diez días. Habría allí unos cien de nosotros. Los que no se mostraron conformes con unirse al Vietcong fueron obligados a tomar otros nue-

vos cursos. Los comunistas nos dijeron que seríamos retenidos hasta tanto que aceptáramos incorporarnos al Vietcong. Después de los diez primeros días sólo diez jóvenes se avinieron a unirse al Vietcong. Yo estaba entre ellos porque me di cuenta de que no tenía otra alternativa. Jamás creí en ninguna de las declaraciones de los comunistas mientras asistía a ese curso. Decían que los propietarios de tierras robaban los arrozales del pueblo, pero yo estimaba que esos propietarios tuvieron que trabajar durante generaciones para poder adquirir su tierra.

El hecho de ser forzado a unirme al Vietcong le causó grandes penalidades a mi familia. Mi padre era viejo y no podía hacer trabajos fuertes. Sin mi asistencia, mi familia tendría que sufrir privaciones. Los comunistas no me dijeron por cuánto tiempo tendría que permanecer con las fuerzas del Vietcong. Eso me preocupó, pues mi familia pasaría hambre y tendría que afrontar muchas otras vicisitudes. Durante todo el tiempo que estuve con el Vietcong, constantemente pensé en escaparme. Pero tenía que hacerle creer a todo el mundo que estaba alegre para ganarme la confianza de los comunistas. Estos, al cabo, quedaron satisfechos con mi cumplimiento y elogiaron mi actitud. Sus cumplidos no me hacían feliz, puesto que me desagradaban intensamente. Siempre que pasábamos por una aldea desconocida, la actitud de sus habitantes hacia el Vietcong era correcta, pero reservada. En los caseríos donde acampábamos frecuentemente, los aldeanos siempre se mostraban temerosos cuando nos veían llegar. Finalmente,

en julio de 1965, un amigo y yo pudimos escapar de los comunistas. Aunque siempre desearía regresar para ver a mi familia, no puedo hacerlo porque los comunistas me arrestarían o me fusilarían.

Decidí alistarme en el Ejército survietnamita porque comprendí que en esta guerra contra el Vietcong la gente no puede permanecer neutral. Yo estimo que los norteamericanos nos están ayudando a luchar contra los comunistas. Y también creo que, con la ayuda norteamericana, el Gobierno survietnamita ganará la guerra. (Fiel.)

## NADA SENSACIONAL SOBRE CONTROL DE NATALIDAD

### DECLARACIONES DEL PADRE HENRI DE RIEDMATTER

ROMA. — «Quienes esperan del Magisterio Eclesiástico una respuesta superficial sobre el problema de la natalidad, quedarán ciertamente desilusionados», declaró, en una entrevista ante la televisión italiana, el padre Henri de Riedmatter, secretario general de la Comisión Pontificia para los Problemas de la Población, Familia y Natalidad.

La respuesta no será precisamente sensacional, dijo el entrevistado, sino algo profundamente pensado y sobre lo que se ha reflexionado mucho. En tal sentido, si sensacional quiere decir algo que no se esperaba, porque no se había reflexionado suficientemente sobre el problema, entonces he de decir que la respuesta del Santo Padre será sensacional.

## 50 MILLONES DE MARCOS HA CONCEDIDO ALEMANIA OCCIDENTAL A VIETNAM DEL SUR

### EL AÑO PASADO, LA REPUBLICA FEDERAL SE COLOCO EN EL SEGUNDO LUGAR MUNDIAL DE AYUDA A LA INDIA

BONN. — En los últimos meses, la República Federal Alemana ha concedido créditos a Vietnam del Sur por un valor de más de 50 millones de marcos. Últimamente se convino un crédito de 20 millones de marcos previsto principalmente para la construcción de un moderno matadero en Saigón.

Otras medidas humanitarias previstas en relación con el país asiático son el envío de 25 técnicos a un centro de acogida de refugiados, la construcción de un poblado de refugiados con capacidad para 300 familias, para la cual la ciudad de Bonn ha dado en 1966 700.000 marcos y dará 900.000 en 1967. También se proyecta la ampliación de ocho centros sociales de la oficina para ayuda internacional, con un desembolso de 620.000 marcos, la construcción de un centro educacional para 1.000 jóvenes en Tu Duc, cerca de Saigón (con un coste total de 7,3 millones de marcos), construcción de un centro de formación profesional (911.000 marcos). Asimismo la República Federal Alemana ha regalado a Vietnam del Sur cien autobuses por valor aproximado de doce millones de marcos.

También continúa la ayuda monetaria a la India, a la que contribuye Alemania para el Consorcio Indio del Banco Mundial con 250 millones de marcos. India cuenta con una aportación por parte occidental de 900 millones de dólares, de los cuales el pasado año la República Federal Alemana se colocó, después de los Estados Unidos, con 86 millones de marcos, como el segundo país de ayuda financiera a la India.

Seguendo una resolución de la OTAN, que prevé la continuación de la ayuda militar a Turquía e India, Bonn negocia con Ankara y Aienas para determinar los suministros alemanes a ambos países.

La ayuda alemana queda también reflejada en dos hechos recientes: La emperatriz Farah ha recibido al alemán Erwin Stindl para darle las gracias por la ayuda sistemática prestada por Alemania occidental para combatir la lepra en Irán. El correspondiente servicio alemán ha gastado hasta ahora 127.000 marcos para construir una residencia que acoge a los convalecientes de esta enfermedad.

Últimamente han visitado Bonn una serie de representantes de países en vías de desarrollo para tratar de la colaboración por parte alemana. Entre ellos estaban el ministro de Industria y Comercio de Malasia, doctor Lim Swea Aun; el ministro de Corea del Sur de Comunicaciones, Kim Byun; el ministro de Sanidad del Estado brasileño de Paraná, doctor Paranaqua; el rector de la Universidad de Kabul, la única de Afganistán, y el director general del ministerio de Petróleo en Libia, Mohamed Jerushie. (Fiel.)



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



## UN PASO IMPORTANTE EN LA BEATIFICACION DE PIO XII Y JUAN XXIII

### LA CONGREGACION DE RITOS APROBO LAS DEMANDAS DE LAS CAUSAS

CIUDAD DEL VATICANO.—Las causas de beatificación de los Papas Pío XII y Juan XXIII han dado un paso importante en el largo camino a la santidad.

Fuentes informadas vaticanas han manifestado que la Congregación de Ritos aprobó las demandas de beatificación para ambos Pontífices.

La beatificación es un paso obligado para la canonización, pero no siempre conduce a ésta. El proceso total puede prolongarse cuarenta años, como fue el caso de Pío X, que murió en 1914 y fue canonizado en 1954.

El Papa Pablo VI inició los procedimientos para la beatificación de sus dos predecesores en 1965. Designó al padre Antonio Caroli como postulante para el Papa Juan XXIII, y al padre Paolo Molinari para el Papa Pío XII.

Es cometido del postulante promover la causa en la Congregación de Ritos.

La causa del Papa Pío XII está patrocinada por el cardenal Francis Spellman, arzobispo de Nueva York; la del Papa Juan XXIII, por monseñor Clemente Gaddi, obispo de su tierra natal, Bérghamo. (Efe-Upi.)

### PROGRAMA MITTERRAND

## SUSPENDER LAS PRUEBAS NUCLEARES

Elección, por sufragio, de un Parlamento europeo

PROPONER LA REUNIFICACION GERMANA, ESTABLECIENDO UNA CONFEDERACION DE LAS DOS ALEMANIAS

PARIS. — Los partidos franceses de izquierda han declarado que si llegaran a escalar el poder en las elecciones a la Asamblea Nacional, del próximo mes de marzo, Francia abandonaría sus pruebas atómicas y firmaría el

Tratado de Moscú, de prohibición de experimentos nucleares.

Este es uno de los puntos contenidos en el programa de Gobierno publicado por la Federación de Demócratas y Socialistas de Izquierda, que agrupa al partido socialista —capitaneado por Guy Mollet—, el partido radical y un cierto número de pequeños Clubs políticos.

Otro punto fundamental del programa, de 150 páginas, publicado ayer, es la propuesta para la reunificación de Alemania, mediante el establecimiento de una Confederación de ambas Alemanias.

Se le preguntó a Guy Mollet si ello significaría que la Federación reconocería la existencia, legal y diplomática, del Gobierno de Alemania Oriental. Contestó que la Federación propuesta convocaría un referéndum, que abarcaría el ámbito de las dos Alemanias, para que el pueblo decidiera si deseaba la unión, pero dejando a cada una de las dos partes de Alemania la posibilidad de conservar su actual sistema económico.

La Federación Francesa de Izquierda está dirigida, como se sabe, por François Mitterrand, rival del General De Gaulle en las elecciones presidenciales del año pasado.

Los observadores estiman que no hay posibilidades de victoria suficiente para lograr una mayoría parlamentaria, a menos que la izquierda obtuviera el apoyo decidido y total del partido comunista y también alguno de la derecha.

Otros puntos del citado programa incluyen la elección por sufragio universal de un Parlamento europeo, para constituir una Europa de las naciones; reducción de los poderes del Presidente, nacionalización de los Bancos comerciales y derecho de voto a partir de los dieciocho años, en lugar de a partir del tope de 21, como ahora. (Efe-Reuter.)

## CARCEL Y PERDIDA DE DERECHOS POLITICOS A DOS PORTUGUESES ACUSADOS DE PERTENECER AL P. C.

LISBOA. — Un hombre a vuelto a ser condenado a seis años de cárcel y pérdida de sus derechos políticos por espacio de quince años, por pertenecer al prohibido partido comunista en Portugal.

El acusado Rogerio Rodrigues de Carvalho, de cuarenta y seis años de edad, escapó de la prisión política de Peniche el 3 de enero de 1960, cuando cumplía condena por los mismos cargos. El fiscal informó que desde entonces, Rodrigues había vivido escondido a expensas del partido.

Un segundo acusado, el arquitecto Pedro César Vieira de Almeida, de treinta y dos años de edad, fue sentenciado a seis meses de cárcel y pérdida de sus derechos políticos por seis años. Al dictar sentencia, el juez aclaró que no ha podido probarse que Almeida sea miembro del partido, pero sí se probó que ocultó a Carvalho, aunque sin intenciones políticas algunas.

Almeida fue puesto en libertad inmediatamente, ya que ha cumplido totalmente su sentencia mientras esperaba ser juzgado.

## LOS ESTUDIANTES ARGENTINOS CONTRA EL MARXISMO EN LA UNIVERSIDAD

Catorce agrupaciones universitarias piden al Gobierno la adopción de medidas energéticas e inmediatas

LOS ESTADOS UNIDOS RECONOCEN OFICIALMENTE AL PRESIDENTE ONGANIA

BUENOS AIRES.—«Es ingenuo hablar de infiltración marxista en la Universidad porque la Universidad es marxista», expresa en uno de sus párrafos el documento presentado anteayer al ministro del Interior por una representación de catorce agrupaciones universitarias y en el que solicitan urgentes medidas represivas.

Representantes de distintas agrupaciones universitarias se entrevistaron con el ministro del Interior para solicitar la adopción, por parte del Gobierno,

de una serie de medidas dirigidas, sobre todo, a la supresión de las tendencias marxistas en el ámbito de la Universidad.

Al ser recibidos por el titular de la cartera, los estudiantes representativos de catorce agrupaciones entregaron una nota, en que se solicita lo siguiente: «Supresión del Gobierno tripartito universitario, disolución de todas las agrupaciones estudiantiles; expulsión de los profesores marxistas e intervención y reorganización de la editorial universitaria. (Efe.)

No ha habido ninguna expulsión en el movimiento peronista

BUENOS AIRES.—Se sabe que ha sido recibido un categórico mentís del general Juan Perón sobre supuestas expulsiones en el movimiento peronista que le fueron atribuidas. Revelan los informantes que un dirigente del disuelto Partido Justicialista pudo comunicarse con el ex Presidente, con quien habló durante varios minutos. La conversación dio oportunidad a Perón, dicen, a que manifestara que cualquier versión sobre expulsión de dirigentes «no tiene origen en el mando superior, porque ni yo ni Isabel, durante su estancia en nuestra patria, hemos expulsado a nadie».

En seguida el ex Presidente agregó: «Mi misión, colocada ya por encima de las pasiones, es la de conseguir la unión de toda la familia peronista, que es una forma eficiente de trabajar por la unidad del pueblo argentino, cuya lucha es lo primero».

En otro orden de cosas, Juan Perón habría contestado a una consulta, referida a «la situación general del país», en estos términos: «Los peronistas debemos esperar a que el nuevo Gobierno actúe, y si lo hace en favor de la grandeza de la nación y en beneficio del pueblo, le apoyaremos con toda decisión.» (Efe.)

Washington reconoce al nuevo Gobierno

WASHINGTON.—El departamento de Estado anuncia hoy el reconocimiento del Gobierno argentino del Presidente Juan Carlos Onganía. (Efe.)

Inquietud entre los metalúrgicos argentinos

BUENOS AIRES.—La Unión Obrera Metalúrgica declaró al gremio en estado de alerta en todo el país, debido al fracaso registrado hasta ahora en las conversaciones efectuadas con la parte empresarial para renovar el convenio de trabajo.

La entidad gremial informó que los representantes empresarios supeditan su posición a la orientación en materia de política industrial que adopten las nuevas autoridades del país.

Al respecto, el gremio sostiene que tal actitud es inaceptable, ya que subordina la discusión normal del convenio de trabajo a factores ajenos a la cuestión, y en consecuencia exhorta a los afiliados a «permanecer alertas en defensa de sus aspiraciones».

Asimismo, se hizo saber que en la filial San Martín, del gremio, se realizan paros de dos horas por turno, debido a los conflictos planteados en las empresas Metalmeccánica y Valmarco. El Congreso de delegados de la filial se encuentra en sesión permanente y ha pedido una audiencia —sin éxito hasta el momento— al gobernador de

la provincia de Buenos Aires, general Francisco Imaz.

Además, se anticipa que la Regional San Martín, de la CGT, adoptaría medidas concretas de apoyo a los trabajadores en conflicto. (Efe.)

México fomenta su desarrollo económico

MEJICO.—La Secretaría de Hacienda ha facilitado los trámites para la importación de maquinaria y equipo necesarios para incrementar el desarrollo económico de Méjico. Después de desglosar las fracciones que amparaban globalmente la importación de artículos no producidos en el país se ha logrado especificar y eliminar el 95 por 100 de los artículos indebidamente incluidos y que, por tanto, estaban sujetos a impuestos fiscales. Con esta medida se reducen automáticamente los precios oficiales. (Efe.)

Fidel Castro, en la recepción del 14 de Julio

LA HABANA.—El primer ministro cubano, Fidel Castro, asistió anoche a una recepción ofrecida por la Embajada francesa en La Habana con motivo del día nacional francés, el Día de La Bastilla. Los observadores políticos co-

inciden en señalar que de esta forma Fidel Castro muestra su aprobación por la postura independiente adoptada por el Presidente De Gaulle en materia de política internacional.

Era la primera recepción diplomática occidental —aparte de una mejicana— a la que asistió el doctor Castro desde hace dos años.

El estadista cubano permaneció varias horas en la Embajada conversando con varios diplomáticos extranjeros. (Efe-Réuter.)

Cincuenta muchachas salvadas de un incendio

LAS VEGAS (Nevada). — Unas cincuenta muchachas de Nueva York y Nueva Jersey, algunas de ellas gritando histéricamente, fueron puestas a salvo cuando un enorme incendio destruyó dos habitaciones del segundo piso del hotel Moulin Rouge, según informan los bomberos.

Marilyn Cohen Hweitt, de Nueva York, fue la única herida. Se laceró la pierna izquierda cuando subía a una ventana para evitar las llamas.

La causa del fuego fue un cigarrillo encendido, olvidado en una de las habitaciones, las cuales quedaron totalmente destruidas.

## UN ESPAÑOL HA PASADO TREINTA Y OCHO AÑOS EN LA AMAZONIA ES EL DECANO DE LOS MISIONEROS SEGLARES

LIMA.—Se encuentra en esta ciudad José García Arcas, español decano de los misioneros seglares en el Perú, con treinta y ocho años pasados en la Amazonia, que se dispone a partir, dentro de un mes, en una expedición de rescate al interior de la selva.

Esta es la tercera vez en dos años que «don Pepe», como le llaman los indígenas campas con quien convive, intentará hallar en la jungla el paradero de tres muchachos —uno de ellos su propio sobrino— que desaparecieron en el curso de una expedición en septiembre de 1964, sin que desde entonces haya sido hallado el menor indicio sobre su suerte. Los jóvenes, dos hermanastros, Alfredo Moses y Martín Stop, de origen alemán, y el sobrino de José García Arcas, Francisco Razenberg, desaparecieron en una zona habitada por indígenas, exclusivamente, situada a unos 250 kilómetros al noroeste de Huancayo, en las estribaciones de la cordillera oriental de los Andes, zona situada en los límites de la Amazonia.

Esta expedición, así como las dos anteriores, es realizada por «don Pepe», pese a las escasas esperanzas que dejan de hallar a los extraviados, a iniciativa propia y a petición de los familiares de los hermanastros, quienes quisieran al menos poder hallar los restos de los muchachos, en el peor de los casos, para darles sepultura.

La expedición, cuya duración se calcula en unas tres semanas, se realizará en una zona de no más de 70 kilómetros de profundidad, dada la extraordinaria dificultad de penetración en la selva virgen, en lugares donde no existen ni senderos y donde hay que abrirse paso a golpe de machete.

«Don Pepe» irá acompañado únicamente por dos guías intérpretes indígenas. Su búsqueda tendrá lugar por las márgenes del río Mamiri, afluente del caudaloso Ene. Saldrán de la misión franciscana de Cutibiremi, descendiendo en balsa por el río Mamiri. (Efe.)





## ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA VIII

El "Trajín de los Visados" sería causa de que mi amigo checo y yo estuviésemos a punto de distanciarnos.

Hacia unos días que había iniciado las gestiones con vista a conseguir autorización para entrar en otros países socialistas. Cumplido el plazo que me dieron, me dispuse a ir en busca de las respuestas. Polonia había sido el país elegido en primer lugar, ya que después pensaba, visitando la Alemania Oriental, saltar desde Varso-

ces tiran. El checo empezó diciendo que el Gobierno español tampoco había permitido a algunos amigos suyos viajar a Madrid, y que si ellos eran socialistas o comunistas, yo bien podía ser un hombre ¡' servicio del capitalismo.

—Usted me ha preguntado varias veces donde está Radio España independiente y quizá se lo haya preguntado también a otros...

—¡Claro que sí! ¿Y qué? Para lo que saqué, nadie sabe nada de nada o al menos eso dicen.

—Es verdad que no sabemos dónde está, y si a usted le importa, a nosotros no.

—Ni a mí tampoco. En España se creen que está en Praga y como yo estoy aquí ahora me entró curiosidad. El otro día estuve en Radio Praga, donde quizás sepan algo y no abrí la boca. Tampoco la abrí cuando me invitaron a acercarme a sus micrófonos. Lo que tenga que decir lo diré en España.

—Sí, y ojalá tengamos suerte, murmuró el checo con un molesto retintín que dio principio a un nervioso cambio de palabras. Así,

Por Carlos M. YDIGORAS

via a Moscú, desde donde «bajaría» a Budapest. Pero he aquí que el funcionario polaco, arisco y hosco desde el primer momento, parecía seguir oponiéndose a mis proyectos.

—¿Qué piensa hacer en Polonia? —volvía a preguntarme cuando nos encontramos en su despacho.

—Viajar, ver, turismo...

—¿Turismo?

—¡Claro! ¿No invitan en sus prospectos de propaganda a que se visite el país? Pues eso quiero hacer.

—¿Y a quién va a visitar usted? —Yo qué sé, amigo! Un turista no puede adivinar con quién va a toparse.

—¿Su profesión es?...

—Ya se lo dije y además está escrita en el pasaporte. Soy abogado.

—¿Este es su oficio?

—Ese es. Además escribo novelas y... Era ya tarde cuando me di cuenta de mi error. Aquello de escribir debió olerle al polaco a queso quemado. No me querían en Polonia, estaba claro. Que volviese en junio; ahora, con aquello del milenario, no encontraría hotel, quiso justificarse. Allí estaba el quid, en el milenario, en el temor que me propusiera fisgar lo que pasaba en Polonia durante aquellos días críticos.

### DISCUTO CON UN CHECO

Me despedí del funcionario y soltando una palabrota di un portazo aún menos educado. Y aquello enojó al checo, quien ya en la calle, y adoptando un tono ceremonioso me dijo: «¡Plense, Pan Ydigoras, que si al Papa no le dejan entrar, usted no va a ser más que él». Me justificué lo mejor que pude por mi incorrecta reacción, pero ya adivinaba que entre nosotros se había levantado un inconcreto «telón», por el cual en adelante la conversación se hizo a ve-

pronto nos encontramos los dos metidos en «juerga» ¿Qué tenía que decirme del «muro de Berlín» y del drama húngaro? Noté que había tocado la diana de su sensibilidad ideológica, pero no por eso perdió la compostura, al contrario, se diría que se serenó y así sereno, pausadamente, me soltó un largo discurso.

—Todos los países tienen una frontera, ¿no? ¿Por qué en esta Europa dividida tenía que haber unos kilómetros de tierra sin barreras ni aduanas? Además, ¿quiénes son los que quieren irse? Checoslovaquia está llena de gente que ha viajado al mundo capitalista, ¿por qué no se quedaron allí? Otros quieren venir. ¿Quiere que le presente a dos españoles que estaban trabajando en Alemania y pidieron visado para visitar este país? Desean quedarse, pero el permiso ha caducado y les pondrán en la frontera, quieran o no. Querrán irse algunos médicos e ingenieros porque saben que en Occidente ganan más, porque no existe la nivelación de sueldos que aquí, pero al Estado le cuesta

## ME CONVIERTO EN SOSPECHOSO POR PREGUNTAR POR RADIO ESPAÑA INDEPENDIENTE



Adiós a Praga..., aunque en dirección totalmente opuesta (Foto Pyresa.)

mucho hacerlos para que después vuelen.

### TRIBULACIONES DE UN PASAPORTE

Puesto que los polacos no me admitían, debería dirigir la vista hacia otro sector de Europa, ya que tanto Alemania Oriental como Rusia quedaban englobadas en mi periplo norteno. La Legación búlgara era la más próxima y hacia allá me dirigí, encontrando un amable funcionario que no tardaría en ser protagonista de un hecho que habría de tener sus consecuencias. Había ya ex-

viado a los Balcanes. El caso era, que según aquel funcionario, no debía preocuparme, ya que me mostró un prospecto de propaganda turística. Aquí dice que el visado lo puede conseguir o bien en los Consulados o bien en la misma frontera. De acuerdo entonces, ¿Porqué no me lo dan aquí, que es un Consulado? La situación era paradójica y mucho me costó (uno de esos hombres que no quieren líos, aunque por lo demás se mostraba muy cortés y amable) de que cambiase de actitud. Al fin lo conseguí. Ya «tenía» tres visados. Dos días después recibiría el húngaro y ya

mis «andanzas consulares» cuando se me ocurrió que, de paso por Yugoslavia, bien podía permanecer unos días en Albania, extraño país del que en Checoslovaquia se contaban cosas peregrinas, sobre todo a costa de los delegados que enviaba a las Asambleas del mundo socialista. Eran los que más chillaban, motejando al resto de las Delegaciones—salvo la de China y Corea del Norte—de traidores para arriba, a cambio de lo cual recibían de los serenos checos palmaditas en la espalda «para que se calmasen». Unos días antes me habían narrado un chiste, según el cual, cuando se presentó en el Parlamento de Tirana la cuestión de cómo ayudar al Vietnam, el ministro de Defensa anunció que enviarían un tanque, a lo que el primer ministro, o lo que fuera, se opuso, exigiendo el envío de dos. Al fin intervino el «Gran Jefe» para ordenar: «¡No! ¡Enviaremos los tres que tenemos!» Iba recordando esta «anécdota» cuando el taxi se detuvo ante un hotelito color ladrillo, donde pronto me encontré a un funcionario con una cara de bueno que echaba para atrás. Hablaba ruso y albanés, por lo que fue con ayuda de un intérprete que pudo preguntarme: «¿Ir a Albania? ¿Y en qué va a ir a Albania desde Bulgaria?» «¿Cómo que en qué voy a ir? Pues en tren, en autobús. De De Skopje, en la frontera búlgara, a Tirana no hay tampoco mucha distancia.» «—Es que, que yo sepa, no tenemos ferrocarril ni carreteras.» «—¡Vaya, hombre!» «—Tendrá que ir en avión.» «—Bueno, ¿y el visado?» «—¡Ah, el visado tardará al menos quince días!» «—¿Puede usted comunicar a su Gobierno que me lo envíen a Sofia?» «—Sí... Tomaré los datos de su pasaporte, y deme dos fotografías...»

—Ni tren ni carreteras... iba murmurando, un tanto asombrado, cuando abandoné la Embajada. ¡Pues sí que estamos buenos! ¿Y qué clase de aviones «brujulearán» por allí?

Sin duda, aquel trajín de los visados deparaba alguna que otra sorpresa.

## NO ME QUIEREN EN POLONIA.- OTROS VISADOS FACILES.- LOS BULGAROS DESCONFIAN.- ALBANIA, INCOMUNICADA

pedido la autorización y estampado el sello, cuando, de nuevo, le debieron de extrañar los deseos de un español que quería ir a Bulgaria «simplemente a verla», por ello decidió consultar a su Gobierno y así, con el pasaporte «cojo», es decir, el visado, a falta únicamente de la rúbrica de aquel hombre, debí resignarme a esperar 48 horas, tiempo que emplearía en visitar otras Legaciones. En la yugoslava, y mostrando un tanto a hurtadillas el documento, solicité autorización para entrar en el país, de donde me trasladaría desde Sofia. No encontré el menor obstáculo y animado por ello, corrí al Consulado húngaro, donde conté, que teniendo ya permiso para viajar a Yugoslavia y Bulgaria, deseaba conocer también Hungría, de camino para Austria. Tras rellenar la solicitud, me prometieron contestar dos días después, cosa que hicieron y en sentido afirmativo. Mayores obstáculos encontraría en la Legación rumana, donde estuve a punto de fracasar, con lo cual quedaría truncado, en gran parte, aquel

dueño de una «artillería pesada» volvería a ver a los búlgaros que no habían recibido aún respuesta, se manifestaban impotentes ante mi solicitud. Estaba hablando con ellos, cuando mi cabeza daba vueltas y más vueltas ¿Y si me presentaba en la frontera y lo graba que pasase inadvertida la dichosa firmita? ¿O por qué no echar yo mismo un garabato? ¿Quien podría descubrir la engañosita...? Pronto se desmoronaron tan poco ortodoxas ilusiones. Pidiéndome el pasaporte, el funcionario estampó un bien visible «ANULADO» y así fue como aquel sello, que tan útil me había sido o al menos así lo creí yo, pasaba a mejor vida, si bien me aseguró que me enviarían a Budapest la autorización, cosa que creí a pies juntillas después de comprobar con qué atención había estudiado los restantes visados que guardaban mi pasaporte.

### UN PAIS SIN COMUNICACIONES

Creía que se habían acabado



# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

## LA VANGUARDIA ESPAÑOLA

### PARA LA VITALIDAD DE LA PROVINCIA

El Jefe del Estado ha proclamado en reiteradas y solemnes ocasiones sus decidido propósito de vigorizar y fomentar la personalidad de las provincias españolas, estimulando la variadísima y trascendente actuación de las Diputaciones que las representan. Plasmando en hechos aquella doctrina, nuestros veinticinco años de paz han coincidido con un florecimiento magnífico de las tareas y logros de aquellas corporaciones, merced a los cuales, el concepto de provincia—nacido en España hace poco más de siglo y medio—ha acabado de redimirse de cualquier reproche de artificialidad administrativa para adquirir plena y definitiva fundamentación en la realidad española.

El ejemplo de Barcelona constituye una excelente demostración de la capacidad de expansión y la aptitud para encauzamiento de la realidad ambiente que posee la provincia. No estimamos que sea justificado calificar las viviendas de grandes agrupaciones humanas cual la nuestra, la de Madrid o Valencia, como extraordinarias y desmesuradas; acaso sea más cierto estimar que en ellas alcanzan su máxima dilatación y su rendimiento pleno diversas instituciones que en otras tierras españolas permanecen en una etapa menos evolucionada porque los imperativos del contorno las han acuciado menos. De este modo, son probablemente las nuestras las corporaciones modelo, las más modernas de tipo, las cristalizaciones últimas y completas de las posibilidades que ofrece la pauta legislativa general.

El presidente de nuestra Diputación Provincial, marqués de Castell-Florite, presentó al Jefe del Estado, en el discurso pronunciado durante la visita de despedida que le hizo la Corporación en el Palacio de Pedralbes, un sucinto balance de la labor desarrollada por ella, la cual, para llegar a sus objetivos definitivos, ha de continuarse mediante un plan quinquenal de actuación que ha de menester de ayudar para desenvolverse y sufrir los efectos que se le atribuyen en el conjunto del desarrollo económico-social del país.

Como hemos reseñado y comentado detenidamente en estas mismas jornadas, viven las corporaciones locales en estos tiempos: oprimidas por una sobrecarga abrumadora de dispendios y obligaciones, que les atribuyó, hace más o menos decenios, una legislación inclinada a descentralizar cometidos del Estado, y relativamente benigna en punto a permitir que las provincias y municipios allegasen a medios por su cuenta.

Esta última actitud ha ido corrigiéndose paulatinamente, para trocarse en un rigorismo uniformista. Sin embargo, no se ha aliviado ni de derecho ni de hecho

la presión de las necesidades ambientales sobre las tesorías provinciales y locales. Por esta razón, es oportunísima la indicación formulada por el señor Buxó de Abaigar de que el desempeño completo de las funciones que la Diputación desarrolla ha menester de un auxilio exterior, que no dudamos será estudiado con la benevolencia probada que el Caudillo y su Gobierno dedican a la vida local del país.

Las firmes y cordiales palabras pronunciadas por S. E. en erga, en ocasión del solemne Día de la Provincia, son testimonio eloocuente de esta paternal disposición respecto «del diálogo que permita conocer los problemas de los pueblos, establecer un contacto directo con ellos y reforzar los recursos y medios con que poder resolverlos», como dijo el propio Caudillo en su discurso, precisamente poco después de haberse anunciado aquel plan quinquenal de trabajo de la Diputación.

La misma disposición de espíritu auspica también, según esperamos, la resolución de algunas sombras que nuestra lealtad no permite silenciar, como significó en su discurso el presidente de nuestro organismo provincial, y que son el estancamiento inexplicable e inexplicable del proyecto del túnel del Tibidabo y la necesidad de proceder en Barcelona a una vigorización de los servicios hospitalarios provinciales. La Diputación ha indicado en todo momento, haciendo uso de un lenguaje mesurado, noble y prudente que la honra, que la paralización del grandioso proyecto del túnel contraría su voluntad por obedecer a causas ajenas a ella. El público contempla con tanta ilusión y simpatía este propósito que no acaba de comprender que pueda malograrse sin un razonamiento explícito y abierto de los motivos, y lo está esperando con impaciencia.

## POSTURA FIRME



La imposibilidad de dialogar con el marxismo, ha venido a dar toda la razón a la respuesta del Cardenal Ottaviani acerca de la ilicitud del voto político a favor del comunismo. Se mantuvo en la línea doctrinal exacta. En el punto inverso. A pesar de falsas suposiciones de índole progresista, que soñaban con un cambio de postura, más en consonancia con los aires «nuevos».

La posición de Roma—definida por la «Congregación en favor de la doctrina de la fe»—es la misma de antes. La misma del anterior «Santo Oficio». La de los tiempos de Pío XII. Aun después de la celebración de un Concilio, con el que se ha intentado armonizar lo que jamás podrá entrar en consorcio con su pensamiento.

La actitud de la Iglesia no ha de sorprender a nadie. Porque ahí está el texto del «Rapport Ilchev», de sentido intergubernable.

El famoso documento comunismarxismo. La auténtica. La pura; con encerrar—valga la aparente paradoja—muchas impurezas. La que han formulado los legítimos sistematizadores de su ideología. La que caracteriza al marxismo en lo que tiene de sistema del pensamiento.

El comunismo no ha salido de su línea atea. Profesa un ateísmo realmente militante. No sólo el de las frías especulaciones filosóficas en torno del tema de Dios. Sino un ateísmo agresivo. De choque. De ataque. Mantiene desplegada la bandera del ideal de contender contra toda religión. Aspira a conseguir su desaparición total.

Pero el plan y metodología comunistas son ingeniosos. Se inspiran en principios capitales de las ciencias psicológicas. No ignoran que una sustitución se logra más fácilmente, y con mayor eficacia—que una mera supresión. Lo que pretenden, es reemplazar el factor religioso por la concepción científica.

El comunismo de hoy—el oficial—, el del «Rapport Ilchev», afirma que «la concepción marxista-leninista» no puede entrar en conciliación con ninguna ideología

religiosa. No ya sólo con el catolicismo. Ni siquiera con el Evangelio. Sino con religión alguna; porque todas han de ser eliminadas. Por el progreso científico. Por el desenvolvimiento de la ciencia, la cual—así la juzga el marxismo—aleja de la religión. De parigual manera, que ésta obstaculiza el desarrollo científico.

Estos principios regulan las formas y maneras de la educación. El marxismo se mantiene en su empeño de una educación científica—de carácter ateo—de los trabajadores. Las dos vertientes de la educación de índole genuinamente comunista. La segunda—de carácter negativo—porque robustece el ideal de la primera. Esta, como meta de los deberes ideológicos del partido. Como término del deber primario.

Estos datos de innegable autenticidad comunista reflejan la imposibilidad de mantener el diálogo con el marxismo. Aunque lo haya intentado—en un plan que poco o nada tiene de científico—el prestigioso P. Dubarle. Se ha acercado al comunismo. Pero en un orden puramente ideológico, que no puede, ni debe confundirse con aquél.

El admirado teólogo francés pronunció una conferencia—cuyo texto corre de molde—sobre el tema «Un croyant devant le matérialisme de la science». Para criticar severamente la teología, que él llama «de antes de la ciencia». La teología que tiene por base científica la filosofía escolástica, desconocedora de la ciencia moderna.

Para el P. Dubarle, la teología de hoy es inaceptable. Insostenible por los creyentes. Rechazada ya por una «élite» de intelectuales y por gran parte del clero de hoy. Unos y otros se hallan al margen de aquella. Porque ya se presta adhesión a la «conciencia científica del mundo», que es la concepción materialista del marxismo; según se propone demostrar citando unas palabras de Truchet, escritas para explicar los fenómenos religiosos por complejos psicológicos y leyes sociológicas. Dubarle alaba el materialismo científico marxista; y lo hace suyo. Pero quiere armonizar con él su fe católica.

Unas elucubraciones—las del afamado teólogo francés—que no son conclusiones de un proceso rigurosamente científico. Se mueven en un plano de la visión del universo, a lo Teilhard de Chardin: de un evolucionismo total de la materia, hasta su pleromización en Cristo.

Se formulan aquellas afirmaciones, con la pretensión de que algún día se llegará a poseer una verdadera demostración científica. Pero no deja de causar extrañeza, que, en nombre de la ciencia,—verdadera paradoja inexplicable—se ofrezca como científico lo que todavía no lo es.

Arenas debo recordar al P. Dubarle, lo que él escribió muchas veces. Que el problema que se trata de resolver, jamás hallará su explicación definitiva en el campo de la mera ciencia, sino en el de la filosofía. En el de la teología.

La postura de la Iglesia frente al marxismo es, hoy por hoy, de intransigencia. Porque le consta que bajo fórmulas más o menos rudas y candorosas del comunismo italiano, y envuelta en ascetismos lapiristas—aunque no sean los personales de la Pira—puede esconderse una doctrina incompatible con el genuino Cristianismo.



## Religiosa Libertad

Se pregunta si un régimen de libertad religiosa conviene o no a la Iglesia. Interesante cuestión, por que ambas sociedades perfectas tienen a su cargo la defensa de los intereses respectivos, y en esta esfera, los respectivos intereses engranan y han engranado más de una vez. La Inquisición en Castilla, como el anglicanismo de Albión, las guerras del Islam en otro tiempo, como las expulsiones de judíos en tantas partes y en todos los tiempos, son sucesos históricos que tienen por fondo el interés religioso y el nacional.

Ahora bien; los que no somos directamente responsables de salvaguardar intereses tan dilatados por demos preguntarnos, desde nuestra humildad, por algo más íntimo: el bien del alma propia.

Uno es católico, gracias a Dios; pero ¿es bueno, es caritativo, es santo? ¿Es mejor?

Supongo que ser bueno, lejos de consistir en sentirse mejor que otros, consiste en ser mejor que uno mismo. La permanente voluntad de superación es lo que explica el misterio—tan sencillo—de las continuas recaídas y arrepentimientos de los cristianos. ¿Y cómo se crece en fe, en esperanza, en caridad?

La cuestión alude a un bien propio, inalienable, distinto del interés general, común. Un problema tan personal que no me lo da resuelto el Estado, ni siquiera la Iglesia. De ellos es arbitraria las condiciones más favorables o las menos opuestas. Pero mío, solamente mío, es aprovecharlas. Y no creo que la mejor manera pueda ser imponer a los demás el puño de la certeza propia, ni prestar a sus mejores o peores razones una sordera de hierro, ni cubrir la flaqueza de nuestra condición humana y la llama



temblorosa de la fe con la férula de escayola de un desdén violento y cobarde.

Luis PONCE DE LEON



—Lo siento, pero le aseguro que ya lo ha hecho antes mi esposa...

(De «Blanco y Negro».)

Dr. GARCÍAS PALOU

## TRESILLOS PIEL Y SOFAS CHESTER

Fábrica vende directamente

Rpte. ESPIN

Guzmán el Bueno, 52. Tardes



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## SORIA

## EXALTACION DE LA OBRA DEL GENERAL YAGÜE

Va a celebrarse en su pueblo natal el primer «Día de la Provincia»

El héroe de la Cruzada quiso convertirlo en prototipo de la perfecta población rural española

SAN LEONARDO DE YAGÜE. (Especial para ARRIBA.)—Más de tres lustros llevaba preparada esta singular y rica villa soriana para estrenar el primer «Día de la Provincia» que va a celebrarse en este trozo de la ancha Castilla, por donde se escapa hacia Burgos uno de los bosques pinaríes más tupidos y de madera de mejor calidad de las tierras españolas.

La preparación, naturalmente, ha sido la obra de cada día. San Leonardo, que ostenta el apellido del heroico general hijo de la localidad —donde vivió, algunos de sus últimos años, muy intensamente, plétórico de entusiasmo y de trabajo en beneficio de sus paisanos—, por su decisión, pretendió, y en buena parte lo consiguió, ser uno de los pueblos modelo de España; y, naturalmente, el premio es éste: su exaltación y homenaje, ganado con ejemplaridad y a pulso de trabajo, de afanes y de realizaciones que cantan aquel pensamiento dorsiano: «Todo pasa; una sola cosa te será contada, y es tu obra bien hecha.»

## EL ESPEJO DEL GENERAL

Muchas veces, la excesiva modestia suele ser perjudicial, y valores que debían airearse se han quedado en el arca de los recuerdos, cuando no de los olvidos. Un poco de esto le pasa a esta villa con tradición medieval, como todas las de capital importancia, con sus restos castellanos. San Leonardo de Yagüe casi ha sido el espejo del general, del capitán general Juan Yagüe, con una carga de modestia tan extraordinaria, pareja con el coraje y valor de gran soldado; pero, al final, la Historia juzga inexorablemente.

## LA POESIA QUE PROMETE

En este punto parece oportuno recordar ahora que toda una ejecutoria y un entrañable amor se han quedado para siempre en la memoria de estas gentes, entre la piedra y el cemento de valiosas realizaciones, muchas de ellas dirigidas, personalmente, por aquel gran hombre, que convivió, como un vecino más, entre sus paisanos, a los cuales les movió tanto con su personal acción como con su paternal vigilancia; algo que roza con la poesía que promete, que arrebatara su noble corazón.

Y así se presenta hoy San Leonardo de Yagüe, como una progresiva población que vive holgadamente de su riqueza pinariega, de la que han salido nuevas casas, alegres y dignas; un centro escolar modelo, de los más completos del país; centros recreativos; industrias de transformación de la madera y hasta para el solaz y la educación física; instalaciones deportivas,

## UNO DE LOS PUEBLOS MAS INTACTOS

La villa es una de las más intactas de la provincia; conserva, junto al tipismo de sus viviendas rurales clásicas de pinarés, una vivificante y alegre sucesión de construcciones modernas, sin es-

tridencias, sino con el sello característico de la región. Es algo así como una perfecta ordenación de una población rural a la moderna, sin ese elefantiásico y deleznable gusto imperante de querer aparentar ser una gran ciudad en los edificios, en los servicios y hasta en las molestias.

## EL BOSQUE, A LA PUERTA DE CASA

Además, dentro de casa está el bosque. Se sale a la puerta y allí huele a pinar, ese inconfundible aroma montaraz, tan añorante a los que vivimos en las grandes urbes. Puede usted pescar desde la trucha succulenta al cangrejo,

que se da en los múltiples riachuelos que las nieves invernales hacen revivir cada año, y una cocina especial; esa gastronomía local auténtica, como la rosca de la fiesta principal, está al alcance de los que por allí se acercan.

Por todo ello es de justicia que al estrenar esa esperada jornada exaltadora de la provincia, se haga aquí, en San Leonardo de Yagüe, en el pueblo que tanto amara el general, obra personalísima suya, dejada en legado a sus paisanos para que la cuiden y la extiendan. Como un mandato de gran soldado de España.

CACHO-DALDA

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## MAS DE 30 MILLONES Y MEDIO DE PESETAS INVERTIDOS EN EL NORTE DE GRAN CANARIA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.)—Dada la gran cantidad de obras a inaugurar en la provincia en la feliz ocasión del 18 de julio, terminación del año político, y el deseo públicamente expresado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de visitar y conocer todos los pueblos, ha hecho que se organice un apretado programa de inauguraciones de obras.

Hay pueblos, como ha sucedido en Telde, a pocos kilómetros de la capital, que necesitan la dedicación de una jornada completa, dada su importancia: se trata de la segunda ciudad de la provincia. Guía y Gáldar también presentan un satisfactorio cuadro de realizaciones, y casi todas las restantes localidades.

Tenemos sobre nuestra mesa de trabajo un balance de todo cuanto se ha hecho en el norte de Gran Canaria en el período de doce meses.

Aquí, el teléfono; allí, la luz eléctrica; en este pago, la fuente o la escuela; junto a aquel altozano, un grupo de viviendas...

Cerca de cinco millones se han invertido en este ejercicio político en la ciudad de Arucas, de un presupuesto total que supera los 25 millones, en donde, aparte algunas obras de urbanización, lo principal está en la construcción de 150 viviendas por la Obra Sindical del Hogar, con un presupuesto de pesetas 21.651.034,80, y dos escuelas, con sus correspondientes viviendas.

En Gáldar se han inaugurado obras de abastecimiento de agua, escuelas y alumbrado eléctrico. En Santa María de Guía las inversiones tienen tres fases: la de obras iniciadas antes del año político y terminadas ahora, en la que se cuentan 100 viviendas de la Organización Sindical, y otra como premio a familia numerosa; las obras empezadas y terminadas en este período político: un comedor escolar, la electrificación de un barrio importante y la ampliación del Insti-

tuto Laboral, y entre las comenzadas este año, pero que acabarán en el próximo, la casa-cuartel de la Guardia Civil, dos escuelas con viviendas y la electrificación de tres pagos.

Más de 24 millones de pesetas en total, de las que se han invertido unos 18 millones y medio de pesetas en obras, servicios y mejoras.

## BILBAO

## CINCO CONCURSOS SE CELEBRAN ACTUALMENTE EN LA CAPITAL

Una gran aportación a la gastronomía culinaria: Un libro de más de 700 páginas con todos los platos nacionales

BILBAO. (De nuestro corresponsal.)—No es que ignoremos la actual hora del mundo, ingrata por tantos conceptos. Lo que pasa es que, sin desoirlo, conviene también vivir el afán del momento nacional, local, libre de agobios que no está en nuestra mano remediar. Si que hay acritud y guerra y juegos peligrosos de la diplomacia, conflictos de trabajo, apreturas bancarias para no aludir a las cuitas de «cada quien» por culpa del suspenso del chico o el encogimiento de la paga de julio.

Del otro lado, el amable, del que recuerda el perfil sonriente de la vida, tenemos en estos momentos en Bilbao seis testimonios. Cinco concursos: el de castillos en la arena, entre artístico y deportivo; el de pájaros cantores; el de perros de raza —dos domingos seguidos, en Portugalete—; el de confección de paellas —con permiso de los levantinos—, y el de guisado de carne, que se celebra en Munguía. El concurso de paellas se hospeda en la campa de Aitzgorri —Peña Roja—. Son actividades de raigambre cántabra, de pueblo viejo y trabajador que escribe el pentagrama sobre la minuta y no se sabe si canta bien porque humedece bien el gaznate o la necesidad de cantar es simple acción de gracias coral, equivalente al dicho vascongado con que se cierran las buenas comidas: «Así siempre, y mejor cuando Dios quiera».

Pues junto a la invitación de los concursos mencionados —el de pájaros no lo perdemos nunca— nos llega también la más importante

## BARCELONA

## Entra en servicio la carretera de Francia a Barcelona por el interior

SE UTILIZA A DETERMINADAS HORAS DEL DIA PARA DESCONGESTIONAR LA CARRETERA DE LA COSTA

La obra, realizada en un centenar de días, era esperada desde hace muchos años

BARCELONA (De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada).—En ciento cuatro días ha sido realizada una obra de extraordinaria importancia, esperada desde hacía muchos años, cumpliéndose exactamente lo que recientemente nos anunciaba el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, con ocasión de su estancia en esta ciudad para asistir al Consejo de Ministros celebrado en el palacio de Pedralbes bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Trátase de la construcción del tramo de carretera que, completando la del interior por Granollers, la enlaza con la de Madrid a Francia por La Junquera, cerca de Massanet de la Selva, solución que permite descongestionar la carretera de la costa, como ha comenzado a suceder desde esta misma fecha en que, con motivo de la mayor afluencia de coches procedentes de la frontera, se ha creído conveniente desviar la de coches ligeros precisamente por ese enlace, desde las cuatro de la tarde hasta las ocho de la noche.

## CIEN MILLONES DE PRESUPUESTO

El tramo de referencia, es decir, el que enlaza la carretera del interior por Granollers con la de Madrid a Francia por La Junquera, no se encuentra aún completamente terminado, aunque lo esta-

rá muy en breve. Pero, dadas la necesidad y la excelencia del servicio que está llamado a prestar, de rango verdaderamente internacional y de gran alcance turístico, se ha procurado comenzar a utilizarlo con la mayor urgencia posible, habilitando al efecto para el tránsito una banda de circulación equivalente a la tercera parte de la que habrá de ser su anchura total.

En esta misma carretera de la costa, a su paso por Masnou, se ha logrado, al mismo tiempo, hacer entrar en servicio una tercera banda de circulación, para alcanzar mayor fluidez del tránsito. Quiere esto decir que, como también prometió el Ministro en la conversación anteriormente aludida, se sigue trabajando sin descanso a fin de mejorar continuamente lo que hay, mientras llegan las deseadas autopistas. A esta acción de sentido práctico ha obedecido el primer Plan de Urgencia para mejorar los accesos a Barcelona, ya totalmente realizado en los plazos previstos, y obedece la preparación del segundo, también para su ejecución sobre la marcha, comprendiendo los «cuellos de botella» de Mongat (muy difícil de eliminar), Masnou (ya en trance de alivio, con la obra que anteriormente indicábamos) y San Pol de Mar, así como la travesía definitiva de Arenys de Mar,

aportación española a la literatura culinaria. Un gran libro, de 729 páginas, en el que su autor, Antonio Saloña, bien se puede decir que agota el tema. Historia de la gastronomía, estudio de todos los platos nacionales, aportación personal a los de tipo regional y local, una porción de consejos, recetas, de los cuales tienen experiencia nutritiva centenares de marinos extranjeros. Con decir que en el libro de Saloña hay cien páginas dedicadas solamente a salsas... Y es lo curioso que se deja leer con la alegría proverbial de Brillat Savarin, porque el autor ha andado por el mundo y además sabe escribir. Total, que cuando en tantos sitios las gentes abren con temblor el periódico, la radio, la «tele», temerosas del aluvión de sinsabores, o se congregan para lamentarse de esto y lo otro y recordar sus derechos más que sus deberes, unos miles de vizcaínos acuden al campo, a la playa, al bosque para rivalizar en la trascendental tarea de hacer una comida desvanecedora o escuchar el canto de los pajaritos. Y en tanto que las plumas graves nos llenan las librerías con tratados fenomenales sobre materias que llevamos treinta siglos sin aclarar o con álgebras que llegan hasta la Luna, aquí, en Bilbao, sale un hostelero andante, ya refugiado junto al fogón aventado por la poesía y la filosofía, y escribe una magnífica obra que podría haber titulado, con noble abolengo y fácil juego de volúmbres, «Arte nuevo de hacer comidas».

F. GARCIA EZPELETA



## REVISION DE LA REGLAMENTACION DE TRABAJO EN PRENSA

### SE PIDEN DOCE MIL PESE- TAS DE SUELDO MENSUAL PARA LOS PERIODISTAS

En la reunión de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de Prensa, el Presidente de la misma, señor Aguilar Sanabria, ha hecho una propuesta de revisión del Reglamento de Trabajo, en la que figura, entre otras mejoras, la de fijación del sueldo mínimo para periodistas en 12.000 pesetas.

Entre las peticiones figuran también trienios, mejoras en el sistema de vacaciones, aumento de la paga de beneficios y restablecimiento de la categoría de jefe de sección.

En la actualidad, el sueldo mínimo del periodista es de 4.450 pesetas mensuales.

Por otra parte, y al margen de estas peticiones, el Grupo de Diarios ha iniciado las gestiones para la subida de precios de los periódicos diarios a tres pesetas los días de trabajo y a cuatro los domingos (en la actualidad, de dos y tres pesetas, respectivamente).

## ANTONIO GIBELLO, REDACTOR-JEFE DE PYRESA

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, a propuesta del director de Pyresa, ha nombrado redactor-jefe de dicha agencia, al redactor de ARRIBA Antonio Gibello García.

Antonio Gibello es uno de los hombres formados profesionalmente de ARRIBA. Titulado en la Escuela Oficial de Periodismo con la promoción "Europa", se incorporó a nuestra casa el año 1958, tras una prolongada y asidua colaboración. Su actividad periodística se extendió a "Gaceta Ilustrada" y a los gabinetes de Prensa del Frente de Juventudes y del Ministerio de Trabajo, en etapas sucesivas.

Su decidida vocación periodística y su pasión española, fueron templándose y adquiriendo filo a lo largo de una serie ininterrumpida de servicios y aciertos. Hoy, su estilo certero y preciso se asoma asiduamente a las páginas de ARRIBA, en las secciones editoriales del periódico o en artículos firmados.

Al anunciar su incorporación a la agencia Pyresa como redactor-jefe, nos resulta muy grato hacer constar que Gibello no sale de nuestras filas, sino que continúa formando parte de nuestra redacción.

## ESTUDIO DE LA PREVISION SOCIAL DEL CLERO

### LA CONFERENCIA EPISCOPAL TAMBIEN TRATO DE ASUNTOS ECONOMICO-ADMINISTRATIVOS

El Episcopado español ha continuado sus trabajos en la cuarta jornada de esta su segunda Asamblea plenaria. Tres temas importantes han ocupado su atención. Toda la mañana estuvo dedicada al tema «La Previsión Social del Clero», del que fue ponente el señor cardenal Herrera, obispo de Málaga, como presidente de la Comisión Episcopal de Asuntos Económico-jurídicos. Fue presentado un proyecto de reglamento de dicha Previsión, que fue aprobado después de un debate de gran interés.

El señor obispo de Sigüenza, monseñor Castán Lacoma, como portavoz de un grupo de diez prelados, expuso ante la Asamblea las líneas fundamentales de una nueva y original proposición que permitiría un mayor desarrollo de este aspecto asistencial del clero español. Por acuerdo de la Asamblea, la Comisión citada estudiará dicha proposición en orden a lograr una Previsión Social más completa, que podría ampliar los beneficios establecidos en el reglamento ya aprobado.

Las primeras horas de la sesión vespertina se centraron en un tema económico-administrativo que afecta a la buena marcha de la Conferencia Episcopal y de sus distintos órganos. Se acordó, en primer lugar, el establecimiento de un Servicio Central de Contabilidad para los varios organismos de la Conferencia y la creación de un fondo común de sus bienes propios. La Asamblea ha facultado, además, a la Comisión Episcopal de Asuntos Económico-administrativos para que estudie la racionalización del trabajo en las distintas dependencias de la de Madrid (Casa de la Iglesia), que el Episcopado español tiene en Alfonso XI, 4. Fue ponente de estos temas el señor obispo coadjutor de Málaga, monseñor Benavent, secretario de la citada Comisión.

Monseñor Morcillo, Arzobispo de Madrid y presidente de la Comisión de Apostolado Seglar, ha sido ponente, mediada la sesión vespertina, del tema propio de dicha Comisión. Expuso el panorama general de la Acción Católica Española, en torno al cual se ha suscitado un animado debate, que continuará hoy.

El señor Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Ribéri, ha recibido al mediodía en su residencia y ha sentado a su mesa a la hora del almuerzo a todos los prelados españoles.

### Aclaración sobre el hábito eclesiástico

El director de la Oficina de Prensa de la Conferencia Plenaria del Episcopado Español nos remite la siguiente aclaración:

«En relación con nuestro comunicado del jueves, han llegado a esta Oficina diversas consultas suscitadas, acaso, por la titulación dada en algunos diarios a dicha nota en lo relativo a las normas convenidas por la Conferencia Episcopal a propósito del uso del traje eclesiástico. En este sentido interesa a esta Oficina puntualizar que el Episcopado español ha acordado reconocer dos clases de traje eclesiástico: la sotana o traje eclesiástico talar y el llamado «clergyman», traje eclesiástico no talar. La sotana permanece, como hasta ahora, hábito normal de los clérigos españoles, y su uso es obligatorio siempre en las celebraciones litúrgicas y en el ejercicio del ministerio sacerdotal. Pero

una vez que los prelados hayan comunicado a sus diocesanos el acuerdo colectivo de la Conferencia, el uso del «clergyman» quedará autorizado en la vida civil de los clérigos españoles. Por tanto, la autorización personal y escrita del prelado, a que hacía referencia el comunicado del jueves, no afecta al uso del «clergyman». Será necesaria cuando se trate de vestir traje no eclesiástico, es decir, puramente seglar.»

## Grave accidente de ca- rretera entre Jarandilla y Talavera

TALAVERA DE LA REINA.—Un muerto, un herido grave y varios leves es el balance del accidente ocurrido en el kilómetro 28 de la carretera local de Jarandilla a Talavera.

Sixto López Santana conducía un coche de alquiler matrícula M. 411657, y, al llegar al puente que existe en este kilómetro, sin duda, debido a la oscuridad, no vio la curva que hay a la salida del puente y cayó por un desnivel. Resultó muerta Teresa Moreno Martín y con heridas muy graves el niño Juan Vicente Rodríguez Moreno. Los restantes ocupantes del coche resultaron con heridas leves.

## LOS REPRESENTANTES SIDEROMETALURGICOS PIDEN UNA SEMANA LABORAL DE 44 HORAS

### Se pretende elevar las remuneraciones de las horas extraordinarias

BILBAO.—Por espacio de tres días se han celebrado reuniones en la Delegación Provincial del Sindicato del Metal para estudiar la ordenación laboral de la industria siderometalúrgica. Han acudido representantes económicos y sociales. Estos piden cuarenta y cuatro horas semanales, mientras que los económicos desean mantener las cuarenta y ocho.

Se ha abordado el tema de las horas extraordinarias, cuya remuneración se pretende elevar con el fin de ir suprimiéndolas, pero sin forzarlo con medidas rigurosas. Otro de los asuntos tratados ha sido la movilidad de puestos de trabajo, contratos, aprendizaje y el concepto extrasalarial (trabajos penosos, tóxicos, peligrosos y nocturnos).

La semana próxima proseguirán los debates con representación en Madrid, para tratar de las categorías profesionales y del denominado «abanico salarial». (Pyresa.)

### Agradecimiento por la reestructuración minera

OVIEDO.—Para agradecer el acuerdo tomado en Consejo de Ministros el pasado día 28 de junio sobre reestructuración del sector minero-hullero, que permitirá equilibrar la economía minera asturiana, el Gobernador de la provincia ha enviado sendos telegramas de agradecimiento al jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado y al Ministro de Industria. (Cifra.)

### Los obreros de la Firestone vuelven a sus puestos

BILBAO.—Todos los trabajado-

## «UN BARCO PARA SIMO»

### ESTADO DE LA SUSCRIPCION

	Pesetas
Suma anterior ... ..	124.671
Excmo. Sr. Gobernador Civil de Huesca ... ..	2.000
Don Eduardo Hevia ... ..	100
Señorita María Luisa Cidoncha ... ..	10
Señorita María Dolores Abad ... ..	10
Señor don Angel Lera de Isla ... ..	100
Instituto Social de la Marina ... ..	15.000
Don Francisco J. Mejías López (Motril) ... ..	100
R. García, de Alhama (Murcia) ... ..	100
Un camarada de Alhama (Murcia) ... ..	25
Otro camarada de Alhama (Murcia) ... ..	15
A. Hernández, de Murcia ... ..	50
Un camarada F. J., de Madrid ... ..	10
F. Ruiz, de Murcia ... ..	50
F. Vergara, de Madrid ... ..	25
L. Martínez, de Bullas ... ..	25
J. Marnes, de Alcantarilla ... ..	25
Don José María Jardón Torroba y doña Asunción Castet Retuerto (Madrid) ... ..	1.000
Don Federico Ruiz de Mendaróqueta (Vitoria) ... ..	25
Don Antonio Gracias Juárez de Castuera ... ..	100
Don Enrique Pintado Rodríguez, de Madrid ... ..	50
Doña Esperanza Martínez de Pintado, de Madrid ... ..	50
Don Salvador Martín, de Madrid ... ..	5
Delegación de Sindicatos de Madrid ... ..	1.000
Gobernador Civil de Alava ... ..	1.000
Gobernador Civil de Huelva ... ..	1.000
Total ... ..	146.545

Esperamos sus envíos o a la Administración de ARRIBA o los Bancos siguientes y sus sucursales de toda España:

BANCO DE SANTANDER  
BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO CENTRAL  
BANCO RURAL Y MEDITERRANEO

## LOS NAUFRAGOS DEL «MOSLI», LLEGAN A CEUTA

CEUTA.—Ha llegado a este puerto el buque mercante de carga general «Bayard», de matrícula de Oslo. Trae a bordo veintise-

te tripulantes naufragos del petrolero noruego «Mosli», que el pasado día 13, a las 03.30 horas, sufrió una colisión con el mercante griego «Marietta Nomikos», a 22 millas al norte-noroeste del cabo San Vicente, entre éste y Lisboa.

Los tripulantes del «Mosli» se encuentran en perfecto estado de salud, aunque están muy cansados. En el accidente han perdido enseres y documentación. Los naufragos han desembarcado y pasarán la noche en hoteles de esta ciudad, y mañana continuarán viaje a Noruega vía España.

En la colisión desapareció el tercer oficial del buque griego «Marietta Nomikos».

### BARCELONA

## SECUESTRO DE LA REVISTA «SERRA D'OR»

BARCELONA.—En cumplimiento de mandamiento judicial del Juzgado de Instrucción Especial para los delitos de Prensa e Imprenta de Barcelona, se ha procedido en el día de ayer al secuestro del número de junio de la revista «Serra d'Or». (Cifra.)



(Continuación de la página 1)

pías en la zona canalizada y su utilización para el recreo y el deporte de manera inmediata.

Destacó el señor Fraga Iribarne las numerosas obras aprobadas a propuesta del Ministro de Obras Públicas que afectan a toda España.

#### PROBLEMA DE LA LECHE

El señor Fraga Iribarne contestó a preguntas de un periodista que se había presentado un informe sobre el problema de la leche en Asturias.

—Puedo decir—indicó—que el problema va por buen camino y que las negociaciones entabladas hacen esperar un feliz desenlace.

#### AUMENTA EL TURISMO

A 5.694.347 ascendió el número de turistas durante el primer semestre del año, según un informe presentado al Gobierno por el Ministro de Información y Turismo. La cifra representa un aumento del 17 por 100 sobre la cifra alcanzada en igual período del año anterior. La buena tendencia de nuestro turismo se destaca aún más si se tiene en cuenta que el porcentaje de aumento de los turistas con pasaportes fue del 24,4 por 100.

Indicó también que había sido creada una nueva Oficina de Turismo en Düsseldorf, ascendiendo a cuatro las Oficinas instaladas por su Departamento en la República Federal alemana.

#### POBLACION ACTIVA

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo presentó dos informes sobre índice del coste de la vida en el mes de junio y sobre una encuesta realizada por el Instituto Nacional de Estadística sobre la población activa en 1965.

La población activa total estimada, tomando como base los resultados de la encuesta, es de 12.183.600 personas, en el cuarto trimestre de 1965; de ellas corresponden al sector primario (agricultura, silvicultura, caza y pesca) 4.200.800 personas, que representan un porcentaje del 34,5 por 100, ligeramente inferior al del cuarto trimestre del año anterior, reflejando una importante baja, como ya se indicó en el informe del año 1964, con respecto al año 1960, 4.803.300, que representaba el 41,3 por 100 del total.

El análisis de la población activa por sexos refleja una disminución en la tasa de actividad de los varones, que pasa del 64,2 por 100 en 1960 al 60,5 por 100 en el último trimestre de 1964, y al 60,0 por 100 en el de 1965, debido tanto al aumento de la escolaridad como a la anticipación de la edad de jubilación. En las mujeres, en cambio, su mayor incorporación al trabajo da lugar a que la tasa de actividad femenina aumente, pasando del 13,5 por 100 en 1960 al 17,2 por 100 en el cuarto trimestre de 1964 y al 18,0 por 100 en el de 1965, manteniéndose en su conjunto la tasa de actividad de la población española en un 38,2 por 100.

Si a la población activa total estimada se agregan los activos marginales (inactivos que, no obstante su carácter de tal han realizado ocasionalmente algún trabajo), la tasa de actividad es del 38,5 por 100.

La clasificación de la población por actividades y grupos de edades muestra que, mientras en el total el porcentaje de activos hasta cuarenta y cuatro años representa el 63,8 por 100, y el de los cuarenta y cinco años en adelante es 36,2 por 100, en la agricultura estos porcentajes son: menor para los jóvenes el 57,5 por 100, y mayor para los de más edad, el 42,5 por 100, consecuencia del éxodo

## CONSEJO DE MINISTROS

# POCOS PAISES SE ACERCAN A LA CIFRA DE DESEMPLEO ACTUAL DE ESPAÑA

## EL MANZANARES, SANEADO GRACIAS A LAS OBRAS REALIZADAS

EL PROBLEMA DE LA LECHE DE ASTURIAS VA POR BUEN CAMINO

El almirante don Pablo Suanzes Jáudenes, secretario general de Marina

rural que se manifiesta preferentemente en los jóvenes.

#### CONTRIBUCION RUSTICA

El Ministro de Hacienda sometió a la aprobación del Consejo un proyecto de decreto por el que se aprueba el texto refundido de la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria. La preparación del mismo supone un trabajo importante, porque representa la copilación de más de un siglo de legislación tributaria, en la que ha habido que depurar las disposiciones que estaban derogadas y redactar, con la misma precisión que la ley, pero con un sentido de unidad y de terminología actual, multitud de disposiciones que, a lo largo de todos estos años se han venido dictando en este impuesto, que es el más antiguo de nuestro sistema tributario. La redacción que se somete al Consejo de Ministros, fue armonizada de acuerdo con los preceptos de la Ley General Tributaria y sometida previamente al dictamen del Consejo de Estado.

Asimismo, el Ministro de Hacienda informó sobre el proyecto de decreto, autorizando a las empresas acogidas a la ley sobre Regulación de Balances, para incorporar la cuenta de Regularización a su capital. Dicho proyecto se remitirá en breve al informe preceptivo de los organismos expres-

sados en la disposición adicional de la ley de Regularización de Balances de 23 de diciembre de 1961.

#### PROFESORES AGREGADOS DE INSTITUTO

Se envía a las Cortes un proyecto de ley por el que se da el nombre de profesores agregados de Instituto a los actuales profesores adjuntos. La nueva designación se acomoda mejor a la función docente que desempeñan y se accede con ello a la aspiración recogida en las conclusiones de la Asamblea últimamente celebrada.

Destacó también el señor Fraga Iribarne la ordenación de Departamentos en las Facultades de Farmacia.

#### ARRENDAMIENTOS DE FINCAS RUSTICAS

El Consejo de Ministros, a propuesta del Ministro de Agricultura, aprobó un decreto-ley por el que se amplía tres años la prórroga legal de los contratos de arrendamiento de fincas rústicas comprendidos en el artículo 1.º de la ley de 15 de julio de 1954, para evitar en la actual coyuntura la cesación simultánea de relaciones arrendatarias rústicas que hubiera de producirse a partir de 30 de septiembre próximo por el vencimiento de las prórrogas anteriormente concedidas a dichos contratos.

## REFERENCIA DEL CONSEJO

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se modifica el de 6 de septiembre de 1940, que amplió los beneficios de adopción a los bienes del Estado integrados en el Patrimonio Nacional.

Decreto sobre equiparación de remuneraciones especiales de buzos y buceadores de la Armada, a los premios de tiempo servido cuyo devengo autoriza, en las situaciones de «supernumerario» y «en servicios especiales», el decreto 2.754/65, de 20 de septiembre.

Decreto por el que se renuevan algunos miembros de la Comisión de Rentas.

Decreto sobre bonificación aplicable a la tasa por permanencias en la Sección Delegada del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Seo de Urgel, en Andorra.

Decreto por el que se autoriza la cesión por la Administración especial del Sahara y su aceptación por el Estado de un solar para la construcción de un parador de Turismo.

Expedientes de inversión de capital extranjero.

Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Propuesta de ratificación del III Convenio Internacional del Estadio.

Propuesta de autorización para la firma del Acuerdo de intercambio de producción cinematográfica hispano-italiano rubricado en Madrid el 2 de julio de 1966.

Propuesta de adhesión de España al Convenio suplementario sobre la abolición de la esclavitud de 4 de septiembre de 1956.

Propuesta de autorización para la firma del acuerdo entre los Gobiernos de España y Bélgica relativo al transporte de viajeros y mercancías por carretera efectuado por medio de vehículos comerciales.

Decreto por el que se nombra embajador extraordinario en las ceremonias de la toma de posesión del nuevo Presidente de la República de Colombia a don Laureano López Rodó.

Decreto por el que se designa embajador extraordinario en las ceremonias de la toma de posesión del nuevo Presidente de la República de Bolivia a don Luis Arroyo Aznar.

Concesión de beneplácito a varios jefes de Misión extranjera.

**JUSTICIA.**—Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.**—Decretos de personal.

**MARINA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre transferencia de 25 plazas de capitán de la escala de Tierra a la Mar, en la plantilla del Cuerpo de Máquinas de la Armada.

Decreto por el que se nombra almirante secretario general y jefe de la Jurisdicción Central de Marina, al almirante don Pablo Suanzes Jáudenes.

Decreto por el que se nombra inspector general del Cuerpo de Intervención de la Armada e interventor general del Ministerio de Marina al general subinspector don José María Casas Ochoa.

Decreto por el que se aprueba el contrato de asistencia a prestar por Francia para la construcción en España de dos submarinos tipo «Daphné».

Decreto por el que se fijan las condiciones específicas para el ascenso al empleo de general subinspector del Cuerpo de Sanidad de la Armada.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.**—Decreto por el que se aprueba el texto refundido de la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria.

Decreto por el que se adicionan al decreto 2.720/1965, de 14 de agosto, normas complementarias relativas a la cuota fija de artistas en el Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal.

Decreto por el que se modifican los artículos 22, 23 y 30 del Estatuto de Recaudación de 29 de diciembre de 1948.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION.**—Información sobre asuntos del Departamento.

Decreto por el que se crea la Residencia de Ancianos «Nuestra Señora del Carmen» en Cantoblanco (Madrid).

**PROPUESTA** de autorización a determinadas asociaciones españolas para que formen parte de las correspondientes asociaciones internacionales.

Propuesta de reconocimiento del Real Automóvil Club de España como asociación de utilidad pública.

Expedientes de disolución de entidades locales menores y de honores de Corporaciones locales.

Expediente por el que se declara de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, la ocupación por los Ayuntamientos de Belmonte de Miranda y Tineo (Oviedo) de los terrenos necesarios para la construcción del camino vecinal de Quintana de Tuña.

Expediente relativo a la nueva instalación de los Servicios de Correos y Telecomunicación en Telde (Las Palmas).

Expedientes de obra y de trámite.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto

prorrogando el plazo concedido en la disposición transitoria tercera del decreto 3.087/65, de 14 de octubre, para instalación de circuitos de recuperación de agua.

Decreto modificando el artículo 23 del Reglamento para el balizamiento de las costas españolas, aprobado por decreto de 23 de abril de 1949.

Expedientes de ejecución de las siguientes obras, comprendidas en la segunda fase del Plan de Urgencia de Accesos a Barcelona: ensanche del puente de Esplugas (Barcelona); ensanche de dos puentes en la travesía de Hospital de Llobregat (Barcelona); mejora de la travesía de Masnou (Barcelona); nuevo paso inferior bajo el ferrocarril de Moncada-Reixach (Barcelona); mejora de la travesía de Mongat (Barcelona).

Expediente sobre acondicionamiento y ensanche del acceso a Madrid por la carretera nacional de Madrid a Portugal.

Expediente sobre desdoblamiento de la calzada en el tramo Alcobendas-San Agustín, de la carretera nacional de Madrid a Irún.

Expediente de obras del viaducto de Villarta, en Badajoz.

#### EDUCACION Y CIENCIA.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley relativo al cambio de la denominación de profesores adjuntos de Institutos de Enseñanza Media por la de profesores agregados de Institutos de Enseñanza Media.

Decreto sobre ordenación de Departamentos en las Facultades de Farmacia.

Decreto por el que se modifica el 2.695/61, de 21 de diciembre, sobre régimen de convalidación de estudios eclesiásticos.

Decretos por los que se declaran conjunto histórico-artístico el recinto urbano de la villa de Palenzuela (Palencia), y monumento histórico-artístico, la iglesia de San Pol, en San Juan de las Abadesas (Gerona).

Decreto por el que se crea una Sección Delegada Femenina en Murcia y otra en Cornellá (Barcelona).

Decretos y expedientes de trámite.

**TRABAJO.**—Decreto por el que se reestructuran las Comisiones Provinciales y Comarcales de Colocación.

Informe sobre la situación de pleno empleo.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

**INDUSTRIA.**—Decretos sobre la adjudicación de varios permisos de investigación de hidrocarburos en la Zona I (Península).

Orden por la que se fija el precio de venta de la piritita de hierro cruda en el mercado interior.

Informe sobre la adjudicación a una Sociedad de ingeniería española por la Organización Europea de Investigación del Espacio ESRO de la realización del proyecto, ejecución e instalación de una torre de lanzamiento para el cohete meteorológico «SKYLARK».

Informe sobre inauguración de una fábrica de asfaltos en Tarragona.

Informe sobre visita a Bilbao.

Informe sobre nuevas e importantes plantas industriales en el Campo de Gibraltar.

Informe sobre el estudio preliminar del viaje al Sur-Levante de España de la Comisión Mixta COSIDERVOEST para la elección del área apta para el emplazamiento de una nueva siderúrgica.

Acuerdo por el que se declara no procede la investigación directa por el Estado del área correspondiente al antiguo permiso denominado «Murcia», ni la cesión de

(Continúa en la pág. siguiente.)



(Continuación de la pág. anterior)  
la misma a Empresas paraestatales y de que se saque a concurso de adjudicación.

Acuerdo sobre contratación por el Instituto Geológico y Minero de España del proyecto de investigación geofísica aérea para hidrocarburos y minerales de hierro en el norte de España.

Acuerdo declarando el dictamen de urgencia por el Consejo de Estado del Proyecto de Reglamento para aplicación de la ley 10/1966, de 18 de marzo, sobre expropiación y servidumbre de paso para instalaciones de energía eléctrica.

Informe sobre el estudio técnico en orden a construir una central térmica en Berga (Barcelona).

AGRICULTURA. — Decreto-ley por el que se amplía la prórroga legal de los arrendamientos rústicos protegidos.

Decreto por el que se declara de alto interés nacional la colonización de las zonas regables de la cuenca del río Ter (Gerona).

Decreto por el que se declara de interés nacional la colonización de la zona regable por los canales del río Muga, en la provincia de Gerona.

Decreto por el que se declara de interés nacional la colonización de la zona regable por el nuevo canal de Civan, en la margen izquierda del río Guadalupe (Zaragoza).

Informe sobre problemas sociales de Sástago.

Informe sobre campos y cosechas y sobre asuntos varios del Departamento.

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO. — Informe sobre la Primera Asamblea de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares.

Informe sobre participación sindical española en el Congreso de las Asociaciones Internacionales de Distribuidores de Alimentos de Copenhague.

Informe sobre participación sindical española en la II Reunión del Comité de Iniciativas de la FAO sobre productos cítricos.

Informe sobre participación sindical española en la XV Asamblea General de la Federación Internacional de las Industrias y Comercio del Vino, Aguadientes y Licores celebrada en Dinamarca.

Informe sobre la visita a la Casa

## ESPAÑA Y MÉJICO AUMENTAN SUS INTERCAMBIOS COMERCIALES

Méjico y España están tratando de eliminar las dificultades existentes en los intercambios hispano-mejicanos. Una buena prueba de ello ha sido la presencia del pabellón mejicano en la Feria Internacional de Muestras de Barcelona. Otro dato significativo es el de los contactos comerciales entre ambos países en los últimos años. España importó de Méjico en 1963, mercancías por un valor de 428 millones de pesetas, cifra que en 1965 subió a los 703 millones, y que para los meses de enero a abril del año actual llega a los 367 millones. En cuanto a las exportaciones españolas hacia la nación hermana, de los 344 millones de pesetas en 1962 se llegó a los 641 millones en 1965.

En el pasado junio y con el fin de agilizar las relaciones comerciales, se firmó un acta final al acuerdo de pagos interbancarios de marzo de 1961. Igualmente se fomentarán las inversiones mixtas destinadas a la creación de Empresas hispano-mejicanas y el desarrollo del turismo en ambos países.

## CONSEJO DE MINISTROS

# ADJUDICACION A UNA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE UNA TORRE DE LANZAMIENTO DE COHETES

Baja la población activa masculina y sube la femenina

PARTICIPACION SINDICAL ESPAÑOLA EN LA REUNION DE CITRICOS DE LA FAO

LA POBLACION DEL SECTOR PRIMARIO ES INFERIOR AL TREINTA Y CINCO POR CIENTO DEL TOTAL

El aumento del turismo fue de un diecisiete por ciento en el primer semestre

Sindical de una Misión económica del Japón.

Informe sobre la participación española en el XV Concurso Internacional de Formación Profesional de Utrecht.

Solicitud del Sindicato de la Vid sobre créditos para compra de excedentes de vino.

Informes políticos.

AIRE. — Expedientes sobre adquisición de material.

Informes sobre asuntos de la competencia del Departamento.

COMERCIO. — Decretos sobre admisiones temporales.

Decretos de reposición.

Informe sobre la situación del

mercado de productos alimenticios.

INFORMACION Y TURISMO. — Decreto por el que se crea la Oficina Nacional de Turismo en Düsseldorf (República Federal Alemana).

Informe sobre movimiento turístico en el mes de junio, y en el conjunto del primer semestre de 1966.

Informe sobre visita a Ceuta.

Expedientes de trámite.

VIVIENDA. — Informe sobre asuntos diversos del Departamento.

Acuerdo sobre declaración de lesividad de una resolución del Jurado Provincial de Expropiación Forzosa de Guipúzcoa.

Expedientes de subvenciones a templos parroquiales.

MINISTRO SIN CARTERA. COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO. — Informe sobre evolución del índice del coste de la vida en el mes de junio.

Informe sobre reuniones de las Comisiones del Plan de Desarrollo en el segundo trimestre de 1966.

Informe sobre ejecución del Plan de Desarrollo en la Guinea Ecuatorial.

Informe sobre estadística de inversiones y gastos de las Corporaciones locales.

Informe sobre encuesta sobre la población activa en el último trimestre de 1965.

# EL MOVIMIENTO NACIONAL, IMPULSOR DE LA ACCION DEL ESTADO

## ACTUALIZAR NO ES VOLVER AL SISTEMA DE SUFRAGIO UNIVERSAL E INORGANICO DE LOS PARTIDOS POLITICOS

### DECLARACIONES DE FERNANDEZ-CUESTA EN TELEVISION ESPAÑOLA

El 18 de Julio marca el comienzo de una etapa de la Historia de España, cuyas beneficiosas consecuencias en todos los órdenes son tan indudables que hace innecesaria cualquier explicación. Por eso he considerado más importante, con miras a los momentos actuales y a la presente generación, recordar cuáles fueron las causas determinantes de nuestro Alzamiento, cuál es su significado y su proyección en el futuro.

Esas causas fueron unas inmediatas el poner término a la situación de anarquía que llevan a la destrucción de España. Otras mediatas, pero más profundas, el llevar a cabo la Revolución Nacional, y si esta expresión suena de manera estridente para algunos oídos, la

transformación que España necesitaba y que angustiaba esperaba desde hacía muchos años, sin la cual el Alzamiento habría quedado reducido a una operación de inmensa envergadura, pero sólo de orden público.

¿En qué consistía esa transformación o revolución nacional? José Antonio lo expresó sintéticamente diciendo: «En sacar a España de las dos losas que la asfixiaban. Por arriba, la falta de toda ambición histórica; por abajo, la falta de toda justicia social.» En definitiva, encontrar la fórmula que armonizara todos los valores espirituales que a lo largo de la Historia habían formado la personalidad de España con las justas reivindicaciones sociales.

### Unidad nacional, base de cimentación

El logro de esta unidad nacional era la base de cimentación, sin la cual nada se podía edificar. Sin ella, ningún problema podría resolverse, y sin ella la Historia de España, sobre todo a partir de los Reyes Católicos, habría sido un tremendo fracaso.

Era, pues, preciso sustituir la representación popular a través de organizaciones políticas, falsas y caciquiles, por otro a través de organizaciones naturales de convivencia y más conforme con la realidad de las cosas. Sustituir la lucha de clases, como medio de justicia social, por una concepción armónica de todos los elementos que intervienen en el proceso de la producción, haciendo ver a las masas trabajadoras que el logro de sus justas reivindicaciones no es incompatible con el logro de una recia moral nacional, sino que, por el contrario, una Patria fuerte, unida, era la mejor garantía de su independencia. Y era necesario conservar a España como una Empresa común de todos los españoles, como una unidad de destino, compatible con todas las diferencias físicas, sentimentales,

lingüísticas, étnicas e históricas de las diferentes regiones.

Esa unidad nacional a que vengo aludiendo, como médula de nuestra doctrina, había, pues, que alcanzarla primero, derribando todos los obstáculos que se oponían a ella y que habían conducido a la situación de 1936, y conservarla después, impidiendo que aquellas causas florecieran de nuevo. Para esto se precisaba un cauce y una decisión. El cauce es el Movimiento Nacional, concebido como la comunidad de los españoles en los principios proclamados en mayo de 1958, y que son inalterables, Movimiento que como actividad o servicio político voluntario supone una organización que sirve para realizar aquella doctrina, de impulso a la acción del Estado y de cauce a la representación popular.

### EL MOVIMIENTO, UNA PIEZA DEL SISTEMA INSTITUCIONAL

Claro es que esta unidad de doctrina no supone uniformidad en lo contingente y es perfectamente compatible con la concurrencia de pareceres sobre la acción admini-

trativa y de gobierno. Así considerado, el Movimiento ha de ser una pieza del sistema institucional español.

La decisión, inspirada en el bien de España, que avala una experiencia de treinta años, la de continuidad del sistema vigente, que es lo decisivo y fundamental y mucho más importante que las discusiones o polémicas sobre cuestiones formales, aunque claro es que actualizándolo y poniéndolo al día. Actualizar consiste en perfeccionar y completar las instituciones de nuestro sistema, de manera que no quede el menor resquicio posible al arbitrio o capricho personal. Actualizar es avanzar en la justicia social hasta el límite que permitan las posibilidades de la economía nacional, pasado el cual ya deja de ser justicia. Actualizar es avanzar en la pureza y autenticidad de nuestro sistema representativo, y actualizar es aumentar las posibilidades de fiscalización y crítica constructiva de la obra de gobierno, determinando no sólo lo que la Administración puede, sino lo que debe hacer.

## NUEVOS CAPITANES DE LA MARINA MERCANTE

Ochenta y nueve capitanes de la marina mercante han recibido sus correspondientes títulos en un acto celebrado ayer tarde en el salón de actos de la Subsecretaría de la Marina mercante, el número de matriculados era el de 262, de los que superaron todas las pruebas los 89 que recibieron los despachos. El número uno de esta promoción tiene veintitrés años y es de San Sebastián, se llama don José I. Espel Fernández.

El acto comenzó con unas palabras del director general de instrucción marítima, don Manuel Pieltain, que hizo una Memoria-resumen del desarrollo de los exámenes.

A continuación los nuevos capitanes pasaron a recoger sus títulos. Y, por último, el subsecretario de la Marina Mercante, don Leopoldo Boado Endeiza, pronunció unas palabras, en las que se refirió a la misión y responsabilidad del capitán de un barco, en el que debe ser el más sabio, el más justo y el más prudente. Su misión fundamental es la de entregar las mercancías que se le confían en las mismas condiciones de integridad con que las recibe: es el representante del armador y el barco representa siempre a la nación a la que pertenece y como embajador de su país ha de procurar no desmerecer al nombre y a la bandera que enarbolaba en su palo mayor.

En cambio, no es para mí actualizar el pretender volver al sistema de sufragio universal e inorgánico de los partidos políticos, el pretender sustituir nuestro sistema sindical por otro vario y clasista, el liberar al español de ser una pieza de una empresa colectivizada para convertirlo en el mejor consumidor de un supermercado y matar en él toda ilusión, aplastado por estadísticas, ficheros y organigramas, y, sobre todo, el considerar el Régimen actual como interino, de transición, de interregno, para volver a otro análogo o semejante al que existía en abril de 1931. Esto no es actualizar, sino destruir las bases de nuestra doctrina, y si defenderla es ser inmovilista, no rechazo el calificativo.

Sin embargo, de que lo dicho es bien sabido, o por lo menos debía serlo, creo que el recordarlo ahora es el mejor homenaje a la legitimidad histórica y al contenido doctrinal de la fecha que Televisión Española conmemora con esta emisión, legitimidad y contenido que son irreversibles.



## SE CREA LA COMISION INTERNACIONAL PARA LA ORDENACION ALIMENTARIA

CUIDARA DE LOS ASPECTOS TECNICOS Y SANITARIOS DE LA ALIMENTACION

Se ha creado, dependiente de la Presidencia del Gobierno, la Comisión Internacional para la Ordenación Alimentaria, con la misión de elaborar proyectos de disposiciones, estudios, propuestas e informes, que elevará al expresado Departamento, sobre todo lo relativo a materias alimentarias en aspectos técnicos, sanitarios y bromatológicos.

En la Comisión mencionada habrá un presidente (el director general de Sanidad), un presidente adjunto (el director general de Servicios de la Presidencia del Gobierno) y los vocales siguientes: un representante del Ministerio de Industria, otro del Ministerio de Comercio, de Agricultura, de Hacienda, de Trabajo, Gobernación, Educación y Ciencia, Información y Turismo y Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, todos con categoría de director general o, en el caso del Ministerio de Educación y Ciencia, que sea catedrático.

En la Comisión figurará también un representante del Alto Estado Mayor, así como el Presidente del Sindicato Nacional de la Alimentación, como representante permanente de la Organización Sindical.

El secretario será el subdirector general de Sanidad.

## HACIA LA COMERCIALIZACION DE QUESOS Y MANTECA CON MADRID

ESTA HA SIDO LA DECISION DE LOS GANADEROS ASTURIANOS ANTE EL PROBLEMA LACTEO

OVIEDO. — Las Cooperativas Agrícolas y Ganaderas de la región occidental de Asturias han iniciado gestiones para la comercialización de los quesos y manteca en Madrid.

En esta campaña para la venta de lo que se ha dado en llamar «el queso de la rebeldía» han colaborado activamente las familias mudrileñas veraneantes en Lluarca y otras playas asturianas, que han iniciado las gestiones cerca de propietarios de restaurantes y amistades de la capital de España para promover la adquisición directa de los productos.

Existe el proyecto de que esta comercialización llegue a veinte mil kilogramos de queso y cinco mil de manteca. (Cifra.)

### Entrega de los Premios "San Isidro"

Los premios agrarios «San Isidro», correspondientes al año actual, fueron entregados ayer en el Ministerio de Agricultura, en un acto que estuvo presidido por el Subsecretario del Departamento, señor Hernández Gil, y por los directores generales de Capacitación Agraria y Agricultura y Ganadería.

«Estos premios fueron instituidos para fomentar el interés agrario general y vienen a cumplir una misión subsidiaria—ha dicho el señor Hernández Gil—. Pues si importante para la Medicina fue el descubrimiento de la penicilina, no menos lo es el del cultivo de maíces híbridos. En definitiva, estos premios promocionan la investiga-

### Perece el arquitecto que proyectó el Burgo de las Naciones

VIGO.—El joven arquitecto que había proyectado el Burgo de las Naciones, de Santiago de Compostela, ha muerto al estrellarse contra un árbol, en Vigo, el automóvil que conducía y en el cual regresaba de Madrid. Dicho arquitecto, don Javier González-Garra Santoro, era teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Vigo. Parece ser que el accidente se originó al derrapar el coche sobre una gran cantidad de arena.

ción y el estudio de nuevos métodos y técnicas.» A continuación, el Subsecretario de Agricultura alabó el clima que la Prensa está despertando en torno a los problemas de nuestro agro, máxime cuando tratan de suprimir la eterna contradicción entre el campo y la ciudad, ya que ambos se complementan y necesitan mutuamente como elementos vitales que son.

Finalmente encomió la labor que desarrollan los maestros y alumnos de los grupos juveniles de extensión agraria.

## SE ESPERA UNA NUEVA «CUMBRE» EN LA PRODUCCION DE AGRIOS

LA FUTURA COSECHA PUEDE SUPERAR A LA DE 1963-64, HASTA AHORA LA MAS ALTA DE LA HISTORIA

Fuentes allegadas al Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas estiman que las previsiones actuales sobre la próxima campaña de agrios permiten esperar una nueva «cumbre» en la producción de agrios. Se calcula que la futura cosecha puede alcanzar la cifra de 2.500.000 toneladas con lo que superaría a los resultados de la campaña 65-66 e incluso llegaría a rebasar las cifras de la campaña 63-64 hasta ahora la más alta de la historia.

Si esta esperanza no se desvirtúa por condicionamientos meteorológicos, será necesario intensificar la labor de propaganda en el mercado exterior, llevada a cabo en íntimo contacto con el Sindicato Nacional por la Junta Nacional de Agrios. Esta Junta, en la que se agrupan los exportadores, contrata correctamente las campañas de promoción de nuestros cítricos con las principales casas publicitarias de cada país, con lo que se cuenta con la garantía del conocimiento del propio mercado. A esta labor de promoción de los mercados exteriores de nuestros agrios se ha dedicado en el último ejercicio más de 40 millones de pesetas.

### Las primeras campañas por su valor en divisas

Aunque la campaña de agrios prácticamente no termina, ya que los limones empalman una campaña con otra, puede decirse que hasta el 3 de julio han sido enviadas a los mercados exteriores un total de 1.304.455 toneladas, lo que supone 26.226 toneladas me-

nos que en la campaña récord del 63-64. La continuación de la exportación de limones hasta comienzo de la campaña 66-67 a fines de octubre, permite prever una exportación de 10.000 toneladas más, con lo que el déficit de la última campaña con respecto a la de 1963-64 quedaría reducido a poco más de 10.000 toneladas. Pero si la campaña pasada puede considerarse la segunda en importancia por el volumen de exportación, se convierte en la primera si se atiende exclusivamente a su valor en divisas, pues, el valor de la exportación durante la

actual campaña a alcanzado la cifra de 175 millones de dólares, lo que se ha logrado a pesar de los inconvenientes derivados de la llamada «Guerra de las naranjas» con nuestros mercados tradicionales de los Países del Mercado Común. La exportación a los países del Este ha supuesto la décima parte de lo exportado a los países del Mercado Común, que alcanzan casi la cifra del millón de toneladas.

Alemania occidental figura como nuestro mayor comprador con la cifra de 452.726 Tm., mientras que Islandia sólo ha importado 75.

## CAMPAÑA CONTRA LA MOSCA DE LA FRUTA

AFECTA A DIECISEIS PROVINCIAS, CON UN TOTAL DE SESENTA MILLONES DE ARBOLES

Una amplia campaña de lucha contra la mosca de la fruta va a iniciarse inmediatamente en dieciséis provincias, combatiendo esta plaga en un total de 60 millones de árboles frutales, tanto cítricos como los de hueso y pepita.

Para el desarrollo de los tratamientos se han habilitado por el Gobierno 180 millones de pesetas. Pero sólo por lo que se refiere a las posibles pérdidas a recuperar en la cosecha de naranja, evitando la fruta dañada por la mosca, se estima una revalorización su-

perior a los 1.000 millones de pesetas.

### MEDIOS TECNICOS

Los trabajos se efectuarán con el concurso de los medios técnicos más adecuados para cada zona, utilizando, entre ellos, el empleo masivo de aviones y helicópteros.

La campaña de lucha contra la mosca de la fruta será obligatoria en las aludidas dieciséis provincias, aunque en siete de ellas los tratamientos serán totalmente colectivos y verificados por los servicios del Ministerio de Agricultura.

Como la plaga de la mosca va rotando en los diversos frutales, los tratamientos abarcarán un año completo, con el fin de que tanto los cítricos como la gama de frutales de hueso y pepita queden completamente limpios de la plaga de la mosca.

### PREMIOS DE PRENSA AGRICOLA

Los premios trimestrales de Prensa Agrícola se conceden a los mejores trabajos periodísticos, en forma de artículo o reportaje, sobre temas agrícolas de interés general aparecidos en la Prensa diaria o en revistas periodísticas.

La cuantía de estos premios es la siguiente: Primer premio, tres mil pesetas (3.000 pesetas); segundo premio, mil quinientas pesetas (1.500 pesetas).

La Dirección General de Capacitación Agraria anuncia que el tema señalado para el tercer concurso trimestral de Prensa Agrícola del año 1966 será el siguiente: «Abonado de los cereales en invierno».

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Con el fin de estimular a los ahorradores, se distribuirán nuevamente PREMIOS por un total de

# 1.000.000 DE PESETAS

PLAZO de petición de números: hasta el 30 de septiembre de 1966.

SORTEO: con motivo de la conmemoración del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO (31) de octubre de 1966

Los imponentes que aún no tengan asignado número en sus libretas para participar en los sorteos, podrán solicitarlo en la oficina de la Institución donde estén domiciliadas o formalicen su libreta de ahorro.

CENTRAL:  
Plaza de Calenque, 2 - MADRID.

**AHORRA Y VIVIRAS MEJOR...**



LEA USTED

**EL RUEDO**  
SEMANARIO  
TAURINO



## DESCIENDE LA CONTRAPARTIDA DE DIVISAS

El saldo, a finales de junio, era de 1.034,7 millones de dólares  
EN JUNIO AUMENTO LA CIRCULACION FIDUCIARIA EN MAS DE CUATRO MIL MILLONES DE PESETAS

Según el balance del Banco de España, la cuenta corriente del Instituto Español de Moneda Extranjera, o contrapartida de divisas, aparece con un saldo de pesetas 62.080,4 millones (igual a 1.034,7 millones de dólares), presentando un descenso de 2.973,8 millones de

pesetas (49,5 millones de dólares). En el equivalente de 1.383,9 millones de dólares estaba la cuenta al 30 de junio del año anterior y había experimentado en el principio de mes un aumento del 16,5 millones de dólares.

Por otra parte, la circulación fi-

ducia al 30 de junio, según el mismo balance, se hallaba en 163.561,7 millones de pesetas, con aumento de 4.061,7 millones de pesetas en relación al mes anterior (en junio de 1965 el aumento fue de 3.591 millones de pesetas); el redescuento comercial tuvo un ascenso de 1.147,1 millones, lo que representa un considerable aumento en esta partida de la cartera comercial; el redescuento de documentos de crédito de organismos públicos se situó con baja de 961,2 millones (un año antes el descenso fue de 152,1 millones). Los créditos personales también descendieron en 702,8 millones, frente a 1.793,2 millones, también de baja, en el mismo mes del año anterior. Los créditos con garantía aumentaron en 3.078 millones y, por último, la cuenta corriente del Tesoro mejoró en el mes 1.837,1 millones.

### Cámara Española de Comercio del Medio Oeste, en Chicago

La Dirección General de Expansión Comercial, según comunica la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, ha creado la Cámara Española de Comercio del Medio Oeste, en los Estados Unidos, con domicilio en el 55 East Washington Street, de Chicago. La Cámara comenzará sus actividades en el próximo día 1 de agosto.

### Relación de importadores de Estados Unidos

La Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica y sus servicios de provincias tienen a disposición de los exportadores españoles una relación de firmas importadoras de los Estados Unidos, que puede ser consultada por todos aquellos a quienes interese.

## SIETE MIL OBREROS DE LA RENFE PUEDEN QUEDAR SIN TRABAJO

SE SUSTITUYEN LAS MAQUINAS DE VAPOR POR LAS ELECTRICAS

El Sindicato Nacional de Transportes busca una solución con el Ministerio de Trabajo

El problema planteado a los siete mil obreros de los depósitos de carga y descarga de la Renfe de toda España ha sido estudiado en una reunión extraordinaria que ha celebrado el Grupo Nacional de Contratas Ferroviarias en el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

Presidió el acto el Presidente de la Sección Social Central del Sindicato de Transportes, señor Próspero Barreiros, con el Presidente del Grupo de Contratas Ferroviarias, señor Fernández Menargés.

El problema radica en que ante la modernización de servicios que lleva a cabo la Renfe, al suprimir las máquinas de vapor y sustituirlas por sistemas eléctricos, quedan sin trabajo, y están siendo despedidos, hombres que llevan en los depósitos de carbón más de treinta años.

La resolución, aprobada por unanimidad, ha sido solicitada al Ministerio de Trabajo la inclusión de estos trabajadores en las planti-

(Continuación de la página 1)

que en ello va ningún interés personal y yo no soy agricultor, soy técnico de la industria de aquí, y esto ni me va ni me viene en lo personal.

Con su donación —termina diciendo el Alcalde— el conde pretende acallar la campaña desencana contra él, pero ahora es cuando el malestar y la intranquilidad alcanzan de lleno a la totalidad del vecindario.»

### LA HERMANDAD

Como todo tiene su reverso, la Hermandad de Labradores de Sástago declara:

«Nosotros no hemos favorecido al conde en nada; al contrario, fuimos los primeros que dimos la voz de alarma, al recibir del administrador de éste una reclamación de los pastos de las fincas, con la amenaza de que si la Hermandad no le pagaba se le exigirían responsabilidades. La Hermandad, asesorada por sus superiores, hizo entrega de este dinero al Ayuntamiento para que se responsabilizara del asunto. La única vez que el Jefe y el Secretario de la Hermandad fueron llamados a declarar ante los Tribunales lo hicieron en contra del conde, y de acuerdo con el Ayuntamiento. Pero éste no debió nunca incluir los enclaves en el pleito, porque, al perder éste, pierden también sus propietarios, de hecho, tierras que desde hace muchísimos años poseían, y esto formula la opinión de que la Hermandad está en contra del Ayuntamiento, cuando no es así, porque, si puntualizamos, la divergencia está en la forma en que llevó el Ayuntamiento el litigio, aunque no en su fondo.

Como siempre pensó la Hermandad que, planteado así el pleito, se perdería, nunca quiso que se incluyeran los enclaves en él. Los labradores usufructuarios de los enclaves se hubieran defendido

## EL PROBLEMA DE SASTAGO SIGUE EN PIE

mejor contra el conde individualmente, pues muchos de ellos están prescritos, dado el tiempo que los poseían de hecho; pero el Ayuntamiento no podía hacer valer tal prescripción.»

### EL PARROCO

Hablar con el cura párroco del pueblo me interesó desde que llegué. Y he aquí lo que me dijo:

—La donación del conde no arregla nada; mejor aún, lo desarregla todo. Complica la cuestión y encarna las opiniones. Es una donación que va a quedar, en la práctica, reducida a la nada, porque ¿quién es tan pobre en el pueblo que no pague la contribución? Poquísimo, por no decir ninguno. ¿Quién usufructúa ahora las tierras que con esta donación las perdería, porque paga contribución: el modesto labrador que, con esfuerzos, ha ido sacando toneladas de piedra de los terrenos del conde y ha conseguido, poco a poco, con préstamos y plazos, adquirir un tractor y poder obtener un beneficio muy merecido?

Yo llevo cinco años de párroco. No conozco al conde, ni personalmente ni a través de la menor obra de ayuda a ningún necesitado del pueblo, ni siquiera a través de nuestro Colegio Menor, con la aportación de una simple beca de estudios. Le escribí, porque pensé que querría contribuir a la reparación de la iglesia, cosa que han hecho hasta los menos pudientes; aún espero su contestación. No, no puedo estar de acuerdo con su actuación.

## Veintinueve heridos al estrellarse un autobús

ALGECIRAS. — Aproximadamente a las siete de ayer tarde ha ocurrido un grave accidente de circulación que pudo revestir trágicas consecuencias y del que resultaron 29 viajeros heridos, de ellos seis graves.

Cuando se dirigía a Algeciras, procedente de Cádiz, el autobús «Leyland» matrícula CA. 8451, de la Compañía Transportes Generales Gómez, que hace el servicio regular de viajeros entre ambas poblaciones, conducido por José Castro Vega, sufrió la rotura de los frenos cuando rodaba por una pronunciada cuesta, situada en el lugar llamado «Pelayo», lo que motivó el que el vehículo se fuera a estrellar contra una casa situada en la margen izquierda de la carretera, donde quedó empujado, merced a la habilidad y serenidad del conductor, el cual evitó, con su milagrosa y eficaz maniobra, que el accidente pudiera haber adquirido irreversibles consecuencias.

Los heridos fueron recogidos por otro autobús de la misma Compañía que le seguía de cerca, y a los viajeros de éste, otro coche de la misma Empresa que también hacía el mismo recorrido.

Los heridos fueron trasladados al hospital municipal de Algeciras, y otros centros facultativos que fueron requeridos con urgencia.

El conductor del vehículo siniestrado, que con su pericia y serenidad evitó una tragedia, ha sido efusivamente felicitado por el juez que instruye el caso y por la Policía de Tráfico. (Mencheta.)

## NUEVAS TARIFAS POSTALES Y TELEGRAFICAS

La Presidencia del Gobierno, dadas las circunstancias de constante aumento de costes en toda clase de transportes, tanto en lo referente a la correspondencia como a las mercancías, ha procedido a reajuste de precios en los servicios postales. Los precios han sido fijados de esta forma para el territorio nacional:

Para las cartas hasta cien gramos, 1,50 pesetas; cada veinticinco gramos más o fracción, una peseta más. Para tarjetas sencillas, una peseta; dobles, 1,50. Impresos hasta 50 gramos, 40 céntimos; fracciones sucesivas, 20 céntimos. Muestras de medicamentos, primera fracción hasta 50 gramos, una peseta; fracciones sucesivas, 40 céntimos.

En relación con las tarifas internacionales han quedado fijadas de esta manera para los paí-

ses con los que no existen acuerdos especiales:

Cartas: Seis pesetas los primeros 20 gramos y 3,50 cada 20 gramos más.

Tarjetas sencillas: 3,50. Con respuesta pagada, siete pesetas. Muestras: 1,20 pesetas cada 50 gramos o fracción. Expreso, nueve pesetas.

Para Marruecos, las cartas de 20 gramos, tres pesetas. Cada fracción más, dos pesetas.

Tarjetas, sencillas, dos pesetas. Impresos, 60 céntimos cada 50 gramos.

Las tarifas postales nacionales serán aplicadas en las relaciones con Andorra, Portugal (y sus provincias ultramarinas), Filipinas, países de América pertenecientes a la Unión Postal de las Américas y España, así como a las cartas y tarjetas postales destinadas a poblaciones francesas que no disten más de 30 kilómetros de la localidad española expedidora.

### Ocho pesetas, importe mínimo de telegrama

Ocho pesetas será el importe mínimo de un telegrama a partir del 1 de agosto próximo, según decreto de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Las tarifas serán las siguientes: Telegramas ordinarios: 80 céntimos por palabra para las primeras 15 palabras, con un mínimo de percepción importe de 10 palabras. Por cada palabra que exceda de 15, 70 céntimos.

Telegramas urgentes: 1,60 pesetas por palabra, con un mínimo de 10; 1,40 pesetas por cada palabra que exceda de 15.

Telegramas con respuesta pagada, además de la tasa que corresponda, una sobretasa igual al importe del telegrama de contestación.

Telegramas con acuse de recibo: Además de su tasa normal satisfarán el importe de un telegrama ordinario de seis palabras.

Telegrama-giro: Además del premio de giro establecido según su tarifa propia, ocho pesetas.

## TOMA DE POSESION DEL OBISPO DE ALMERIA

HOY SERA CONSAGRADO POR EL NUNCIO

ALMERIA. — A las diez de la mañana de ayer se reunió, en sesión extraordinaria, en la sala capitular, el Cabildo Catedralicio para dar posesión de la diócesis de Almería a don Angel Suga Goicoechea, a quien sustituyó el arcipreste catedralicio, don Francisco Rodríguez Torres, que le ha representado.

El secretario capitular leyó la bula de Pablo VI. Se obsequió al nuevo obispo con un cáliz inscripto en uno del siglo XV. El Monte de Piedad le ofreció el háculo; la Diputación de Alava, la cruz pectoral; la oblatía es regalo del Ayuntamiento y Diputación de Almería; la diócesis de Vitoria le ha obsequiado con el anillo pastoral.

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Riberi, consagrará al nuevo obispo hoy, a las seis, en la misa que se celebrará en el altar levantado al aire libre. (Cifra.)

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 4 de julio de 1966 se anunció subasta para las obras de ampliación de abastecimiento de agua en el pueblo de Villavieja del Lozoya, por el precio tipo de 388.767,52 pesetas. Igualmente, en el «Boletín Oficial del Estado» del día 8 de julio de 1966. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles, a partir del día 9 de julio de 1966, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García Paredes, 65. La apertura de plicas será el día 4 de agosto de 1966, fecha en que se cumplen los veintinueve. El pliego de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 14 de julio de 1966.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez.



## ENTREGA DE LOS PREMIOS «VIRGEN DEL CARMEN»

PRESIDIO EL ACTO EL SUBSECRETARIO DE LA  
MARINA MERCANTE, ALMIRANTE BOADO

En el palacio de la Presidencia del Gobierno se ha procedido a la entrega de los premios «Virgen del Carmen» del presente año. Hizo entrega de los mismos el presidente del Patronato de los premios «Virgen del Carmen», don Leopoldo Boado Eneiza, Subsecretario de la Marina Mercante.

España es un país eminentemente marítimo por su condición geográfica de casi isla, unida al Continente por estrecha faja de difícil y casi infranqueable estructura orográfica que acentúa esta nuestra condición insular. Así, nuestra población sólo tiene asegurada la supervivencia por la vía marítima, por la que llegan todos sus abastecimientos, petróleo, cereales, abonos, madera, etc., y nuestro intercambio comercial, que proporciona el capital preciso para desarrollar nuestras posibilidades de compra de aquellos productos, se transporta igualmente en casi su totalidad, el 96 por 100, por vía marítima.

En consecuencia, para poder vivir libremente, los españoles hemos de disponer de una Marina mercante necesaria para realizar aquellos abastecimientos; de una Marina de pesca suficiente para completarlos, y de una Marina de guerra que asegure y garantice la libre e indispensable actividad de una y otra.

### DESCONOCIMIENTO DEL MAR

Por desgracia, esta esclavitud, pues es más que servidumbre, de nuestra vida entera a la mar, sigue siendo desconocida por gran parte de los españoles, que parecen habitar en profunda sima, cuyos lados ocultan nuestras costas y mares a su mirada.

Precisamente, para tratar de evitar esa ignorancia, para hacer imposible ese olvido de lo que la mar es y de lo que la mar ha sido para nosotros, recién terminada nuestra guerra de Liberación, como eco de las preclaras ideas de nuestro Caudillo, de que nuestra grandeza volvería por los caminos de la mar, se crearon estos premios, anuncio de que todo estímulo y sacrificio serían pocos para asegurar nuestra supervivencia y para hacer honor a nuestra historia por los caminos de la mar.

En España, mi antecesor en este cargo que con tanto entusiasmo desempeñó, iniciador de la creación en estos premios, nuestro insigne almirante Nieto Antúñez, nuestro Ministro de Marina, ha orga-

ganizado esas trascendentes ceremonias marítimas de las Semanas Navales,

### DISTRIBUCION DE PREMIOS

Primer premio, dotado con cien mil pesetas, al libro referido al tema «La aventura marinera de España», que pueda servir como lectura para muchachos y en el que se relate la presencia de los navegantes y marinos españoles en la apertura y exploración de las grandes rutas oceánicas, se concedió a don Manuel Mora Bayo, por su libro titulado «Rumbos».

Segundos premios de periodismo, de 50.000 pesetas, al autor del mejor artículo o serie de artículos o reportajes con el mar como tema, ha sido concedido a don Teófilo González Calatrava, y un accésit de 15.000 pesetas a don José Pérez de Azor.

El de Radio, de 50.000 pesetas, concedido por una serie de guiones, cuyo tema es el mar, se ha concedido a don Guillermo Rances Parra, y un accésit de 15.000 pesetas a don Antonio Moragues Pujol.

El Patronato para la adjudicación de premios acordó conceder dos nuevos accésits a este premio, de 15.000 pesetas cada uno, a don Francisco López de Sepúlveda y a don José María Recto Larrosa.

El premio de Televisión, de 50.000 pesetas, al autor de un guión de la mejor adaptación sobre temas del mar, fue declarado desierto.

El premio especial «Subsecretaría de la Marina Mercante», de 100.000 pesetas, al autor de un trabajo publicado o inédito, que resulte seleccionado sobre el tema «Cómo mejorar la productividad en la pesca marinera española», no fue adjudicado a nadie, otorgándose una distinción de 50.000 pesetas a don Ramiro Cercos Pérez por su trabajo presentado sobre el tema «El hombre y el mar».

## PLENO ACCESO DE LA MUJER A TODOS LOS CARGOS DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

EL PROYECTO DE LEY HA SIDO REMITIDO A LAS  
CORTES ESPAÑOLAS

Ha sido remitido a las Cortes un proyecto de ley que deroga el apartado c) del número 2 del artículo 3.º de la ley sobre Derechos Políticos, Profesionales y de Trabajo de la Mujer, que impedía su acceso a los cargos de magistrados, jueces y fiscales en la Administración de Justicia.

En este proyecto se considera llegado el momento de la total equiparación en este aspecto de la mujer al varón. La nueva situación ha sido puesta de relieve por la Sección Femenina y por las propias Cortes al elevar una moción en tal sentido.

### El Pleno del día 20

En la sesión plenaria de las Cortes Españolas del próximo día 20 intervendrán el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y el Procurador señor Revuelta para defender el dictamen de reforma parcial de la ley de Haciendas Locales.

Los señores Herrero Tejedor y Reyes intervendrán en el de modificación de algunos artículos de la ley de Enjuiciamiento Civil. Este último impugnará el dictamen haciendo uso del artículo 65 del Reglamento de la Cámara.

Don Raimundo Fernández Cuesta defenderá el dictamen de reforma de la Empresa Bazán y don Enrique Ramos el que se refiere a las antenas colectivas de radio y televisión.

## TRABAJADORES EMIGRANTES PASARAN SUS VACACIONES EN ESPAÑA

YA HAN LLEGADO LOS PRIMEROS GRUPOS, PROCE-  
DENTES DE SUIZA Y HOLANDA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Cien trabajadores gallegos empleados en Holanda llegaron ayer al aeropuerto de Labacolla, en avión procedente de Amsterdam, para pasar una temporada de vacaciones junto a sus familiares en diversos pueblos de esta región.

Poco después tomó tierra en el aeropuerto santiagués otro avión, procedente de Basilea, en el que venían otros 104 obreros españoles residentes en Suiza y que, asimismo, permanecerán en su región natal durante las vacaciones veraniegas.

Un representante de la Compañía de aviación a que pertenecen los aviones ha manifestado que para este verano tienen programados ocho viajes de trabajadores espa-

ñoles hasta Madrid y otros dos a Galicia. Agregó que para las vacaciones de las próximas Navidades existen ya ocho vuelos comprometidos. (Cifra.)

### Emigrantes asturianos veranearán en España

OVIEDO. — Centenares de asturianos que trabajan en Bélgica están llegando estos días a su tierra natal, a fin de pasar aquí unas vacaciones veraniegas. En un solo día, el pasado domingo, llegaron desde Bruselas 18 autocares con unos 800 viajeros. Actualmente se encuentran trabajando en la capital de Bélgica unos 35.000 españoles, y el 70 por 100 de ellos son asturianos. (Cifra.)

### Los hijos de los emigrantes también vendrán a España

BENICARLO (Castellón). — Han llegado 51 niños, hijos de emigrantes españoles con residencia en Marruecos, Alemania, Francia, Bélgica y Suiza, que están pasando unos días en España y que forman parte de las colonias volantes del Ministerio de Trabajo. Llegaron a España a finales de junio para recorrer parte del territorio nacional. Están comprendidos entre las edades de quince a dieciocho años.

Otro grupo de hijos de emigrantes españoles, pero menores de catorce años, está veraneando en Alcocebre (Castellón). (Cifra.)

## NUEVA CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA EN EE. UU.

INICIARA SUS ACTIVIDADES  
EL PRIMERO DE SEPTIEMBRE,  
EN CHICAGO

La Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica comunica a cuantos comerciantes estén interesados, especialmente a los exportadores, que la Dirección General de Expansión Comercial ha creado la Cámara Española de Comercio del Medio Oeste, en los Estados Unidos, con domicilio en 55 East Washington Street, de Chicago. La Cámara comenzará sus actividades el próximo día 1 de septiembre.

## CONCURSOS NACIONALES DE DESTREZA EN EL OFICIO

EN EL DE BORDADORAS  
SE HAN PROCLAMADO  
CAMPEONAS ANGELES  
ROBLEDO Y MARIA DEL  
CARMEN JIMENEZ

Organizado por el Sindicato Nacional Textil se ha celebrado la XIV Competición Nacional de «Destreza en el Oficio» en las especialidades de bordado a mano y a máquina.

El Jurado, que estuvo presidido por el Presidente de dicho Organismo, Gonzalo Marcos Chacón, e integrado por José de Calasanz Martí, como vicepresidente; doña Antonia López García, doña Josefa Fraile Bonafí y don Luis Sansegundo, como vocales, don José Antonio Torres Álvarez como secretario, proclamó a doña Angeles Robledo Núñez, en la especialidad de bordado a mano, y a doña María del Carmen Jiménez Hernán, en la modalidad de bordado a máquina, ambas campeonas provinciales de Albacete.

Intervinieron en el concurso dos participantes por Barcelona y otras tantas por La Coruña, Madrid y Ceuta. A todas ellas les fue entregado el diploma acreditativo de su maestría y 1.200 pesetas en metálico. Los premios a que se han hecho acreedoras las campeonas nacionales serán entregados a las ganadoras el próximo 18 de julio por Su Excelencia el Jefe del Estado.

### Juan Bautista Gómez, campeón de coctelería

Se ha celebrado en Valencia el III Concurso Nacional de Coctelería, convocado dentro de los de Destreza en el Oficio por el Sindicato Nacional de Hostelería. Han participado 30 concursantes. El acto estuvo presidido por el Alcalde de Valencia, don Adolfo Rincón de Arellano; el Secretario del Sindicato Nacional de Hostelería, don Ricardo Ruiz Larrea; el presidente de la Asociación de Barmans Españoles, don Pedro Chicote, y otras autoridades y dirigentes sindicales.

Las pruebas consistieron en la confección de un cóctel por cada uno de los concursantes. Cuatro jueces y cuatro degustadores calificaron las pruebas. Los primeros puntuaron por el esmero, manipulación y presentación, y los segundos, por el sabor.

Los primeros clasificados, los representantes de Valencia y Madrid, tuvieron que desempatar en varias pruebas sucesivas. Al final el fallo del Jurado fue el siguiente: campeón nacional, Juan Bautista Gómez Cerveró, del Hotel Excelsior de Valencia; segundo, Enrique Bastante, de Pepe's, de Madrid, y tercero, Miguel Gallardo, del Hotel Royal de Valencia. Los tres primeros seleccionados asistirán a la competición mundial que se celebrará en septiembre en Palma de Mallorca.

## ¡ATENCIÓN, VERANEANTES!

5 LOTES DE LIBROS NUEVOS, DE LOS MAS  
FAMOSOS AUTORES, A PRECIOS DE VERDA-  
DERA OCASION

LOTE N.º 1: LITERATURA. 3 interesantes obras Simenon: «El estaba sucia», «La ventana de los Rouet» y «La nieve». Encuadernados tela. SU VALOR, 300 PESETAS SE CEDEN POR 150 PESETAS

LOTE N.º 2: LITERATURA SELECTA. 3 interesantes obras de in- «¡Quiero vivir!», de Tabor Rawson; «Amor y muerte en las lagunas», de Laszlo Passuth, y «Muerte lenta», de Erskine Caldwell. Encuadernado en tela. SU VALOR, 330 PESETAS SE CEDEN POR 150 PESETAS

LOTE N.º 3: LITERATURA SELECTA, de autores famosos: «El capellán», Karel Mauser; «La sonata a Kreutzer», de León N. Tolstoi, y «Represalia», de Arthur Gordon. Encuadernados tela. SU VALOR, 375 PESETAS SE CEDEN POR 150 PESETAS

LOTE N.º 4: LITERATURA DE INTRIGA. 5 interesantes obras: «La noche de la pasión», Henny Dory; «Fiesta al Noroeste», de Ana María Matute; «Crepúsculo de una ninfa», de Elisabeth Mulder; «La rana», de Maud Frere; «La gordita», de Guy de Maupassant. Encuadernados rústica. SU VALOR, 250 PESETAS SE CEDEN POR 100 PESETAS

LOTE N.º 5: LOTE INFANTIL. 6 interesantes libros conteniendo cada uno 4 conocidos cuentos infantiles: «Los tres cerditos», «El lobo feroz y Caperucita Roja», «Pulgarcito», «Blancanieves», «Cenicienta», «Aladino», etc., etc.; en total 24 interesantes cuentos, encuadernados en cartón. SU VALOR, 120 PESETAS SE CEDEN POR 60 PESETAS

A todo comprador de los 5 lotes, cuyo precio rebajado es de 610 pesetas, se le hará un descuento del 10 por 100

ENVIOS POR RECADERO Y A REEMBOLSO, FRANCO PORTES

LIBRERIA CERVANTES — Tallers, 82 — BARCELONA

LIBRERIA CANUDA — Canuda, 4 — BARCELONA

## AVERIAS PROVOCADAS EN EL REPETIDOR DE TV DE PAMPLONA

PAMPLONA.—Una gran mayoría de pamploneses no pudieron presenciar el partido del Mundial de Fútbol entre España y Argentina, televisado el miércoles, según nota facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo enviada a los diarios de esta capital. La interrupción producida ayer en la emisión de los programas de TVE fue motivada por una avería en las instalaciones de San Cristóbal, provocada por un acto intencionado, del que resultó la rotura de seis aisladores del tendido de energía eléctrica que alimenta el repetidor. (Pyresa.)



## COLOMBIA: EXPLOSION E INCENDIO EN UN DEPOSITO DE DROGAS

SE ELEVA A SIETE EL NUMERO DE MUERTOS  
Y A 24 EL DE HERIDOS

BOGOTA.—Se eleva a siete el número de muertos y a 24 el de heridos causados por la explosión ocurrida ayer en un depósito de drogas del Departamento de Caidas, a 320 kilómetros de esta ciudad. La explosión originó un violento incendio que atrapó a varias personas en el segundo piso de la planta, algunas de las cuales no pudieron escapar y murieron carbonizadas.

La catástrofe tomó ribetes de grandes proporciones al extenderse el incendio a los comercios cercanos, que fueron destruidos por las llamas. Las autoridades calculan los daños en unos 190.000 dólares. (Efe.)

## SIETE PERSONAS MUERTAS DE HAMBRE Y SED EN EL DESIERTO

EL CAIRO.—Siete personas, entre ellas dos mujeres y un niño, han muerto de hambre y sed, al extraviarse en el desierto occidental, informa la Prensa. (Efe-Reuters.)

## DOS MUJERES MUERTAS AL FALLAR UN TELESILLA

SALT LAKE CITY.—Una telesilla falló en el albergue de esquí de Timpo Haven, al sur de esta localidad, y como consecuencia del mismo, resultaron muertas dos mujeres y gravemente heridas otras seis. Las víctimas pertenecían a un campamento femenino próximo. Las muchachas cayeron sobre terreno rocoso desde 20 metros de altura. (Efe.)

## Mató a un amigo de un abrazo

MEJICO.—Para mostrar su fuerza el masajista de los Baños Elena, de Méjico, Julián Pérez Barre, dio a su amigo el limpiabotas Ernesto Mercado el «abrazo del oso», pero con tal potencia que le hundió el pecho.

Durante cinco días, el desgraciado limpiabotas se debatió entre la vida y la muerte y, finalmente, ayer dejó de existir.

El criminal «bromista», naturalmente, fue detenido. (Efe.)

## Búsqueda del asesino de una azafata

SEATTLE WASHINGTON.—La azafata Lisa Wicj, de veinte años de edad, ha facilitado a la Policía una detallada descripción del supuesto asesino que mató a su compañera de habitación, Lonnie Trabull, de veinte años también, y le dejó a ella en grave estado.

La joven Trumbull fue encontrada muerta y su compañera Wicj en gravísimo estado, en su apartamento, el pasado 23 de junio, por otra azafata compañera de ambas con quienes compartían la habitación. Esta se llamaba Joyce Bow, igualmente de veinte años.

La joven Wicj, que se recupera de sus heridas después de una operación quirúrgica urgente, declaró a los detectives que fue atacada por un hombre blanco, de unos treinta años, de un metro ochenta y unos 85 kilos de peso.

Agregó que el presunto asesino es rubio.

La Compañía aérea en que trabajaban las víctimas ofreció una recompensa de 10.000 dólares a la persona que facilite información mediante la cual pueda procederse a la captura y condena del criminal. (Efe.)

## Explosiones en una fábrica de pólvora

CARTHAGE (Missouri).—Un hombre ha desaparecido y otro se encuentra hospitalizado con graves heridas después de que una serie de explosiones produjese un incendio en una fábrica de pólvora de esta localidad.

Dieciséis empleados de la compañía tuvieron que ser asistidos en el hospital después de las explosiones del jueves. Solamente uno de ellos permanece aún hospitalizado.

Seis horas después de la explosión se informó que había desaparecido un hombre.

Un portavoz de la Policía declaró, horas antes, que creía que no se había producido ninguna muerte ya que los empleados pudieron ponerse a salvo advertidos por un sistema de alarma que sonó 20 minutos antes de la explosión.

El director de la compañía ha declarado que ya no corre peligro una fábrica de nitroglicerina del complejo.

Los bomberos continúan combatiendo el incendio en la zona de las fábricas, de 1,6 kilómetros cuadrados.

La explosión rompió los cristales de todas las casas que se encontraban a menos de 32 kilómetros del lugar. (Efe-Reuters.)

## Detención de traficantes de drogas

MONTEVIDEO.—Internados en un sanatorio de esta capital, con quemaduras de segunda grado, la Policía localizó ayer al ex militar boliviano Luis González Aguilera y a su compañera Graciela Margarita Rosada Velázquez, uruguayas, de veintidós años, quienes habían desaparecido de su departamento en el barrio residencial de Malvin, tras incendiarse un almacén, en el cual se industrializaba cocaína.

Luis González Aguilera cuenta con antecedentes en el campo del tráfico de estupefacientes, según informó la Interpol.

Ahora se investigan sus conexiones en el país y en el exterior, habiéndose detenido a Rubén Pérez Carames, un contrabandista conocido que estaría vinculado a las actividades del boliviano. Pérez Carames fue procesado en diciembre pasado por encubrimiento de los pistoleros argentinos Dorda, Mereles y Brignone, que fueron ultimados por la Policía en un departamento céntrico de esta capital.

El carácter de las quemaduras sufridas por González Aguilera y la joven Rosada Velázquez determinaron que las autoridades no pudieran profundizar sus interrogatorios, creyéndose que la investigación culminará con la detención de importantes figuras vinculadas al tráfico de estupefacientes en Uruguay o otros países vecinos. (Efe.)



En la avenida de Madrid, a la altura de la calle Padre Manjón, en Zaragoza, un turismo fue arrollado por un tranvía. Sus dos ocupantes, padre e hijo, solamente sufrieron heridas leves. Estado en que quedó el turismo. (Cifra.)

## CHOCAN EN EL AIRE UN AVION ESPAÑOL CON OTRO NORTEAMERICANO

EL APARATO ESTADOUNIDENSE SE VIO OBLIGADO  
A REALIZAR UN ATERRIZAJE FORZOSO

SOLAMENTE EL COPILOTO RESULTO LEVEMENTE HERIDO

Un avión de transportes norteamericano se estrelló ayer al mediodía en las proximidades de Madrid. Se trataba de un «C-47» que procedía de Lisboa. El accidente se produjo a unos cuatro kilómetros de la pista de aterrizaje de la base de Torrejón de Ardoz, poco después del mediodía.

El aparato tuvo una pequeña colisión en vuelo con un avión «F-104» de las Fuerzas Aéreas españolas, lo que motivó el incendio de uno de sus motores. El «C-47» tuvo que realizar un aterrizaje forzoso en Mejorada del Campo, entre Loeches y San Fernando. El avión español, con ligeros desperfectos, tomó tierra sin novedad en la base de Torrejón.

El aparato norteamericano venía de Lisboa a Torrejón y tomó tierra en aterrizaje de emergencia a media milla al oeste de Mejorada del Campo. El comandante del aparato comunicó a la base de Torrejón que el avión tenía fuego a bordo. Urgentemente salieron de la base equipos de extinción de incendios a bordo de helicópteros, que llegaron al lugar del siniestro inmediatamente. Llegaron a tiempo de salvar a los ocupantes del avión siniestrado.

Solamente el copiloto resultó herido en el accidente, presentando corte de tendón en una de sus manos. Su estado no es, por tanto, grave. Las ocho personas restantes que iban a bordo del «C-47» han sido trasladadas al hospital de Torrejón, para someterlos a reconocimiento. Según informa la base de Torrejón de Ardoz, sólo tienen contusiones o ligeros golpes producidos por el violento aterrizaje. Los ocupantes del avión siniestrado eran: piloto, coronel William Delacey; copiloto, comandante Del-

biert Beyer, y el sargento Willie Williams.

Los nombres de los seis pasajeros que iban a bordo del avión son: el sargento técnico James Mateos, los niños Mary Ann y Charles, de catorce y dieciocho años de edad, respectivamente, hijos del piloto del avión, coronel Delacey; la señorita Thelma Thurtel, empleada del departamento de Estado; la señorita Mary Meger, empleada del grupo de Asistencia de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, y el sargento James Anderson.

## Acusado de estafa, es absuelto

La Sección Primera de la Sala provincial de Madrid ha absuelto de los delitos de estafa y falsedad a don José Mateo M. F., para quien el acusador particular solicitaba doce años de cárcel.

Don José Mateo y don Francisco González Cilicia fundaron en Madrid una sociedad que hubo de ser liquidada y en el documento privado el primero reconoció que debía al segundo 1.310.810 pesetas, para cuyo pago se firmaron quince letras con vencimientos sucesivos y con la garantía de un piso y del patrimonio de una agencia de publicidad.

Sólo pagó don José una letra. El piso no terminó de pagarlo —según el acusador— y la agencia —también según el acusador— había sido traspasada a doña María Rosa O. de Oviedo, para la que pedía tres meses de arresto.

Los defensores de ambos, don Antonio García Muñoz y don Marcelo Menéndez Bidrián, mantuvieron que el traspaso de la agencia y la inexistencia del piso no había sido probada, y que el hecho de no pagar las letras no era delito,

sino una deuda a resolver en pleito civil.

De acuerdo con la tesis de los defensores, doña María Rosa O. y don José Mateo han sido absueltos.

## Nuevos brotes de tifus entre las tropas alemanas

BONN.—En la comarca de Altkirch, que junto con las de Wuppertal y Francfort registran los más serios casos de fiebres tifoideas, se han descubierto nuevos brotes que dificultan seriamente el programa de prevención emprendido por las autoridades sanitarias de la comarca. En el destacamento de tropas de la localidad de Daaden, diez soldados del Ejército alemán han sido internados en el hospital militar de Coblenza por hallarse atacados de tifus. Los diez soldados se encuentran aislados de los demás enfermos. Las autoridades militares han reaccionado rápidamente, procediendo a una campaña masiva de vacunación de todas las tropas del destacamento y personal civil del mismo. Se constituyó inmediatamente un grupo de trabajo encargado de poner en práctica las medidas sanitarias necesarias para impedir que se extienda la fiebre tifoidea.

En las oficinas de Sanidad de Betzdorf y Kirchen, situadas dentro de los límites de la comarca de Altkirch, se ha verificado el diagnóstico de 33 casos claros de tifus. Se sospecha que otras 40 personas se hayan contagiado, y han sido puestas bajo observación médica. (Efe.)



## REPORTAJES

## ¿SE ACABO EL MILAGRO ECONOMICO?

- LOS INDUSTRIALES ALEMANES NO OCULTAN SU INQUIETUD
- EL "MADE IN GERMANY" YA NO ES GARANTIA DE CALIDAD
- LA MORAL DE TRABAJO, EN DESCENSO

Hasta los visitantes no iniciados se dan cuenta: el ambiente es más pesado, el ritmo más lento, las conversaciones a menudo pesimistas en los círculos económicos de Alemania Federal. ¿Puede hablarse de crisis? No hay crisis—contestan los industriales—. Pero el porvenir nos inquieta. Desde hace algún tiempo los salarios aumentan más de prisa que la productividad y el número de horas ha disminuido más que en el resto de Europa.

Es sorprendente comprobar hasta qué punto es diferente la atmósfera que reina en los sindicatos obreros y en los patronales. En Colonia, la Confederación de Empresarios alemanes tiene su sede en un magnífico palacio blanco ultramoderno, pero allí no se ve más que gente preocupada, perpleja, cuchicheando secretos. En Düsseldorf, la Confederación del Trabajo no ha abandonado su viejo inmueble gris, pero allí se respira la euforia, el optimismo y la conciencia de la propia fuerza.

Desde 1964 a 1965, el activo de la balanza comercial ha descendido bruscamente en 6.000 millones de marcos, pero las estadísticas de los cuatro primeros meses de 1966 permiten estimar que este año ofrecerá un balance más equilibrado, alrededor de los 3.000 millones.

## DESCENSO DE CALIDAD

No sólo los países extranjeros, formen o no parte del Mercado Común, han comprado menos en Alemania, sino que se ha comprobado un descenso en la calidad de los productos alemanes. «Made in Germany» no es ya una garantía de calidad.

¿A qué atribuir este fenómeno? En parte, a la falta de mano de obra. «¿Cómo podemos hacer frente a la competencia con medio millón de empleos sin ocupar?», se lamentan los jefes industriales alemanes. Sin contar que muchos puestos están ocupados por trabajadores insuficientemente calificados, procedentes en especial del extranjero.

Se ha producido un cambio muy importante que ha creado nuevas exigencias. Antaño Alemania vendía dos tercios de productos agrícolas y un tercio de productos industriales. Hoy sucede lo contrario. Pero además afronta este cambio en condiciones nuevamente difíciles.

La carencia de mano de obra ha sido ciertamente explotada al máximo por los sindicatos, pero muchos dirigentes de empresas han contribuido al alza de salarios ofreciendo primas y remuneraciones más fuertes a los trabajadores que querían arrebatar a la concurrencia.

Los industriales alemanes dan prueba de una especie de resignación ante estas elevaciones repetidas en una coyuntura cada vez más difícil. «Cuando la escasez de mano de obra se hace sentir hasta este punto, los llamamientos a la moderación no sirven para nada—dicen—. ¿Qué se puede hacer contra la ley de la oferta y la demanda? Nosotros mismos pujamos ofreciendo más que las reglamentaciones sindicales.»

Los industriales se encuentran en la misma situación de inferioridad cuando se trata de los horarios de trabajo.

## HORARIO LABORAL MAS BREVE

En efecto, en 1950 los alemanes eran los primeros trabajadores de Europa en lo referente al número de horas de trabajo semanal: 48,2 contra 47,8 en Italia, 45,7 en Inglaterra y 44,4 en Francia (se trata de trabajo semanal efectivo, comprendidas las horas extraordinarias).

Ahora bien, el año último Alemania ha pasado del primer puesto al último: 44,1 contra 45,3 en Francia, 46,1 en Inglaterra y 46,9 en Italia. Esta diferencia aumentará más a partir del 1 de enero próximo, cuando los obreros especializados de la metalurgia pasen a trabajar 40 horas. Algunos se preguntan si la economía alemana podrá soportar mucho tiempo este desequilibrio. Otto Brenner, el poderoso jefe del sindicato de la siderurgia, se ha fijado ya el objetivo de 36 horas por semana.

Pero industriales y economistas no se inquietan menos por el problema de la moral de trabajo, que incluye no sólo la calidad, sino también la afición por la obra bien hecha. Esta calidad caracterizaba antes a los alemanes. El milagro económico, la extraordinaria elevación general del nivel de vida, y sin duda las implicaciones más profundas de la derrota y de la separación de las dos Alemanias, han motivado una gran transformación.

## EL AMBIENTE NO ES EL DE ANTES

Recientemente, el diario «Welt» deploraba que la famosa conciencia profesional alemana ha dejado paso a la pereza, la indiferencia y la presunción, tanto en la industria como en el comercio y los sectores turísticos.

Los economistas no están todos de acuerdo con este severo juicio. Estiman que se trata ante todo de excepciones, pero bastante numerosas. En la Confederación del Trabajo, el dirigente Walter Fritze reconoce sin complejos:

«Welt no se ha equivocado. Es un fenómeno inevitable. La escasez de mano de obra obliga a contratar elementos mediocres que a menudo contaminan a los buenos. Se charla demasiado, se fuma demasiado, se beben demasiados refrescos. El ambiente no es el de antes. Pero esto siempre es preferible al paro...»

## EN LOS PINARES DEL JUCAR...

¡Qué bien bailan las serranas! Las serranas de Cuenca, la áspera serranía en la que don Luis de Góngora comprendió que no podrían hallarse ninfas ni Dianas... ¡En 1603, don Luis de Góngora, peregrino ya de estos abigarrados parajes, adelantado gustador de tan singular belleza! Más avisado don Luis que los turistas actuales, que apenas se acercan a Cuenca, siéntese conmovido ante aquella escueta montaña «cuyo pie besan dos ríos», y prorrumpe a cantar:

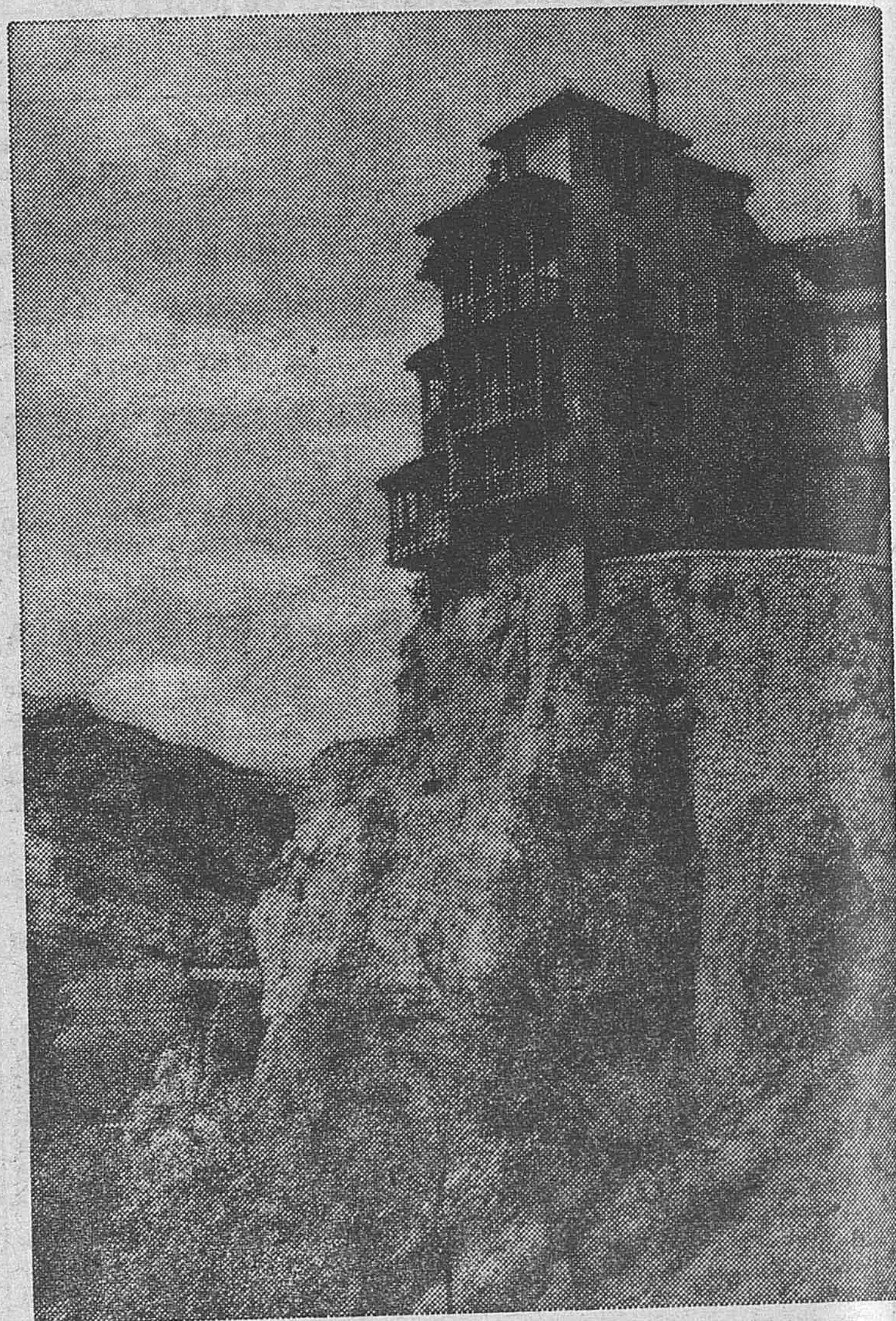
«¡Qué bien bailan las serranas! ¡Qué bien bailan!»

Don Luis se deja encantar por la verde agua del Júcar y por las profundas hoces del Júcar y el Huécar, que cavan en torno a la ciudad un insalvable foso natural. ¡Qué respiro el de Alfonso III viendo venirle a las manos la empinada acrópolis!

Todavía en tiempos de don Luis de Góngora, la ciudad estaba arriba, rozando apenas sus arrabales las riberas de los ríos con tenebrosas y casas «celestinescas». Cuenca medieval, morisca, de calles estrechas, mucho más estrechas que las hoces de sus ríos, vaguadas por las que el agua baja en busca del Huécar o del Júcar. No hace muchos años que las gentes pasaron al llano, a establecerse entre ambos ríos. Su extensión está aún en marcha, con sus nuevos edificios públicos, sus lujosos hoteles y cafeterías, sus casas de siete o más pisos... Ya la vieja Cuenca es sólo museo, y sus «casas colgadas», restaurante y mirador, donde el paladar se deleita con el cordero, las truchas, los huevos revueltos con champiñón y el zarzajo..., y la vista con la sima abierta a nuestros pies, la fronda de las orillas y el breve cauce del río como profundo espejo... La vieja Cuenca se mantiene «encampanada», erguida como el testuz de sus toros de barro, mientras la nueva progresa abajo con vistas a la industria y el turismo, como su cerámica.

Aún hay muchos que ignoran que Cuenca existe. Existen la Cuenca de Alfonso VIII y los moros que él venció, la Cuenca de Juan y Alfonso de Valdés, la de don Luis de Góngora, la Cuenca de Federico Muelas y César González Ruano, la Cuenca de García Berlanga... La torre de Mangano mantiene ese su aire espectral, y espera uno verla danzar por las noches sobre la ciudad con el ojo abierto de su reloj lo mismo que un fantasma, en busca de su explicación... La catedral está siendo reparada, y, sobre el Júcar, se adivina el viejo alcázar. Pero Cuenca es, sobre todo, geografía, geología mejor. Cuenca es el verde agua del Júcar: verde lo mismo cuando es aprendiz de río que cuando se remansa ante la Virgen de la Luz. Y Cuenca es ese Huécar que se oye más que se ve. Y es las hoces, las fauces enormes, espantosamente abiertas, de uno y otro río, iluminadas sabiamente, ahora, los días de fiesta y sus vísperas...

En 1603, don Luis de Góngora no pudo ver este milagro de las hoces iluminadas. Don Luis sólo pudo gozar del día. Por eso se sintió atraído por el agua del Júcar y, posiblemente, remontó su curso entre pinos y sabinas, por las extrañas piedras de la «Ciudad Encantada», llegando acaso a Tragacete para gustar allí de sus truchas, del vino de La Mancha y de la miel de la Alcarria. En los pinares del Júcar vio danzar a las serranas —las serranas del ca-



CUENCA.—Casas colgadas

bello «en crespos nudos» y el pie de «nieve y nácar» bajo la «brújula de la falda». ¡Qué bien bailan las serranas! Pero si don Luis hubiera podido pasear, como nosotros, casi en solitario, por las hoces del Huécar iluminadas, las «casas colgadas» hechas blanca mancha por la fluorescencia de su luz, resaltados los picachos y los verdes, bajo un cielo de pasto abundante para el sol madrugador, con los chasquidos de las cornejas en los altos negrillos de la ribera, don Luis no se habría contentado con ver bailar las serranas, al son del agua, en las piedras, y el viento en las ramas: hubiera reclamado toda una orquesta, una gran orquesta, y una obra de Wagner... Porque si no

hay ninfas ni Dianas cazadoras, ¿pudiera haber walkyrias. Y, desde luego, brujas... Una «walpurgis» presidida por la torre Mangano. Wagner o una interpretación de la ópera «Fausto», en estas noches de verano, solicitaría don Luis, como solicitamos nosotros, de ese Ministro que está consiguiendo que España nos guste hasta a los españoles, para colocar a Cuenca en el primer plano del turismo internacional. Y ello sin perjuicio de los recatados conciertos de su Semana Santa, y de ese buen bailar de las pudorosas serranas del Júcar, que se colman de rubor cuando el movimiento de la falda descubre «el cristal de la columna — sobre la pequeña basa».

Lázaro MONTERO

UN AUTOCAR CON CINCUENTA NIÑOS  
CHOCA CONTRA UN CAMIONDOS MUERTOS Y TREINTA Y CUATRO HERIDOS  
FUE EL BALANCE DEL ACCIDENTE

SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña).—Dos niños resultaron muertos en el acto y la madre de uno de ellos herida de gravedad en un aparatoso accidente de circulación ocurrido en la carretera de La Coruña, cerca de esta ciudad, al estrellarse contra un camión un autocar en el que viajaban cincuenta alumnos del catecismo de la parroquia de Fontecada (Santa Comba).

El choque del autocar contra el camión, que estaba parado en la

carretera, cargado de arena, fue de gran violencia. Fallecieron instantáneamente Josefa Caamaño Blanco, de diez años, y José Sarmas. La madre de este último, cuyos demás datos personales se desconocen por el momento, sufrió herida grave.

Otros treinta y tres pequeños resultaron con heridas leves.

Los expedicionarios regresaban de un viaje por las playas coruñesas como final del curso catequístico. (Cifra.)





## La vida breve

### POR LAS RAMAS

En la sesión de ayer quedó sobre la mesa una proposición del Consejo de Gerencia para que se verificase la ordenación complementaria del sector de la avenida de los Reyes Católicos. Frente a la propuesta se levantó Jesús Suevos, primer teniente. El señor Suevos pidió que se retirase el proyecto «por no coincidir con el criterio de lo acordado en la sesión correspondiente de la Comisión de Obras y Servicios Urbanos», que él preside. El gerente municipal de Urbanismo, señor Vizcaino, intentó hablar, pero no pudo; apenas si tuvimos el gusto de oírle decir: «Insisto en mi petición...» Hubo un ligero bombardeo de palabras, y el Alcalde intervino para preguntar si quedaba o no quedaba sobre la mesa la ordenación del sector de la avenida de los Reyes Católicos. Quedó sobre la mesa; forma discreta, eufemismo administrativo que equivale a decir en un lenguaje menos culto que se echó el asunto abajo.

¿Qué se pretendía con la proposición?, me pregunté desde mi escaño municipal de observador, tratando de adivinar, en la esquemática redacción del epígrafe, un indicio aclaratorio. Pero, nada: ni una palabra. Terminó la sesión y los periodistas pasamos al Salón Goya, donde celebró su habitual conferencia el Alcalde. Por una curiosa circunstancia, Suevos y Vizcaino aparecieron allí, y allí, inesperadamente, se prolongó el debate que había sido interrumpido en el salón de sesiones. Voy a permitirle traducir ahora los puntos de vista, las posiciones distintas, del primer teniente de alcalde y del gerente municipal de Urbanismo.

Vizcaino considera que la avenida de los Reyes Católicos constituye un Plan de reforma interior que fue solemnemente inaugurado por el Jefe del Estado el 18 de Julio de 1961. Los solares, de propiedad municipal, deberán ser ordenados y subastados y dar por concluida esta operación del Ayuntamiento, cuyos rendimientos y eficacia está a la vista de todo Madrid.

Suevos opone a esta tesis un argumento estético: el feo paisaje de la novísima avenida madrileña, su colosal joroba. Y por ello considera que hay que volver a hacer esta vía, en la que se invirtieron sólo hace cinco años algo más de veinte millones de pesetas.

El cronista no piensa hoy encogerse de hombros o sacarse de la manga algún eufemismo, si no administrativo, si profesional. Como no cree del todo en la objetividad, toma partido y añade:

En la misma sesión plenaria se dijo que a pesar del ingente esfuerzo del Ayuntamiento por resolver el problema de la escolarización de la población infantil madrileña (asunto al que espero poder referirme en breve), son todavía treinta y tres mil niños los que no tienen escuelas. ¿Cómo puede pensarse en invertir otros veinte millones para realizar una calle, que ya se construyó, por un simple capricho estético.

Las ramas municipales son las más floridas y altísimas ramas que conozco. Pero aun así, descíendan ustedes. Por favor.

Antonio IZQUIERDO

## VIDA SOCIAL

### Enlace Llagunes-Páramo

En la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real contrajeron el santo sacramento del matrimonio la señorita María Jesús Páramo Vázquez y don Enrique Llagunes Farrás.

La novia, que vestía precioso traje blanco con velo de encaje entró en el templo, a los acordes de la «Marcha Nupcial», del brazo del padrino y hermano del novio, don Antonio Llagunes Farrás. El novio daba el brazo a la madrina y madre de la novia, doña Milagros

Vázquez Barrenengoa, viuda de Páramo. El sacramento fue bendecido por el reverendo don Cecilio Santiago, párroco de los Jerónimos, que pronunció una elocuente plática y dio lectura a un expresivo telegrama de la Secretaría de Estado de Su Santidad, en la que se notificaba la bendición apostólica del Papa para los contrayentes.

Firmaron el acta por parte de la novia, don Julio Páramo Sánchez, don Valeriano Martín Manrique, don Pedro Pascual, don Patricio Ramos Jácome, don Ezequiel Serrano Ureña, don Casto González Páramo, don José Durán, don Joaquín Segura y don Ramón del Valle. Por parte del novio lo hicieron don Alberto Cerrolaza, don Mario Romero Torrent, don Gonzalo Arnaiz, don Alfonso G. Barbancho, marqués de Alborán, don Alejandro Herranz Juste, don José Mira, don Facundo Roy y don Francisco Sarradell.

Finalizada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch, servido en el patio-jardín de la parroquia. Los novios salieron en viaje de luna de miel por diversos países de Europa.

### LEA USTED



EL SEÑAL LO MAS BARATO DE ESPAÑA

## EL RIO MANZANARES YA ES NAVEGABLE EN UN KILOMETRO

LOS PROBLEMAS DEL PREUNIVERSITARIO: 2.123 APROBADOS DE 5.899

Hoy sábado se hará una prueba con embarcaciones a motor para transportar a 80 personas a lo largo de un kilómetro del río Manzanares. Coincidirá con la festividad de la Virgen del Carmen, y se realizará a las siete de la tarde.

Parece una ridiculez, y la verdad, lo es, pero para Madrid es una gran noticia. Los madrileños nos empeñamos siempre en gozar de las delicias de un puerto, de presumir de ser «gente de mar», pero ni por esas, porque donde no hay, no sale, dice un refrán popular en Cataluña. Madrid no tiene siquiera agua en abundancia para beber y quiere sacar para navegaciones.

Les diremos a ustedes que este tramo del río Manzanares tiene, a base de presas, unos 40 metros de anchura y un fondo que no excede a un metro aguas arriba y a 2,80 metros aguas abajo. Pero el espíritu chovinista, rozando demasiadas veces con lo ridículo, de los que habitamos la capital de España conduce a creer que el día de mañana el río podrá ser navegable en un largo tramo. No creemos demasiado en los milagros administrativos por lo que estamos convencidos que, a lo sumo, podrá «navegarse» el Manzanares unos pocos kilómetros, muy pocos, menos de cinco.

Lo que es más interesante es el aprovechamiento deportivo del río. Ahora recibe 200 litros por segundo de agua limpia, y en agosto se cree que recibirá 200 litros más. Ya veremos pronto piragüismo en Madrid. Nos congratulamos.

### LOS PROBLEMAS DEL PREU

Ya se conocen los primeros resultados de los exámenes de Preuniversitario en Madrid. El balance es el siguiente: de 5.899 examinados, han aprobado 2.123. Es decir, que más del 60 por 100 de los presentados no son todavía universitarios. Es una pena. Desde luego, no son cifras demasiado alarmantes, pero indicativas de que la cosa no marcha bien y de que habría que echar mano de algo.

Las cifras totales de aprobados todavía se desconocen, pero creemos que en mayor o menor medida obedecen a este porcentaje. Faltan dos mil alumnos más para conocer las famosas notas del «preu».

Para abundar más en este asunto de los números daremos más cifras: De entre los presentados hay 4.958 de la prueba específica de Ciencias y 525 de la de Letras. Como se deduce, los suspensos están a cargo de los examinadores de Ciencias.

Conocemos el tema de preuniversitario de primera mano. Podemos decir que los suspensos están justificados por la falta de «madurez» del alumno para su ingreso en la Universidad. Esto es lo más cierto de todo lo que hemos dicho. En el Bachillerato no se enseña a estudiar al alumno, no se le enseña que lo más importante de este o aquel tema es esto y lo otro, y que el alumno tiene que fijar especial atención en estas dos demostraciones o estas dos tesis que en el resto, y estudiar éstas con seriedad y profundidad. Esta es la palabra: profundidad. Pero seguimos adelante y vemos que el universitario de primeros años de carrera tampoco sabe estudiar y sufre los más elevados porcentajes de suspensos. Saber estudiar es como aplicar

la ley del mínimo esfuerzo. Es decir, establecer la proporción inversa de con menos tiempo saberlo más de prisa. La culpa es siempre de la preparación que recibe el alumno, que es mala, a veces hasta destructiva.

## LLEGA A MADRID UNA MISIÓN THAIANDESA

VIENE, EN VISITA OFICIAL, PRESIDIDA POR EL SEGUNDO JEFE DEL ESTADO MAYOR

Procedente de Roma ha llegado a Barajas en viaje oficial, una Misión thailandesa presidida por el segundo jefe de Estado Mayor, general Ouab Asanrong, a quien acompañan su esposa e hijos. El séquito estaba constituido por dos generales de división y dos coroneles. Fueron recibidos en el aeropuerto por el embajador de Tailandia y por los generales Prado, del Ejército del Aire, y Pérez de Lema, del Ejército de Tierra.

### El ministro de Juventudes de la RAU, en Barajas

Procedente de Casablanca ha llegado a Barajas el ministro de la Juventud de la RAU, señor Talaat Kairi, que viene de asistir a los Festivales de la Juventud del reino de Marruecos, y regresa a su país. En el aeropuerto de Madrid fue recibido por el embajador de su país y todo el personal de la Embajada.

### MAS LUZ PARA MADRID

Desde anoche, la capital de España está más alumbrada, porque 662 nuevos puntos luminosos han sido inaugurados por el Alcalde de la Villa, don Carlos Arias Navarro. Estas unidades luminosas cubren dieciséis kilómetros y medio de calles, y su coste asciende a doce millones de pesetas. Esta realización abre la serie de inauguraciones del Ayuntamiento madrileño de la conmemoración del 18 de Julio.

## EL JEFE DEL ESTADO CONCEDE LIBERTAD PROVISIONAL A 38 RECLUSOS

Su Excelencia el Jefe del Estado, a propuesta del Patronato de Nuestra Señora de la Merced para la Redención de Penas por el Trabajo, y previo acuerdo del Consejo de Ministros, ha concedido la libertad condicional a los siguientes penados:

De la Colonia Penitenciaria de El Dueso-Santofía (Santander), a Jesús Romano Sampedro.

Del Sanatorio Psiquiátrico Penitenciario de Madrid, a Manuel García Porras.

De la Prisión Central de San Miguel de los Reyes (Valencia), a Angel Lozano Alonso.

De la Prisión Central de Caure (Lugo), a Angel Carrasco Guerra y a Silvino Alvarez Rodríguez.

Asimismo otros 31 penados han conseguido la libertad condicional de Su Excelencia el Generalísimo a propuesta igualmente del Patronato de Nuestra Señora de la Merced, y previo acuerdo del Consejo de Ministros. (Pyresa.)

## ENTREVISTA

### DECLARACIONES DEL DIRECTOR ADJUNTO DE COOPERACION TECNICA DE LA OEA

Pocos días ha estado en Madrid hasta hoy el director adjunto del Departamento de Cooperación Técnica para toda la América Latina, de la OEA, don Javier Malagón Barceló, pero han sido los suficientes para que nosotros registráramos su presencia en la capital española y recabáramos de él unas declaraciones, siempre noticiosas, teniendo en cuenta la vinculación actualmente existente entre la Organización de Estados Americanos y varias instituciones españolas, marcadamente el Instituto de Cultura Hispánica.

—Entre las varias vertientes por las que canaliza su acción el Departamento de Cooperación Técnica de la Organización de Estados Americanos: becas, cátedras, misiones, etc., están los llamados «proyectos integrados» o estudios que para sus necesidades nacionales presentan los países miembros, dentro de sus respectivos planes de desarrollo. De veinte proyectos o estudios que recibimos el año pasado, diez fueron ofrecidos al Gobierno español, que seleccionó tres y que ya están en marcha. (Uno de ellos sobre organización de correos, para Argentina; otro sobre turismo, para Chile.) Estos proyectos se presentan a distintas naciones europeas: Inglaterra, Francia, Italia, Bélgica, Holanda, etc. Ahora, en octubre, toca recibir de nuevo, de los países miembros, otros estudios o «proyectos integrados».

—Actualmente cursan estudios en Universidades y distintos centros de América y Europa 2.222 becados. La generosa aportación de España es manifiesta con su buen número de becas y a través del Instituto de Cultura Hispánica. No recuerdo bien si son 150 ó 200.

—Una pregunta, señor Malagón, si me la permite: ¿usted ha sido sus primeros veinticinco años ciudadano español y hace veintiocho que tiene la ciudadanía mejicana, ¿cuál es su juicio sobre la cooperación que España está prestando a América Latina a través de la OEA?

—Es verdad que se le han abierto nuevos horizontes a España en América a través de la OEA, pero no es menos cierto que el saldo de esta generosa colaboración española es altamente positivo y creemos honradamente que en ese plano de igualdad y honestidad, de ayuda y cordialidad, cada día será más fructífera y deseada esta cooperación.

—La OEA firmó en septiembre de 1965 un acuerdo de colaboración cultural con el Instituto de Cultura Hispánica y todo marcha «a las mil maravillas», ¿cuándo cree usted que se inició este diálogo OEA-España?

—No mucho antes, cuando se entregó y emplazó en las oficinas de la Unión Panamericana, el busto del P. Francisco Vitoria (1963), con asistencia incluso del Ministro español de Asuntos Exteriores.

—Diríamos, señor Malagón, que todo tenía que salir bien, como iniciado por el «padre del Derecho Internacional»...

Nivia LOPEZ PELCON



# SEISCIENTOS MILLONES DE PESETAS PARA LA CREACION DE PUESTOS ESCOLARES Y MODERNIZACION DE LA POLICIA MUNICIPAL SE APRUEBA EL PROYECTO DE CONSTRUCCION DEL ZOO EN LA CASA DE CAMPO

POLITICA MUNICIPAL DE VIVIENDA. EL AYUNTAMIENTO LEVANTARA CUATRO MIL QUINIENTOS HOGARES

AYER CELEBRO SESION EXTRAORDINARIA EL AYUNTAMIENTO BAJO LA PRESIDENCIA DEL ALCALDE, DON CARLOS ARIAS NAVARRO

Con carácter extraordinario celebró ayer sesión el Ayuntamiento bajo la presidencia del Alcalde, don Carlos Arias Navarro. A pesar de que estamos en pleno período de vacaciones no hubo muchas ausencias en los escaños. La tribuna pública en cambio, registró un solemne vacío.

## SANTANA, MEDALLA DE ORO DE MADRID

En primer lugar, se aprobó una moción de la Alcaldía-Presidencia proponiendo la concesión de la Medalla de Madrid, en su categoría de oro, al tenista madrileño Manuel Santana.

Por decreto de la Alcaldía-Presidencia se dispusieron los nombramientos de los concejales don Emilio Jiménez Millas y don Ezequiel Puig y Maestro Amado para presidentes de las Juntas municipales de los distritos del Centro y Tetuán, respectivamente. Asimismo, por decreto de la Alcaldía-Presidencia se ha designado al concejal don Juan del Corro como miembro del Consejo de la Gerencia Municipal de Urbanismo y representante del Ayuntamiento en la Comisión de Obras y Servicios de las Corporaciones Locales del Plan de Desarrollo.

## SOBRE LA MESA

En el epígrafe 7 del orden del día se proponía, en cumplimiento de un acuerdo del Consejo de Gerencia, la ordenación complementaria del sector de la avenida de los Reyes Católicos, reforma interior de San Francisco-Fuente de Toledo y la modificación del acuerdo plenario del 30 de marzo de 1962. El primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Obras y Servicios Urbanos, solicitó que este asunto

quedase sobre la mesa porque, al parecer, la proposición no se correspondía con lo que fue aprobado en una de las sesiones de esta Comisión. Aunque no se produjo debate y el proyecto quedó sobre la mesa, luego de la sesión tuvieron noticia los informadores de que lo que propone el señor Suevos, en contra de la opinión del gerente municipal de Urbanismo, señor Vizcaino, es buscar una solución a la rasante de la avenida de los Reyes Católicos, lo cual originaría una obra para reformar una calle que fue inaugurada en 1961.

En cumplimiento de otro acuerdo de la Gerencia Municipal de Urbanismo fueron aprobadas las condiciones a que habrá de ajustarse el proyecto de edificación en el solar comprendido entre el paseo de la Castellana y las calles de José Ortega y Gasset, Serrano y Marqués de Villamagna.

## POR FIN, ZOO PARA LA CASA DE CAMPO

La Corporación aprobó el proyecto para la creación del parque zoológico de la Casa de Campo.

## CASAS Y ESCUELAS

A propuesta de la Comisión conjunta de Obras y Servicios Urbanos y de Hacienda se aprobó la construcción de cuatro mil quinientas viviendas a efectos de la Gerencia Municipal de Urbanismo y, a tal fin, un presupuesto de cien millones de pesetas.

También a propuesta de la Comisión de Hacienda se aprobó el proyecto de presupuesto extraordinario para la construcción de grupos escolares y la modernización de los Servicios de Policía Municipal, por un importe de seiscientos sesenta y cinco millones de pesetas.

En el transcurso de la sesión intervinieron, entre otros, el señor Suevos, para defender la proposición de otorgar la Medalla de Oro de Madrid a Manuel Santana, y el señor Sánchez Agesta, para informar de la labor realizada por el Ayuntamiento en materia de creación de aulas escolares. Arrancó el señor Sánchez Agesta de la situación que en este orden se hallaba Madrid al advenimiento de la actual Corporación, con un déficit de 54.480 puestos escolares; de ahí pasó a explicar cómo en poco más de un año el Ayuntamiento ha creado trece mil doscientos cuarenta puestos escolares y cómo se hallan en construcción o en proyecto de inmediata ejecución otros trece mil ochocientos ochenta puestos; el

déficit restante, treinta y tres mil ciento veinte, será absorbido lo antes posible.

Defendió luego el proyecto del presupuesto el tercer teniente de Alcalde y presidente de la Comisión de Hacienda, señor Del Moral Megido.

## AL HABLA CON EL ALCALDE

Acabada la sesión, el Alcalde mantuvo una breve conversación con los periodistas, a quienes subrayó la importancia de los acuerdos adoptados; entre ellos, el zoo de la Casa de Campo, el proyecto de construcción de viviendas y el presupuesto extraordinario para la creación de puestos escolares y la modernización de la Policía Municipal. Durante la conversación con el Alcalde mostraron a los informadores sus distintos puntos de vista sobre la ordenación de la avenida de los Reyes Católicos los señores Suevos y Vizcaino.

## COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

En la reunión celebrada por la Comisión Municipal de Gobierno, bajo la presidencia del señor Arias Navarro, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Nombramiento de don Emilio Jiménez-Millas y Gutiérrez, como presidente de la Junta Municipal del distrito del Centro, en sustitución de don Dionisio Porres Gil, que ha sido nombrado delegado de Sanidad y Servicios Asistenciales. Nombramiento de don Ezequiel Puig Maestro-Amado, como presidente de la Junta Municipal del distrito de Tetuán, en sustitución de don Miguel Ángel Alonso Samaniego, nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cuenca.

Decreto de la Alcaldía por el que se encomienda el cargo de maestro de ceremonias de la Corporación a don Alfonso Maza Marín.

Fueron acordadas diversas obras de pavimentación y alumbrado, así como adquisición de material, por un importe total de más de nueve millones de pesetas.

Para nuevo estudio fueron retiradas del orden del día tres certificaciones por importe total de 110.058 pesetas, correspondientes al número 38, y los números comprendidos entre el 97 y el 104.

De conformidad con lo acordado por el Consejo de la Gerencia de Urbanismo, se determinó la enajenación directa al Arzobispado de Madrid-Alcalá de ocho parcelas con destino a la construcción de otras tantas parroquias.

Fuera del orden del día se acordó admitir a la segunda parte de la licitación del concurso-subasta para el suministro e instalación de señales y carteles no automáticos, los pliegos suscritos por las Empresas Industrias Saludes Simón y Díaz y Cía. S. A.

## QUERMESE BENEFICA DE LAS VISTILLAS

Hoy, día 16, se procederá, un año más, a la inauguración de la quermese benéfica de las Vistillas, que este año, por causas ajenas a nuestra voluntad, sólo funcionará durante los días 16, 17, 18, 23, 24, 25, 30 y 31 de julio, y 6, 7, 8 al 16, 20 y 21 de agosto, en que será clausurada.

# AGENDA

16 DE JULIO DE 1966  
SABADO

El Sol sale a las 5,58 horas.  
Se pone a las 20,44 horas.

SANTORAL: El Triunfo de la Santa Cruz y Nuestra Señora del Carmen.

Temperaturas extremas de la capital: Máxima de 31,4 grados a las 16,30 horas.

Mínima de 17 grados a las 6,30.

## PLAZAS PARA EL C. M. "DIEGO COVARRUBIAS"

El Colegio Mayor «Diego de Covarrubias», de la Universidad de Madrid, convoca concurso de méritos para la provisión de 168 plazas para el próximo curso académico.

El precio de estancia en el Colegio es de 28.400 pesetas, todo incluido,

durante el período que va del 1 de octubre al 30 de junio.

Pueden concurrir los estudiantes de grado superior, preferentemente en Facultades Universitarias.

El plazo de solicitud termina, im-prorrogablemente, el próximo día 31 del presente mes y los impresos con las normas más importantes se facilitan en la Secretaría del Colegio (Ciudad Universitaria, Madrid-3).

Bomberos ... ..	232 32 32
Policia ... ..	0 91
Taxis ... ..	254 26 00
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico - Quirúrgico ... ..	261 61 00

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

697

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 2.º A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Barquillo, 7; plaza de las Salesas, 7 (frente Santa Bárbara); Sagasta, 6; Hortaleza, 15; Montera, 9; Luna, 18; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); Ribera Manzanares, número 56; Cuchilleros, 12; Atocha, número 25; León 13; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Alcalá, 90; paseo del Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza, 66; Doce de Octubre, 2; Ramón Fatuel, número 19 (esquina Apóstol Santiago); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos); Iliada, 15 (Canillejas); Asca, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); López de Hoyos 374 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador, Cent. Com. (Ciudad Lineal); barrio San Lorenzo, bloque 30 (Hortaleza); avenida del Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); Alcalá, 279 (López Casero, 2); Villafraña, 8; Elfo, 78 (esquina Virgen Sagrario); Alonso Heredia, 7 (próximo F. Silvela); Castelló, 68 (esquina J. Ortega y Gasset); Lagasca 102 (esquina Maldonado); Francisco Silvela, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 146); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Marcenado 29 (entrada López de Hoyos, 99); Infanta María Teresa, número 21; Colombia, 18; avenida de La Habana, 6; Orense, 71 (próximo General Yagüe); Marqués de Viana, número 74 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); barrio del Pilar, calle 13; manzana, 27; plaza del Norte, 2 (Tetuán); Islas Aleutianas 9 (Peña Grande); avenida del Generalísimo, número 107 (próximo plaza Castilla); Francos Rodríguez, 102-104; Barón del Castillo, 2; Bravo Murillo, 75;

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Barquillo, 7; Montera, 9; Luna, 18; Ribera del Manzanares, 56; Cuchilleros, 12; León, 13; Monte Esquinza, 25; Alcalá, 90; paseo del Marqués de Zafra, 19; Ibiza, 66; Ramón Fatuel, 19 (esquina Apóstol Santiago); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos); Iliada, 15 (Canillejas); barrio del Salvador, Cent. Com. (Ciudad Lineal); barrio San Lorenzo, bloque 30 (Hortaleza); fo 78 (esquina Virgen Sagrario); Alonso Heredia 7 (próximo F. Silvela); Lagasca, 102 (esquina Maldonado); Marcenado, 29 (entrada López de Hoyos, 99); Colombia, 18; avenida de La Habana, 6; avenida del Generalísimo, 107 (próximo plaza Castilla); barrio del Pilar, calle 13, manzana 27; Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Barón del Castillo, 2; avenida del Doctor Federico Rubio, 54; Bravo Murillo, 75; Jaén, 31; Zurbano, 89; Trafalgar, número 35 (esquina Eloy Gonzalo); Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38 (esquina Alberto Aguilera); Benito Gutiérrez, 25.

### TURNO 2.º A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Paseo de Extremadura, 27; paseo Peralas, 18 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 199; General Romero Basart (colonia C. Bustos); Calatrava, 40; Embajadores, número 27; Virgen del Puerto, 49; Capitán Salazar Mnez., 7 (plaza Puerta de Toledo); General Ricardos, 40; plaza Roger de Flor, 2 (colonia del Tercio, Carabanchel Bajo); Alejandro Sánchez, 57 (esquina H. Moral); Eugenia de Montijo, 68; camino de La Laguna, 144 (37 antigua, Carabanchel Bajo); poblado dirigido Caño Roto, bloque 45; Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); colonia Velázquez (final Abrantes); avenida de Oporto, 93 (esquina General Ricardos); Martínez Borroguero, 15; Santuario, 66 (Almendralejos Usara); Francisco Reinoso, 35 (Orcasitas); Marcelo Usara, 85; paseo de las Delicias, 72; Erquilla, 20; Atocha, 109; avenida Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacífico); Lira, 6 (barrio de la Estrella); barrio Moratalaz, polígono G,

casa 848; Mendivil, 28 (Puente de Vallecás); Calle Doce, 53 (Palomeras); avenida de Monte Iguelo, 81 (Puente de Vallecás); y Cerro La Alcazaba, 55 (Puente de Vallecás).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Paseo de Extremadura, 27; General Romero Basart (colonia C. Bustos); Capitán Salazar Mnez., 7 (plaza Puerta de Toledo); Alejandro Sánchez, 57 (esquina H. Moral); camino de La Laguna, 144 (37 antigua, Carabanchel Bajo); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); avenida de Oporto, 93 (esquina General Ricardos); Marcelo Usara, 85; Francisco Reinoso, 35 (Orcasitas); Erquilla, 20; avenida Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacífico); barrio de Lira, 6 (barrio de la Estrella); Mendivil, 28 (Puente de Vallecás); y avenida Monte Iguelo, 81 (Puente de Vallecás).

## REUNION DE LA COMISION DE SEGURIDAD SOCIAL Y SANIDAD

SE CONSTITUYEN LAS SUBCOMISIONES DE SANIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL DEL PLAN DE DESARROLLO

Se ha reunido la Comisión de Seguridad Social y Sanidad bajo la presidencia de don José Luis Villar-Palasi, y con asistencia del subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Agustín Cotruello Sendagorta. Primeramente tomaron posesión de sus cargos los nuevos vocales, y a continuación se aprobó el esquema de los trabajos a realizar para la elaboración del II Plan de Desarrollo.

Por último se constituyeron las Subcomisiones de Sanidad, Asistencia Social y Seguridad Social.



## EL DOCTOR ESTEBAN SCOLA, INVITADO A LA ARGENTINA, URUGUAY Y CHILE PRONUNCIARA DIVERSAS CONFERENCIAS SOBRE CIRUGIA DEL OIDO

El doctor Esteban Scola realizará en breve una extensa gira de conferencias por mediación del Instituto de Cultura Hispánica. En Argentina visitará Buenos Aires, Córdoba y Mendoza. En la Universidad de Córdoba está personalmente invitado por el profesor doctor Romero Díaz para dirigir un curso sobre cirugía del oído; también visitará Santiago de Chile y, directamente invitado, Montevideo.

Sus actuaciones en estos países estarán integradas, además de algunas demostraciones quirúrgicas, por las siguientes comunicaciones, que demuestran los criterios y procedimientos personales en cirugía del oído:

«Tratamiento quirúrgico de la otosclerosis» (con película de 16 milímetros, en color y sonora). «Tratamiento quirúrgico de las otitis» y sus secuelas» (con película de 16 milímetros, en color, y sonora).

«Cirugía de las cavidades operatorias» (con película de 16 milímetros, en color, y sonora).

«Nuestra sistemática actual en la cirugía de la sordera» (con película de 16 milímetros, en color, y sonora).

«Problemas O. R. L. infantiles» (con película de 16 milímetros, en color, y sonora).

«Parálisis facial. Su tratamiento

quirúrgico» (con película de 16 milímetros, en color, y sonora).

«Tratamiento quirúrgico del Vértigo de Meniere» (con película de 16 milímetros, en color, y sonora). Todas estas comunicaciones van acompañadas también de diapositivas sobre los diversos temas.

Sus comunicaciones serán presentadas en la cátedra de O. R. L. de la Universidad de Buenos Aires, profesor doctor Agra; en la cátedra de la Universidad del Salvador, profesor doctor Tato; en la Sociedad Argentina de O. R. L., cuyo presidente es el doctor Villegas. En el C. O. R. L.; presidente, doctor Von Soubiron. En la Sociedad Bonaerense, en La Plata; presidente, profesor doctor Agra. En el curso de O. R. L., que, con motivo del aniversario de la fundación del C. O. R. L., se celebrará bajo la dirección del profesor doctor Tato.

En Santiago de Chile, las conferencias tendrán también lugar en la Sociedad Chilena de O. R. L. y en diversos Hospitales de la ciudad.

Por otra parte, en Montevideo tratará los siguientes temas: «Tratamiento quirúrgico de la otosclerosis» y «Tratamiento quirúrgico de las otitis y sus secuelas».

Ambos trabajos acompañados de sus correspondientes películas de 16 milímetros, en color, y sonoras, y de diapositivas.

### ZAMORA

## RODRIGUEZ DE VALCARCEL CLAUSURO UN CURSO DE INSTRUCTORAS DEL HOGAR DE LA S. F.

ZAMORA. (De nuestro correspondiente, Sixto Robles).—A las once de la noche de ayer concluía el segundo programa del primer día de visita a Zamora del Vicesecretario General del Movimiento Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que había llegado de Madrid por la mañana, acompañado del consejero nacional del Movimiento por esta provincia Carlos Pinilla. A las doce menos cuarto se encontraba ya en la granja agrícola de la Sección Femenina, donde clausuró un curso de instructoras elementales del hogar y juveniles, al que han asistido 51 alumnas libres de Magisterio durante veintiocho días en régimen de internado. Después de escuchar la Memoria de actividades, leída por la jefe del curso, y de entregar los certificados de aptitud, el Vicesecretario General del Movimiento pronunció unas palabras destacando la misión de las maestras y la que cumple la Sección Femenina; las primeras modelando las almas infantiles, y la segunda conservando el estricto espíritu joseantoniano que ha hecho carne de su carne y ser de su ser. A las maestras les dirigió palabras de aliento, de fe y de ilusión y esperanza en la misión que tienen encomendada, y a la Sección Femenina de gratitud y de reconocimiento, diciendo que nunca jamás, ni nosotros, ni las generaciones que vengan detrás de nosotros, podremos pagar toda la deuda que ha hecho al servicio de España.

Terminado este acto, el Vicesecretario presidió una reunión ex-

traordinaria del Consejo Provincial del Movimiento, en la que el Jefe Provincial hizo un amplio y detallado informe de los problemas que tiene planteados la provincia de Zamora.

Le contestó Rodríguez de Valcárcel con palabras de salutación para el Consejo de Zamora. Luego hizo algunas consideraciones sobre el momento político actual, invitando a los consejeros a un diálogo abierto sobre una amplia temática, que se prolongó hasta las tres de la tarde.

Después de almorzar, el Vicesecretario General, acompañado de las autoridades provinciales, se trasladó a Famoselle, donde inauguró diversas obras, por importe de dos millones de pesetas. Aquí, y contestando a las palabras de bienvenida del Alcalde de la villa, Rodríguez de Valcárcel pronunció una alocución en la que afirmó que el futuro de España será sólo y exclusivamente el que nosotros queramos que sea. En este treinta aniversario del 18 de Julio de 1936—añadió—tenemos que hacer firme promesa de trabajar todos para que la sangre no vuelva a correr por los campos de España.

Después de este acto, desarrollado en la plaza Mayor, completamente abarrotada de público, el Vicesecretario y demás autoridades visitaron la biblioteca, las cinco escuelas y las calles urbanizadas, todo lo cual se inauguraba, y, finalmente, la bodega cooperativa «Virgen de la Bandera», entidad ejemplar, que mereció cálidos elogios del señor Rodríguez de Valcárcel.

## REPRESENTANTES DE LOS COLEGIOS DE MEDICOS FORMAN PARTE DE LOS CONSEJOS DEL INP

### LAS NECESIDADES DE EQUIPO Y DE DESARROLLO DE RESIDENCIAS SON PROMOVIDAS POR MEDICOS

#### REPLICA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

La Comisión Permanente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión ha hecho pública la siguiente declaración, «ante la nota publicada por el Consejo General de Colegios Médicos»:

«PRIMERO.—Hacer presente su sorpresa por la retirada de los representantes colegiales de los Consejos, Juntas y Tribunales de Oposiciones del Instituto Nacional de Previsión.

SEGUNDO.—Reafirmar frente a lo consignado en la nota publicada por el Consejo General de Colegios Médicos el carácter de organismo público del INP que le viene atribuido desde su creación por ley de 27 de febrero de 1908 y ratificado expresamente por el artículo 39 del Texto Articulado de la ley de Bases de la Seguridad Social.

El Consejo de Administración, organismo supremo del INP, lo constituyen representantes de los trabajadores, de los empresarios, de los Ministerios de Trabajo, Hacienda, Gobernación, Agricultura e Industria, del Consejo General de los Colegios Médicos y del Consejo General de Colegios Farmacéuticos.

TERCERO. En relación con las consideraciones que la reciente nota del Consejo General de Colegios Médicos formula sobre el Régimen General de Seguridad Social y los Regímenes Especiales, la Comisión Permanente del INP tiene el deber de hacer constar:

a) Que la gestión de la Asistencia Sanitaria de la Seguridad Social está regulada por ley y, por tanto, el Instituto es tan sólo el encargado de llevarla a efecto, sin que sea de su competencia modificar el sistema establecido por aquélla o por los Reglamentos que ordenan su aplicación.

b) Que en cuanto al Régimen General, la petición que formula el Consejo General de los Colegios Médicos para que se respete el derecho de los médicos que actualmente ejercen la Medicina en el Seguro de Enfermedad y se «facilite la promoción de la juventud médica», ello ha sido siempre norma en la actuación de este Instituto y la misma se encuentra sancionada en el texto articulado de la ley de Bases de la Seguridad Social.

c) En cuanto a las ampliaciones de los Regímenes Especiales es de señalar:

1. Que la no inclusión de la Medicina general como pretensión del Consejo General de los Colegios Médicos es el principio en que se inspira el artículo 28 de la ley de Seguridad Social Agraria, en orden a la asistencia sanitaria que se reconoce a los trabajadores autónomos.

2. Que la libre elección de facultativo y el pago por acto médico en los accidentes de trabajo, igualmente propugnado por dicho Consejo, está actualmente establecido, tanto para el régimen general como para los regímenes especiales, por así disponerlo el artículo 119 del texto articulado de

la Ley de Bases de la Seguridad Social.

3. La petición del Consejo General de Colegios Médicos de libre elección del facultativo y el pago por acto médico en las especialidades quirúrgicas para la atención de los trabajadores autónomos del campo está pendiente del desarrollo que ha de hacerse en el Reglamento oportuno. Para la fijación de los criterios que ha de presidir esta Reglamentación se ha establecido por la Presidencia del Gobierno la Comisión Especial de Asistencia Médica, creada por orden de 8 de junio de 1966.

4. La petición que, con el carácter de norma de perfección, se formula por el Consejo General de Colegios Médicos de que la relación entre la Medicina general y las Residencias Sanitarias «obliga a la jerarquización y coordinación de hombres, servicios y tiempo», constituye de siempre una de las preocupaciones fundamentales de la actual Administración del INP, que labora para implantar la jerarquización de los servicios de sus Residencias y Centros Sanitarios y, por otra parte, es un principio que el texto articulado de la ley de Seguridad Social ha tenido buen cuidado de recoger en su artículo 121.

CUARTO. Respecto a la petición del Consejo General de los Colegios Médicos de incorporar a la Organización Colegial en la gestión asistencial, el INP ha de hacer constar:

1.º Que 104 representantes natos de los Colegios Médicos, libremente designados por éstos, forman parte de los 52 Consejos Provinciales del INP.

2.º Que un representante del Consejo General, libremente designado por el mismo, forma parte del Consejo de Administración del INP.

3.º Las necesidades de equipo y de desarrollo coordinado de los servicios de las Residencias y centros médicos son promovidas por las Juntas facultativas constituidas por los médicos directivos y médicos jefes de los servicios asistenciales.

La posibilidad de pasar a otros estadios de organización para que la representación médica asuma funciones de autonomía gestora es una cuestión sobre la cual las Cortes fijaron y sancionaron criterios concretos que no pueden ser enjuiciados por el Instituto.

La Comisión Especial creada por orden de 8 de junio será, sin duda, un cauce abierto en el criterio de colaboración que ha incorporado la ley de Seguridad Social para elevar el diálogo por encima del nivel del Instituto y, consiguientemente, confiamos que las aspiraciones y problemas que allí pueden plantearse podrán contemplar con mayor efectividad las conveniencias y posibilidades futuras.

QUINTO.—En relación con la competencia para juzgar al médico se ha de aclarar que el INP se limita a instruir por personal médico los expedientes, elevándolos para su resolución, previo dictamen preceptivo de la Dirección General de Sanidad y de la Organización Colegial a la autoridad

competente en razón de la materia ajena al INP. En el artículo 123 del Texto Articulado de la ley de Bases se reitera este principio cuando se dice expresamente que «la facultad disciplinaria sobre el personal sanitario que preste, por cualquier título, servicios a la Seguridad Social, corresponde al Ministerio de Trabajo», mas no al INP.

SEXTO. Por último, con respecto al «absolutismo administrativo» que se le atribuye al Instituto Nacional de Previsión, en la declaración del Consejo General de Colegios Médicos y las «interferencias administrativas» que se le han atribuido en otras declaraciones anteriores, debemos hacer constar que la actividad del INP se centra exclusivamente en lo necesario para asegurar los servicios y dotar de medios materiales de actuación a los médicos y facilitar la circunstancia de que, en el momento en que se produzca la relación médico-enfermo, en la consulta, en el domicilio o en el quirófano, esté revestida de total intimidad y pleno respeto a la autoridad del médico.

SEPTIMO. En consecuencia, esperamos que, con la publicación de este acuerdo, quedan aclaradas las preocupaciones reflejadas en la declaración del Consejo General de los Colegios Médicos, celebrando la buena disposición manifestada por el mismo de iniciar un trabajo constructivo en la obra de la Seguridad Social y que indiscutiblemente en la Comisión Especial de Asistencia Sanitaria de la Seguridad Social, creada por el Gobierno, encontrará el camino adecuado para ello.

Por nuestra parte, estamos sinceramente preparándonos para aportar a la Comisión estudios y propuestas con el mayor deseo de contribuir a la política social del Gobierno y cumplir las directrices del Ministerio de Trabajo en la línea que se ha propuesto de conseguir, con la mayor eficacia, el más alto nivel sanitario para los trabajadores españoles, a los que tenemos inexcusablemente el deber de servir.

## SE OTORGAN LOS PREMIOS «LAZARILLO»

Los tres premios «Lazarillo» para 1966, convocados por el Instituto Nacional del Libro Español, con la colaboración de los Ministerios de Información y Turismo y Educación y Ciencia, han sido adjudicados por unanimidad de los jurados.

El correspondiente a escritores, le fue otorgado al libro «El caballito», de María Osorio. Este premio está dotado con 50.000 pesetas.

El correspondiente a ilustradores, dotado con 40.000 pesetas, le fue concedido al conjunto presentado por Luis de Horna, en el libro «Gino, Comino y el camello Moja Jamón».

El destinado a editores fue para la labor realizada por ediciones «Galera», de Barcelona.







Título español: «Los piratas de Malasia».—Título italiano: «I pirati de la Malasia».—Producción: Euro International Films (Roma), Societe des films Sirius (París) y Alesanco (Madrid), 1965.—Director: Umberto Lenzi.—Argumento: La novela de Emilio Salgari.—Adaptación: Hugo Liberatore.—Guión: Víctor A. Catena, Jaime Comas y Hugo Liberatore.—Fotografía: Federico G. Larraya.—Música: Giovanni Fusco.—Montaje: Emilio Rodríguez.—Procedimiento color: «Eastmancolor».—Sistema panorámico: «Techniscope».—Intérpretes: Jacqueline Sassard, Steve Reeves, Leo Anchóriz, Mimmo Palmara, Andrea Bosis, Nando Gazzolo, Franco Balducci, Alejandro Barrera y Pierre Cressoy.—Cines de estreno: Alcalá, Salamanca, El Españolito y Gran Vía.

Según editores y libreros, las adaptaciones filmicas de novelas repercuten grandemente en su venta. Constituyen su mejor propaganda. En particular de obras nuevas, recientes, todavía sin dictaminar por la crítica, poco conocidas. Verlas plasmadas en el cine promueve el interés de leerlas.

Hay autores con la propaganda hecha. Sus relatos tienen ya un público especial que se renueva. Como sucede con Emilio Salgari. Todo lo ingenio y convencional que se quiera —y muchísimo más—, viajero sin moverse de su país por muy distantes y distintos lugares del mundo, de una imaginación candorosa, pero amenisimo y del completo gusto de las mentes infantiles, tan inclinadas a las aventuras peligrosas, difíciles y heroicas. Las acometen y las realizan con fervor y bravura sus mejores personajes. Como Sandokan, protagonista de diversas y divertidas narraciones —con sus incidencias sensacionalistas—, que ocurren en la India.

Insistentemente revivido Sandokan por el cine es ya una figura de genuinas cualidades filmicas. En las narraciones de lances embaucadores, desarrollados en ambientes exóticos. En las narraciones. Modalidades ingenuas del tema sustancial de la lucha entre el bien y el mal.

«Los piratas de Malasia»

## OTRA VEZ, SANDOKAN, HEROE DE EMILIO SALGARI

Por Luis GOMEZ-MESA

Cuenta esta película otro arriesgadísimo y triunfador empeño de Sandokan, más «que a la manera de Emilio Salgari», a la del cine sometido a la puerilidad y al patetismo superficial.

Ya pueden estar los «buenos» cerca de la muerte. Como se sabe que al final se salvarán y que obtendrán la victoria, sólo se mueven y «se asustan» los espectadores con la suficiente capacidad para creer-se tales trances. ¡Dichosos ellos!

Derrocado y prisionero el príncipe Sarawah por el ambicioso lord Brook, jefe de un cuerpo expedicionario enviado desde Bombay, pero no para eso, la bella y joven princesa Jada logra huir. Los parti-



darios de Sarawah requieren la ayuda, valiosísima, de su amigo Sandokan...

Traiciones, codicias desenfundadas, asesinatos, por un lado, el de los «malos». Y actitudes contrarias en el de los «buenos».

Umberto Lenzi efectuó su tarea de director rutinariamente. Se limitó a poner ilustraciones, ya muy vistas, a un guión trazado no en fidelidad a Emilio Salgari, sino a unos conceptos filmicos más triviales que los aplicados por el escritor a sus relatos.

Se han reunido en el cuadro interpretativo a expertos en este subgénero literario

y cinematográfico, como Steve Reeves —de una musculatura que parece de plástico—, en el papel de Sandokan; el español Leo Anchóriz —al que se le asignan personajes muy perversos—, en el de lord Brook, y Franco Balducci, ducho igualmente en esos cometidos.

Jacqueline Sassard —que alcanzó fugaz popularidad en «Guendelina», su único éxito relevante— exhibe su belleza en el papel de la princesa Jada. Vestidura hindú, como prenda principal el «sari», y en el maquillaje, leve morenez.

Película de coproducción italiana, francesa y española; la labor fotográfica, excelente, es de nuestro compatriota Federico G. Larraya.

(Continuación de las páginas de huecograbado)

—Sencillamente por querer. Por sentirnos a gusto así. Porque nos gusta. Yo me llevo dejando el pelo largo desde hace cuatro años. Y entonces no estaba tan de moda. Sencillamente me gustaba. Me sentía a gusto.

—Y la gente, ¿qué dice a esto? —Va reaccionando cada vez de una forma más favorable. Es cuestión de costumbre. Yo te puedo decir que hace cuatro años me tenía que gastar una cantidad de dinero formidable en taxis. Tenía miedo a la gente, porque me pegaba. Ahora sólo algunas personas se meten con nosotros. Nos insultan. Allá ellos. Dentro de muy poco nos aceptarán como la cosa más natural del mundo. Es cuestión de que se acostumbren. Mira: en los países europeos esta etapa está ya superada. Se nos acepta como parte integrante y viva de una sociedad. Aquí en España, aún no. Ya veremos dentro de tres años. Qué se vayan preparando estas personas que siguen en sus trece diciendo que por el solo hecho de nuestra indumentaria no merecemos estar en el mismo sitio donde ellos estén ni poseer sus mismos derechos y obligaciones. Desde que somos unos invertidos que debería cortársenos el cuello hemos tenido que oír de todo. Vuelvo a repetirlo. Que se preparen.

—Eso suena a reto.

—No, no. Nada de eso. No reto a nadie. Es la verdad. A mí no se me ocurre pensar que todos los que no piensan ni opinen como yo se les debía de linchar. Y menos el llevar este pensamiento a la práctica. Doy respeto al igual que lo exijo. Nada más. Por lo visto, y para ciertas personas, el darnos respeto es una utopía. No me establezco el porqué.

—No todas las personas piensan así.

## ESTO ES EL «YEYEISMO» Una ruptura total con las generaciones anteriores UNA POSTURA PACIFISTA ANTE LOS CONFLICTOS BELICOS

—Es verdad. Lo reconocemos. Hay un grupo de personas que, aunque no estén de acuerdo con nosotros, encuentran lógica nuestra postura. Sin embargo, también estarás tú de acuerdo en que este grupo de personas es una minoría intelectual. Vuelvo a resaltar la contraria postura en los demás países. Hace poco, en un periódico de la tarde, venía la noticia de un muchacho sueco que había ingresado en el Ejército con un pelo que le llegaba por los hombros. Estaba ilustrada, además, con una fotografía del chico en cuestión vistiendo el uniforme militar. Te aseguro que en Suecia nadie se habrá hecho cruces con la noticia.

—¿Este movimiento está centrado en una clase social determinada? —No, no. Con él comulgan una parte de la juventud. Pero sin clases. Ya está bien de clases sociales. ¿Es lógico acaso que unos señores capitalistas que arremeten contra una juventud que ellos llaman melenuda y corrompida sean los portavoces de una película injusta socialmente, aunque amparada en disculpas tales como «suelo base» y «cumplimientos de la ley»? Dime, ¿dónde existe la corrupción? ¿En cuál de los dos sitios? Volviendo a tu pregunta te diré que el «yeyeísmo» lo siente una buena parte de la juventud. Quizá unos profundicen más en sus casas debido a su mejor formación. Pero el sentir de este movimiento está muy extendido entre los jóvenes.

—¿Qué representa el amor en el «yeyeísmo»?

—Mucho. Ha habido siempre un pánico cerval a tratar este tema. Ha sido el tabú. Nosotros afrontamos la situación y damos nuestra opinión respecto a ella.

—¿Creéis en el amor?

—Si la convivencia es amor, ¿cómo no se va a creer en él?

—¿Y en el matrimonio?

—No. Es una atadura.

—Tema aparte. Los «ye-yes» ¿son pacifistas?

—Sí. Decididamente pacifistas. En los Estados Unidos continuamente se están manifestando a favor de una paz en el Vietnam.

—Y en Inglaterra los «Mods» y los «Rockers» se están peleando a la menor ocasión.

—Esto ya pasó. Es cuestión de historia. En el año 54 surgieron los «Teddy Boys». Es cierto que atacaban a las personas. Digamos que atacaban para defenderse de la incompreensión de los burgueses. Pasada esta época surge la lucha entre los «Mods» y los «Rockers». Los primeros, hijos de la clase media y con dinero. Los segundos, obreros. Es por esta distinción de bienes materiales por lo que surge la lucha. Esta época yo creo que también pasó. Los «ye-yes» de hoy día son totalmente pacifistas y luchan contra la violencia en todos sus géneros.

—Puesto que el movimiento que representáis es de total ruptura

con las anteriores generaciones, ¿cuál es su consecuencia en cuanto a las relaciones padres-hijos?

—De total incompreensión. De casi lucha diaria. Ellos no lo entienden, y este combate continuo de ideas totalmente distintas hace, en primer lugar, que los sentimientos afectivos hacia ellos disminuya de una forma alarmante, y, como consecuencia, se impone una independencia total por nuestra parte, a fin de que la no convivencia vuelva a cuajar este cariño. Este alejamiento nos permitirá una mayor libertad en cuanto a elegir trabajo como a sentirnos responsables de nuestras ideas y acciones sin involucrar a nadie en ellos. Sin embargo, cuando los padres son capaces de comprender las preocupaciones e inquietudes de sus hijos, los problemas antes apuntados quedan reducidos a los normales dentro del seno de cualquier familia.

—En cuanto a la elección de trabajo, ¿es fácil que lo encontréis?

—No. Como condición imprescindible nos obligan a cortarnos el pelo.

—¿Por qué entonces no cedéis en este punto?

—Porque con el pelo nos sentimos a gusto. Con o sin él, seguiremos siendo los mismos. Con iguales ideas y preocupaciones. Con idénticas metas. Es ilógico, por tanto, carecer de algo que es nuestro, que forma parte de nuestro modo de ser.

Y les hacemos notar la cada vez mayor preocupación que hacia la juventud sienten en todos los países.

—No tienen más remedio. Hoy día los jóvenes no aceptan como ley las palabras de los mayores. Las tamizan, las atacan, toman posturas determinadas en cuanto a ellas.

—¿Dónde se manifiesta el «yeye», y cómo?

—Principalmente en la música y en la pintura. Bob Dylan es el único poeta del «yeyeísmo»; pero en lugar de verter sus poesías en el papel, lo hace en la música. Cantante y poeta al mismo tiempo. Fabuloso.

Carlos GONZALEZ  
PERRETTA

## BRILLANTE PARTICIPACION PORTUGUESA EN EL SEPTIMO FESTIVAL

En su séptima singladura, el Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, y, como participación portuguesa, nos trae la delicada voz de María Elena, creadora de «O meu rio Douro», canción que se ha convertido en la síntesis del Festival.

Con ella comparten la brillante colaboración del país hermano Isabel Fontes, Cecilia Cardoso y el conjunto internacional de Francisco Gouveia, animador de ritmos y melodías típicas portuguesas.

Por su parte, la Emisora Nacional y Radio Club Portugués retransmitirán en directo todas las sesiones de nuestro Certamen, llevando a los hogares lusitanos la cálida presencia arandina y española.



## ECONOMÍA Y FINANZAS

## FLOJEDAD BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cierra la semana el mercado con un equilibrio relativo ante los valores que se han tratado en la sesión; pero la verdadera tónica es la flojedad, característica predominante de un mercado en baja, porque si hay igualdad en la contratación de títulos no refleja exactamente la tendencia hacia la que se inclina la Bolsa. Se da el caso, como en este día, que todos los valores de altura, los que por su importancia mueven el índice y las contrapartidas, han cedido posiciones ante una mayor abundancia de papel de realizaciones, y no es igual que baje Iberduero como que suba Finanzauto, o que lo haga Campsa o Telefónica, y que suban los Guindos o Hidro-Nitro. Infiere mucho en el desarrollo de la sesión y en la tendencia del mercado bursátil las posiciones de dinero y papel que haya para estos valores, así como el alza o la baja habida y su cuantía; todo sale reflejado en el índice de cotización por corcos, donde se ve la depreciación llevada a cabo o el alza experimentada por la demanda. Esta es la tónica en que opera la Bolsa. Sólo hay que lamentar que los valores que bajan sean los punteros del mercado.

Se contrataron 78 valores en el sector de renta variable, de los que sólo suben 20, habiendo una igualdad de 29 en las bajas y repeticiones. Hay una nueva baja de 0,19 centésimas en el índice general ponderado, sacando en conclusión que el mercado ha estado en sus operaciones muy equilibrado por estas cifras; pero en realidad, lo que se manifiesta es una flojedad en su fondo al bajar casi todos los valores señeros del parqué.

ALZAS.—Como ya hemos dicho, éstas se han producido en valores poco resonantes, aunque algunas, muy pocas, dignas de comentar. Hidrola gana 2,5 enteros al liberarse de su ampliación. Ebro recupera 3 puntos, Fénix vuelve a ganar otros 50 puntos, y la Babcock sube 7 enteros, igualando su cambio al de Bilbao.

BAJAS.—Banesto deja 10 puntos; Hispano 8, y Popular, 7. En los eléctricos, Reunidas, Fecas y Sevillana dejan 2 enteros. Agulla baja 4,5. Y en el resto del mercado hay bajas en Energías, Petroliber, Telefónica y Metro, que son las entidades más descolantes de sus corcos.

Descontaron dividendo en la sesión del Banco Central, de 41,16 pesetas, a cuenta del ejercicio de 1966. Como baja 6 enteros al descontar el cupón, recupera 12,16 pesetas. Riotinto, de 70 pesetas únicas sobre el ejercicio 1965. Cede 4 enteros, al desprenderse del cupón, recuperando 30 pesetas. Y Citroen Hispania, de 60,20 pesetas, como complementario de 1965. Deja 6 enteros (60 pesetas) al cortar el cupón, y sólo gana los 20 céntimos.

TENDENCIA AL CIERRE.—Poco dinero quedó puesto; sólo para Reunidas de Zaragoza, Fenosa, Sevillana y Bami, y cupones de Ponferrada. Y papel para casi todo el grupo bancario, especialmente para Banesto, Hispano y Popular, Hidro Española, Iberduero, Cristalería Española, Papeleras Reunidas, que, por cierto, este valor ha empezado a cotizar por debajo de la par. Ponferrada, Petróleos (muy sostenido en el corco); papelillo de Telefónica y Fefasa. La situación no es muy halagüeña, que digamos.

A ESPADA BEJAR

FONDOS PUBLICOS	Cambio	Diferencia
Renta fija:		
Interior 4 % .....	96,-	*
Exterior 4 % .....	103,-	*
Amort 4 % enero 1950 .....	103,-	*
Idem 4 % octubre 1951 .....	105,-	*
Idem 4 % junio 1953 .....	103,-	*
Idem 4 % abril 1957 .....	104,50	*
Céd inv 1/B 4,5 % .....	100,-	*
Céd inv 1/C 4 % .....	100,-	*
Céd inv 1/D 4,5 % .....	101,-	+
Legados:		
B Hipotecario 4 % .....	82,-	*
Idem id A 4,50 % .....	94,-	*
Idem id B .....	92,-	*
Idem id C .....	92,-	*
Cédulas 4 % exentas .....	99,25	*
B Cto Local Interp .....	96,-	*
Lotes de 500 .....	99,-	+
Idem preferentes 500 .....	101,50	*

Entidades oficiales:	Cambio	Diferencia
Inst Nac Cotoniz .....	97,50	*
Reconst Nacional .....	100,50	*
Renfe .....	100,-	*

ACCIONES	Cambio	Diferencia
Bancos:		
Aragón .....	671,-	*
Banesto .....	900,-	-
Bankiún .....	196,-	*
Central .....	1.237,-	s/cv
Exterior .....	450,-	*
Fomento .....	180,-	*
Gral Comercio .....	471,-	+
Granada .....	180,-	*
Hispano .....	807,-	-
Hibérico .....	731,-	*
López Quesada .....	1.002,-	*
Mercantil .....	405,-	*
Popular .....	767,-	-
Rural .....	303,-	*

Eléctricas:	Cambio	Diferencia
Cantabrico .....	152,-	*
Cataluña .....	162,-	*
Chorro .....	166,-	*
Elect de Viesgo .....	190,-	*
Eléct Rdas Zaragoza .....	146,-	*
Fecsa (de 5.000 ptas.) .....	238,-	-
Fecsa (de 1.000 ptas.) .....	238,50	-
Fenosa .....	270,-	*
Hidro Española .....	309,-	+
Iberduero, ord. ....	425,-	*
Leonesas .....	111,50	-
Moncabril .....	110,-	*
Salto del Nansa .....	113,-	*
Salto del Sil .....	282,-	*
Sevillana de Electr. ....	209,-	-
U E Madrileña .....	206,50	*
Alimentación:		
Cerv El Agulla .....	326,-	-
Azucarera Española .....	107,-	+
Ebro .....	439,-	+
Comercios:		
G Preciados .....	720,-	*
Construcción:		
Cementos Alba, et. ....	168,-	*
F y Minera .....	469,-	*
Port Valderrivas .....	372,-	*
Port del Ebro .....	15,-	*
Hidrociivil .....	55,-	*
Dragados .....	378,-	-
Encinar Reyes .....	35,-	*
Vallehermoso .....	200,-	*
Inmobiliarias:		
Alcázar .....	258,-	*
Asturiana .....	100,50	*
Bami .....	116,-	+
Bami .....	125,-	*
Ceisa, pequeñas .....	205,-	*
El Carmen .....	110,-	*
Hispana, preferentes .....	252,-	*
Menfis .....	205,-	-
Metropolitana .....	129,-	*
Urbis .....	205,-	*
Vacasa .....	188,-	*

Urbanizadoras:	Cambio	Diferencia
Uresa .....	100,-	*
U Metropolitana .....	472,-	*
Inversiones:		
Gral de Inversiones .....	280,-	*
Insa .....	100,-	*
Vamosa .....	100,-	*
Mineras:		
Rif .....	134,-	*
Duro Felguera .....	43,50	+
Los Guindos .....	51,-	*
Ponferrada .....	350,-	*
Rio Tinto .....	112,-	s/cv
Monopolios:		
Campsa .....	173,25	+
Tabacalera .....	186,-	*
Navegación y Pesca:		
Naval .....	64,-	+
Pebsa .....	104,-	*
Transatlántica, pref. ....	68,-	*
Trasmediterránea .....	154,-	*
Papeleras:		
Papelería Española .....	110,50	*
Papeleras Reunidas .....	99,-	-
Químicas:		
Cepa .....	200,-	*
Cros .....	220,-	*
Ind Aragonesas .....	124,-	*
Dow Unquinesa .....	122,-	-
Ind Aragonesas .....	140,50	-
Explosivos .....	221,-	+
Fosforera Española .....	42,-	*
Hidro Nitro .....	106,-	*
Insular Nitrógeno .....	138,-	*
Químicas Canarias .....	415,-	-
Esp Petróleos .....	170,-	-
Petroliber .....	163,-	*
Resinera .....	163,-	*

Seguros:	Cambio	Diferencia
Fénix .....	4.300,-	+
Hermes A .....	510,-	+
Siderometalúrgicas:		
Altos Hornos .....	60,-	*
Aluminio Ibérico .....	105,-	+
Aux Ferrocarriles .....	88,-	*
Babcock & Wilcox .....	197,-	+
Esp del Zinc .....	63,-	+
Citroën Hispania .....	270,-	s/cv
Fasa Renault .....	410,-	*
Seat .....	274,-	*
Finanzauto .....	262,-	*
Finanzauto Servicios .....	254,-	*
General Eléctrica .....	160,-	*
I Santa Bárbara .....	46,-	*
Material y Constr. ....	75,-	*
Maquinista .....	84,-	*
Met Santa Ana .....	113,-	-
N Montaña Quijano .....	194,-	-
Telefonía y Radio:		
Marconi .....	99,-	*
Telefónica .....	164,50	-
Textiles:		
Fefasa .....	60,-	-
Snice .....	157,50	-
Transportes:		
Aviaco .....	83,-	*
Metropolitano .....	170,-	-
Último cambio .....		*
Der. de suscripción:		
Banesto .....	385,-	-
Banco General .....	357,-	-
Bankiún .....	44,-	*
H. Española .....	133,-	+
Iberduero .....	79,75	+
El Agulla .....	32,-	-
Ponferrada .....	207,50	-
L. Tbis .....	88,-	+
La Estrella .....	575,-	+

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1965 = 100

	Día 14	Día 15
Bancos .....	105,06	104,36
Eléctricas .....	98,07	98,05
Alimentación .....	95,64	95,34
Construcción .....	99,78	99,57
Inversión .....	102,55	102,54
Mineras .....	98,72	101,05
Monopolios .....	104,85	104,51
Siderometalúrgicas .....	90,84	90,94
Químicas y Textiles .....	93,24	92,75
Varias .....	108,69	109,20
General .....	99,65	99,46

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 14	Día 15
Fondos públicos .....	7.295.500	9.797.500
Obligaciones .....	6.245.000	8.243.500
Acciones .....	8.225.450	8.262.000
Total .....	21.765.950	26.299.000

## BOLSA DE BARCELONA

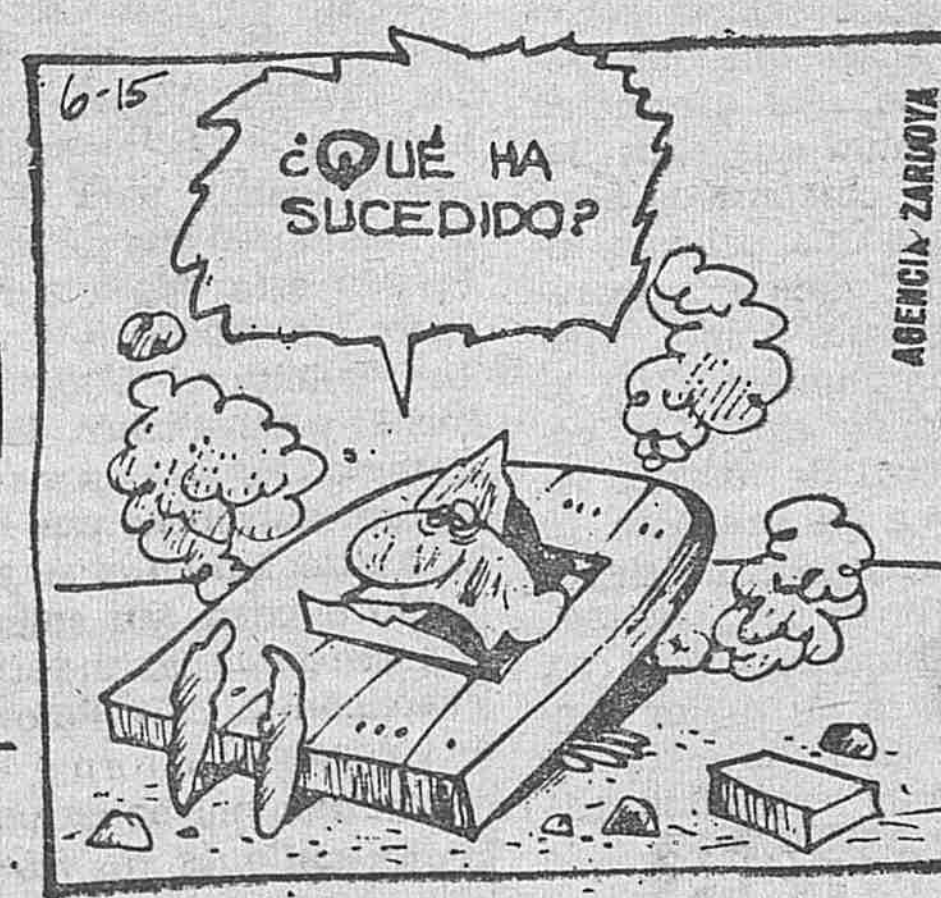
	Cambio	Diferencia
Banco Comero. Trans .....	634,-	*
Exterior de España .....	440,-	*
Agua de Barcelona .....	299,-	-
Asfaltos Port. Asland .....	294,-	*
Aux Const. «Sansón» .....	174,-	+
Catalana Gas y Elec. ....	170,-	+
Cros, S. A. ....	218,-	*
Electro Metal. Ebro .....	190,-	*
España Industrial .....	130,-	-
España Carburos .....	330,-	*
Esp. Elec. y G. Lebón .....	120,-	*
España Petróleos .....	416,-	-
FECSA, de 5.000 ptas. ....	236,-	-
Ferrocarriles Cataluña .....	155,-	-
Fluido Eléctrico .....	159,-	*
Fomen. Obr. y Cons .....	215,-	*
Motor Ibérica .....	518,-	s/cv
La Maquinista Terr. ....	84,-	*
Industrias Agrícolas .....	329,-	*
Tabacos de Filipinas .....	338,-	*
Telefónica .....	165,-	*
U. E. Explosivos .....	142,-	*
Urbanizac. y Transp. ....	126,-	*
La Seda Barcelona .....	532,-	-
Pirelli .....	295,-	-
M. Santa Ana .....	114,-	*
Tac .....	165,-	*
Siemens .....	159,-	*

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao .....	930,-	*
Vizcaya .....	1.041,-	+
La Robla .....	73,-	*
Santander .....	115,-	*
Vascon. .....	96,-	*
Electra Viesgo .....	189,-	-
Hidroel. Española .....	306,-	+
Iberduero .....	423,-	+
Menara, ord. ....	140,-	-
Maritima Nervión .....	235,-	*
Naviera Aznar .....	78,-	*
N. Vascongada .....	160,-	*
Naviera Bilbaina .....	148,-	*
General de Navegación .....	675,-	*
Altos Hornos .....	60,50	+
Babcock & Wilcox .....	108,-	*
Basconia .....	141,50	s/cv
Euskalduna .....	78,-	*
Echevarría .....	300,-	*
Papelería .....	110,-	*
Resinera .....	170,-	*
Explosivos .....	140,-	-
Dow Unquinesa .....	125,-	-
Sefanitra .....	139,-	-
Nicas .....	100,-	-
Rif .....	125,-	-
Santa Bárbara .....	47,-	*
C. Mondragón .....	143,-	*

Release Wednesday, June 15, 1966

FOR BRANT PARKER Y JHONNY HART



Publicista Newspaper Syndicate, 1966



DIA A DIA

# LA OLA TURISTICA

A medida que la temperatura sube hasta alcanzar máximas desconocidas en lo que va de siglo, se intensifica la afluencia turística. Ni el «mundial» de fútbol ha conseguido frenarla. Algunos espíritus propincuos al pesimismo interpretaron la relativa calma del pasado año como el tope máximo que podríamos alcanzar en este orden. Ya en el curso de la primavera comenzaron a manifestarse los primeros síntomas de que las perspectivas mejoraban notablemente en relación con el año pasado. En pleno verano, las noticias, tanto de España como del exterior, confirman las presunciones: va a ser, mejor dicho, está siendo, un excelente año turístico.

La demanda de viviendas y apartamentos crece considerablemente. Mallorca y la Costa Brava marchan a la cabeza. Se extiende la tendencia a alquilar o comprar propia casa para las vacaciones. Los franceses y los belgas son los que más se distinguen en este aspecto. Según un corresponsal alemán, los franceses compraron el pasado año más de cinco mil casas veraniegas en España. Probablemente este año la cifra aumentará notablemente. Los informes de las zonas turísticas, especialmente del litoral, son harto expresivos.

Ello significa que ya empieza a consolidarse un turismo estable, frente al turismo transeúnte que ha caracterizado los años pasados. Esta evolución es muy significativa, porque modifica radicalmente el concepto de «diferencia» que nos ha servido de «slogan» estas últimas décadas. La estabilización del turismo y la evolución de muchas cosas importantes en el seno de la vida nacional nos hacen más iguales a los demás países europeos. A mí personalmente, presumir de diferente no me seduce ni me entusiasma. Los turistas han llegado a España en buena parte guiados por una extraña y malsana curiosidad por conocer de cerca «eso» tan diferente que era lo español. Luego resultaba que no había nada de extraño en nuestros modos, usos y costumbres, sino todo lo contrario. Diferente en todo caso será la intensidad de los rayos solares, la bonanza de nuestro clima, la dulzura de nuevas playas, la baratura de nuestros precios y la seguridad que goza nuestro país. Este último factor no ha sido probablemente valorado en lo que se merece al comentar el auge de nuestro turismo. Resulta que el país que va en cabeza en el mundo entero, en cuanto a seguridad personal, es España. Me lo decía el otro día un amigo que viaja constantemente por todo el mundo y conoce Estados Unidos a la perfección. En el corazón de Londres no se le ocurriría a nadie transitar a medianoche sin más ni más, como aquí puede uno andar por los extrarradios o quedarse parado en la carretera por una avería. Sin saber cómo ni de qué modo, aparecerá la Guardia Civil, la eterna pareja, como bajada del cielo, para enterarse de lo que le ocurre. Pero aunque no se presentara la pareja, es igual: no le pasará a uno nada, aunque tenga que quedarse toda la noche en la cuneta. Esto es algo que no entra en los cálculos de ningún americano, inglés o alemán. En la ciudad de Nueva York desaparecen todos los años de ocho a diez mil personas, sin que jamás se conozca su paradero. ¿Es concebible esto en España, en la España de hoy? En absoluto: aquí no se lo creen siquiera de tan improbable como lo juzgan. En esto sí que es diferente España: desde la fuerza del sol a la implacable seguridad. Por lo demás, nos consideran tan normales, tan poco diferentes, que no tienen ningún inconveniente en quedarse a vivir con nosotros. La ola turística, pues, tiende a crecer. Lo incuestionable de su significación tampoco escapará a un espíritu medianamente perspicaz...

José Antonio REVILLA

## AUMENTO DE CAPITALES SIN ELEVACION DE PRIMAS EN EL SEGURO OBLIGATORIO DE VIAJEROS

Por orden del día 7 del presente mes, el Ministerio de Hacienda ha dispuesto el aumento del importe de los capitales garantizados por la Comisaría del Seguro Obligatorio de Viajeros para los casos de muerte e incapacidad permanente, consecuencia de accidentes que ocurran a partir del próximo día 1 de agosto, hasta las siguientes sumas:

Muerte de adultos ... ..	400.000 pesetas
Muerte de tres a catorce años ... ..	180.000 »
Muerte de menos de tres años ... ..	90.000 »
Incapacidad permanente, 1.ª categoría...	600.000 »
Incapacidad permanente, 2.ª categoría...	460.000 »
Incapacidad permanente, 3.ª categoría...	300.000 »
Incapacidad permanente, 4.ª categoría...	210.000 »
Incapacidad permanente, 5.ª categoría...	145.000 »
Incapacidad permanente, 6.ª categoría...	80.000 »

Es de destacar que los nuevos capitales se han acordado sin elevación alguna de las primas de este seguro, que todos los usuarios de medios de transporte colectivo abonarán englobadas en el precio del billete y supone un efectivo abaratamiento de su coste, que representa el 25 por 100 del mismo.

LEA USTED  
EL MEJOR  
SEMANARIO



## POLONIA, ENTRE PLANIFICACION Y MERCADO LIBRE

En Europa oriental ha sido el Gobierno polaco el primero que ha permitido una crítica abierta sobre el sistema comunista de planificación económica centralizada. Ha sido el primero en proponer «un nuevo tipo de economía»; pero, sin embargo, actualmente se encuentra entre los últimos países en la realización de las reformas necesarias. Hungría y Yugoslavia han encauzado ya sus economías para producir más géneros de consumo, aun cuando sea a expensas de la industria pesada. Checoslovaquia, Alemania oriental y la misma Unión Soviética han experimentado ya, modesta pero seriamente, nuevas formas de incentivos económicos. Por el contrario, Polonia cuenta con pocas Empresas que operen sobre la base del beneficio en vez de la mayor producción. La industria polaca está tan centralizada hoy como hace diez años, cuando los economistas de Varsovia empezaron a hablar de atender a las iniciativas de las factorías locales, conceder incentivos y unos precios «racionales».

El actual dilema polaco ha sido expuesto por Stefan Jedruchowski, jefe de la Comisión Estatal Planificadora. Los hechos han demostrado, admitió, que son pura utopía los sueños de un sistema unificado de vida económica que funcione automáticamente. Reconoció también que «durante años, tanto Polonia como los demás países comunistas, han almacenado mercancías invendibles e innecesarias que habían sido fabricadas siguiendo más bien las directrices de unos planificadores que las del mercado». Puesto que la centralización económica no sirve, sería necesario «extender el sistema del beneficio» a muchas esferas.

Hasta aquí, Stefan Jedruchowski se manifestó de acuerdo con los reformistas. Pero después giró en redondo y manifestó: «Nosotros no queremos cambiar el sistema de una economía centralizada, que es la principal ventaja del socialismo sobre el capitalismo. Por el contrario—concluyó—, debemos armonizar la planificación con el sistema de mercado». La ventaja de la planificación centralizada sobre el capitalismo, de la que Jedruchowski habló, difícilmente podrá ser económica, ya que, tanto los países de Europa occidental como las demás naciones capitalistas, aventajan notablemente en la eficacia de la productividad, en satisfacer los deseos del consumidor y elevar el nivel de vida. El planificador polaco debía estar pensando en las ventajas políticas de una economía centralizada, en un sistema que pone las riendas del poder económico en manos de los políticos del partido.

Evidentemente se da una lucha en Polonia—como en todos los países de bloque comunista—entre los hombres que gozan de puestos relevantes por motivos políticos, contra los economistas y técnicos profesionales que se dan cuenta de las complejidades y necesidades de la economía. El menor esfuerzo hacia una nueva economía se ve obstaculizado por la tácita resistencia de los dirigentes políticos, recelosos de que su poder sea amenazado por la descentralización en el sector económico. No pueden, sin embargo, negar el fracaso de las anteriores políticas económicas de Polonia. Un portavoz oficial informó el pasado año que Polonia había perdido más de 733 millones de zlotys en artículos industriales superfluos o defectuosos y que miles de lavadoras estaban almacenadas en el

Zoo de Wroclaw. Los trabajadores agrícolas abandonan sus tierras y no encuentran muchas veces trabajo en la ciudad. Los que lo consiguen son mal remunerados—unos setenta y ocho dólares (4.680 pesetas) al mes—, mientras los precios se mantienen inasequibles. Actualmente algunos polacos han abandonado su patria para buscar trabajo en la Alemania oriental, donde se notaba el hueco que dejaban los miles de prófugos a la Alemania occidental, principalmente antes de que fuera levantado el muro de Berlín en 1961.

En 1970, millón y medio de trabajadores buscarán empleo. Todos los dirigentes polacos admiten la necesidad de unas drásticas reformas económicas. La dificultad estriba en que las medidas propuestas no abarcan la magnitud del problema.

Los precios seguirán siendo fijados por el Gobierno. Se ha delegado la potestad de decidir a las Empresas privadas. Ha sido transferida, en cambio, a las asociaciones nacionales de industria, que están presididas por los dirigentes del partido, con escasa formación técnica. ¿Podrán los dirigentes comunistas de Polonia llevar a cabo las reformas técnicas tan extrañas a sus tradiciones? ¿Podrá la nueva «intelligentsia» empresarial prevalecer sobre los ideólogos doctrinarios? La respuesta a estas preguntas influirá poderosamente en el futuro económico del pueblo polaco. (Fid.)

## VOLKSWAGEN PRESENTARA NUEVA PROPUESTA PARA INSTALARSE EN ESPAÑA

La Volkswagen presentará una nueva propuesta, ajustándose a los criterios del Ministerio de Industria español, para la fabricación de 125.000 automóviles de turismo y 200.000 motores anuales, según el convencimiento que existe en fuentes autorizadas relacionadas con dicha Empresa.

La citada Empresa alemana, por medio de su filial española Imosa, ya presentó anteriormente una propuesta de fabricación de sus coches y motores en España que fue rechazada por las limitaciones que el Ministerio de Industria pone a toda Empresa automovilística, como son una capacidad mínima de producción, un grado importante de nacionalización en la construcción de vehículos y ninguna restricción por lo que se refiere a la exportación de turistas.

## BANCO DE ESPAÑA

MADRID

Extraviado resguardo de depósito núm. A. 327.060, de pesetas nominales 100.000, en Interior 4 por 100, emisión 1951, a favor de la Congregación de Franciscanas del Buen Consejo, de la ciudad de Ávila (Ávila). Se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al establecimiento dentro del plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 2 de julio de 1966.—El Secretario General (firmado), Mariano Sebastián.

## NOTICIAS DE SUECIA

### INCREMENTO DEL AHORRO PRIVADO

Los depósitos en las 1.700 cajas de ahorros que hay en Dinamarca, Noruega, Finlandia y Suecia ascendieron a casi 40.000 millones de coronas (7.800 millones de dólares), a finales de 1965. El número de agencias bancarias de las cajas de ahorros era de casi 5.000, y el número de cuentas, de 18,7, o sea 91 cuentas por 100 habitantes.

Estos y otros datos se dan en un librito publicado en inglés recientemente por la NCSD, Delegación de la Asociación de Cajas de Ahorros en los Países Nórdicos, titulado «Saving Banks in the Nordic Countries».

Las primeras cajas de ahorros en los Países Escandinavos se formaron en el período 1810-1822. Sin embargo, el movimiento no empezó a avanzar de una forma considerable hasta la segunda mitad del siglo, cuando se modernizó la agricultura y la industrialización empezó a tomar proporciones serias. Desde entonces, las cajas de ahorros han mantenido una posición sólida en la comunidad y, aun manteniendo su libertad e independencia como instituciones financieras locales, se han adaptado a las condiciones modernas.

En la actualidad, la proporción de las cajas de ahorros con respecto a los depósitos bancarios totales varía entre 1/3 y algo más de la mitad; el mayor porcentaje corresponde a Noruega, y el menor, a Finlandia y Suecia. En los cuatro países, la mayor parte del capital se invierte en viviendas, siendo la cifra de Suecia de casi el 80 por 100, y en los otros tres países, de alrededor del 40 por 100. Los créditos a los agricultores son también comparativamente importantes.

En cada país las cajas de ahorros han formado su propio Banco comercial para las operaciones bancarias, para asegurar los fondos de liquidez de las cajas de ahorros y para actuar como Banco de «clearing». También hay una asociación que representa a las cajas de ahorros en sus transacciones con las autoridades, Prensa y público, y también hace el oficio de órgano consejero. Todos los Bancos patrocinan medidas de fomento del ahorro tales como ahorros escolares, clubs de ahorro y proyectos de ahorro en los salarios.

### LA VENTA DE ELECTRODOMESTICOS AUMENTO UN 13 POR 100 EN 1965

Las ventas de electrodomésticos en Suecia subieron el 13 por 100 en 1965, según un informe de la Federación Sueca de Importadores y Mayoristas. El número de unidades sufrió un incremento de 503.763 a 569.048. En lo que se refiere a refrigeradores, el incremento fue del 14,2 por 100, alcanzándose la cifra de 243.330 unidades, mientras que la venta de congeladoras para el hogar subió el 7,2 por 100, a 114.696 unidades. La venta de máquinas lavadoras mostró un incremento del 21,6 por 100,





# MINISTERIO DE HACIENDA

## LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en cada una de las ocho series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 15 de julio de 1966

SORTEO NUM.

20

DEL AÑO 1966

[illegible]

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 3, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.



LOS PREMIOS  
DE ESTE SORTEO

**CADUCAN  
EL 16 DE  
ENERO  
DE 1967**

# LOS BAÑISTAS DE LA SPEZIA VÍCTIMAS DE UNA EXTRAÑA PLAGA

**TELEFONOS DE "ARRIBA": 225 06 40 Y 235 22 40**

posición de los exportadores españoles una relación de firmas importadoras de casas comerciales de los Estados Unidos, que puede ser consultada por todos aquellos a quienes interese.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

GRUPO TERCERO: HUNGRÍA, 3 - BRASIL, 1

## LOS CAMPEONES DEL MUNDO, JUSTAMENTE VENCIDOS POR LOS HUNGAROS

LIVERPOOL (Del enviado especial de Pyresa, Erostarbe).—La espléndida impresión producida por Hungría contra Portugal ha alcanzado caracteres sensacionales en el primer tiempo de su partido con Brasil, confirmando que aquel su gran juego del día inaugural no tenía nada que ver con la casualidad. Un gol y once saques de esquina arrinconando a los brasileños eran el balance de su extraordinario rendimiento, que si tuvo la respuesta de otro tanto no la halló, en cambio, en cuanto a la calidad de sus intervenciones se refiere. Seis córners en cinco minutos. Si el dato posee de por sí un alto valor indicativo, puede precisarse todavía su cotización cuando se tiene enfrente al campeón del mundo. De esos seis minutos no se va a olvidar nadie que haya estado en el Goodison Park, hoy más concurrido. Todo un armonioso engarce en las combinaciones bajo la batuta de Albert, soberano del campo, enlazando con Bene y Farkas. Gracias a las paradas de Gilmar, muy sereno en ocasiones de formidable compromiso, no hubo ventaja entonces para Hungría, que la mereció plenamente.

Ya el primer gol fue colosal en el doble regate de Bene a Paulo Henrique, para zafarse también de Altair y batir a Gilmar desde el área pequeña. Gol temprano que prologaba la exhibición que iba a seguir. Brasil estuvo a merced de las goleadas húngaras, impotente para rechazarlas. Le llegaban de todas partes, cantándose el peligro en cada una, sin que Lima y Gerson pudieran cubrir las brechas abiertas por la inteligencia creadora de Albert y las incisivas entradas y remates de Bene y Farkas, a quienes se les unían Meszoly y Rakosi. Para empatar necesitó un golpe franco ejecutado por Lima; al rebotar el balón en la barrera, Tostao lo recogió certera e imparablemente (14 m.). En teoría, con tanto tiempo por delante, sospechándose una reacción, era el momento crítico de estudiar el ánimo del equipo magyar. Lo tuvo tan elevado como su juego, porque volvieron a la carga los hombres de Baroti, y otra vez Gilmar actuó de providencia. En otro instante Altair, de cabeza, protegió a su portero batido. Si es verdad que Alcindo desperdició el gol más claro que habrá tenido en su vida, no cuenta para negar la evidencia de la superioridad húngara.

Y qué segundo tiempo. Brasil quiso sacar fuerzas de flaqueza y presionó unos minutos. Jair envió a Gilmar un molesto saludo. Pero no fue más que el amago. La omnipresencia de Albert se dejó sentir de nuevo. ¡Qué maravilla en su juego y qué clamor en el estadio! Uno quiere refrenarse para no incurrir en exageraciones; mas, sin embargo, está obligado a decir que el delantero centro de Hungría ha estado como los mejores futbolistas del mundo en un día triunfal. Cerebro del equipo, pero realizador también. Superior al Higdekuti de la más célebre época. Y en él nació el que va a ser gol del Campeonato y de muchos Campeonatos, con su apertura de juego hacia Bene, el centro largo del extremo y el remate fulminante sobre la marcha de Farkas desde el borde del área (63 m.). ¡Ha intuito el lector de alguna

edad que habíamos visto en el Goodison Park un gol a la vieja usanza española? Y el partido en el bolsillo.

Los brasileños miraban absortos el ir y venir de sus rivales, que les bailaban como otrora lo hicieron ellos. Paulo Henrique hubo de recurrir al penalty para que cayera Bene, y Meszoly transformó la máxima pena (73 m.). Todo estaba resuelto, manifiesta liquidación del partido, todavía con un cuarto gol anulado por muy discutible fuera de juego de Farkas tras prodigiosa jugada de Albert (75 m.). Lesionado Meszoly, heroico capitán, regresó al terreno con un brazo en cabestrillo, y Gelei, el guardameta, frustró las últimas desesperadas tentativas brasileñas.

Al final, apoteosis. Era la entrada de 50.000 espectadores, brasileños incluidos, a la portentosa función presenciada. Y no se anula el juicio por la ausencia trascendental de Pelé en el equipo vencedor. Su falta repercutió tan tremendamente como debía de ser, por tratarse de tan excepcional figura y por cuanto habíamos intuido el martes, cuando el encuentro con Bulgaria. Pero con ello no se oscurece en absoluto la fulgurante exhibición del cuadro magyar. Hubiera dado más de sí Brasil sin que Hungría perdiera el compás, porque está manifiestamente en

plenitud. La suerte, adversa contra Portugal, se mostró imparcial, y esta vez ganó quien lo había merecido, tanto que cualquiera que presentara la menor objeción sería tenido por loco. Figura dominante del partido y de la multitud, Albert. Otros jugadores con matrícula de honor, Meszoly, Bene y Farkas. Pero si hubo individualidades, tanto como ellas brilló el equipo entero.

En las circunstancias descritas es suficiente complemento proclamar a Gilmar como el número uno de la formación derrotada. El brio con que lucharon los cariocas, que nunca renunciaron a la menor posibilidad, enaltece su deportividad y honra aún más a los vencedores. La pareja Gerson-Lima se vio forzada a rendirse.

Partido fuera de serie, porque Brasil jugó más en equipo que contra los búlgaros. Muy bueno el arbitraje del señor Dagnall. Para que todo fuera perfecto, si dan el partido por la pequeña pantalla, amigo lector: no se lo pierda...

Alineaciones:

HUNGRÍA: Gelei, Kaposzta, Matrai, Sipos, Szepest, Maszoly, Mathesze, Bene, Albert, Farkas y Rakosi.

BRASIL: Gilmar, Djalma Santos, Bellini, Altair, Paulo Henrique, Lima, Gerson, Garrincha, Alcindo, Tostao y Jair.

GRUPO PRIMERO: URUGUAY, 2 - FRANCIA, 1

## LOS URUGUAYOS, A UN PUNTO DE SU CLASIFICACIÓN

WHITE CITY. (Por telex, del redactor enviado especial de Pyresa, Ruango).—Uruguay, 2 (Rocha y Cortés); Francia, 1 (De Bourgoing, de penalty). Formaciones: Uruguay (en 1-4-3-2)—Mazurkievich; Troche, Ubinas, Gonsálvez; Manicera, Caetano; Viera, Cortés, Rocha, Sacia, Pérez. Francia (en 1-4-2-3)—Abour; Artelesa, Budzinski, Bosquier; Simón, Djorkaeff; Bonnel, Gondet, Herbert, De Bourgoing y Hausser. Arbitro, el checo Galba, aceptable. Tuvo algunos errores y ligeras confusiones, pero la deportividad de los dos equipos le facilitó su imparcial tarea.

Marcador.—0-1. Minuto 15. Una escapada de Herbert es cortada en placaje por Cortés en los alrededores del área. Los uruguayos alegaron tibiamente que fue por la línea de fuera, pero el árbitro señaló implacable el castigo, que lanzó a la red De Bourgoing.

1-1. Minuto 26. En un ataque uruguayo se produce un barullo ante el marco francés con varios rebotes, que resuelve Rocha de un fuerte tiro.

2-1. Minuto 32. Centro de Pérez por la derecha, que también desviaba flojamente la defensa gala. El balón va a Cortés, que clava un duro remate.

Impresiones. Segunda jornada de octavos de final y primer encuentro en White City, un bonito estadio con pista de atletismo y canódromo, que presentó una buena entrada, con una asistencia de 40.000 espectadores. Banda de música amenizando el preludio e intermedio, himnos nacionales y terreno en excelente estado, tupido

de hierba. Tiempo húmedo y lluvioso durante todo el match. Encuentro de gran deportividad. Uruguay vistió su clásico atuendo azul celeste y calzón negro. Francia, todo de blanco y medias rojas. Uruguay cometió 17 faltas, siete córners en contra y cuatro fuera de juego. Francia, 15 faltas, siete córners, sin fuera de juego. En tiros, Uruguay lanzó 23, seis a puerta y 17 fuera. Francia, 15, con nueve a puerta y cinco fuera.

URUGUAY, EN EL UMBRAL DE LA CLASIFICACIÓN

Por fin el grupo londinense ha dado un vencedor al tercer partido y primero de White City, pero en realidad el encuentro no ha ido mucho más allá de los anteriores, excepto el segundo tiempo, en que los franceses, con el tanteo en contra, han quemado un poco sus velas y se dejaron de concentraciones masivas en el área propia para buscar, al menos, la igualdad.

Sin embargo, como el fútbol es así, todos los goles se han marcado durante la primera mitad, que ha sido realmente mala, con fútbol de tortuga, abigarramientos defensivos y jugando los dos equipos con tantas y excesivas precauciones que más que un partido parecía una contienda de rugby. Se diferenciaba de éste en la corrección de las jugadas, cosa harto difícil con tanto jugador encima, sin espacio vital para otra cosa que fuese empujarse. El hecho de ambos equipos y la peor actuación de los guardametas, que luego, en especial el francés, se desquitaban Uruguay, en este primer tiempo,

no se desmoralizó con el gol en contra, de penalty, y como los galos no se arriesgaban, hicieron su clásico fútbol andando, pero con dominio de la situación a partir de los dos tantos de superación, en jugadas hartamente confusas.

El partido así parecía un slamés de los anteriores de Wembley, y es justicia decir que a Francia se debe el cambio brusco de espectacularidad del segundo tiempo, al lanzarse con tanta bravura, velocidad y decisión, como infortunio en busca de la igualdad y con más suerte incluso la victoria. Por dos veces tuvieron Hausser y Gondet el tanto hecho, desperdiciando las ocasiones. Para mayor desgracia, un tiro del propio Gondet se estrelló en el travesaño, ya batido

Mazurkievich. Mientras Uruguay desatendió un tanto también la exagerada defensiva, y lanzó contraataques a partir de los minutos con gran peligro, por su mayor técnica. Dos veces impresionantes de Sacia y tés encontraron sendas réplicas Abour, que produjeron las tres ovaciones del partido. En el juego fue entrando en un libro mutuo, y los minutos finales los dedicó Uruguay a calentar el balón y asegurar el resultado.

El triunfo mínimo y justo, que también lo hubiese sido la igualdad, deja a Uruguay en el bral de su clasificación, con un partido relativamente más estable ante Méjico.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Se jugaron ayer, correspondientes a la segunda jornada de los octavos de final —uno en cada grupo—, cuatro partidos, cuyos resultados fueron los siguientes:

Grupo primero: Uruguay, 2; Francia, 1 (2-1).

Grupo segundo: España, 2; Suiza, 1 (0-1).

Grupo tercero: Hungría, 3; Brasil, 1 (1-0).

Grupo cuarto: Chile, 1; Corea del Norte, 1 (1-0).

Los goles fueron marcados por los jugadores siguientes: Bene, Farkas y Meszoly, por Hungría; Tostao, por Brasil; Sanchis y Amancio, por España; Quendin, por Suiza; Marcos, por Chile; Seung Zin, por Corea del Norte; Bourgoing, por Francia, y Rocha y Cortés, por Uruguay.

Después de esta jornada, las clasificaciones en los distintos grupos son las siguientes:

### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Uruguay ... ..	2	1	1	0	2	1	3
Inglaterra ... ..	1	0	1	0	0	0	1
Méjico ... ..	1	0	1	0	1	1	1
Francia ... ..	2	0	1	1	2	3	1

### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alemania ... ..	1	1	0	0	5	0	2
Argentina ... ..	1	1	0	0	2	1	2
España ... ..	2	1	0	1	3	3	2
Suiza ... ..	2	0	0	2	1	7	0

### GRUPO TERCERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Portugal ... ..	1	1	0	0	3	1	2
Hungría ... ..	2	1	0	1	4	4	2
Brasil ... ..	2	1	0	1	3	3	2
Bulgaria ... ..	1	0	0	1	0	2	0

### GRUPO CUARTO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Rusia ... ..	1	1	0	0	3	0	2
Italia ... ..	1	1	0	0	2	0	2
Chile ... ..	2	0	1	1	1	3	1
Corea del Norte ... ..	2	0	1	1	1	4	1

## CAMPEONATO EUROPEO UNIVERSITARIO DE FUTBOL

La selección española que interviendrá en el próximo I Campeonato Europeo Universitario de Fútbol, que se celebrará en Pontevedra, Vigo y Santiago de Compostela, organizado por la Comisión Nacional para el SEU, a través de su Servicio de Educación Física y Deportes, está integrada por los siguientes jugadores: Mendieta, Alarcia y Fernández-Domínguez, porteros; Barral, Echevarría, Mijares y Méndez, defensas; Marín y Herrera, medios, y Elósegui, Vicente Mar-

cos, Cervera, López Prieto, De Diego, Tono y De la Cruz, delanteros. Se aguarda la incorporación a éstos de los béticos no, Antón y Dioni, y de los catalanes Rexach, Pujol, Parera, Martí. Es digna de señalarse la decidida colaboración de los clubes españoles —Real Madrid, Atlético de Madrid, Pontevedra, Celta de Vigo, Mestalla y S. D. Compostela, entre otros—, que aportan jugadores, instalaciones y técnicos para el mayor esplendor del deporte español.



## EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## PRIMER TRIUNFO ESPAÑOL EN EL MUNDIAL DE FUTBOL

*En un partido de escasa calidad, nuestra selección venció a la de Suiza por 2-1 y Sanchis, que fue el héroe del encuentro, y Amancio, fueron los autores de los goles*

ACIONES  
rnada de los  
tidos, cuyos

entes: Bene  
; Sanchis y  
, por Chile  
ancia, y Ro

P. F. C. P.  
0 2 1  
0 0 0  
0 1 1  
1 2 3

P. F. C. P.  
0 5 0  
0 2 1  
1 3 3  
2 1 7

P. F. C. P.  
0 3 1  
1 4 4  
1 3 3  
1 0 2

P. F. C. P.  
0 3 0  
0 2 0  
1 1 3  
1 1 4

ACIO

ientras Uruguay  
anto también  
siva, y lanzó  
partir de los  
gran peligro  
écnica. Dos  
tes de Sacia y  
sendas réplicas  
dujeron las m  
del partido. E  
rando en un  
y los minutos  
5 Uruguay a c  
asegurar el p

ímimo y justo,  
o hubiese sido  
Uruguay en el  
asificación, con  
amente más as  
o.

ROPE  
FUTBO

López Prieto,  
no y De la Ca  
aguarda la in  
de los béticos  
ioni, y de los  
ch, Pujol, Pare  
gna de señalar  
poración de los  
pañoles —Rea  
de Madrid, O  
elta de Vigo,  
D. Compostela  
que aportan  
ones y técnica  
el mayor est

SHEFFIELD. (Crónica del envía especial de Pyresa, Alfredo.) — Con no pocas penas y angustias la selección nacional de fútbol ha batido anoche a Suiza por dos goles a uno, en el campo de Hillsborough. Los suizos, en el primer tiempo, se adelantaron en el marcador, y sólo la reacción de un defensa —Sanchis— y un posterior gol de Amancio nos salvaron del desastre. España, como conjunto, volvió a fracasar. La selección que Villalonga ha dispuesto no estaba ni preparada ni reunía los hombres adecuados para constituir un auténtico conjunto. Menos mal que aún tenemos una baza a jugar, para seguir aspirando a la permanencia en el Campeonato del Mundo. Contra Alemania, el próximo día 20.

## ARBITRO, ALINEACIONES Y AMBIENTE

Ha dirigido el juego el colegial ruso Bakhranov, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

ESPAÑA (1-4-2-3): Iribar; Galle, Sanchis, Pirri, Zoco, Reija; Sol, Suárez; Amancio, Peiró y Gento.

SUIZA (1-4-2-3): Elsoner; Brodman; Fuhrer, Leimgruber, Stierli, Hirsbruster; Bani, Kuhn; Gottard, Hosp y Quentin.

España realizó dos cambios con ocasión al equipo que jugó contra Argentina: Eladio por Reija y Amancio por Amancio. Los suizos variaron hasta siete jugadores, con un deseo imperioso de poder paralizar el juego español con el uso de refresco.

Noche típicamente inglesa. A las 21.00 empezó a caer sobre Sheffield una lluvia fina, pero persistente. El terreno, en magníficas condiciones. Otra alfombra verde. Algo de media entrada (unos 35.000 espectadores). Recaudación semejante a Alemania-Suiza. En los alrededores, bastantes más banderas que españolas. Los ánimos en las filas españolas estaban, lo más que se podía, en tanto que los suizos, dentro de su inferioridad, trataron de infundir a sus jugadores el mayor entusiasmo. La entrada de Granaderos amenizó la noche con un variadísimo repertorio. España ha conservado en el campo de Hillsborough su tradicional camiseta roja y pantalón azul. Los suizos vistieron elástica blanca y pantalón rojo.

## PRIMER TIEMPO

Después de centro los suizos y España trata de desbordar por la izquierda las líneas suizas, pero estos últimos juegan un juego duro, cortando cualquier avance de Amancio. Sanchis, ante la pasividad del árbitro ruso que indica claramente que tolerará la virilidad y lo que tolerará la virilidad y lo que tolerará la virilidad. Brodman, el marcador de Suárez, le pega una patada patada por la espalda. Los 15 minutos se produjo la jugada de verdadero peligro. Sanchis se interna hasta el área suiza y tira. La pelota se le va a la meta Elsoner y, por fin, cae con ella. El equipo español, con Suárez retrasado, carece de penetración necesaria para el fruto de su dominio, y de este modo, a los 29 minutos sube al marcador el primer gol, con-

seguido por Quentin, al recibir una entrega de Kuhn, quien previamente había recogido la pelota de Gottardi. Un gol que provoca un clamor entre el público suizo y alemán.

En las filas de España este tanto produce desconcierto, aunque nuestros jugadores procuran, por todos los medios llevar la pelota al área contraria con más entusiasmo que acierto. Los españoles vuelven a acusar todos los defectos que como conjunto les llevaron a perder ante los argentinos. Suárez, sobre todo, indolente y cansino, no presta a sus compañeros el apoyo que estos necesitan de él. La desorganización en el equipo español es absoluta.

A los 43 minutos, Peiró malogra una buena internada a centro de Gento, enviando el balón fuera en plena boca de gol.

Finaliza la primera parte con un ataque de Quentin, que dribla a Galle, y la entrega del extremo helvético da lugar a un remate forzado de Hosp, que Iribar bloca.

## SEGUNDO TIEMPO

Reaparece España con una variación táctica: Pirri pasa a delantero centro y Peiró se retrasa. Villalonga, por fin, se da cuenta de que España está jugando en el mundial sin delantero centro.

Los suizos, replegados, dejan la iniciativa al equipo español, pero en un contraataque rival, Hosp lanza un tremendo chut que roza la portería de Iribar.

¡Gol, gol, gol! Sanchis, a los cincuenta y siete minutos, coge la pelota en medio del campo y, driblando rivales, con un derroche de facultades asombroso, dando una lección a los delanteros, bate a Elsoner, que parece el más asombrado de todos ante la potencia, valor y acierto del defensa español. Los primeros gritos de ¡España! resuenan en Hillsborough.

Pero no se produce la reacción esperada. Los cuatro veteranos del equipo: Suárez, Gento, Peiró y Del

## PROGRAMA PARA HOY

## Grupo 1.º

En Londres: Méjico-Inglaterra.

## Grupo 2.º

En Birmingham: Alemania-Argetina.

## Grupo 3.º

En Manchester: Portugal-Bulgaria.

## Grupo 4.º

En Sunderland: Italia Rusia.

Sol no se hallan en condiciones de crear un verdadero engranaje de juego. Suárez es el que da más sensación de agotamiento.

A los sesenta y nueve minutos, el árbitro anula un gol de Leimgruber, por falta previa de Quentin a la defensa española. Los suizos, sin alardes, procuran abrir huecos entre los fallos de España y, a su vez, dan buenas oportunidades a Suárez y Peiró, que éstos malogran por premiosos o por sacarse el balón apresuradamente de los pies. A los veintiseis minutos, Suárez estrella un balón contra la escuadra de la meta de Elsoner, al ejecutar una falta cometida a Zoco.

¡Gol, gol, gol! Setenta y cuatro minutos. Gento se interna por su banda y su centro lo recoge Amancio, en plancha, rematando fulminantemente de cabeza a las mallas.

El gol, como el anterior, realmente formidable. Nuevamente el nombre de España está en el aire de Hillsborough. Pirri, lesionado, no puede atender su puesto de ariete, a pesar de la voluntad que pone en ello.

España, a partir de la consecución de su segundo gol, procura

congelar el juego y, de este modo, se llega al final sin más incidencias importantes que reseñar.

## COMENTARIO

La victoria de la selección española sobre Suiza ha llegado después de sufrir el agobio de la ventaja helvética en el marcador. En el segundo tiempo, Villalonga, dándose cuenta de una vez que un equipo sin delantero centro no tiene auténticas posibilidades de victoria, situó a Pirri en el eje de la delantera, retrasando a Peiró. Este cambio, que revela la pésima selección que se había hecho en puesto tan fundamental, bastó para que España diera la vuelta al encuentro y, por vez primera desde que está en Inglaterra, pudo efectuar verdadero fútbol de ataque.

Pero sería faltar a la verdad del encuentro y a los méritos excepcionales que ha tenido Sanchis en el logro de la victoria si no dijéramos que la gran jugada del defensa español fue no sólo el clarinazo de la reacción decisiva, sino una auténtica lección de pundonor y hombría a los delanteros. Sanchis abrió el camino del triunfo y después Amancio lo remachó con otro gran gol, de distinta factura, pero extraordinario como el primero.

El campo de Sheffield ha sido escenario de un triunfo penoso, forjado con laboriosidad, pero importante. Desde luego, Villalonga debe introducir nuevos cambios en el equipo que decidirá contra Alemania, el próximo día 20, sus posibilidades en el Mundial. Pirri, de momento, no podrá jugar, ya que acusa un fuerte esguince muscular. Y creemos que el seleccionador se habrá dado perfecta cuenta de que Suárez y Gento están visiblemente agotados. Gento, a pesar de su carrera y centro sobre Amancio, así como Suárez, ponen plomo en las botas de todo el equipo.

La selección española necesita mejor juventud, mayor fuerza y coraje. Suponemos que Villalonga así lo habrá comprendido.

Iribar ha cumplido; en la defensa, Sanchis ha sido el mejor; Galle, discreto, junto a Reija. En la media, Zoco ha trabajado mucho, apoyado por Del Sol, que ha sido el hombre más entero de los veteranos. Pirri, hasta que se lesionó, bien. Amancio fue a más, y en el segundo tiempo estuvo hasta brillante. Peiró, Suárez y Gento, nulos. Los suizos, con siete hombres de refresco, han dado mucho trabajo, más por los errores que reveló la selección española en el primer tiempo que por su propia calidad. Son jugadores de gran voluntad, pero inferiores técnicamente a los españoles. Suiza no debía ser enemigo peligroso, y estuvo a punto de darnos un terrible disgusto.

Hacen falta más cambios. Repetimos: la selección española necesita a Marcelino contra los alemanes. No se puede jugar sin delantero centro, y Lapetra también se ha ganado el puesto. España ha de volver a los hombres que en Madrid le dieron el título de campeón de Europa de fútbol. Sólo así cabe una esperanza de victoria sobre Alemania. Con el equipo de ayer, es decir, sin alguien en la delantera que meta goles perdéramos; y esto a estas alturas Villalonga lo sabe mejor que nosotros. El equipo de España precisa de nuevas piezas, aunque con ello se ponga en peligro el juego de conjunto.

Del árbitro ruso Bakhranov diremos que dejó jugar con excesiva dureza, sobre todo a aquellos jugadores suizos que tenían orden de atacar de este modo a Suárez.

En Hillsborough, en una noche lluviosa y desapacible, hemos visto un rayito de esperanzadora luz para el equipo español. ¡Ojalá sirva para guiarle por el camino del triunfo ante los temibles alemanes!

## GRUPO CUARTO: CHILE, 1 - COREA, 1

## POCA CALIDAD Y JUSTO EMPATE ENTRE LOS VENCIDOS

MIDDLESBROUGH. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—Chile: Olivares; Valentini, Cruz, Figueror; Prieto, Marcos; Araya, Fouilloux, Landa, Sancho y Ramirez.

Corea del Norte: Li Chen Myung; Pak Li Sup, Lim Zoong Sun, Im Seung Hwai; Pak Seung Zin, Han Hong Zin; Pak Doo Ik, Li Dong Woon, Kim Seung, Li Han Pak y Chun Kim Zin.

Arbitró el egipcio Aly Kandil, ayudado en las bandas por los ingleses J. Finney y E. Crawford. Su labor ha sido mediocre, favoreciendo ligeramente a los coreanos, que por cierto no lo necesitaron. Sobre todo, no aplicó nunca la ley de la ventaja.

Partido del cuarto grupo entre dos equipos que todavía no habían puntuado ni marcado hasta ayer tarde ningún gol, disputado en el campo Ayresome Park, del Middlesbrough F. C. Terreno magnífico. Una auténtica, amplísima alfombra de hierba cuidadísima. Tiempo húmedo, cielo encapotado, con ligera llovizna a ratos: poco antes del partido y durante el primer tiempo. Menos de media entrada y un público sentimental que se inclinó abiertamente por Corea del Norte, espe-

cialmente en el segundo tiempo, en que jaleó constantemente a los futbolistas orientales. Antes de comenzar el «match» y en el descanso, una mayestática banda de música con un grupo de cornetas hizo las delicias del público. Ha sido, quizá, el número más bonito del «match» entre chilenos y coreanos.

Chile y Corea del Norte justificaron en el magnífico campo del Middlesbrough su condición de «colistas» del grupo con que han sido calificados y definidos «a priori». El público inglés apoyó a los coreanos y hasta les «ayudó» por su condición de modestos. Algunos de sus jugadores manejan bien el balón, pero la mayoría del «team» que salió —sólo tres hombres nuevos respecto a la alineación contra Rusia— son modestos obreros del fútbol, mas con una tenacidad, entusiasmo, rapidez y, sobre todo, pundonor, que han sido las virtudes que les hicieron granjear las simpatías de los muy pocos espectadores que acudieron al Park.

El mérito, sobre todo, de Corea ha consistido en saber reaccionar después del gol de penalty del primer tiempo, en que

por el ligero repliegue de Chile, el dominio coreano fue mucho más insistente que los contraataques chilenos. Por la avalancha de camisetas blancas que se cernían sobre la débil defensa suramericana, el empate se «mascaba», y aunque, repito, Chile reforzó el 4-2-4 al sacar a su capitán, Leonel Sánchez, del extremo para meterlo en el centro y bajar Landa a la media y Prieto a la zaga, el empate llegó porque Corea empujó más y porque los errores cometidos por Chile en su línea de cobertura —fallos garrafales de Valentine— facilitaron el desbordamiento de los asiáticos. En fin, cuando Corea consiga un mejor adiestramiento para sus hombres en el manejo del balón, si mantiene el ritmo vivísimo de ayer, podrá llegar a jugar bellamente al fútbol. Al menos ayer tarde he visto jugar al fútbol con endiablada rapidez. Un poco alocadamente, pero no importa; cuando no se gana por tecnicismo se gana por mordiente y velocidad, y esto es lo que nos han ofrecido los modestos coreanos, que corrían mucho, muchísimo, pero a pasitos de chino.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## JUEGOS DEL CANTABRICO

### SUPERIORIDAD DE LOS REPRESENTANTES VIZCAINOS EN LAS PRUEBAS DE NATACION

LOS GUIPUZCOANOS SE IMPUSIERON EN DOS DE LAS FINALES CELEBRADAS

**SAN SEBASTIAN.**—Con tiempo espléndido y mucha asistencia de aficionados han continuado en la piscina del Estadio de Anoeta, las pruebas de natación correspondientes a los III Juegos del Cantabrico. Los resultados habidos han sido:

#### 200 braza (masculino)

1. José R. Lusarreta (Guipúzcoa), 2-52-4/10 (medalla de oro).
2. Ignacio Merino (Vizcaya), 3-01-6/10 (medalla de plata).
3. José L. Basterrechea (Vizcaya), 3-04-3/10 (medalla de bronce).
4. Javier Osorio (Guipúzcoa), 3-04-9/10.
5. Angel Delgado (Santander), 3-31-2/10.
6. Luis Otero (La Coruña), 3-36.

#### 4 por 100 libres (masculino)

1. Vizcaya, 4-18-8/10 (medalla de oro).
2. Asturias, 4-26 (medalla de plata).
3. La Coruña, 4-29-5/10 (medalla de bronce).
4. Guipúzcoa, 4-32-7/10.
5. Santander, 5-15-7/10.

#### 4 por 100 m. estilos (masculinos)

1. Guipúzcoa, 6-17-9/10 (medalla de oro).
2. Vizcaya, 6-37-8/10 (medalla de plata).
3. La Coruña, 6-38 (medalla de bronce).
4. Asturias, 6-46-1/10.
5. Santander, 6-35-6/10.

#### 100 m. libres (masculinos)

1. José María Espinosa (Vizca-

ya), 1-02-1/10 (medalla de oro).

2. Aznar (Vizcaya), 1-03 (medalla de plata).
3. Juan M. Andonegui (Guipúzcoa), 1-04-9/10 (medalla de bronce).
4. Emilio Fernández (Asturias), 1-06-9/10.
5. Ramón Docampo (La Coruña), 1-07-3/10.

#### 100 m. libres (femeninos)

1. Paquita Castro (Asturias), 1-11-1/10 (medalla de oro).
2. María Eugenia Goi (Guipúzcoa), 1-13 (medalla de plata).
3. María Ester Moraza (Vizcaya), 1-16-9/10 (medalla de bronce).
4. María Eugenia Querejeta (Guipúzcoa), 1-23-9/10.
5. M. G. Loirecha (La Coruña), 1-26-2/10.

#### 200 m. espalda (masculino)

1. Alberto Murlla (Vizcaya), 2-40-9/10 (medalla de oro).
2. José Bruime (Vizcaya), 2-45-7/10 (medalla de plata).
3. Antonio Sánchez (Asturias), 2-45-7/10 (medalla de bronce).
4. Carlos Beraza (Santander), 3-09-8/10.
5. José E. García (Asturias), 3-12-8/10.

#### 100 m. mariposa (femenino)

1. María Ester Moraza (Vizcaya), 1-27-7/10 (medalla de oro).
2. María E. Ramírez (La Coruña), 1-35-1/10 (medalla de plata).
3. M. Querejeta (Guipúzcoa), 1-43-3/10 (medalla de bronce).
4. Isabel Martín (Santander), 1-49-6/10.

5. Maribel Valle (Asturias), 1-52-7/10.

#### 200 m. mariposa (masculino)

1. Carlos Bremón (La Coruña), 2-30-8/10 (medalla de oro).
2. José María Espinosa (Vizcaya), 2-32-5/10 (medalla de plata).
3. José María Fernández (Asturias), 2-56-5/10 (medalla de bronce).
4. José E. Aznar (Vizcaya), 3-18-6/10.
5. José María Sarabra (Santander), 3-24-6/10.

#### 200 m. braza (femenino)

1. Isabel Martín (Santander), 3-26-9/10 (medalla de oro).
2. María Ramírez (La Coruña), 3-31 (medalla de plata).
3. Concha Aldama (Vizcaya), 3-31-9/10 (medalla de bronce).
4. María E. Sansinenea (Guipúzcoa), 3-41-9/10.
5. Carmen Suárez (Asturias), 3-49-4/10. (Alfil.)

## TENIS

### SANTANA, SEMIFINALISTA DEL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE SUIZA

**GASTAAD (Suiza).**—El campeón de Wimbledon, Manuel Santana, se ha clasificado para una de las semifinales en simples masculinos del Campeonato suizo de tenis, al vencer a Juan Gisbert, también español, por 6-3, 1-6 y 6-3. Santana se enfrentará en las semifinales con John Newcombe, de Australia. La otra semifinal se jugará entre el ex campeón de Wimbledon Roy Emerson (Australia), que batió a Patricio Rodríguez (Chile), 6-4, 6-3, y Fred Stolle, también de Australia. (Alfil.)

#### Medalla de oro de Madrid

En el Pleno celebrado ayer por el Ayuntamiento madrileño ha sido aprobada la concesión de la Medalla de Oro de la Villa a Manuel Santana por su reciente triunfo en Wimbledon. El teniente de alcalde, Jesús Suevos, pronunció unas palabras, resaltando la personalidad humana y deportiva del tenista madrileño, y la propuesta fue aprobada por aclamación.

#### Brasil, 2 - Francia, 0

**PARIS.**—Después de la primera jornada de la final del grupo «A» en la zona europea de la Copa Davis, Brasil va delante de Francia por dos victorias a cero. Thomas Koch venció a Francois Jauffret por 2-6, 6-1, 6-3 y 6-2. Edison Mandarino ganó a Pierre Darmon por 3-6, 6-3, 6-2 y 6-1. Brasil se enfrentará ahora con el vencedor entre Estados Unidos y Méjico, en la zona americana. (Alfil.)

#### Alemania, 2 - Suráfrica, 0

**MUNICH.**—Después de la primera jornada de la final del grupo «B» de la zona europea de la Copa Davis, Alemania ha vencido a Africa del Sur por dos victorias a cero. Wilhem Burnert ha batido a Cliff Drysdale en cuatro sets por 6-3, 0-6, 8-6 y 6-4. (Alfil.)

# DOCUMENTAL

## AJEDREZ

**MOSCU.**—El campeón del mundo Tigran Petrossian, y el vicecampeón Boris Spassky, han salido ayer por vía aérea con destino a Los Angeles vía Copenhague, según informa la Federación Rusa.

Ambos debían haber salido el miércoles pasado, pero no lo hicieron. La Federación no ofreció explicación alguna por el retraso. Petrossian y Spassky participarán en un torneo que se celebrará en la Costa del Pacífico. (Alfil.)

## AUTOMOVILISMO

**BRANDS HATCH (Inglaterra).**—Jack Brabham, ex doble campeón mundial se presenta como favorito en la carrera del Gran Premio del Real Automóvil Club británico, que se correrá hoy, sábado, en esta localidad.

El veterano as ha conseguido figurar en la posición favorita de salida, al realizar el tiempo más rápido en su periodo de prácticas y, al mismo tiempo, ganar cien botellas de champán por este esfuerzo. (Alfil.)

## BALONCESTO

Durante los días 19 al 30 de julio se desarrollará en la cancha del Colegio Maravillas, de Madrid, un curso a cargo del técnico norteamericano Ed Jucker. El curso estará ilustrado con proyecciones cinematográficas.

A dicho cursillo están invitados todos los preparadores, árbitros, monitores y directivos, no sólo de Madrid, sino de toda España. (Alfil.)

## BOXEO

**BUENOS AIRES.**—El aspirante japonés Hiroyuki Ebihara, de veintitrés años de edad, se enfrentará al campeón del mundo de los pesos moscas Horacio Acavallo, de treinta y dos años, el próximo viernes por la noche, en esta ciudad.

El combate tendrá lugar en el estadio cubierto de Luna Park, con capacidad para 25.000 espectadores. (Alfil.)

## GOLF

**BILBAO.**—La más importante competición entre jugadores amateurs de Europa se celebrará en esta ciudad durante los días 29 y 30 del mes en curso, poniéndose en juego el St. Andrews Trophy.

Se enfrentarán los diez mejores jugadores de las Islas Británicas con una selección del continente europeo. Los partidos tendrán como escenario el campo de la Real Sociedad, en Neguri. (Alfil.)

## ESQUI

### LOS EQUIPOS DE FRANCIA Y AUSTRIA SALIERON AYER PARA CHILE

SE ENTRENARAN DIRECTAMENTE EN PORTILLO, DONDE TENDRAN LUGAR LOS CAMPEONATOS MUNDIALES

**PARIS.**—Los dos mejores equipos de esquí de Europa, y quizá del mundo, el francés y el austriaco, salieron por vía aérea de París con destino a Santiago.

La selección nacional de Francia, que cuenta en sus filas a las célebres campeonas olímpicas Marielle y Christine Goitschel, vencedoras en los últimos Juegos Olímpicos en «slalom» gigante y «slalom» especial, respectivamente, parten favoritas en las pruebas femeninas, aunque el entrenador se mostró reservado declarando que su equipo estaba saturado de competición.

En el equipo austriaco, en cambio, se notaba más optimismo y reinaba antes de subir al avión una atmósfera de «vencedores». Entre los componentes de la selección austriaca se hallaban el vencedor de la Olimpiada en descenso, Egon Zimmermann; el campeón del mundo Karl Schranz y la joven campeona de descenso olímpico Christl Haas.

Ambos equipos piensan pasar unas semanas de adaptación al clima chileno con objeto de prepararse para los Mundiales de Portillo, que tendrán lugar en agosto. (Alfil.)

## TENIS DE MESA

### LAS MADRILEÑAS DEL BANESTO, VENCEDORAS POR CLUBS EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

EN LA CATEGORIA MASCULINA, LA FINAL LA DISPUTARON LOS CATALANES

**REUS.**—Han continuado celebrándose los Campeonatos de España de tenis de mesa, con los siguientes resultados:

Se ha disputado la final de equipos de Clubs femeninos, resultó vencedor el Banesto, de Madrid, constituido por las señoritas Mayuli y Martínez-Gómez Acebo. Hay que resaltar la importancia de este triunfo, pues desde 1948 siempre había resultado ganador un equipo de Barcelona; además destaca la importancia de la victoria madrileña el hecho de que el equipo del Banesto interviene por segunda vez en los Campeonatos de España. El resultado técnico ha sido: Banesto, 3; Ariel de Barcelona, 0.

En individual femenino también hay que destacar el triunfo de Mayuli Martínez, de Madrid, sobre la internacional Ana Navarrese, de Barcelona, por 2-1, en las primeras

eliminatórias. La jugadora madrileña venció también por 2-0 a Gadea, de Alcoy, clasificándose para disputar los cuartos de final. Así mismo intervendrán en los cuartos de final de esta prueba las señoritas Moreu y Hernández, de Barcelona; Hidalgo y Magdalena Núñez, de Sevilla; Gómez Acebo, de Madrid; Colino, de Valladolid, y Riumbau, actual campeona de España, de Barcelona.

En equipos de Club masculinos están clasificados para disputar la final los Clubs 7 a 9 y Maída, ambos de Barcelona, que vencieron, respectivamente, al Ariel, por 5-0, y al Barcino, por 5-1, también de Barcelona.

En individual juvenil están clasificados para las semifinales los jugadores M. López, de Madrid; Juve, de Gerona, y Redón y Fonolla, de Barcelona. (Mencheta.)



## LA ESPUELA DE LOS SANFERMINES

DOS OREJAS A RAFAEL ORTEGA  
Y UNA A LITRI

## PALOMO LINARES, ENTRE VETERANOS

Por JUAN LEON

Cartel: Rafael Ortega, Miguel Báez «Litri» y Sebastián Palomo Linares, con tres toros de los Herederos de Carlos Núñez, de Sevilla, y tres de Miguel Higueros, de Trujillo, cuyos pesos en vivo son los siguientes: 462, 455, 491, 491, 470 y 473 kilos.

PAMPLONA (viernes).—No sé de dónde vendrá eso de «Vamos a tomar la espuela», después de haber bebido muchas copas, pero se me viene a la punta del bolígrafo que ésta es la corrida espuela de los sanfermines, quizá con el mismo sentido de al final picar espuela para salir corriendo. El ambiente de la plaza en nada se parece al de las corridas anteriores, sobre todo en los tendidos de sol, en los que no campean el blanco y el rojo de los sanfermines. El cielo está con nubes y la temperatura es agradable, con copas de casi invierno. La entrada es muy buena, sin llegar al lleno.

RAFAEL ORTEGA  
(de malva y oro)

Los pamplonicos acogen con una gran ovación el brindis de Rafael Ortega, que se enfrenta de primeras con un toro de Núñez castigado con una sola vara y tres malos pares de banderillas. Lo dobla sabiamente por bajo para realizar a continuación una faena clásica, ligada, de gran vistosidad e impecable limpieza, que culmina con una estocada corta cobrada a ley, con el buen estilo a que nos tiene acostumbrados este torero. (Dos orejas; una bien merecida y la otra dedicada al recuerdo.) Tiempo de la faena, cinco minutos y cuarenta y cinco segundos.

En su segundo, de Higueros, se luce con el capote, ciñéndose en verónicas. Toma el toro tres varas y dos pares de banderillas. El animalito puntea y derrota, enganchándole la muleta con sus astillados pitones. Rafael realiza una faena laboriosa, intercalando entre pases de toro pasos de torero, es decir, alternando lo que puede ser vistoso y espectacular con lo que pretende ser eficaz. Mata de un pinchazo y una estocada corta. (Ovación y saludos.) Tiempo, ocho minutos y cincuenta y seis segundos.

MIGUEL BAEZ «LITRI»  
(de blanco y oro)

Corresponde al Litri, en primer lugar, el segundo toro de Núñez, que toma dos vaars fuertes y una flojita, cuando ya se anunciaba el cambio de tercio. Dos pares y medio de banderillas. El núñez está engallado y apenas humilla al embestir a la muleta, quedándose,

además, corto. Litri echa valor y también un saber hacer de veterano que está por encima de sus desplantes de mirar al tendido, con desdén del peligro. El toro sigue con la cabeza en las nubes, mirando también no al tendido, sino a las andanadas; pero el Litri tiene habilidad bastante para coger una estocada corta, que refrenda con un descabello al quinto intento. (Gran ovación y saludos.) Tiempo, nueve minutos y once segundos.

La pelea en varas del quinto, de la ganadería de Higueros, es desigual, pero sangrante, porque son innumerables los picotazos entre un par de buenos puyazos. De los tres pares de banderillas, hay dos superiores de Luis González, a quien Litri hace saludar montera en mano. El toro embiste mal por el lado izquierdo, como si no viese por ese ojo, y Miguel aprovecha la mejor posibilidad que ofrece el derecho para dar buenos pases en redondo, pero esto tampoco dura mucho, y el torero se emplea en molinetes y pases por alto, que unos aplauden y otros protestan, pero el valor resplandece en toda la faena. Mata de estocada corta y tendenciosa y descabello. (Oreja con protestas.) Tiempo, ocho minutos y treinta segundos.

SEBASTIAN PALOMO LINARES  
(de celeste y plata)

Hay un murmullo de expectación cuando va a aparecer el tercer toro de Núñez. No ha habido nada de capa en el primer tercio, que ha constado de tres varas, y el segundo, de dos pares de banderillas. El toro está peligroso, quedándose corto y buscando al torero a la salida de cada pase. El muchacho prueba a quedarse corto, pero ha de ponerse a salvo como puede. Mata de estocada corta, dos pinchazos y un descabello. (División de opiniones.) Tiempo, cuatro minutos y treinta y cinco segundos.

El que cierra plaza denota su mansedumbre ante el capote de Bojilla, saltando la valla y escupiéndose rápido de la primera vara. Siete veces más lo ponen al alcance del picador, pero otras tantas sale rebotado, llevándose apenas un pinchazo. Con parecidas fatigas se le prenden dos pares y medio de banderillas. Da pena ver a este chavalín que es Palomo Linares tenerse que enfrentar con un manso tan duro y peligroso y ante un público más duro todavía, que al primer mulatazo empieza a arrojar almohadillas. Ninguno de los dos veteranos alternantes de Palomo habría hecho algo más que éste, que da tres mulatazos y acierta a matar al tercer viaje. La grita es ensordecedora. Me hizo recordar lo ocurrido ayer en el último toro, al que Ordóñez cortó las dos orejas, y al pasar por los tendidos de sol le hicieron objeto de un diluvio de almohadillas, nota que se quedó traspapelada en la última cuartilla de ayer, pero de la que me interesa dejar constancia.

Los toros, salvo el primero de Núñez, han sido mansos. Los segundo y tercero de Núñez y el sexto de Higueros han sido, además, muy peligrosos, y absolutamente ilidiable este último. Con corridas así no hay forma de divertirse, por mucha carne en el asador que puedan poner los diestros.

## NOTICIARIO FILATELICO

Como por estas fechas, las administraciones postales empiezan ya a anunciar las emisiones de sellos que tienen programadas para el segundo semestre de este año, nos están llegando noticias respecto a ese tipo de emisión que se llama Sellos de Navidad y que cada año que pasa tiene mayor interés, dado que son cada vez más los países que los hacen. Así resulta que ya se sabe que un nuevo país, Brasil, va a hacer en este año sus sellos por tan señalada fecha, y que Estados Unidos ha dado a conocer cuál será el motivo del suyo, que, por fin, más que un sello de Noél, como hasta ahora habían hecho es un verdadero sello dedicado a la Natividad del Señor.

En el mismo se va a reproducir un cuadro de uno de los grandes pintores de la escuela flamenca: Hans Memling. Y tal obra de arte se denomina «Nuestra Señora con el Niño rodeados de Angeles», que se conserva en la National Gallery of Art de Washington. Si por un lado es bien interesante que se haga por parte de los Estados Unidos un sello dedicado al Misterio de la Navidad, pues todos los anteriores sellos aparecidos bajo este motivo, la realidad es que fueron unos dedicados a Noél, por otra parte, desde un punto de vista técnico, merecen indicarse varios aspectos del mismo, tales como: llevará los mismos colores que la obra de arte que se reproduce; su tirada va a ser fantástica, pues en principio se ha ordenado la fabricación de 1.300 millones de ejemplares; y que en el primer día de emisión se empleará un matasellos especial en la población de Christmas (Estado de Michigan).

La República Árabe Unida, en 23 de julio, emite un sello conmemorativo del 14 aniversario de la revolución, de valor 10 mills; más una hoja bloque de 100 mills.

Para el día 26 de julio, tiene anunciado un sello de 10 mi:s, con el que se recuerda el décimo aniversario de la nacionalización del Canal de Suez.

Por último, el reciente censo de la población, primero que se ha hecho en el país y que su elaboración ha durado desde el 31 de mayo al 16 de junio pasados, sirve de motivo para un sello de 10 mills; con tirada de 2.000.000 y que al igual a los otros dos anteriormente referenciados, ha sido realizado en huecogrado.

Por primera vez en la historia postal de las Naciones Unidas, su Administración ha editado un entero postal para el servicio del Correo Aéreo Internacional.

El mismo, de valor 11 centavos, lleva un dibujo realizado por el artista danés Olav S. Mathiesen, por cierto autor de varios sellos de la ONU, que ha sido impreso en offset a tres colores. La tirada es de 250.000 unidades, habiéndose empleado en el primer día de emisión, un matasellos especial a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Polonia, recuerda el milenario de su constitución como estado por medio de dos hojas bloque, que cada una contiene 10 sellos, rodeados de una orla dorada en la cual figura la expresión «Tysiąclecie Państwa Polskiego» (Mil años del estado polaco). En una de las hojas tienen cada uno de los 10 sellos el valor de 60 grozny, llevando cinco como dibujo el escudo y los otros cinco la bandera nacional, ambos a sus colores naturales (blanco y rojo); la otra tiene a su vez 10 sellos de valor 2,50 zloty cada uno.

De la que lleva sellos de valores 60 grozny se ha hecho una tirada de 20 millones de unidades y de la que lleva el otro nominal, únicamente se hacen 10 millones. Fecha de emisión, 21 de julio.

Las últimas novedades de Hungría son las siguientes:

Un sello de 2 forint conmemora el centenario del nacimiento del médico Sándor Koranyi (1866-1944), con tirada de 3.560.000 ejemplares dentados y 4.500 sin dentar, en offset a dos colores.

El 400 aniversario de la muerte del general Miklós Zrínyi, (1508-1566), defensor de la fortaleza de Szigetvár contra la invasión turca se recuerda con un sello de 2 forint, en offset a dos colores y con tirada de 3.560.000 unidades dentadas y 4.000 sin dentar.

El veinte aniversario de la fundación de la UNESCO y la 72 reunión de su Consejo Ejecutivo, que la ha celebrado en Budapest, dio lugar a un sello de 2 forint, con tirada de 3.560.000 dentados y 4.000 sin dentar, impresos por el

mismo procedimiento que el anterior.

Finalmente, el veinte aniversario de la creación del Movimiento de Pioneros Húngaros, se festeja con un sello de 60 filler, con tiradas de 3.560.000 dentados y 4.500 sin dentar.

Rumanía ha dedicado seis sellos a otras tantas personalidades cuyos centenarios se cumplen en el presente año. Los datos de esta serie son: 20 bani, Urechia Nestor (1866-1931); 40 bani, Aron Pumnul (1818-1866); 55 bani; Stefan Luchian (1868-1916); 1 leu, Sun Yat Sen (1866-1925); 1,35 lei, G. W. Leibnitz (1646-1716); y 1,60 lei, Romain Rolland (1866-1944).

Otra serie de este país, es la que se pondrá en venta en el próximo mes de septiembre en cuyos valores figurarán reproducidos moluscos y crustáceos. Los faciales de la misma son: 5, 10, 20, 40, 55 bani; 1,35, 1,75 y 3,25 lei. Sellos en litografía multicolor.

Venezuela, al cumplirse el primer centenario del nacimiento de su pintor Arturo Michelena, ha emitido una serie cuyos datos técnicos son los siguientes: correo ordinario, 95 centavos (Autorretrato pintado entre 1896 y 1898); Un bolívar (Pentecilea); 1,05 bolívares (Corrida); correo aéreo, 95 centavos (Pista de circo); 1 bolívar (Miranda en la barraca); 1,05 bolívares (Carlota Corday).

Son sellos en huecogrado multicolor y con tiradas de 500.000 series completas.

Otra nación que ha emitido sellos relativos al Campeonato Mundial de Fútbol, ha sido el Yemen, con una serie de: tres efectos de 1/4, otro de 1/3 y uno de 1/2 bogaches (para el correo ordinario); 4, 5 y 20 bogaches (para el correo aéreo); y 20 bogaches (hoja bloque). Los dibujos de cada uno de ellos son distintos.

Luis MARIA LORENTE  
(Servicio especial Pyresa)

## ¡¡¡¡¡ ATENCION, CAZADORES!!!

La extraordinaria, popularísima y mejor de las vegas de codorniz de la provincia de Soria, con su no menor rico término en las especies de PERDIZ, CO-NEJO y LIEBRE, te esperan.

El día 31 del corriente, a las 12 de la mañana, en el salón del Ayuntamiento de RETORTILLO DE SORIA, se celebrará el arrendamiento de este extraordinario coto de caza y se firmarán las bases del contrato.

Información: Sr. Alcalde

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1.50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

DELTA Detectives. Autorización 19 2241012.

## AGENCIAS

ESCUELA España Alfonso XII, 88 2276244  
CALLAO tiene Simca 1.000 Preciados 23 2224462  
CALLAO tiene Simca 1.000 Duque de Sesto 3.  
CALLAO tiene Simca 1.000 Nueva sucursal: Islas Filipinas 6

## VENTAS

SERVICIO Renault. Juan

Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta veinticuatro meses.

## CONSULTAS

CLINICA doctor Ferrero Fuencarral, 8. Enfermedades venéreas (44).  
CLINICA especializada doctor Hernández Duque Al-ba. 10. Enfermedades venéreas Análisis 2653446 (75).  
«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente

(colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera 26; Covarrubias, 28.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montera 10-12 2312778  
HIPOTECAS 24 horas Merino. Padilla, 68. Marqués de Urquijo, 10.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma, descansos perfectos. Fábrica. Bravo Murillo 62. Luca Tena 2.

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente invención 279.703: «Un procedimiento para la producción de cuerpos de aluminio de superficies altamente brillantes». Dirigir Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid



## CINE

¡UNA HISTORIA DE GRANDES PASIONES EN EL  
TORBELLINO DE LA LUCHA ENTRE RAZAS!

JEFF CHANDLER · FAITH DOMERGUE

# LA CARGA DE LOS INDIOS SIOUX



COLOR POR TECHNICOLOR

¡CHEYENES, SIOUX, APACHES Y KIOVAS JUZGARON AL TRAIADOR!

AUTORIZADA MENORES

¡LLEGAN LOS  
«GUERRERAS ROJAS»!

NUEVAS AVENTURAS DE LA  
POLICIA, QUE SE HA CONVER-  
TIDO EN LEYENDA



ALLAN  
SCOTT  
FRANK  
LATIMORE  
DIANA  
LORYS



LA CARGA  
DE LA  
POLICIA

MONTADA

DIRECTOR  
RAMON TORRADO

CINEMASCOPE COLOR  
PRODUCCION ATLANTIDA

EN CINEMASCOPE Y COLOR NOS PRE-  
SENTAN LAS VIOLENTAS BATALLAS DE  
LA MAS BRILLANTE PAGINA DE SU  
HISTORIA

TOLERADA PARA MENORES

# REX

LUNES,  
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO  
¡LA GUERRA EN TIERRA,  
EN EL MAR  
Y EN EL AIRE!

NUEVA  
FILMS. S. A.



LOS  
LARGOS  
AÑOS

HITLER  
MUSSOLINI  
CHURCHILL  
EISENHOWER  
DE GAULLE  
KRUSCHEF  
MONTGOMERY  
ROMMEL

¡LA CRONICA VIVA DE LOS PEORES  
AÑOS QUE EL MUNDO VIVIO!

MAYORES DE 14 AÑOS

## TRIBUNALES

### ADECUACION DE LA PENA AL DELITO

El 30 de mayo de 1964 la Audiencia Provincial de Madrid dictó sentencia en la que condenó a los hermanos J. y M. M. S., a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y 5.000 pesetas de multa.

Porque los procesados, en la noche del 23 de noviembre de 1963, estando en un bar de esta capital, decidieron jugarse con J. C. D., el importe de la consumición efectuada y como consecuencia del juego se suscitó una discusión entre los mismos, marchándose después de ser separados al domicilio de dichos hermanos, en cuya puerta la disputa degeneró en riña, agrediendo ambos hermanos al compañero de juego. M., con una botella y J., con una navaja causaron lesiones a la víctima que precisaron para su curación, sin defecto ni deformidad, veintidós días de asistencia facultativa.

La Audiencia estimó que en el citado delito de lesiones concurría la circunstancia modificativa agravante de abuso de superioridad.

Contra el citado fallo, se interpuso recurso de casación, en el que la defensa del recurrente, dirigida por el Letrado don Joaquín Díaz de Villavicencio, alegaba como único motivo la infracción del artículo 422 del Código Penal, porque en el párrafo primero de dicho artículo, existe una disyuntiva «de arresto mayor o destierro y multa» y que para poner como pena el arresto conjuntamente con la multa deben darse los requisitos del párrafo segundo del mismo artículo.

El Tribunal Supremo, en reciente sentencia, ha declarado haber lugar a la admisión del recurso porque, al no tratarse de lesiones causadas con intención manifiesta de injuriar o con circunstancias ignominiosas, no pudo imponerse conjuntamente pena de arresto y multa, sino sólo la primera; y todo ello porque en la relación de los hechos probados no aparecen antecedentes que permitan afirmar que las lesiones se causaron con esa intención y con lo que queda, por tanto, en unas lesiones causadas en riña derivada de una disputa surgida en el juego, sin más trascendencia ni ánimo de ignominia o injuria; y es por lo que nuestro Tribunal Supremo, sustituye la pena impuesta por la Audiencia, dejándola reducida únicamente a la de arresto mayor de cuatro meses y un día.

Estimamos más justa la sentencia del Supremo, porque interpreta la disyuntiva del citado precepto muy literalmente y como consecuencia de ello, resulta más ajustada la pena al delito que sanciona y todo ello teniendo en cuenta que si fundamentales, tanto la interpretación de los hechos, como de los preceptos legales, mucho más lo es la interpretación y en su consecuencia, la aplicación de las penas y aún más, en el Derecho Penal.

SERTORIUS

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
225 06 40 Y 235 22 40



# TVE

## DEPORTES, ZARZUELA Y ALGO MAS

Entramos de lleno en la euforia deportiva del Campeonato Mundial de Fútbol, cuando apenas ha terminado el famoso Tour de Francia, del que se han dado numerosas transmisiones por Eurovisión, todas exactamente iguales, en cuanto a imágenes, pues la índole de este deporte, que fuerza a los planos generales, las convierten en desesperante monotonía. Por otra parte, los informes del locutor, con los minutos y segundos de cada etapa, constituyen otra monotonía mayor y completamente inútil, pues los aficionados al ciclismo no dejarán de ver estos datos impresos en los periódicos y consultarlos a cada instante. Las palabras aquí huelgan.

Pero a lo que iba. Con el España-Argentina y el España-Suiza liquidados, queda la duda de qué pasará con España? Si se elimina, como temen nuestros colegas deportivos, ¿qué pueden interesar los restantes partidos? Y, sin embargo, como ya dijimos, seguirán dándose hasta el final. Mucho nos tememos que las costosas transmisiones pierdan interés.

Si «Tele-Radio» ha publicado en su número 446 la carta de un lector suplicando que la televisión ofrezca de vez en cuando algo de zarzuela española, nosotros hemos recibido cuatro a propósito de la promesa hecha por el director general de Radiodifusión y Televisión, señor Aparicio, de que, a partir del próximo septiembre se reservará un espacio para ella y que estaba ya en estudio la manera de realizarlo. Inquieran nuestros comunicantes si la noticia es «absolutamente cierta». De absolutismo no nos gusta hablar, es una palabra dada por quien puede darla y no se nos ocurre pensar siquiera que quien la ha dado no tenga el propósito de hacerlo, como no se nos ocurre pensar que los partidos anunciados sean eliminados de la programación anunciada. Claro que uno nos dice que la desconfianza nace de que las anunciadas corridas de Pamplona no se han televisado. Nuestra respuesta es: por eso no aceptamos lo de absoluto, pero hemos de hacer constar que esas corridas no han sido televisadas por causas que todos sabemos ajenas a los propósitos de TVE.

Juan CANALES

## PROGRAMAS PARA HOY

### SOBREMESA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.  
2.00 Presentación.  
2.04 TELEDIARIO. Primera edición.  
2.30 PUNTO DE VISTA.  
2.50 RETRANSMISION EN CONEXION CON EUROVISION del encuentro ITALIA-RUSIA desde Sunderland.

### TARDE

- 5.00 SESION DE TARDE, presenta «EL COMANDO», telefilme de la serie See Exhibit.

juVenII

- 5.50 SOLO PARA MENORES presenta «Sólo para los demás». Un guión de Jesús Urteaga y Manuel Aguado.  
Interpretes: LUIS SALA, MIGUEL AGUADO, MARIO MORENO, ADOLFO DEL RIO, JAIME RODRIGUEZ y ANTONIO RODRIGUEZ.  
Dirección y realización: Manuel Aguado.  
6.20 ESCUELA DE CAMPEONES presenta «Salvamento y socorrismo», por Javier Albertí, profesor de Salvamento y Socorrismo.  
6.40 UNA PISTA EN LA CIUDAD. Un programa de Castanyer,

- Municipio y Capella.  
Presentador: Juan Mayor.  
Realizador: Gabriel Ibañez.  
7.20 EL RINCON DE LOS CHICOS.  
7.35 VIAJE AL FONDO DEL MAR presenta «La rebelión de las máquinas».

El Gobierno norteamericano ha puesto una red de artefactos explosivos en el fondo del mar. En una inspección realizada por el «Seaview» se comprueba que incomprensiblemente uno de los artefactos está fuera de control y lanza tres cohetes contra Nueva York. Dos pueden ser desviados, pero no así el tercero.  
Interpretes: Richard Basehart, David Hedison y Allen Hunt.  
Director: Irbing Allen.

### NOCHE

- 8.30 ¿QUIEN DICE LA VERDAD? Concurso presentado por Juan Antonio Fernández de Abajo.  
Realización: Juan Manuel Soriano.  
9.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
9.15 TELECRONICA.  
9.29 Avances.  
9.30 TELEDIARIO.  
9.55 Avances.  
10.00 LOS ENCUENTROS, de Alejandro Núñez Alonso, presenta «Las obras póstumas».  
Reperto:

- Villamil: PEDRO PECCI.  
Sedano: JOSE MARIA ESCUERO.  
Suzanne: NURIA CARRESI.  
Berta: IRENE GUTIERREZ CABA.  
Criada: ANGELES ORTEGA.  
Dirección y realización: Pedro Amalio López.  
22.35 NOCHE DEL SABADO presenta las actuaciones de Nati Mistral, Antonio Gades, Hermanos Castro, Luis Gardey, Gigliola Cinquetti, Estrellita Castro. Presenta: Karabias. Realiza: José María Quiró. Atracciones del mundo de las variedades.  
11.55 LOS INTOCABLES presenta «¡Vaya si nos divertimos!». Los Intocables se encuentran en esta ocasión ante nuevas actividades de los gangsters, dedicados a hacerse con la propiedad de clubs nocturnos.  
Interpretes: Robert Stack y Cameron Mitchell.  
(Autorizada para mayores de dieciocho años.)  
12.55 TELEDIARIO.  
1.10 EL ALMA SE SERENA.  
1.15 El programa de mañana. Meditación. Cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA UHF

- 8.45 CARTA DE AJUSTE: «Boleto», de Ravel.  
9.00 Presentación.  
9.02 SECUENCIA presenta «Cine de terror» (I). Fragmentos de «El doctor Frankenstein», «El hombre lobo», «Ladrón de cadáveres» y «La torre de Londres». Guión y dirección: Juan Munsó Cabús.  
Presentador: Luis Pruneda.  
Realizador: Ricardo Soria.  
9.30 TELEDIARIO.  
9.55 Avances.  
10.00 ENIGMA presenta «Las manos del pianista». La lucha continua, intensa y cruel entre dos hombres; el uno, poderoso y fuerte, y el otro, un artista cobarde y débil.  
Protagonista: Gary Lockwood.  
Director: León Benson.  
11.00 NOVELA presenta «Tom Sawyer, detective». (Emitida de lunes a viernes en la emisión de Sobremesa.)  
0.45 Cierre.

## RADIO

### LA VOZ DE MADRID

7.25: Apertura. Sumario. La primera cita, programa de noticias locales y de música.—8.30: Club de amigos.—9: Música para su canción.—9.15: Conjuntos famosos.—9.30: Aquí y ahora.—11.25: «Sucedio en Cantanzaro» (serial).—11.45: Festival 66.—12: Angelus.—12.02: Altavoz musical.—12.35: Cita en la mañana.—13.05: Radio ilusión.—13.30: Calle de Alcalá, por Pedro Saez.—14.15: Noticiero deportivo, por Luis Sanjurjo.—14.30: Conexión con Radio Nacional.—14.55: Impacto musical.—15: Una opinión, por Torres Radial.—15.02: Automotodeporte, por «Raf».—15.12: Agenda financiera.—15.25: La noticia y la música, por Torres Radial.—15.45: Ha salido «La Voz de Madrid».—15.50: La voz del taxista, por Angel Soler.—16.30: Orquestas en alta fidelidad.—16.50: Madrid al día.—17.01: Teleobjetivo.—17.26: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—18: Concierto de la tarde.—18.30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18.58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20: Madrid espectáculo, por Eduardo Alarcón.—20.20: La nueva ola musical.—20.45: Exitos (novedades musicales).—21: Musical-express.—21.15: Ritmos en colores.—21.35: Música de baile.—21.50: La Voz de la Fiesta (crítica taurina).—22: Conexión con Radio Nacional.—22.20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22.45: García Lorca, interpretado por Mikaela.—24.01: España de noche.—4: Sumario. Cierre emisión.

### CENTRO

7: Apertura.—7.3. Desde el paseo del Prado.—7.18: Lectura de programas.—7.25: Alegres melodías.—8: Conjuntos famosos.—8.20: Fuera de juego.—8.35: Un ritmo cada día. Hoy..., la yemka.—8.45: Agenda de Madrid.—8.50: Un hombre, una voz, tres canciones.—9: Luz verde para el optimismo.—10: Noticiero.—10.05: Hojas sueltas.—10.30: Cita con la calle.—11: Concierto ligero.—10.30: Felicidades.—12: Madrid, mediodía.—12.05: Un saludo para Santander.—12.30: Grandes orquestas.—13: La Bolsa.—13.02: Radio variedades.—13.30: Noticiero sindical.—13.35: Paseo del Prado.—14: Cita con los famosos.—14.30: Diario hablado de Radio Nacional.—14.45: Nuestra melodía de hoy.—15: El chisme del día.—15.05: Orquestas en la sobremesa.—15.25: Pasillo.—15.30: Música 66.—16: Batuta mágica.—16.30: La música y ellas.—17: Noticiero.—17.05: Fragmentos de zarzuela.—17.30: Festival de jazz.—17.50: Patio andaluz.—18: Selección de ritmos.—18.30: Rueda de canciones.—19: Su música preferida.—19.30: Evocación de España.—20: Mundo deportivo.—20.05: Bailando entre dos luces.—21: Noticiero sindical.—21.05: Figuras españolas de la canción.—22: Diario hablado de Radio Nacional.—22.15: Nuestra melodía de hoy.—22.18: Luces de la ciudad.—23: Club Centro.—24: La noche.—0.55: Lectura de programas y cierre.

### NACIONAL

4.45: Apertura y oración.—5.05: Programa número uno (una emisión de cuatro horas de duración, amena, con selecciones musicales salpicadas de noticias, anécdotas y con los espacios: «Esta voz le busca», «El signo del día», «Curarse en salud», «Diez minutos de gimnasia», «Fiestas en España»).—9.10: España que trabaja.—9.30: Escalera de color.—10.05: Alimentación.—10.20: Ritmos del sábado.—11.05: Música una semana.—12.07: Revista.—12.40: Desfile de melodías.—13.05: La hora joven.—14: Última hora de la actualidad.—14.30: Diario hablado nacional.—15: Retransmisión desde Aston Villa (Birmingham) del partido de fútbol, valdeiro para los Campeonatos del Mundo, entre los equipos de Argentina y Alemania.—17.05: Festivales de España.—17.30: Cancionero español.—18.05: Tiempo de verano.—19.05: Parque infantil.—19.30: Capítulo 19 de «Tarzán de los monos».—20.05: Una hora para bailar «Sólo en América», «Ven a bailar conmigo», «Un poquito más cerca», «Ciao, amigo», «El cohechito», «Capri se acabó», «El mejor recuerdo», «Se llama María», «Woody booby», «Satisfacción», «Te tengo», «Zorba», «Chim chim cherry», «Olvidemos el mañana», «Von Fyann», «Qué felicidad», «Cumbia de Navidad».—21.05: Pequeño álbum del sábado («Una voz para un libro», «Voces de siempre»).—21.30: Radio gaceta de los deportes.—22: Diario hablado nacional.—22.20: Fraseo en la literatura contemporánea.—22.30: Concierto extraordinario.—0.10: Información sobre los Campeonatos del Mundo.—0.40: Cita con la melodía («Qué tal, Dolly», «Shangri-la», «La chica de Ipanema», «Tierna es la noche», «Llámame irresponsable»).—1.10: Poesía.—1.13: Concierto.—2: Circuito nocturno de R. N. Servicios informativos, coincidiendo con todas las horas.

### JUVENTUD

Además de la programación musical que, con el título de «Ritmo joven», se emite a lo largo del día; de la información internacional, nacional o local, y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones:  
9: Apertura y presentación.—9.05: Miscelánea matinal (música y noticias en un gran programa matinal durante tres horas con intervención de redactores, críticos, colaboradores y corresponsales de la emisora).—12.07: Cita en la mañana.—13.05: Cita en F. M. (musical, por María de los Angeles Moreno Hebrero).—14.45: Panorama deportivo, por Hilario López Millán.—15: «Show» del disco (novedades y noticias del disco. Presenta Pepe Machado).—15.30: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16.30: Panorama teatral, por Serafín Adame.—17.05: En F. M. suena mejor (información del «Hit Parade» del disco. Presenta: Roberto Bací).—17.30: Panorama bibliográfico, por Javier Basilio.—17.35: Club 66 (discos dedicados).—19.30: Panorama juvenil, por Javier Basilio.—19.45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario, por el reverendo padre Luis García).—20.30: Club Juvenil F. M. (discos dedicados y noticias para los socios de la emisora, sobre guión escrito por ellos mismos).—21.30: Panorama deportivo (segunda edición), por Hilario López Millán.—23: Radiogaceta de Madrid (servicio informativo de la emisora).—23.05: Festival de música holandesa.—24: Despedida y cierre.

### MADRID

7.00: Buenos días con música.—8.00: Matinal SER.—9.00: Discomanía, por Raúl Matas.—10.00: Gran Vía, un programa para las amas de casa presentado por Juan de Toro.—12.30: Minutos con Flomar.—12.35: Punte musical. Cartelera de espectáculos.—13.00: La hora 13, por Tomás Martín Blanco.—14.00: Puerta del Sol por José Luis Pékter.—14.30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14.45: Carrusel deportivo en Londres: Transmisión desde el estadio de Birmingham del partido Alemania-Argentina.—17.00: Todo para los chicos.—17.30: El tiempo, por Mariano Medina.—17.32: La tarde del sábado, por Miguel de los Santos.—21.00: Mundorama, desde París, por Alberto Oliveras.—21.15: Carrusel deportivo en Londres.—21.30: «Peter Gay», novela de aventuras.—21.45: El último disco.—21.55: A Londres con Fundador.—22.00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22.15: Don Disco, por Pepe Faláu.—22.30: Desde mi butaca.—23.00: Superbazar por José Luis Pékter.—24.30: Club de oyentes.—1.00: Edición de madrugada.—1.15: Madrugada en Radio Madrid.—4.00: Cierre de la emisora.

### MADRID

#### PROGRAMA EN FM

12.00: Apertura y lectura de programas.—12.05: Mañanas musicales.—3.00: Vuelan las melodías.—3.35: Tiempo de música.—4.00: Su hora Westinghouse.—5.00: Concierto para todos.—7.00: La rosa de los vientos.—9.00: Francia musical.—10.00: Preludio para la noche.—10.30: Concierto en alta fidelidad: «Fedra», obra de Massenet. Orquesta de la Radio Belya. Director: Franz André. «Concierto para violín» de Beethoven. Zino Francescatti, violín. Orquesta Sinfónica de Columbia. Director: Bruno Walter. «Divertimento para cuerdas», de Bela Bartok. Orquesta de Cámara de Zurich. Director: Edmond de Stoutz.—12.00: La hora del jazz.—1.00: Cierre de la emisora.

### INTERCONTINENTAL

12.15: El estilo de la orquesta de Les Brown: «El principio de algo», «Patricia», «El hombre del brazo de oro», «Desencadenando melodías», «Stimpy at the Savoy», «Lisboa antigua» «Peter Gunn».—13.33: Una voz de Francia: Charles Aznavour: «Si vienes a mí», «Por querer», «Te espero», «Debe saber», «Formi, fermidable», «Et pourtant».—16.40: Por los caminos de España con Los Pamplonics, Joteros y rondalla, Agrupación Popular Mallorquina, Banda municipal de Vitoria y Círculo La Principal, de La Bisbal: «Aquí», «La Vela», «Jota de Albalat», «Bolerobalear», «Celedón», «Bell peneles».—18.30: Esta es la voz de Carlos Redondo: «Cobarde», «Dedicame tu canción», «Rumor de brisas», «Página perdida», «Siéntate y espera».—19.30: Pequeño conjunto: Jerry Murad y sus armónicas: «Adiós», «Las hijas de Cádiz», «La Virgen de la Macarena», «La cumparsita», «Jarabe tapatío», «Granada».—20.25: El ritmo del día: El chotis, por la orquesta de José Luis Navarro: «Madrid», «Pich», «Las castigadoras», «Rosa de Madrid», «Ay, Cipriano», «Tabuco y corrillos».—21.15: Música lírica: Fragmentos de «La rosa del azafrán», de Guerrero.—22.45: Desfile de orquestas: Ray Conniff, Mariaba Orquesta y Maravella: «Brasil», «Tentación», «Un telegrama», «Nuestro juramento», «El relicario», «Princesita».

## DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES

### CONCURSO-SUBASTA

Esta Delegación Nacional de Juventudes saca a concurso-subasta la realización de las obras siguientes:

«CONSTRUCCION DE UN PABELLON COCINA, COMEDOR Y DORMITORIOS, EN EL CAMPAMENTO DE JUVENTUDES DE ORIO»

con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas, económicas y legales redactados al efecto, los cuales se encuentran a disposición de los concursantes, así como el modelo de proposición, al que se ajustarán éstos, en la Delegación Provincial de Juventudes de Guipúzcoa, sita en la calle Víctor Pradera, 10, 3.º, de San Sebastián, y en la Delegación Nacional de Juventudes de Madrid, sita en la calle José Ortega y Gasset, número 71.

El concurso-subasta se celebrará en la Delegación Provincial de Juventudes de Guipúzcoa, sita en la calle Víctor Pradera, 10, 3.º, de San Sebastián, el día 13 de agosto próximo, a las once de la mañana, debiendo presentarse a esta hora y día las proposiciones (en triplicado ejemplar), en sobre cerrado, ante la Junta Económica constituida al efecto.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 13 de julio de 1966.—El Secretario de la Junta Económica Nacional.



## GACETILLAS

## SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Domingo 17 de julio, a las 6,30 de la tarde.

Seis novillos de Valcárcel Toledo Hermanos para:

VICENTE CASADO,  
ADOLFO ROJAS

(el triunfador de esta plaza, que se despidió de novillero),  
BONG WAY WONG

(la máxima actualidad taurina del momento).

Precios de verano.

TAQUILLAS: Bar Club, Victoria, 4 (teléfono 2222293).

AUTOBUSES: Juan de Austria, 18, y Plaza de Castilla, en servicio continuo (teléfono 2574590).

## MUSICA

## FESTIVALES DE ESPAÑA: PLAZA MAYOR

Hoy, 10,30 noche: Luisillo y su Teatro de Danza Española. Orquesta Pro-Música de Madrid. Programa: «Capricho Español» (Rimsky Korsakoff), «Gitanos de la Alpujarra» (Popular), «Rías Baixas» (Azagra), «Bolero» (Ravel), «Gigantes y Cabezudos» (Caballero). Próximos 19 y 20: Compañía Lope de Vega. Director: José Tamayo. «Los intereses creados» (homenaje centenario Benavente).

## LUSILLO Y SU TEATRO DANZA ESPAÑOLA, EN PLAZA MAYOR

Hoy, 10,30 noche, «Festivales de España» presenta: «Ballet» Español Luisillo y Orquesta Pro-Música de Madrid. Programa: «Capricho Español» (Rimsky Korsakoff), «Gitanos de la Alpujarra» (Popular), «Rías Baixas» (Azagra), «Bolero» (Ravel), «Gigantes y Cabezudos» (Caballero). Precios populares en taquillas Cibeles-Recoletos y Plaza Mayor.

## FESTIVALES DE ESPAÑA: EN PLAZA MAYOR DE MADRID

Del 16 julio al 18 agosto. Ciclo «Ballet» Español: Luisillo (16 y 17 julio); Luisa Ortega y Arturo Pavón (27 y 28 julio); María Rosa (30 y 31 julio). Ciclo Teatro compañía Lope de Vega: «Los intereses creados», homenaje centenario Benavente (19 y 20 julio) y «La Celestina», Rojas-Casón (21 y 22 julio). Ciclo «Ballet» Clásico de París (23-24 y 25 julio) y «Antología de la Zarzuela», por la compañía lírica «Amadeo Vives» y Pilar López y su «Ballet» Español. Director: José Tamayo (4 al 18 agosto). Precios populares. Taquillas Cibeles y Plaza Mayor, a partir del día 13 de julio. Dirección artística: «Festivales de España» Promoción y realización: Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid y Ministerio de Información y Turismo.

## LOS CONCIERTOS DE LA ORQUESTA NACIONAL EN EL REAL

Se abre nuevo abono conciertos sábados, iguales condiciones que viernes. Inscripciones e información: Secretaría Técnica Música, Alcalá, 34, segunda planta; de once a una y media.

## TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Paradas, Jiménez, maestro Guerrero). Con Carmen Apolo, Félix Casas y Tony Soler. ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) (Magnífica refrigeración.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Víspera de domingo. (Lo mejor y más atrevido de Alfonso Paso.) (Tres improporables días.) CALDERON. — 7, 10,45: Circuitos Saavedra presenta: Así canta Andalucía, 1966. Con Pepe Marchena, Adelfa Soto, Niña de la Puebla, Manolo el Malagueño, Pepe Soto, Rafaela de Córdoba, Andrés y sus Flamencos, y la colaboración extraordinaria de Emilio el Moro. (El espectáculo más fabuloso del cartel) (Doce únicos días!) (Localidad

des con cinco días.) (Tolerado.) CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Pedro Osinaga, en Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Colaboración extraordinaria de Raquel Daina. (Dirección: Pastor Serrador.) (Butaca, 60 pesetas.) COMEDIA. — (Compañía Antonio Casal.) 7 y 11: La tragicomedia Un crimen de abril y mayo (de Julia Maura). Primera actriz: Pastora Peña. Primer actor: Antonio Casal. LATINA. — (Local refrigerado.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Ady Ventura, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. Colaboración Eugenia Roca, en la sensacional revista Las intocables. («Ballet» Bataclán Dancers.) MARAVILLAS. — 7 y 11: Gran compañía de comedia cómica, con La corbata (original de Alfonso Paso). Con Manuel Díaz González. (¡Gran acontecimiento!) (Butaca, 50 pesetas.) MARQUINA. — (Teléfono 2318467.) (Refrigeración Carrier.) ¡Octavo mes triunfal! 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Mañas, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Colaboración Luis B. Arroyo. (¡El mayor éxito de la temporada!) (Una temperatura ideal.) REINA VICTORIA. — ¡Hacia las dos mil representaciones! 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julia Martínez. (¡Un éxito sin precedentes!) ZARZUELA. — (2214341.) (Tercera temporada de género chico.) 7 y 10,30: La Gran Vía (de Pérez González; música de Chueca y Valverde) y Molinos de viento (de Pascual Frutos; música de Pablo Luna). Local refrigerado. Butaca de patio, 60 pesetas.

## CIRCO

CIRCO PRICE-HALL. — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical de Madrid, al cielo. (¡Fastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Flea, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadell y más de 150 artistas. (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINE INFANTIL

ALCALA-PALACE. — (Alcalá, 90.) (2254608.) 4,30 (sesión especial infantil): Complementos, El payaso de la jungla, Pato Donald y Los piratas de Malasia. (Butacas desde 8 pesetas.) ALCANTARA. — 4: La corona encadenada. (Precio: 5 pesetas.) ASTORIA. — 4 tarde (sesión especial infantil): El ojo volador. (Precios: 6, 6,50 y 7 pesetas.) MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4,30 (sesión especial infantil): Festival Jaimito. (Butaca, 10 pesetas.) MONTIJA. — Hoy, sesión especial infantil: Cuentos de la Alhambra. (Precios: 4 pesetas.) NARVAEZ. — 4 (infantil): El hijo de Espartaco. (Tolerada.) (Butaca, 6 pesetas.) PALACIO DE LA PRENSA. — 4 (infantil): Tarzán y Safari perdido. (Tolerada.) (Butaca, 17 pesetas.) PALAFOX. — 4,30 (sesión especial infantil): Estreno: Pachín, almirante. (Color.) (Especialmente indicado para menores.) (Precio: 10 pesetas.) SAN DIEGO. — (Puente de Vallecas.) 4 (sesión infantil): El caballo blanco. (Precios: 7,50 y 5 pesetas.) SAN MIGUEL. — 4,30 (sesión infantil): Los gigantes de la Tesalia. (Diez pesetas butaca.) USERA. — 4 tarde (sesión especial infantil): El ojo volador. (Precios: 5,50 y 6,50.)

## CINES

ALBENIZ-CINERAMA. — (Refrigerado.) 6,15 y 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor. Su-

percinerama.) (Mayores catorce años.) (Se ruega puntualidad.) (Localidades con cinco días.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

ALCANTARA. — 6: La corona encadenada, Tómbola. (Tolerado.) (Precios populares.) ALEXANDRA. — El secreto de Bill North.

AMAYA. — Sonrisas y lágrimas. AMAYA. — La Colina de los pequeños diablos.

APOLLO. — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max. ARGÜELLES CINEMA. — El más «chic». 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. (Tolerada.)

ASTUR. — Júpiter y Elisa. AVENIDA. — (2217571.) 7 y 10,30: El Greco (Mel Ferrer, Rosanna Schiaffino). (Cinemascope, color de luxe.)

AZUL. — Escala en Tenerife y Hatari. BAHIA. — Los que no perdonan y Las alimañas.

BARCELO. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. (Tolerada.)

BECERRA. — La muerte no deserta. BECQUER. — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max.

BELLAS ARTES. — Arenas del Kalahari. BENAVENTE. — 10: Los palomos (Gracita Morales, Cristina y el Emperador (Color.) (Sabine Singen). (Toleradas menores.)

BENLLIURE. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. (Tolerada.)

BILBAO. — La mujer más guapa del mundo. BRISTOL. — La furia de los jóvenes y Las arenas de Kalahari.

BULEVAR. — Las alimañas. CALIFORNIA. — Toda una vida y El premio.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Lady L. (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

CANCELLER. — El retorno de Ringo. CANDILEJAS. — Espejismo y El secreto de Bill North.

CAPITOL. — 7 y 10,30: Al final de la escapada (About de Souffle, Jean Seberg, Jean-Paul Bel-mondo).

CAPRI. — (2521069.) 3,30: Apártate, cariño (Doris Day, Rood Taylor, y Elisa (Keir Dullea, Jamet Margolm).

CARLOS III. — Casablanca. CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: Cinco semanas en globo, Rocambole. (Tolerado.)

CARTAGO. — (2577023.) Continúa desde las 6: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Saint).

CARLTON. — Pampa salvaje. CERVANTES. — Currito de la Cruz y Espuelas negras.

CIUDAD LINEAL. — Gringo y Cita trágica. COIMBRA. — Dos seductores y Sylvia.

COLISEVM. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Las llaves del reino (Gregory Peck, Thomas Mitchell). (¡Una película inolvidable!) CONCEPCION. — Una trompeta lejana y Elisa.

CONDE DUQUE. — El cardenal. CONSULADO. — El retorno de Ringo. COPACABANA. — Cómo matar a su propia esposa y Sylvia.

CHUECA. — El poder de la magia y Río Conchos. DOS DE MAYO. — 4,30: Los nuevos aristócratas, Elisa.

EL ESPAÑOLETO. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Los piratas de Malasia. (Tolerada.)

EMPERADOR. — El buscavidas y Noches de Casablanca.

ESPRONCEDA. — Mi mujer me gusta más y Espuelas negras.

FANTASIO. — El portero. FELIPE II. — El favor y Al volante y a lo loco.

FIGARO. — El portero. FLORIDA. — La pantera Rosa y Elisa.

FUENCARRAL. — 7, 10,30: El triángulo del crimen (Sylvia Koscina).

GRAN VÍA. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Los piratas de Malasia. (Tolerada.)

IDEAL. — (Refrigerado.) 4,30: El mayordomo (Genevieve Page). (Mayores catorce años.) (Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

INFANTAS. — Las alimañas. IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Pampa salvaje (Robert Taylor) (Superpanorama, 70 milímetros. Color por Eastmancolor.)

IMPERIO. — Del cielo ha caído una estrella y Salomón el conquistador.

IBIZA. — Adiós, Charlie, y Morituri. IRIS. — Zorba el griego.

JORGE JUAN. — Las alimañas. KURSAL. — El hombre del Cadillac y Cita trágica.

LIDO. — La dama de Beirut y Arenas del Kalahari.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: Jóvenes al so. (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)

LUCHANA. — (Refrigeración Carrier.) 7 y 10,30: El mayordomo (Paul Meurisse, Genevieve Page).

LUX. — El magnífico aventurero y Manos arriba!

MADRID. — 7, 10,30: El analfabeto (Cantinflas). (Color.) (Tolerada.)

MAGALLANES. — (Refrigerado.) 4: Cara cortada y Sylvia.

MARVI. — El mayordomo. METROPOLITANO. — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

MOLA. — Flint, agente secreto. MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4,30: El secreto de Bill North. (Color.)

MONTECARLO. — 3,30: Mujeres frente al amor (Hope Lange) y Elisa (Keir Dullea, Jamet Margolm).

MONTENA. — Espuelas negras. MONUMENTAL. — (Refrigerado.) 4,30: Tommy y el doctor (Sandra Dee, Peter Fonda). (Mayores catorce años.)

MORASOL. — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

MUNOZ SECA. — (2315141.) (Refrigerado.) 10. Cara cortada y Sylvia. (Dieciocho años.)

MURILLO. — Pan, amor y fantasía y Llanto para un bandido.

NARVAEZ. — Las 4 verdades y Espuelas negras.

NIZA. — Pasión sobre hielo y Cabriola. ODEON. — Detective con falda y Arenas del Kalahari.

OPORTO. — Encuentro en París y Arenas del Kalahari.

ORAA. — Las minas del Rey Salomón y Superman ataca a los platillos volantes.

PALACE. — El hombre que murió tres veces.

PALACIO DEL CINE. — El secreto de Bill North.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (70 milímetros.) (Mayores catorce años.)

PALAFOX. — Don Quijote. PAVON. — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

PENALVER. — Ráfagas de violencia. PEZ. — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max.

PLEYEL. — Préstame tu marido y Astucia de mujer.

POMPEYA. — El hombre que murió tres veces.

POSTAS. — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max.

PRINCESA. — Arenas del Kalahari.

PRINCIPE PIO. — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

PROGRESO. — La mujer más guapa del mundo.

PROYECCIONES (Cinerama). — (Refrigerado.) 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.) (Precios populares verano.) Mañana: Matinal, 11.

REAL CINEMA. — El puente de Waterloo.

REGIO. — El retorno de Ringo.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde 10,30 noche: James Bond contra Goldfinger.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: El portero (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

RICHMOND. — Como un trueno.

RIO. — Pasión sobre hielo y Cabriola.

RIVIERA. — Tom Jones y Camino de la angla.

ROMA. — (2593863.) 4,30: La pista del crimen y Mis seis amores. (Toleradas.)

ROSALAS. — Dos vivales en Fuerte Alamo.

ROXY «A». — El retorno de Ringo.

ROXY «B». — My fair lady.

SAINZ DE BARANDA. — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

SAN CARLOS. — 5: Trampa para un soltero (Color). Las noches de monsieur Max.

SAN DIEGO. — El caballo blanco y Una noche en la ópera.

SAN MIGUEL. — 7, 10,30: El maravilloso mundo de los Hermanos Grimm (Laurence Harvey, Claire Bloom). (Tolerado.)

SAN REMO. — El tercer día y El magnífico aventurero.

SOL. — 10 mañana: Agárrame ese vampiro (Color.) y El nuevo caso del inspector Clousseau (Color, cinemascope.)

SORRENTO. — La pantera rosa y Las alimañas.

TORRE DE MADRID. — (2471657.) 7 y 10,30: El puente de Waterloo (Robert Taylor, Vivian Leigh).

TIVOLI. — Dos vivales en Fuerte Alamo.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 6,30: El secreto de Bill North (Alberto Closas). (Color, cinemascope.) (Mayores catorce años.)

URQUIJO. — El secreto de Bill North.

VALLEHERMOSO. — Mi mujer me gusta más.

VELAZQUEZ. — La mujer más guapa del mundo.

VERGARA. — Arenas del Kalahari.

VERSALLES. — Nido de águilas y Cita trágica.

VICTORIA. — Arenas del Kalahari.

VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: El mayordomo (Paul Meurisse, Genevieve Page). (Mayores catorce años.)

## VARIOS

CANAIMA. — Sala de fiestas.

CLUB AYALA. — Sala de fiestas.

CLUB MADISON. — Sala de fiestas.

CLUB VERSALLES. — Sala de fiestas.

FRONTON RECOLETOS. — 5,30: Ramondegui-Begofies V; Sarasola I-Sarasola II. Urtasun-Aguirre; Uriarte-Azurmendí. Azcárate II-Salsamendi III; Trigoyen-Ayerbe. Noche, 10,45: Carlos-Larriaga; Guardino-Hernández-Begofies VII-Zarandona; Iruñi-Aisúa.

MOLINO ROJO. — Sala de fiestas.

NUOVA ROMANA. — Sala de fiestas.

REAL CLUB. — Sala de fiestas.

SULTAN. — Sala de fiestas.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB. — Sala de fiestas.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy sábado, 11 noche  
Los tres primeros, triunfadores de las novilladas anteriores, y los tres últimos, nuevos en esta plaza  
6 novillos de El Pizarral  
JOSELITO CALDERON  
JOSELITO TORRES  
MANOLO PENAFLO  
CURRO ALARCONES  
de Albacete  
Francisco Rodríguez  
«BOMBITA», de Sevilla  
JOAQUIN SILVA, de Portugal  
9 de la noche  
Localidades desde 5 pesetas  
Público: Hoy sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9  
Despacho Plaza de Toros: Desde las

Mañana domingo, 6 tarde  
1 novillo de Joaquín Murteira Grave para el famoso rejoneador portugués  
JOSE B. NUNCIO  
que hará su presentación en Madrid  
6 toros de Joaquín Murteira Grave, de Eborá (Portugal)  
MANUEL CARRA  
Antonio Ortega «ORTEGUITA»  
CURRO LIMONES  
Público: Hoy sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 5.  
Despacho Plaza de Toros: Desde las 4 de la tarde  
Andanada ..... 15 ptas  
Grada ..... 25 »  
Tendido ..... 35 »

Lunes día 18, 6 tarde  
6 novillos de «Sotillo Gutiérrez»  
MANUEL LINARES  
JOSE RAMON LAFUENTE  
JESUS SOLORZANO  
Público: Hoy sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 1.  
Lunes, de 10 a 5  
Despacho en la Plaza, desde las 4 de la tarde  
Andanada ..... 8 ptas.  
Grada ..... 15 »  
Tendido ..... 20 »